

الفهرست لکتاب

قابله علی اصوله

ایمن فولاد سید

۱/۱



كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

ألفه سنة ٣٧٧ هـ

قابلة على أصوله وعلق عليه وقدمه

الدكتور أيمن فؤاد سيّد

المجلد الأول

١



مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

لندن ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م

كِتَابُ الْفَهْرِيسَاتِ

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

١ / ١

رقم النشر: ١١٦



فونڊيشن الفرقان للتراث الإسلامى

Al-Furqan Islamic Heritage Foundation

Eagle House

High Street

Wimbledon

London

SW19 5EF U.K

Tel: +44 208 944 1233

Fax: +44 208 944 1633

Email: info@al-furqan.com

http://www.al-furqan.com

© Al-Furqân Islamic Heritage Foundation, 2009

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publisher.

Al-Furqân Foundation Library Cataloguing Data

AL-NADİM, Abul Farag Muhammad ibn abi Ya'qûb Ishâq, 380/990.

«Kitâbul - Fihrist»

كِتَابُ الْفِيهِرِسْتِ / أَبِي الْفَرَجِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي يَعْقُوبَ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ ، المتوفى سنة ٣٨٠هـ / ٩٩٠م ؛
قَابَلَهُ عَلَى أَصُولِهِ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَقَدَّمَ لَهُ أَيْمَنُ فُوَادٍ سَيِّد . لندن : مَوْسَسَةُ الْفُرْقَانَ لِلتَّرَاثِ الْإِسْلَامِي ،
١٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م (مَوْسَسَةُ الْفُرْقَانَ لِلتَّرَاثِ الْإِسْلَامِي ، رقم التَّسْر ١١٦) ، المَجْلَدُ الْأَوَّل
50, 220, 698, illustrations; 24,5 cm.

1. Bibliography

2. Biobibliography - Arabic Historical Litterature in 10th century

3. Iraq-Muslim Culture-Early works - 10 century

I. Al-Furqan Islamic Heritage Foundation (London) II. SAYYID, AYMAN
FU'AD (ed.) III. Title IV. Series

ISBN 1 905122 21 7

Published by Al-Furqân Islamic Heritage Foundation. London, UK

Printed by Al-Madani Printers, Cairo, Egypt

تنبيه

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو أو بأية طريقة سواء كانت الكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو بخلاف ذلك إلا بموافقة مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي على هذا كتابةً وتقدُّماً .

فهرست الموضوعات

صفحة

تصدير لمعالي الشيخ أحمد زكي يماني منس-قرش

مَقَرَّمَةُ الْحَقِّيقِ

- أَهْمِيَّةُ الْكِتَابِ ١-٥٠
- الْكِتَابُ وَمَوْلَفُهُ ٦-٢٥
- ١ - مَوْضُوعُ الْكِتَابِ وَمَا أُلْفَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ ٦-١١
- ٢ - مَوْلَفُ الْكِتَابِ ١١-٢٥
- ٣ - التَّدِيمُ وَكِتَابُهُ « الْفَهْرِسْت » فِي الدَّرَاسَاتِ الْحَدِيثَةِ ٢١-٢٥
- تَرْتِيبُ الْكِتَابِ وَمَنْهَجُهُ ٢٦-٣٤
- هَلْ حَوَّرَ التَّدِيمُ « الْفَهْرِسْت » أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ ؟ ٣٥-٤٢
- مَصَادِيرُ الْكِتَابِ ٤٣-٦٥
- نُقُولُ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكِتَابِ ٦٦-٦٨
- نُسْخُ الْكِتَابِ ٦٩-٨٠
- ١ - النُّسْخُ الْقَدِيمَةُ لِلْكِتَابِ ٦٩-٧٥
- ٢ - النُّسْخُ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا ٧٥-٨٠
- نَشْرَاتُ الْكِتَابِ ٨١-١٠٢
- النُّسْخُ الْمُعْتَمَدَةُ فِي هَذِهِ النُّشْرَةِ ١٠٣-١٦٤
- طَرِيقَتِي فِي إِخْرَاجِ النُّصِّ ١٦٥-١٧٠
- نُسْخُ كُتُبِ لِمَوْلَفِينَ ذَكَرَهُمُ التَّدِيمُ تَعُودُ إِلَى عَصْرِهِ ١٧١-٢٠٦
- الرموز والاختصارات ٢١٧ - ٢١٨

صفحة

المجلد الأول

أَقْصَاصٌ مَا يَحْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ ٨-١

المقالة الأولى

الفن الأول - في وصف لغات الأمم من العرب والعجم ونعوت

أفلامها وأنواع خطوطها وأشكال كتاباتها ٤٩-٩

الكلام على القلم العربي ١٣-٩

لم سميت العرب بهذا الاسم ١٤

الكلام على القلم الحنيري ١٤

خطوط المصاحف ١٦-١٥

كتاب المصاحف ١٨-١٦

نسخة ما نسخ من خط أبي العباس ابن ثوابة ٢٠-١٧

تسمية الأفلام الموزونة وصفة ما يكتب بكل قلم منها مما لا يقوى

عليه أحد، فمن ذلك : ١٨

قلم الجليل ١٨

ومن غير خط ابن ثوابة ٢٠

<الأخزل المحرر> ٢١

أخبار البزبري المحرر وولده ٢٢

<ابن مقله وآله> ٢٤-٢٣

أسماء المذهبيين للمصاحف المذكورين ٢٤

أسماء المجلدين المذكورين ٢٤

كلام في فضل القلم ٢٥

صفحة	
٢٥	كَلَامٌ فِي فَصَائِلِ الْخَطِّ وَمَدْحِ الْكَلَامِ الْعَرَبِيِّ
٢٦	كَلَامٌ فِي قُبْحِ الْخَطِّ
٢٧-٢٩	كَلَامٌ فِي فَصَائِلِ الْكُتُبِ
٢٩-٣٠	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الشَّرْيَانِيِّ
٣٠-٣٤	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْفَارِسِيِّ
٣٤-٣٥	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْعِزْرَانِيِّ
٣٥-٣٨	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الرُّومِيِّ
٣٨	قَلَمٌ لِنَكْبُودَةَ وَلَشَاكُسَةَ
٣٩-٤٠	قَلَمُ الصِّينِ
٤٠-٤١	الْكَلَامُ عَلَى الْقَلَمِ الْمَنَانِيِّ
٤١	الْكَلَامُ عَلَى قَلَمِ الصُّغْدِ
٤٢-٤٣	الْكَلَامُ عَلَى السُّنْدِ
٤٣-٤٤	الْكَلَامُ عَلَى السُّودَانَ
٤٤	الْكَلَامُ عَلَى الثُّرُوكِ وَمَا جَانَسَهُمْ
٤٥	الرُّوسِيَّةِ
٤٥	الْفِرَنْجِيَّةِ
٤٦	الْأَرْمَنُ وَعَبَرُهُمْ
٤٦	الْكَلَامُ عَلَى بَرِي الْأَقْلَامِ
٤٧-٤٩	الْكَلَامُ عَلَى أَنْوَاعِ الْوَرَقِ

الْفَرْقُ الثَّانِي - فِي أَسْمَاءِ كُتُبِ الشَّرَائِعِ الْمُنَزَّلَةِ عَلَى مَذَهَبِ الْمُسْلِمِينَ

٥١-٥٨	وَمَذَاهِبِ أَهْلِهَا
٥٤-٥٦	الْكَلَامُ عَلَى التَّوْرَةِ الَّتِي فِي يَدِ الْيَهُودِ وَأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ وَأَخْيَارِ عُلَمَائِهِمْ وَمُصَنِّفِيهِمْ
٥٦-٥٨	الْكَلَامُ عَلَى إِنْجِيلِ النَّصَارَى وَأَسْمَاءِ كُتُبِهِمْ وَعُلَمَائِهِمْ وَمُصَنِّفِيهِمْ

الْفُسُّ الثَّلَاثُ - نَعْتُ الْكِتَابِ الَّذِي لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ
تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ وَأَسْمَاءُ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِيهِ وَأَخْبَارُ الْقُرَاءِ السَّبْعَةِ

- وغيرهم ومُصَنَّفَاتِهِم ١٠٠-٥٩
- بَابُ نَزُولِ الْقُرْآنِ بِمَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَتَرْتِيبِ نَزُولِهِ ٦٤-٦١
- بَابُ تَرْتِيبِ نَزُولِ الْقُرْآنِ فِي «مُضْحَفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ» ٦٦-٦٤
- بَابُ تَرْتِيبِ الْقُرْآنِ فِي «مُضْحَفِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ» ٦٩-٦٧
- الْجُمَاعُ لِلْقُرْآنِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ ٦٩
- تَرْتِيبُ سُورِ الْقُرْآنِ فِي «مُضْحَفِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ» ٧٠
- أَخْبَارُ الْقُرَاءِ السَّبْعَةِ وَأَسْمَاءُ رِوَايَاتِهِمْ وَقِرَاءَتِهِمْ ٧١
- أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ ٧١
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ أَبِي عَمْرٍو قِرَاءَتَهُ ٧٢
- أَخْبَارُ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعَيْمِ الْمَدَنِيِّ ٧٢
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ نَافِعٍ ٧٢
- أَخْبَارُ ابْنِ كَثِيرٍ ٧٣
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ ٧٣
- أَخْبَارُ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ ٧٤
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ عَاصِمٍ ٧٤
- أَخْبَارُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ الْيَحْضَبِيِّ ٧٥
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ ابْنِ عَامِرٍ ٧٥
- أَخْبَارُ حَفْزَةَ بْنِ حَبِيبِ الزُّرِّيَّاتِ ٧٦
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ حَفْزَةَ ٧٦
- أَخْبَارُ الْكِسَائِيِّ الثَّعْلَبِيِّ ٧٧-٧٦
- تَسْمِيَةُ مَنْ رَوَى عَنْ الْكِسَائِيِّ ٧٧

صفحة

٧٨	تسمية الكتب التي ألفها العلماء في قراءته
٧٨	أسماء قراء الشواذ وأنسب القراءات
٧٨	أهل المدينة
٧٩	أهل مكة
٧٩	أهل البصرة
٧٩	أهل الكوفة
٨٠	أهل الشام
٨٠	أهل اليمن
٨٠	أهل بغداد
٨٠	خلف بن هشام
٨١	ابن مجاهد
٨٢	ابن شيبوذ
٨٣	ذكر شيء مما قرأ به ابن شيبوذ
٨٤	ابن كامل ، أبو بكر
٨٥-٨٤	أبو طاهر ، عبد الواحد بن عمر
٨٦-٨٥	الثقار ، الحسن بن داود
٨٧-٨٦	ابن مقسم ، محمد بن الحسن
٨٨-٨٧	الثقاش ، محمد بن الحسن الأنصاري
٨٩-٨٨	تسمية الكتب المصنفة في تفسير القرآن
٩١-٩٠	الكتب المؤلفة في معاني القرآن ومشكله ومجازه
٩١	الكتب المؤلفة في غريب القرآن
٩١	الكتب المؤلفة في لغات القرآن
٩١	الكتب المؤلفة في القراءات
٩٢	الكتب المؤلفة في التقط والشكل للقرآن

صفحة	
٩٢	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي لَامَاتِ الْقُرْآنِ
٩٢-٩٣	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ فِي الْقُرْآنِ
٩٣	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي اخْتِلَافِ الْمَصَاحِفِ
٩٣	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي وَقْفِ التَّمَامِ
٩٣	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَا اتَّفَقَتْ أَلْفَاظُهُ وَ اخْتَلَفَتْ مَعَانِيهِ فِي الْقُرْآنِ
٩٤	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ
٩٤	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي هِجَاءِ الْمُصْحَفِ
٩٤	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَقْطُوعِ الْقُرْآنِ وَمَوْصُولِهِ
٩٤	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي أَجْزَاءِ الْقُرْآنِ
٩٥	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي فَصَائِلِ الْقُرْآنِ
٩٥-٩٦	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي عَدَدِ آيِ الْقُرْآنِ
٩٥	أَهْلُ الْمَدِينَةِ
٩٥	أَهْلُ مَكَّةَ
٩٥	أَهْلُ الْكُوفَةِ
٩٦	أَهْلُ الْبُضْرَةِ
٩٦	أَهْلُ الشَّامِ
٩٦	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي نَاسِخِ الْقُرْآنِ وَمُنْشُوعِهِ
٩٦	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي الْهَاءَاتِ وَرُجُوعِهَا
٩٧	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي نُزُولِ الْقُرْآنِ
٩٧-٩٨	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي أَحْكَامِ الْقُرْآنِ
٩٧	الْكُتُبُ الْمُؤَلَّفَةُ فِي مَعَانِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ
٩٩	أَسْمَاءُ وَذِكْرُ قَوْمٍ مِنَ الْقُرَّاءِ مُتَأَخَّرِينَ
٩٩	ابْنُ الْمُنَادِي، أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ
٩٩	النَّشَاطُ آخِرٌ، عَلِيُّ بْنُ مَرْوَةَ

صفحة

- بَكَار بن أحمد ١٠٠
 ابنُ الوائِق، أبو محمد عبد العزيز ١٠٠
 [أبو الفَرَج صَاحِبُ ابنِ شَبَبُود] ١٠٠

المقالة الثانية

في أخبار التَّحَوِينِ واللُّغَوِينِ وأَسْمَاءِ كُتَيْبِهِم

الفُرُّ الأوَّل - في ابتداء الكلام في التَّحَوِرِ وأخبارِ التَّحَوِينِ واللُّغَوِينِ من البصريين

- وفُصْحَاءِ الأَعْرَابِ وَأَسْمَاءِ كُتَيْبِهِم ١٩٠-١٠٣
 سَبَبٌ يَدُلُّ على أَنَّ أوَّلَ من وَضَعَ في التَّحَوِرِ كَلَامًا أبو الأَسْوَدِ الدُّؤَلِي ١٠٨-١٠٦
 تَسْمِيَةُ مَنْ أَحْذَى التَّحَوِرَ عن أبي الأَسْوَدِ الدُّؤَلِي ١١٠-١٠٨
 أَعْبَارُ عَيْسَى بنِ عُمَرَ الثَّقَفِيِّ ١١٠
 أبو عَمْرٍو بنِ القَلَاء ١١١
 أَعْبَارُ يُوسُفِ بنِ حَبِيب ١١٣-١١١
 أَعْبَارُ الخَلِيلِ بنِ أَحْمَد ١١٨-١١٣
 « كِتَابُ العَيْنِ » ١١٤
 حِكَايَةُ أُخْرَى في « كِتَابِ العَيْنِ » ١١٥

أَسْمَاءُ فُصْحَاءِ الأَعْرَابِ المُشْتَهَرِينَ الَّذِينَ سَمِعَ مِنْهُمُ العُلَمَاءُ

- وَشِيءٌ مِنْ أَعْبَارِهِمْ وَأَنْسَابِهِمْ ١١٨
 أَقَاؤُ بنِ لَقِيط ١١٩
 أبو البَيْدَاءِ الرِّيَّاحِي ١١٩
 أبو مَالِكِ عَمْرٍو بنِ كِرْكِرَةَ ١١٩
 أبو عِزَّار ١٢٠

صفحة	
١٢١	أبو زِيَادِ الْكِلَابِيِّ
١٢٢-١٢١	أبو سَرَّارِ الْعَنْوِيِّ
١٢٢	أبو الْجَامُوسِ
١٢٢	أبو الشُّمُخِ
١٢٣	شُبَيْلُ بْنُ عَزْزَةَ الضُّبَيْعِيِّ
١٢٣	أبو عَدْنَانَ
١٢٤	أبو ثَوَابَةِ الْأَسَدِيِّ
١٢٤	أبو خَيْرَةَ
١٢٤	أبو سَنْبَلِ الْعَقِيلِيِّ
١٢٥	ذَهْمَجُ بْنُ مُحْرِزِ التُّصْرِيِّ
١٢٦-١٢٥	أبو مُحَلِّمِ الشُّبَيْانِيِّ
١٢٦	أبو مَهْدِيَّةَ
١٢٦	أبو مِسْحَلِ
١٢٧	أبو نَزْوَانَ الْعُكْلِيِّ
١٢٧	ابْنُ ضَمَّضَمِ الْكِلَابِيِّ
١٢٨	الْبَهْدَلِيُّ
١٢٨	جَهْمُ بْنُ خَلْفِ الْمَازِنِيِّ
١٢٩	وَمِنْ خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ
١٣٠	وَمِنْ فُصَحَاءِ الْأَعْرَابِ
١٣٠	وَمِنْ غَيْرِ هَذِهِ الطَّبَقَةِ
١٣٠	أبو دُعَامَةَ الْقَيْسِيِّ
١٣١-١٣٠	مُؤَرِّجُ الشُّدُوسِيِّ
١٣٢	اللُّخَيَانِيُّ، عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ
١٣٣	الْأَمْوِيُّ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ

صفحة	
۱۳۳	أبو المنهال ، عبيدة بن المنهال
۱۳۴	الجوزماني ، الحسن بن علي
۱۳۵-۱۳۴	أبو العميد ، عبد الله بن خليفة
۱۳۶	عباد بن كتيب
۱۳۶	الفقيسي ، محمد بن عبد الملك
۱۳۷-۱۳۶	ابن أبي ضبح ، عبد الله بن عمرو
۱۳۸-۱۳۷	زبيدة البصري
۱۳۷	أخبار خلف الأحمر
۱۴۱-۱۳۸	أخبار اليربدين علي التسق
۱۴۳-۱۴۲	أخبار سيبويه
۱۴۶-۱۴۴	أخبار الضر بن شميل
۱۴۷-۱۴۶	أخبار الأخصر المجاشعي
۱۴۹-۱۴۷	أخبار قطرب ، محمد بن الممتير
۱۵۲-۱۴۹	أخبار أبي عبيدة مغمر بن المثني
۱۵۳	ومن أصحاب أبي عبيدة
۱۵۳	دماذ أبو عسان
۱۵۵-۱۵۳	أخبار أبي زيد ، سعيد بن أوس
۱۵۷-۱۵۵	أخبار الأضمي ، عبد الملك بن قزيب
۱۵۸	ابن أخي الأضمي
۱۵۸	أحمد بن حاتم الباهلي
۱۶۱-۱۵۹	أخبار الأثرم علي بن المغيرة
۱۶۲-۱۶۱	أخبار الجرمي ، صالح بن إسحاق
۱۶۳-۱۶۲	أخبار المازني ، بكر بن محمد
۱۶۵-۱۶۳	أخبار التوزي ، عبد الله بن محمد

صفحة	
١٦٥	أخبار الزبدي، إبراهيم بن سفيان
١٦٧-١٦٦	أخبار الرياشي، العباس بن الفرح
١٦٩-١٦٧	أخبار أبي حاتم السجستاني، سهل بن محمد
١٧٢-١٦٩	أخبار المبرد، محمد بن يزيد
١٧٢	ومن وراقي المبرد
١٧٢	ابن الدجاجي
١٧٣	والشاشي
١٧٤	ومن علماء البصريين
١٧٤	ابن يزيد الطبري
١٧٤	الأشناداني
١٧٥	المبرمات
١٧٨-١٧٥	أخبار الرجج، إبراهيم بن الشري
١٨١-١٧٨	أخبار ابن دزيد، محمد بن الحسن
١٨٣-١٨١	أخبار ابن السراج، أبو بكر محمد بن الشري
١٨٦-١٨٣	أخبار أبي سعيد السيرافي
١٨٧-١٨٥	أخبار ابن دُرستويه
١٨٨-١٨٧	أبو الحسن علي بن عيسى الرُماني
١٩٠-١٨٩	أبو علي الفارسي
٢٣٣-١٩١	الفن الثاني - أخبار النخوين واللغوين الكوفيين
١٩٣-١٩١	أخبار الرؤاسي، محمد بن أبي سارة
١٩٤-١٩٣	أخبار معاذ الهراء
١٩٦-١٩٤	أخبار الكسائي، علي بن حمزة
١٩٦	نصير بن يوسف
١٩٧	ومن علماء الكوفيين

صفحة	
١٩٧	أبو الحسن الأخرم
١٩٧	ومن علمائهم أيضاً وزواتهم :
١٩٧	خالد بن كلثوم الكلبي
٢٠١-١٩٨	أخبار الفراء، يحيى بن زياد
٢٠٠	أشقاء الحدود
٢٠٣-٢٠١	ذكر المشاهير من أصحاب الفراء
٢٠٢-٢٠١	ابن قادم
٢٠٢	سلمة بن عاصم
٢٠٣	الطوال
٢٠٣	أخبار أبي عمرو الشيباني، إسحاق بن مزار
٢٠٥-٢٠٤	عمرو بن أبي عمرو
٢٠٦-٢٠٥	أخبار المفضل الضبي
٢٠٧-٢٠٦	أخبار ابن الأغرabi، محمد بن زياد
٢٠٩-٢٠٨	خبر القاسم بن معن
٢٠٩	ثابت بن أبي ثابت
٢١٠	ابن سعدان
٢١١-٢١٠	هشام الضرير
٢١١	الخطابي، عبد الله بن محمد
٢١١	الشرخبي، عبد العزيز بن محمد
٢١١	ابن مودان الكوفي
٢١٢	الكرنابي الأنصاري، هشام بن إبراهيم
٢١٣-٢١٢	أخبار ابن كنانة، عبد الله بن يحيى
٢١٣	سعدان بن المبارك
٢١٤	الطوسي، علي بن عبد الله

صفحة

- أبو عُبيد القاسم بن سلام ٢١٧-٢١٤
 ومن أصحاب أبي عُبيد ممن روى عنه وأخذ منه ٢١٧
 علي بن عبد العزيز البغوي ٢١٧
 ثابت بن عمرو بن حبيب ٢١٧
 المشعري، علي بن محمد ٢١٧
 نضران أستاذ ابن السكيت ٢١٨
 أختار بُرُج الغروضي ٢١٨
 أختار السكيت وإليه يعقوب ٢٢١-٢١٩
 الحرزبل، محمد بن عبد الله ٢٢١
 أختار أبي عبيدة، أحمد بن عبيد ٢٢٣-٢٢١
 أختار المفضل بن سلمة ٢٢٤-٢٢٣
 صغودا، محمد بن هبيزة ٢٢٤
 أختار ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى ٢٢٧-٢٢٥
 ومن أصحابه ٢٢٧
 أبو محمد، عبد الله بن محمد الشامي ٢٢٧
 وابن الحائك ٢٢٧
 أختار أبي محمد قاسم الأنباري ٢٢٨
 أبو بكر بن الأنباري ٢٣٠-٢٢٩
 أبو عمر الزاهد ٢٣٣-٢٣٠
 خبز كتاب «الياتوت» وكيف صح ٢٣١

الْفَرْقُ الثَّلَاثُ - أَسْمَاءُ وَأَخْبَارُ جَمَاعَةٍ مِنْ عُلَمَاءِ النُّحَوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ

- مَنْ خَلَطَ الْمَذْهَبَيْنِ ٢٧٣-٢٣٥
 ابْنُ قَتَيْبَةَ ٢٣٧-٢٣٥

صفحة	
٢٣٨	أبو حنيفة الدينوري
٢٣٩	أبو الهيثم الرازي
٢٤٠-٢٣٩	الشكري، الحسن بن الحسين
٢٤٠	الحامض، أبو موسى
٢٤١	الأخول، محمد بن الحسن
٢٤٢-٢٤١	ابن الكوفي، علي بن محمد الأسدي
٢٤٢	ابن سعدان، إبراهيم بن محمد
٢٤٢	المعبيدي، أحمد بن سليمان
٢٤٣	الكرماني، محمد بن عبد الله
٢٤٣	الفرزاري، محمد بن إبراهيم
٢٤٤	[أبو القاسم، عبد الرحمن بن إسحاق]
٢٤٤	ابن وداع، عبد الله بن محمد
٢٤٤	التمري، الحسين بن علي
٢٤٥	الترمذي الكبير
٢٤٥	الترمذي الصغير، محمد بن محمد
٢٤٥	أحمد بن إبراهيم اللغوي
٢٤٥	ابن فارس
٢٤٥	الحلواني، أحمد بن محمد
٢٤٦	أبو عبد الله الخولاني
٢٤٦	ابن مهران
٢٤٦	المنخلي
٢٤٦	اليشكري
٢٤٦	الطلحي
٢٤٦	ابن شاهين، أحمد بن سعيد

صفحة

- علي بن زبيعة البصري ٢٤٦
- ابن سيف ، أحمد بن عبد الله ٢٤٦
- الأميدي ، علي بن الحسين ٢٤٧
- [أحمد بن سهل] ٢٤٧
- الحرمي ، أحمد بن محمد ٢٤٧
- [أبو رياش ، أحمد بن إبراهيم] ٢٤٧
- أخبار ابن كيسان ، محمد بن أحمد ٢٤٧-٢٤٨
- لغذة الأصبهاني ٢٤٧-٢٤٩
- ابن الحياط ، محمد بن أحمد ٢٤٩
- نفظويه ، إبراهيم بن محمد ٢٥٠-٢٥١
- الجعدي ، محمد بن عثمان ٢٥١-٢٥٢
- الحرّاز ، عبد الله بن محمد ٢٥٢
- البندنجي ، اليمان بن أبي اليمان ٢٥٣
- [المعري قاضي تكريت] ٢٥٣
- أبو الهيثم العُقَيْلي ، كلاب بن حمزة ٢٥٣
- [الأشناداني] ٢٥٤
- ابن لؤي الكرجي ، بُنْدَار بن عبد الحميد ٢٥٤
- ابن شقير ، عبد الله بن محمد ٢٥٥
- المفجع بن محمد بن عبد الله ٢٥٥-٢٥٦
- الأخفش الصغير ، علي بن سليمان ٢٥٦
- الهنائي (كراع الثمل) ٢٥٧
- دومي ٢٥٨
- أسماء قزم من جماعة بلدان لا تعرف أنسابهم وأخبارهم على استقصاء ... ٢٥٨
- ابن خالويه ، الحسين بن محمد ٢٥٨-٢٥٩

صفحة	
٢٥٩	أبو تُرَاب
٢٦٠-٢٥٩	أبو الجُود، القاسم بن محمد
٢٦٠	ابن رَمَضَانَ، محمد بن الحسن
٢٦٠	الكَشِّي
٢٦١	مِخْنَف
٢٦١	المُهَلَّبِي، أحمد بن محمد
٢٦١	أبو مُشْهَر، محمد بن أحمد
٢٦٢	القَمِّي، إسماعيل بن محمد
٢٦٢	أبو الفَهْد
٢٦٢	الأزْدِي، عبد الله بن محمد
٢٦٢	الهِرَوِي
٢٦٣	المَصِيبِي
٢٦٣	الوَشَاء، أبو الطَّيِّب محمد بن أحمد
٢٦٤	ابن المَرَاغِي، محمد بن جَعْفَر
٢٦٤	المَرَاغِي، محمد بن علي
٢٦٥	البَكْرِي، محمد بن أبي عَشَّان
٢٦٥	عَمْرَام، الفضل بن محمد
٢٦٥	الرُّجَّاج، مُعَلِّمٌ وُلِدَ نَاصِرَ الدَّوْلَةِ
٢٦٥	العَوَامِي، محمد بن إبراهيم
٢٦٦	رَجُلٌ يُعْرَفُ بِابْنِ عَبْدُوس
٢٦٦	الوَفْرَاوَنْدِي، يُوسُفُ بن أحمد
٢٦٦	الدَّيْمَرْتِي، القاسم بن محمد
٢٦٧	[أبو العَبَّاس ابن المَرزُبَان]
٢٦٧	أبو الحَسَن بن الوَرَّاق

صفحة	
٢٦٨	أبو أحمد بن الحلاب
٢٦٩-٢٦٨	ابن جني ، أبو الفتح عثمان
٢٦٩	أبو عبد الله الثمري
٢٦٩	[بزرؤنه]
٢٧٠	[الكتب القديمة في أخبار الثخوين]
٢٧١-٢٧٠	تسمية الكتب المؤلفة في غريب الحديث
٢٧٢-٢٧١	تسمية الكتب المؤلفة في التوادر
٢٧٣-٢٧٢	تسمية الكتب المؤلفة في الأنواء

المقالة الثالثة

في أخبار الأخباريين والتسابين وأصحاب الأحدث والآداب

الفن الأول - أسماء وأخبار الصدر الأول ممن أخذ عنه المأثر

٣٥٦-٢٧٨	والأنساب والأخبار
٢٧٨	دغل النشابة
٢٧٩	التسابئة البكري
٢٧٩	ابن لسان الحمرة
٢٨٠-٢٧٩	عبيد بن شربة الجزهيمي
٢٨٠	اسم من روى عنه عبيد بن شربة
٢٨١-٢٨٠	علاقة بن كزسم
٢٨١	صحار العبيدي
٢٨٢-٢٨١	الشريقي بن القطامي
٢٨٢	صالح الحنفي
٢٨٢	ابن الكواء ، عبد الله بن عمرو

صفحة	
٢٨٣	الصُّغْدِيّ، صَالِح بن عِمْرَان
٢٨٣	مُجَالِدُ بن سَعِيد
٢٨٣	سَعْدُ القَصِير
٢٨٤	عيسى بن ذَاب
٢٨٤	الْفُرُقِيُّ، زُهَيْر بن مَيْمُون
٢٨٦-٢٨٤	أَخْبَارُ عَوَانَةَ بن الحَكَم
٢٨٧-٢٨٦	أَخْبَارُ حَمَادِ الرَّاوِيَةِ
٢٨٨-٢٨٧	أَخْبَارُ جَنَادِ بن وَاصِلِ الكُوفِيِّ
٢٨٨	أبو إِسْحَاقَ الفَرَارِيِّ
٢٩٠-٢٨٩	أَخْبَارُ ابنِ إِسْحَاقَ صَاحِبِ « السِّيَرَةِ »
٢٩١-٢٩٠	الثَّقَلِيّ، مُحَمَّد بن عبد الله
٢٩٠	نَجِيحُ المَدَنِيِّ، أَبُو مَعْشَر
٢٩٣-٢٩١	أبو مِخْتَفٍ، لُوط بن يحيى
٢٩٤-٢٩٣	أبو الفَضْل نَضْرُ بن مُرَاجِم
٢٩٤	إِسْحَاقُ بن يَشْر
٢٩٥	سَيْفُ بن عُمَر
٢٩٥	عبدُ المُنْعِمِ بن إِدْرِيس
٢٩٦	مَقَمَرُ بن رَاشِد
٢٩٧	لَقِيْطُ المُحَارِبِيِّ
٢٩٨-٢٩٧	أبو اليَقْظَانَ التَّسَابَةِ
٢٩٨	خَالِدُ بن طَلِيْق
٢٩٩	الزُّهْرِيُّ، عُثَيْدُ الله بن سَعْد
٢٩٩	ابْنُ أَبِي مَرْوَمٍ، سَعِيد بن الحَكَم
٣٠٠-٢٩٩	أَخْبَارُ مُحَمَّد بن السَّائِبِ الكَلْبِيِّ

صفحة

أخبار هشام الكلبي	٣٠٧-٣٠١
كُتبه في الأخلاف	٣٠١
كُتبه في المآثر والبيوتات والمنافرات والمؤذات	٣٠٢
ومن كُتب هشام	٣٠٢
كُتبه في أخبار الأوائيل	٣٠٣
كُتبه فيما قارب الإسلام من أمر الجاهلية	٣٠٤
كُتبه في أخبار الإسلام	٣٠٤
كُتبه في أخبار البلدان	٣٠٥
كُتبه في أخبار الشعراء وأيام العرب	٣٠٥
كُتبه في الأخبار والأشعار	٣٠٥
ومن كُتبه أيضًا	٣٠٧
أخبار الواقدي	٣٠٩-٣٠٧
محمد بن سعد كاتب الواقدي	٣١٠
ومن أصحاب الواقدي أيضًا	٣١١
إسماعيل بن مجمع	٣١١
أخبار الهيثم بن عدي	٣١٣-٣١١
ومن أخذ عن الهيثم ممن له كُتب مصنَّفه	٣١٣
أبو عمر العمري، حفص بن عمر	٣١٣
أخبار أبي البخري القاضي	٣١٥-٣١٤
أخبار المدائني، علي بن محمد	٣٢٧-٣١٥
كُتبه في أخبار النبي ﷺ	٣١٦
أخبار قريش	٣١٧
كُتبه في أخبار مناقح الأشراف وأخبار النساء	٣١٨
كُتبه في أخبار الخلفاء	٣١٨

صفحة	
٣١٩	كُتِبَهُ فِي الْأَحْدَاثِ
٣١٩	كُتِبَهُ فِي الْفُتُوحِ
٣٢٠	كُتِبَهُ فِي أُخْتَارِ الْعَرَبِ
٣٢١	كُتِبَهُ فِي أُخْتَارِ الشُّعْرَاءِ وَغَيْرِهِمْ
٣٢١	وَمِنْ كُتِبِهِ الْمُؤَلَّفَةُ
٣٢٤-٣٢٣	أُخْتَارُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَارِثِ الْخَوَّازِ صَاحِبِ الْمَدَائِنِيِّ
٣٢٤	أَبُو خَالِدِ الْعَنَوِيِّ
٣٢٥	أُخْتَارُ ابْنِ عَبْدِةَ
٣٢٧-٣٢٥	أُخْتَارُ عَلَّانِ الشُّعْرِيِّ
٣٢٧	وَمِنْ كُتِبِهِ الْمُفْرَدَاتِ
٣٢٩-٣٢٧	أُخْتَارُ مُحَمَّدَ بْنِ حَبِيبٍ
٣٢٩	خَلَّادُ بْنُ يَزِيدَ الْبَاهِلِيِّ
٣٣٠	عُمَرُ بْنُ بُكَيْرٍ
٣٣٠	ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ
٣٣١-٣٣٠	ابْنُ النَّطَّاحِ ، مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ
٣٣١	سَلْمَوَيْهِ بْنِ صَالِحِ اللَّيْثِيِّ
٣٣١	السُّكُونِيُّ ، الْحَسَنُ بْنُ سَعِيدٍ
٣٣١	أَبُو الْفَضْلِ ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
٣٣٢	ابْنُ أَبِي ثَابِتِ الزُّهْرِيِّ ، عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عِمْرَانَ
٣٣٢	عُبَيْدَةَ بْنِ الْمِنْهَالِ
٣٣٢	الرَّوَّانِدِيُّ
٣٣٣	ابْنُ شَيْبٍ ، أَبُو سَعِيدِ الْبَصْرِيِّ
٣٣٣	الْقَلَابِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا
٣٣٤	طَائِفَةٌ أَصَبْنَا ذِكْرَهُمْ بِخَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ فَذَكَرْنَاهُمْ فِيمَا بَعْدَ وَهُمْ

صفحة

٣٣٤	.....	خِرَاشُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيِّ
٣٣٤	.....	ابْنُ زَيْبَالَةَ
٣٣٤	.....	[عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعْدِ الْوَرَّاقِ]
٣٣٥	.....	النَّضْرِيُّ، الْحَسَنُ بْنُ مَيْمُونٍ
٣٣٥	.....	خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ
٣٣٥	.....	ابْنُ غَايِدٍ
٣٣٦	.....	مُغِيرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيِّ
٣٣٦	.....	ابْنُ عَنَامِ الْكِلَابِيِّ
٣٣٦	.....	أَبُو الْمُنْعِمِ
٣٣٦	.....	الْحَنْعَمِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
٣٣٦	.....	مَنْجُوفُ الشَّدُوسِيِّ
٣٣٧	.....	وَمِنْ وَوَلَدِهِ غَنَوَيْهِ الشَّدُوسِيِّ
٣٣٧	.....	الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ
٣٣٧	.....	الْقَاكِبِيُّ
٣٣٨	.....	يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيِّ
٣٣٨	.....	أَبُو إِسْحَاقَ الْعَطَّارِ
٣٣٩	.....	ابْنُ أَبِي طَلْفُورٍ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
٣٣٩	.....	ابْنُ تَمَامِ الدُّهَقَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
٣٣٩	.....	أَبُو حَسَّانِ الزُّيَادِيِّ، الْحَسَنُ بْنُ عَثْمَانَ
٣٤٠	.....	مُضْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيِّ
٣٤٢-٣٤٠	.....	أَخْبَارُ الزُّبَيْرِ بْنِ بَكَّارٍ
٣٤٢	.....	تَشْبِيهُهُ مِنْ رَوَى عَنْهُ الزُّبَيْرِ مِنْ نَخْطِ ابْنِ الْكُوفِيِّ
٣٤٣	.....	أَخْبَارُ الْجُهَيْمِيِّ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٣٤٤	.....	الْأَزْرَقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

صفحة	
٣٤٦-٣٤٤	أخبارُ عُمَرُ بنِ شَبَّةَ
٣٤٧	تَسْمِيَةُ من رَوَى عنه عُمَرُ
٣٤٩-٣٤٧	البَلَادُزِيّ، أحمد بن يحيى
٣٤٩	الطَّلْحِيّ، طَلْحَةَ بن عبید الله
٣٤٩	ابنُ الأزْهَر، أبو جَعْفَر محمد
٣٥٠	محمَّد بن سَلَام الجُمَحِيّ
٣٥١	أبو خَلِيفَةَ الفَضْل بن الحُجَّاب
٣٥١	ومن الأَخْبَارِيين
٣٥١	ابنُ سَلَام المَكَارِنِي
٣٥٢	ابنُ الأَشْعَث، عَزِيزُ بن الفَضْل
٣٥٢	ابنُ أبي شَيْخ، أبو أيُّوب سليمان
٣٥٢	وَكَيْعُ القَاضِي، محمد بن خَلْف
٣٥٣	أبو الحَسَنِ النَّشَابَةِ، محمد بن القَاسِم
٣٥٤	الأُسْتَانِيّ القَاضِيّ، عُمَرُ بن الحَسَنِ
٣٥٤	أبو الحُسَيْن عُمَرُ بن أبي عُمَر
٣٥٥-٣٥٤	أبو الفَرَج الأَصْبَهَانِيّ
٣٥٦	الجُلُودِيّ، عبد العزيز بن يحيى

الفنُّ الثاني - أخبارُ المُلُوكِ والكُتَّابِ والخُطباءِ والمُتَرَسِّلينِ وعُمَالِ الخِزَاجِ

٤٣٤-٣٥٧	وأَصْحَابِ الدَّوَابِّينِ وَأَسْمَاءُ كُتِّبِهِم
٣٥٨-٣٥٧	أخبارُ إِبْرَاهِيمِ بن المَهْدِيّ
٣٥٩-٣٥٨	المَأْمُون
٣٦٠-٣٥٩	ابنُ المُعْتَر
٣٦٠	أبو دُلْفِ القَاسِمِ بن عيسى

صفحة	
٣٦٢-٣٦١	الْفَتْحُ بنِ خَاقَانَ
٣٦٢	آلِ طَاهِرٍ (عَبْدُ اللَّهِ بنِ طَاهِرٍ - طَاهِرِ بنِ الْحُسَيْنِ)
٣٦٢	مَنْصُورُ بنِ طَلْحَةَ بنِ طَاهِرٍ
٣٦٣	عُبَيْدُ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ بنِ طَاهِرٍ
٣٦٤	الْكِتَابُ وَأَنْبَاءُ جِنْسِهِمْ
٣٦٤	تَسْمِيَةُ الْكِتَابِ الْمُتْرَسِّلِينَ مِمَّنْ لِرِسَائِلِهِ كِتَابٌ مَجْمُوعٌ
٣٦٤	عَبْدُ الْحَمِيدِ الْكَاتِبِ
٣٦٤	غَيْلَانُ أَبُو مَرْوَانَ
٣٦٥	سَالِمٌ ، أَبُو الْعَلَاءِ
٣٦٥	عَبْدُ الْوَهَّابِ بنِ عَلِيِّ
٣٦٦	خَالِدُ بنِ رَبِيعَةَ الْإِفْرِيقِيِّ
٣٦٦	يَحْيَى وَمُحَمَّدُ ابْنَا زِيَادِ الْحَارِثِيَّانِ
٣٦٦	عُمَارَةُ بنِ حَمْرَةَ
٣٦٧	جَبَلُ بنِ يَزِيدٍ
٣٦٧	مُحَمَّدُ بنِ حُجْرٍ كَاتِبُ الْعَبَّاسِ
٣٦٩-٣٦٧	أَخْبَارُ عَبْدِ اللَّهِ بنِ الْمُقَفِّعِ
٣٦٩	أَخْبَارُ أَبَانَ بنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْأَحْقَبِيِّ
٣٧٠	قُمَامَةُ بنِ يَزِيدٍ
٣٧١	الْهَزْبِيُّ بنِ الصَّرِيحِ
٣٧٢-٣٧١	أَخْبَارُ عَلِيِّ بنِ عُبَيْدَةَ الرُّيْحَانِيِّ
٣٧٤-٣٧٣	أَخْبَارُ سَهْلِ بنِ هَارُونَ
٣٧٣	ولِسَهْلِ بنِ هَارُونَ مِنَ الْكُتُبِ
٣٧٤	سَعِيدُ بنِ هُرَيْمِ الْكَاتِبِ
٣٧٤	سَلْمٌ صَاحِبُ بَيْتِ الْحِكْمَةِ

صفحة	
٣٧٥	علي بن داؤد كاتب أم جعفر
٣٧٥	محمد بن الليث الخطيب
٣٧٧-٣٧٦	القنابي، أبو عمرو كلثوم
٣٧٨-٣٧٧	الغنبي، محمد بن عبيد الله
٣٧٨	أسماء الكتاب المترسلين ممن دونت رسائله
٣٧٩-٣٧٨	إبراهيم بن العباس الصولي
٣٨٠-٣٧٩	الحسن بن وهب بن سعيد
٣٨١-٣٨٠	محمد بن عبد الملك الزيات
٣٨١	القاسم بن يوسف
٣٨١	عمرو بن مشعدة
٣٨٢	سعيد بن وهب الكاتب
٣٨٢	الحراني، أبو الطيب عبد الرحيم
٣٨٢	أبو علي البصير
٣٨٣	اليوشفي، محمد بن عبد الله
٣٨٣	بنو المندبر، أحمد ومحمد وإبراهيم
٣٨٤	هازون بن محمد بن عبد الملك الزيات
٣٨٤	سعيد بن حميد
٣٨٥	إبراهيم بن إسماعيل بن داؤد الكاتب
٣٨٥	حميد بن سعيد بن البختكان
٣٨٥	حمد بن مهران الكاتب
٣٨٥	محمد بن يزيد
٣٨٦	محمد بن مكرم
٣٨٦	أبو صالح، عبد الله بن محمد
٣٨٦	ميمون بن إبراهيم الكاتب

صفحة	
٢٨٧	مُوسَى بن عبد التَّلِكَ
٢٨٧	ابْنُ سَعْدِ الْقَطْرِبُلِيِّ، أحمد بن عبد الله
٢٨٨-٢٨٧	نَطَاحَةٌ، أحمد بن إسماعيل
٢٨٨	ابْنُ فُضَيْلِ الْكَاتِبِ، علي بن الحسين
٢٨٩-٢٨٨	أبو العَيْنَاءِ، محمد بن القاسم
٢٨٩	أَسْمَاءُ الْخُطَبَاءِ
٢٩٠-٢٨٩	أَسْمَاءُ الْبُلَغَاءِ
٢٩١	بُلَغَاءُ النَّاسِ عَشْرَةٌ
٢٩١	الْبُلَغَاءُ الْحُدُثُ
٢٩١	الْكُتُبُ الْمُجْمَعُ عَلَى جَوْدِهَا
٢٩٢	عَيْسَانَ بن عبد الحميد
٢٩٢	مُحَمَّدُ بن عَبْدِ الله
٢٩٢	بَكْرُ بن صُرْدٍ
٢٩٣	أبو الوَزِيرِ، عُمَرُ بن مُطَرُوفٍ
٢٩٤-٢٩٣	الْفَضْلُ بن مَرْوَانَ بن مَاسْرُوجِسٍ
٢٩٤	[الْجَهْشِيَارِيُّ، محمد بن عَبْدُوسٍ]
٢٩٤	طَائِفَةٌ
٢٩٤	شَيْلَمَةٌ، محمد بن الحسن بن سهل
٢٩٥	ابْنُ أَبِي الْأَضْبَعِ، أحمد بن محمد
٢٩٥	ابْنُ أَبِي السَّرْحِ، أبو العَبَّاسِ أحمد
٢٩٥	إِسْحَاقُ بن سَلَمَةَ
٢٩٦	مُوسَى بن عيسى الْكِشْرُوي

صفحة	
٣٩٦	يَزْدَجِرْدُ بن مَهْنَبْدَاذ الكِشْرَوِي
٣٩٦	طَبَقَةٌ أُخْرَى
٣٩٦	دَاوُدُ بن الجِرَّاح
٣٩٧	محمَّد بن دَاوُد بن الجِرَّاح
٣٩٨	علي بن عيسى بن الجِرَّاح
٣٩٨	ابْنُهُ أبو القَاسِم عيسى بن علي
٣٩٩	[أبو القَاسِم عبدُ الله بن علي]
٣٩٩	عبدُ الرَّحْمَن بن عيسى
٣٩٩	ابْنُ العَرْمَرَم، أبو القاسم عبد الله بن علي
٤٠٠	المُطَوَّق، علي بن الحسن
٤٠٠	[ابْنُ الحَرُون]
٤٠١-٤٠٠	المَرَوَيْدِي، أبو أحمد بن بشر
٤٠٢-٤٠١	ذِكْرُ آلِ ثَوَابَةِ بن يُونُس
٤٠٢	أبو عبد الله محمد بن أحمد بن ثَوَابَةِ
٤٠٢	أبو الحُسَيْن بن ثَوَابَةِ
٤٠٣-٤٠٢	قُدَامَةُ بن جَعْفَر
٤٠٤	ابْنُ حَمَادَةَ، أحمد بن محمد
٤٠٥-٤٠٤	الْكَلْوَادِي، عُبيدُ الله بن أحمد
٤٠٥	أبو الحُسَيْن، إسحاق بن سُرَيْج
٤٠٥	إِبْرَاهِيمُ بن عيسى النَّصْرَانِي
٤٠٦-٤٠٥	أبو سَعِيد وَهْبُ بن إبراهيم بن طَارَاد
٤٠٦	علي بن نَصْر، أبو الحسن
٤٠٧-٤٠٦	ابْنُ البَارِزَار، أحمد بن نصر
٤٠٧	ابْنُ زَنْجِي الكَاتِب

صفحة	
٤١٤-٤٠٧	المَرُوزُبَانِي ، محمد بن عِمْرَان
٤١٤	ابْنُ الشُّسْتَرِيِّ ، سَعِيدُ بن إبراهيم
٤١٥	ابْنُ حَاجِبِ الثُّعْمَان
٤١٧-٤١٦	أبو إِسْحَاقِ إِبْرَاهِيمِ بن هلال الصَّابِيء
٤١٧	أَخْبَارُ أَبِي مُحَمَّدٍ بن يَزِيدِ الْمُهَلَّبِيِّ
٤١٨	ابْنُ الْعَمِيدِ ، أبو الفَضْلِ
٤١٩-٤١٨	الصَّاحِبُ بن عَبَّاد
٤٢٠	طَبَقَةُ أُخْرَى
٤٢٠	خَفَصَوَيْه
٤٢٠	ابْنُ عبد الكَرِيمِ ، أحمد بن محمد
٤٢١-٤٢٠	ابْنُ المَاشِطَةِ ، علي بن الحَسَنِ
٤٢١	ابْنُ بَشَّارِ ، أحمد بن محمد
٤٢١	عبدُ الله بن حَمَّادِ بن مَرْوَانَ
٤٢٢	كَاتِبُ آخِرٍ
٤٢٢	مُحَمَّدُ بن أَحْمَدَ
٤٢٢	ابْنُ سُرَيْجِ ، إِسْحَاقُ بن يحيى
٤٢٣	طَبَقَةُ أُخْرَى
٤٢٣	بَاحِ ، محمد بن عبد الله بن غَالِبِ
٤٢٣	أبو مُسْلِمِ ، محمد بن مسلم
٤٢٤	ابْنُ طَبَّاطِنَا العَلَوِيِّ
٤٢٤	الدِّيمَرْتِيِّ
٤٢٥	ابْنُ أَبِي العَوَاذِلِ
٤٢٥	أبو حُصَيْنِ ، محمد بن علي الأَصْبَهَانِي

صفحة	
٤٢٥	عبدُ الرَّحْمَنِ بن عيسى الهمداني
٤٢٦	ابنُ عبدِ الله ، محمد بن عبد الله
٤٢٦	ابنُ أبي البغلة ، أحمد بن محمد
٤٢٦	محمد بن القاسم الكرخي
٤٢٦	الباحثُ عن مُقتاص العلم
٤٢٧-٤٢٨	أبو سعد عبدُ الرَّحْمَنِ بن أحمد الأصبهاني
٤٢٧	الأبهريُّ الأصبهاني
٤٢٨	الجيهاني ، أحمد بن محمد بن نصر
٤٢٨-٤٣١	أبو زَيْدِ البلخي ، أحمد بن سهل
٤٣١	البشتي ، أبو القاسم
٤٣٢	حمزةُ بن الحسن الأصبهاني
٤٣٢	حكيمونه بن عبدوس
٤٣٢	سمكه معلم ابن العميد
٤٣٣	[كشاجم]
٤٣٣	حُشْكُتَانَجَة ، علي بن وصيف
٤٣٤	أبو الحسن ، أحمد بن علي بن وصيف
٤٣٤	ابنُ كبير الأهوازي ، أحمد بن محمد
٤٣٤	أبو نعمة التُميلي

الفنُّ الثالث - أختارُ التَّدْمَاءِ وَالجُلَسَاءِ وَالأَدْبَاءِ وَالمُعْتَمِنِينَ وَالصَّفَادِمَةَ وَالصَّفَاعِنَةَ

٤٣٥-٤٨٢	والمُضْحِكِينَ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِمْ
٤٣٥-٤٤٠	أختارُ إِسْحَاقَ بن إِبْرَاهِيمَ المَوْصِلِي وَأبيه وَأَهْلِهِ
٤٣٨	خبرُ كِتَابِ الأَغْنِي الكَبِيرِ
٤٣٨	حِكَايَةُ أُخْرَى فِي ذَلِكَ
٤٣٩	تَرْتِيبُ أَجْزَاءِ الكِتَابِ وَيُزَوَّى إِلَى اليَوْمِ

صفحة	
٤٤١	حَمَّادُ بن إِسْحَاق
٤٤٦-٤٤١	أَخْبَارُ آلِ الْمُنَجَّمِ عَلَى التَّسْتَقِ
٤٤٢	حِكَايَةُ أُخْرَى فِي أَمْرِهِمْ
٤٤٢	أَبُو الْحَسَنِ عَلِيِّ بنِ يَحْيَى بنِ الْمُنَجَّمِ
٤٤٣	أَبُو أَحْمَدَ ، يَحْيَى بنِ عَلِيِّ بنِ الْمُنَجَّمِ
٤٤٤	أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بنِ يَحْيَى بنِ الْمُنَجَّمِ
٤٤٤	أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَارُونَ بنِ عَلِيِّ
٤٤٥	أَبُو الْحَسَنِ ، عَلِيُّ بنِ هَارُونَ
٤٤٥	أَبُو عَيْسَى ، أَحْمَدُ بنِ عَلِيِّ
٤٤٦	أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَارُونَ بنِ عَلِيِّ
٤٤٦	آلُ حَمْدُونَ
٤٤٦	أَبُو هِفْصَانَ الْبَهْزَمِيِّ
٤٤٧	يُونُسُ الْكَاتِبُ الْمُعَنِّي
٤٤٧	عَمْرُو بنُ بَانَةَ
٤٤٨	الصُّبَيْي ، حُبَيْشُ بنِ مُوسَى
٤٤٨	أَبُو حَشِيْبَةَ ، مُحَمَّدُ بنِ عَلِيِّ
٤٥٠-٤٤٩	جَحْظَةُ الْبَرْمَكِيِّ
٤٥٠	رَجَعْنَا إِلَى الْمُصَنِّفِينَ الْمُشْتَهَرِينَ
٤٥٣-٤٥١	أَخْبَارُ ابْنِ أَبِي طَاهِرٍ طَيْفُورٍ
٤٥٢	كُتُبُهُ فِي اسْتِيزَاتِ أَشْعَارِ الشُّعْرَاءِ
٤٥٣	عُبَيْدُ اللَّهِ بنِ أَحْمَدَ بنِ أَبِي طَاهِرٍ
٤٥٥-٤٥٤	آلُ أَبِي النَّجْمِ
٤٥٤	أَحْمَدُ بنِ أَبِي النَّجْمِ
٤٥٤	أَبُو عَزُونَ ، أَحْمَدُ بنِ أَبِي النَّجْمِ الْكَاتِبِ

صفحة	
٤٥٤	ابنُ أبي عَون، إبراهيم بن محمد
٤٥٥-٤٥٦	أخْبَازُ ابن أبي الأزهر، محمد بن أحمد
٤٥٦	أبو أيوب المَدِينِي، سليمان بن أيوب
٤٥٧	الثَّقَلِي، محمد بن الخارث
٤٥٧	ابنُ الحُرُون، محمد بن أحمد
٤٥٧-٤٥٨	ابنُ حُرَودَازِبه، عبد الله بن أحمد
٤٥٨	ابنُ عَمَّارِ الثَّقَفِي، أحمد بن عبيد الله
٤٥٩	[الشَّرْحَسِي] أحمد بن الطَّيْب
٤٦٠	جَعْفَرُ بن حَمْدَانَ المَوْصِلِي
٤٦٠	أبو ضِيَاءِ النَّصِيبِي
٤٦١	ابنُ أبي مَنصُورِ المَوْصِلِي
٤٦١	ابنُ المَرزُبان، محمد بن خَلَف
٤٦٢	الكِشْرُوي، علي بن مَهدي
٤٦٢	ابنُ بَشَامِ الشَّاعِر، علي بن محمد
٤٦٣	المَرزُوي، جَعْفَرُ بن أحمد
٤٦٤-٤٦٥	الصُّولِي، أبو بكر محمد بن يحيى
٤٦٦	وما صَنَعَهُ أبو بَكْرٍ من أشْعارِ المُخَدِّين على حُرُوفِ المُعْجَم
٤٦٦	الحَكِيمِي، محمد بن أحمد بن إبراهيم
٤٦٧	البرِّجَاني، أبو علي
٤٦٧	طَبَقَةُ أُخْرَى من غَيْرِ مَنْ مَضَى
٤٦٧-٤٦٩	أبو العَنَبَسِ الصَّيْغَرِي
٤٦٩	أبو حَشَّانِ التَّمَلِي
٤٦٩-٤٧٠	أبو العَبَرِ الهَاشِمِي
٤٧١	ابنُ الشَّاهِ الطَّاهِرِي، علي بن محمد

صفحة	
٤٧١	رَجُلٌ يَعْرِفُ بِالْمُبَارَكِيِّ
٤٧٢-٤٧١	الْكُتْنَجِيُّ
٤٧٢	جِرَابُ الدَّوْلَةِ ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٣	الْبِرْزَمَكِيُّ
٤٧٣	[ابْنُ بَكْرِ الشُّيرَازِيِّ]
٤٧٣	طَائِفَةٌ أُخْرَى مُتَأَخَّرُونَ مِنْ مَوَاضِعَ مُخْتَلِفَةٍ
٤٧٣	ابْنُ الْفَقِيهِ الْهَمْدَانِيِّ ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٤	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ
٤٧٤	رَجُلٌ يُعْرَفُ بِأَبِي الْمُعْتَمِرِ
٤٧٥-٤٧٤	الْمَشْعُودِيُّ ، عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
٤٧٦	الْأَهْوَازِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
٤٧٧-٤٧٦	السُّنْشَاطِيُّ ، عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
٤٧٧	مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّرَّاجِ
٤٧٨	ابْنُ خَلَّادِ الرَّامَهُزْمِيِّ
٤٧٩	الْأَمِيدِيُّ ، الْحَسَنُ بْنُ بَشْرٍ
٤٨٠	الشُّطْرَنْجِيُّونَ الَّذِينَ أَلْفُوا فِي اللَّعْبِ بِالشُّطْرَنْجِ كُتُبًا
٤٨٠	الْعَدْلِيُّ
٤٨٠	الرَّازِيُّ
٤٨٠	الصُّوْلِيُّ ، أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
٤٨٠	اللُّجْلَاجُ ، أَبُو الْفَرَجِ
٤٨١	ابْنُ الْأَقْلِيدِسِيِّ ، أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ
٤٨١	[قَرِيصُ الْمُعْتَمِرِيِّ]
٤٨٢	[ابْنُ طَرُوخَانَ]

المقالة الرابعة
[الشعر والشعراء]

الفن الأول - أسماء زواة القبائل وأشعار الشعراء الجاهليين والإسلاميين

٤٩٩-٤٨٦	إلى أول ذولة بني العباس
٤٨٦	امرؤ القيس [بن حنجر]
٤٨٧	زهير بن أبي سلمى
٤٨٧	أسماء الشعراء الذين عمل أبو سعيد السكري أشعارهم
٤٩٣	الكميث
٤٩٣	ذو الرمة
٤٩٤	أبو النجم العجلي
٤٩٥	العجاج الراجز
٤٩٥	زوتبة بن العجاج
٤٩٥	الأخطل
٤٩٦	الفرزدق
٤٩٦	جرير
٤٩٧	نقائض جرير والفرزدق
٤٩٧	أسماء من ناقض جريرا وناقضه جرير
٤٩٨	أسماء ولد جرير الشعراء وولد ولده
٤٩٨	أسماء القبائل التي عملها السكري
٤٩٩	ومن أشعار الشعراء أيضا

الفن الثاني - أسماء الشعراء المُحدَثين وبِقْضِ الإِسْلَامِيين ومَقَادِيرُ مَا خَرَجَ

- من أشعارِهِم [إلى عَضْرِنَا] ٥٥١-٥٥١
- بِشَّارُ بن بُرْد ٥٥٢
- ابنُ هَرَمَةَ ٥٥٣
- أبو العتاهية ٥٥٣
- أبو نُوَاس ٥٥٥-٥٥٤
- مُشَلِّمُ بن الوليد ٥٥٥
- مَرْوَانَ بن أَبِي حَفْصَةَ الرَّشِيدِي وآلَهُ وَوَلَدُهُ الشُّعْرَاء ٥٥٧-٥٥٦
- أَلُ رَزِينِ بنِ سُلَيْمَانَ، شُعْرَاء ٥٥٨-٥٥٧
- أَلُ أَبِي العتاهية ٥٥٨
- أَلُ طَاهِرِ بنِ الحُسَيْنِ ٥٥٩-٥٥٨
- الكَلَامُ عَلَى مَقَادِيرِ أَشْعَارِ مِنْ ذَكَرَهُ مُحَمَّدُ بنِ دَاوُدَ فِي كِتَابِ «الْوَرَقَةِ» ٥٥٩
- رُؤْبَةُ بنِ العَجَّاجِ الرَّاجِزِ ٥٥٩
- السَّيِّدُ بنِ مُحَمَّدِ الحِمَيْرِيِّ ٥٥٩
- بِشْرُ بنِ المُعْتَمِرِ ٥١٢
- أَلُ أَبِي أُمَيَّةَ مِنْ غَيْرِ كِتَابِ «الْوَرَقَةِ» ٥١٤
- أَبَانُ اللَّاحِقِيِّ وآلَهُ ٥١٥
- أَلُ أَبِي عُيَيْنَةَ المَهَلَّبِيِّ ٥١٩
- النِّسَاءُ الحَرَائِرِ والمَمَالِكِ ٥٢٠
- أَلُ المَعْدَلِ ٥٢٦
- أبو تَمَامِ حَبِيبُ بنِ أَوْسِ الطَّائِي ٥٢٨
- البَحْثِيُّ، الوَلِيدُ بنِ عُبيد، أبو عُبَادَةَ ٥٢٩
- ابنُ الرُّومِيِّ ٥٣٠

- علي بن العباس بن جزيج ٥٣٠
 أسماء الشعراء الكتاب علي ما ذكره ابن الحاجب النعمان في كتابه
 ويتكرر فيه ما مضى من كتاب محمد بن داود ٥٣٨-٥٣١
 أسماء جماعة من الشعراء المحدثين ممن ليس بكتاب بعد الثلاث مائة
 إلى عصرنا هذا ٥٣٩
 أبو المعتصم الأنطاكي ٥٤٠
 ابن أبي زُرعة الدمشقي ٥٤١
 [البيضاء أبو الفرج] ٥٤١
 الخبز أوزي ٥٤١
 [أبو الطيب أحمد بن الحسين المثنبي] ٥٤٢
 أبو العباس التاممي ٥٤٢
 [الخالغ أبو عبد الله محمد بن الحسين] ٥٤٣
 أبو منصور بن أبي براك ٥٤٣
 [أبو نصر بن نباتة التميمي] ٥٤٣
 [ابن الرّمكدم] ٥٤٤
 الخباز البلدي ٥٤٤
 الشيطمي ٥٤٤
 الخالديان ٥٤٤
 الشري بن أحمد بن الكندي ٥٤٦
 أبو الحسن بن الشيخ ٥٤٧
 التميمي ٥٤٧
 ومن الشعراء الشاميين قبل هؤلاء ٥٤٧
 أبو الجود الرّشعيني ٥٤٧
 أبو مشكين البرودعي ٥٤٧

صفحة

- ٥٤٧ الخَلِيْعُ الرَّقِيّ
- ٥٤٨ القَصَائِدُ الَّتِي قِيلَتْ فِي الْغَرِيبِ
- ٥٤٩ القَصَائِدُ الْمَهْمُورَاتِ
- ٥٤٩ [مَا صُنِّفَ فِي سَجْعِ الْحَمَامِ وَأَنْسَابِهَا]
- ذِكْرُ مَا وَجَدْتُ مِنَ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ فِي الْآدَابِ لِقَوْمٍ لَمْ يُعْرَفْ
- حَالُهُمْ عَلَى اسْتِيفَاصٍ] ٥٥١-٥٥٠
- ٥٥١ [الرِّسَائِلُ الَّتِي لَمْ يُجَرَّدَ ذِكْرُهَا بِذِكْرِ أَرْبَابِهَا]

المَقَالَةُ الْخَامِسَةُ

فِي الْكَلَامِ وَالْمُتَكَلِّمِينَ

الْفَرْقُ الْأَوَّلُ - فِي اخْتِبَارِ مُتَكَلِّمِي الْمُعْتَزِلَةِ وَالْمُرْجِنَةِ وَابْتِدَاءِ

- ٦٢٨-٥٥٥ أَمْرُ الْكَلَامِ وَالْجِدَالِ
- ٥٥٧-٥٥٥ لِمَ سُمِّيَتْ الْمُعْتَزِلَةُ بِهَذَا الْاسْمِ ؟
- ٥٥٧ ذِكْرُ أَوَّلِ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْقَدْرِ وَالْعَدْلِ وَالتَّوْحِيدِ
- ٥٥٧ أَسْمَاءُ مَنْ أَخَذَ عَنْهُ الْعَدْلُ وَالتَّوْحِيدُ
- ٥٥٩-٥٥٨ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ
- ٥٦١-٥٦٠ وَاصِلُ بْنُ عَطَاءٍ
- ٥٦٣-٥٦٢ عَمْرُو بْنُ عُيَيْدٍ
- ٥٦٣ تَسْمِيَةُ مَنْ أَخَذَ عَنْ عَمْرُو وَوَاصِلِ
- ٥٦٧-٥٦٤ أَبُو الْهُذَيْلِ الْعَلَّافِ
- ٥٦٧ وَمَنْ أَضْحَايَهُ
- ٥٦٧ رُزْقَانِ
- ٥٦٨ الْأَشْوَارِيِّ، عَمْرُو بْنُ فَائِدٍ

صفحة	
٥٧٠-٥٦٨	بِشْرُ بنِ الْمُعْتَمِر
٥٧٢-٥٧٠	النُّظَامُ ، إبراهيم بن سيار
٥٧٢	الدَّمَشَقِيُّ ، قاسم بن الخليل
٥٧٤-٥٧٣	عيسى بن صبيح المزدار
٥٧٥-٥٧٤	مُعَمَّرُ السَّلَمِيِّ
٥٧٦-٥٧٥	ثُمَّامَةُ بنِ أُسْرَس
٥٧٧-٥٧٦	جَعْفَرُ بنِ مُبَشَّر
٥٨٨-٥٧٨	الجَاحِظُ أَبُو عُثْمَانَ
٥٨٢	كِتَابُ « الحَيَوَان »
٥٨٣	تَرْتِيبُ أَجْزَاءِ الْكِتَابِ
٥٨٤	كِتَابُ « البَيَانِ وَالتَّيْسِينِ »
٥٨٧	مَا تَرَجَمْتُهُ مِنْ كُتُبِ الْجَاحِظِ : رِسَالَةٌ
٥٩٠-٥٨٩	أَحْمَدُ بنِ أَبِي دُوَاد
٥٩١-٥٩٠	جَعْفَرُ بنِ حَزْب
٥٩٣-٥٩٢	الإِسْكَافِيُّ ، أَبُو جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ
٥٩٣	ابْنُ الإِسْكَافِيِّ ، أَبُو الْقَاسِمِ جَعْفَر
٥٩٤	ذِكْرُ قَوْمٍ مِنَ الْمُعْتَرِ لَةَ أَدْعُوا وَتَفَرَّدُوا
٥٩٥-٥٩٤	الأَصَمُّ ، عبد الرحمن بن كيسان
٥٩٦-٥٩٥	الْفُوطِيُّ ، هِشَامُ بنِ عَمْرٍو
٥٩٨-٥٩٦	ضِرَارُ بنِ عَمْرٍو
٥٩٩-٥٩٨	عَبَادُ بنِ سَلْمَانَ
٥٩٩	أبو سعيد الحضري
٥٩٩	أبو حفص الحداد
٥٩٩	عيسى الصوفي

صفحة	
٦٠٠	أبو عيسى الورّاق
٦٠٤-٦٠١	ابن الرّونديّ
٦٠٥-٦٠٤	الثّائبيّ الكبير
٦٠٦	<الشّحّام ، يوسف بن عبيد الله>
٦٠٨-٦٠٦	<أبو عليّ الجبّائي>
٦٠٩-٦٠٨	<برغوث ، محمد بن عيسى>
٦٠٩	<بشر المرّيسي>
٦١١-٦١٠	أبو الحسين الحّيّاط
٦١١	البرزديّ ، أحمد بن عمّار
٦١٢	الشّطويّ ، أحمد بن عليّ
٦١٣-٦١٢	الحارث الورّاق
٦١٥-٦١٣	أبو القاسم البلخيّ
٦١٦	ومن كان على عهد البلخيّ من المتكلمين
٦١٦	أبو عليّ الجبّائي . أبو بكر الحلفاني . وأبو إسحاق الزاهبيّ
٦١٦	الصّيمريّ
٦١٧	الباهليّ
٦١٧	أحمد بن يحيى المنجم
٦١٩	أسماء جماعة من المتكلمين لا يتحقّق أهم من المعتزلة أم من المرجئة ، وهم :
٦١٩	حميد بن سعيد
٦١٩	محمّد بن عبد الكريم
٦٢٠	أبو عفّان الفارقيّ
٦٢٠	الوايطيّ
٦٢١	ومن أصحاب الوايطيّ

صفحة	
٦٢١	أبو العباس الكتاب
٦٢١	ابن الإخشيدي
٦٢٢	الحصيني
٦٢٣	ومن أصحاب ابن الإخشيدي
٦٢٣	أسماء ما صنفه أبو الحسن علي بن عيسى الرماني من الكتب في الكلام
٦٢٤	ومن المعتزلة ممن لا يُعرف من أمره غير ذكره
٦٢٤	ابن عيَّاش
٦٢٤	الحسن بن أيوب
٦٢٥	ابن رباح
٦٢٥	ابن شهاب
٦٢٦	ابن الخلال القاضي
٦٢٦	أبو هاشم الجبائي وأصحابه
٦٢٧	ابن خلاد البصري
٦٢٨	وممن أخذ عن أبي هاشم الجبائي ولا كتاب له يُعرف
٦٢٨	قشور
٦٢٨	البصري المعروف بالجعل
٦٤١-٦٣١	الفن الثاني - أخبار متكلمي الشيعة الإمامية والزيدية
٦٣١	ذكر السبب في تسمية الشيعة بهذا الاسم
٦٣٢	علي بن إسماعيل بن ميثم التمار
٦٣٢	هشام بن الحكم
٦٣٣	شيطان الطاق
٦٣٤	الشكاك ، محمد بن الخليل
٦٣٤	ابن قبة ، أبو جعفر محمد
٦٣٥-٦٣٤	أبو سهل التوبختي

صفحة

- ٦٣٦ الحَسَنُ بن مُوسَى التَّوْبُخْتِي
 ٦٣٧ الشُّوسَنَجَرُودِي ، محمد بن بِشْر
 ٦٣٧ الطَّاطِرِي ، علي بن الحَسَن
 ٦٣٧ هِشَامُ بن سَالِم الجَوَالِيْقِي
 ٦٣٧ أَبُو مَالِك الحَضْرَمِي
 ٦٣٧ ابْنُ مَعْلَك الأَصْبَهَانِي
 ٦٣٨ أَبُو الجَيْش بن الخُرَّاسَانِي
 ٦٣٨ عَلَامُ أَبِي الجَيْش
 ٦٣٨ النَّاشِيءُ الصَّغِير
 ٦٣٩ ابْنُ المَعْلَم ، محمد بن محمد بن الثُّعْمَان

 ٦٣٩ الزَّيْدِيَّة
 ٦٤٠ أَبُو الجَاوِد

 ٦٤٠ ومن مُتَكَلِّمِي الزَّيْدِيَّة
 ٦٤٠ الحَسَنُ بن صَالِح بن حَي
 ٦٤١ مُقَاتِلُ بن سُلَيْمَان

 ٦٤٣-٦٤٩ الفَنُّ الثَّلَاث - أَخْبَارُ مُتَكَلِّمِي المُجَبَّرَةِ وَنَابِتَةِ الحَشَوِيَّةِ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِم
 ٦٤٣-٦٤٤ النَّجَّارُ ، أَبُو عبد الله الحُسَيْن بن محمد
 ٦٤٤-٦٤٥ حَفْصُ الفَرْد
 ٦٤٥ ومن مُتَكَلِّمِي المُجَبَّرَةِ وَلَا تَعْرِفُ لَهُ كِتَابًا
 ٦٤٥ ابْنُ كُلاب ، عبد الله بن محمد
 ٦٤٦ ومن الكُلَّابِيَّة
 ٦٤٦ العَطَوِي ، محمد بن عَطِيَّة
 ٦٤٧ سَلَامُ القَارِي ، أَبُو المُنْدِر

صفحة

- ٦٤٧ عبدُ الله بن داؤد
- ٦٤٧ الكَرَايِسِيّ ، الحَمْسِين بن عليّ
- ٦٤٨ ومن عِلْمَانِهِ
- ٦٤٨ فُشْتَقَّة ، محمد بن عليّ
- ٦٤٨ ابْنُ أَبِي بَشْرِ الأَشْعَرِيّ
- ٦٤٩ ومن أَصْحَابِهِ
- ٦٤٩ ومن المُجْبِرَةِ
- ٦٤٩ الكُوشَانِيّ
- ٦٥١-٦٥٢ الفَنُّ الرَّابِع - أُخْبَارُ مُتَكَلِّمِي الخَوَارِجِ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِمْ
- ٦٥١ الإِيْمَانُ بن رَبَاب
- ٦٥٢ يَحْتَى بن كَامِل
- ٦٥٢ الصَّيْرَفِيّ ، محمد بن حَزْب
- ٦٥٢ عَبْدُ اللهِ بن يَزِيدِ الإباضيّ
- ٦٥٢ حَفْصُ بن أَشْتِم
- ٦٥٢ ومن رِجَالِهِم النَّاطِرِينَ ومن رُؤَسَاءِ الإباضيَّةِ مَمَّنْ لَهُ تَصْنِيفٌ
- ٦٥٢ إِبْرَاهِيمُ بن إِسْحَاق
- ٦٥٢ صَالِحُ النَّاجِي
- ٦٥٢ الهَيْثَمُ بن الهَيْثَم
- ٦٥٢ خَطَّابُ بن

الفَنُّ الخَامِس - أُخْبَارُ السِّيَاحِ وَالزُّهَادِ وَالْعُبَادِ وَالْمُتَّصِفَةِ المُتَكَلِّمِينَ

- ٦٥٥-٦٩٣ عَلَى الخَطْرَاتِ وَالْوَسَاوِسِ
- ٦٥٦ أَسْمَاءُ العُبَادِ وَالزُّهَادِ وَالْمُتَّصِفَةِ بِخَطِّ أَبِي مُحَمَّدِ الخُلْدِيِّ

صفحة

- يحيى بن مُعَاذ ٦٥٧
 اليماني، عمر بن محمد ٦٥٧
 بشر بن الحارث ٦٥٧
 أسماء المصنفين من الزهاد والمتصوفة وذكر ما صنفوه من الكتب ٦٥٨
 الحارث بن أسد المحاسبي ٦٥٨
 عبد العزيز بن يحيى ٦٥٩
 منصور بن عمار ٦٥٩
 البرزجلاني، محمد بن الحسين ٦٦٠
 غنبة الغلام ٦٦٠
 ابن أبي الدنيا، عبد الله بن محمد ٦٦١
 ابن الجنيد ٦٦٢
 الميصرى، علي بن محمد ٦٦٢
 طائفة أخرى من المتصوفة ٦٦٣
 غلام خليل ٦٦٣
 سهل التستري ٦٦٤
 فتح الموصلي ٦٦٤
 أبو حمزة الصوفي ٦٦٤
 محمد بن يحيى الأزدي ٦٦٥
 الجنيد بن محمد ٦٦٥
 الكلام على مذاهب الإسماعيلية ٦٦٦-٦٧١
 ومن جهة أخرى على غير هذه الحكاية ٦٦٩
 حكاية أخرى ٦٦٩
 حكاية أخرى ٦٧٠

صفحة	
٦٧١	أَسْمَاءُ الْمُصَنِّفِينَ لِكُتُبِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ وَأَسْمَاءُ الْكُتُبِ
٦٧١	عَبْدَان
٦٧٢	وَلَهُمُ الْبَلَاغَاتُ السَّبْعَةُ وَهِيَ
٦٧٣	وَمِنَ الْمُصَنِّفِينَ
٦٧٣	التَّسْفِي
٦٧٣	أَبُو حَاتِمِ الرَّازِيِّ
٦٧٣	بَنُو حَمَّاد
٦٧٤	رَجُلٌ يُعْرَفُ بِأَنَّ حَمْدَانَ
٦٧٤	ابْنُ نَفِيس
٦٧٤	الدَّيْلِيُّ
٦٧٤	الْحَسَنَابَاذِيُّ
٦٧٥-٦٧٩	الْحَلَّاجُ وَمَذَاهِبُهُ وَالْحِكَايَاتُ عَنْهُ وَأَسْمَاءُ كُتُبِهِ وَكُتُبُ أَصْحَابِهِ
٦٧٧	السَّبَبُ فِي أَخْذِهِ
٦٧٨	أَسْمَاءُ كُتُبِ الْحَلَّاجِ
٦٧٩	عَبْدُ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ
٦٨٠	الْحُصَيْنُ بْنُ مُخَارِقٍ
٦٨٠	أَبُو الْقَاسِمِ الْكُوفِيُّ
٦٨٠	ابْنُ كُورَةَ
٦٨٠	قُنْبُرَةَ ، إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ
٦٨٠	الْحَسَنِيُّ ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
٦٨١	الْبَلَوِيُّ ، عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ
٦٨١	ابْنُ عِمْرَانَ الْقُمِّي
٦٨١	الزُّبَيْدِيُّ
٦٨١	الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ ، الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

صفحة	
٦٨٢	الدَّاعِي إِلَى الْحَقِّ، الْحَسَنُ بْنُ زَيْدٍ
٦٨٣	الْعَلَوِيُّ الرَّسِّيُّ، الْقَاسِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
٦٨٣	الْهَادِي إِلَى الْحَقِّ، يَحْيَى بْنُ الْحُسَيْنِ
٦٨٤	الْمُرَادِي، أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
٦٨٧-٦٨٤	الْعَيَّاشِيُّ، أَبُو النَّصْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مَشْعُودٍ
٦٨٧	وَمِمَّا صَنَّفَهُ مِنْ رِوَايَةِ الْعَامَّةِ
٦٨٧	ابْنُ بَابَوَيْهٍ، عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
٦٨٨	ابْنُ الْجُنَيْدِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
٦٨٨	أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
٦٨٨	أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَابَوَيْهٍ
٦٨٩	أَبُو سُلَيْمَانَ، دَاوُدُ بْنُ زَيْدٍ
٦٨٩	الْجُلُودِيُّ، عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ يَحْيَى
٦٨٩	أَبُو الْحَسَنِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْكَاتِبِ
٦٩٠	الصَّفْوَانِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
٦٩٠	ابْنُ الْجَعَابِيِّ، عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ
٦٩١	أَبُو يَشْرَ، أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
٦٩٢-٦٩١	ابْنُ الْمُعَلِّمِ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الثُّعْمَانَ
٦٩٣	قَوْمٌ مِنَ الشَّيْعَةِ مُتَّفَرِّقُونَ لَا تُغْرَفُ مَذَاهِبُهُمْ
٦٩٣	أَبُو طَالِبٍ، عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْأَنْبَارِيِّ
٦٩٣	الْجَعْفَرِيُّ، عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ

تَصْدِير

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى الْمَبْعُوثِ رَحْمَةً
لِلْعَالَمِينَ .

يَطْوِي الزَّمَانُ الْكَثِيرَ مِمَّا يَقُومُ بِهِ النَّاسُ فِي حَيَاتِهِمْ مِنْ أَعْمَالٍ
وإنجازات . فالحياة الإنسانية تتقدم نحو الأمام ، إذ يثني كل جيلٍ على آثارِ
أسلافه ، ويدفع بالإنجازات البشرية قُدماً في حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ تَحْتَفِظُ بِمَا هُوَ
نَافِعٌ ، وتُضِيفُ إِلَيْهِ وتُزِيدُ عَلَيْهِ ، فِي حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ وَتَقَدُّمٍ مُطَّرِدٍ . وَمِنْ
جَرَاءِ هَذِهِ الْحَرَكَةِ الدَّائِيَةِ أَنَّ مَا قَدْ يُعْتَبَرُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ إِنْجَازًا كَبِيرًا ،
وَوَسِيلَةً رَاحَةً وَرَفَاهِيَةً لِبَنِي الْإِنْسَانِ ، يَضْبِحُ وَلَا أَحَدٌ يَحْفَلُ بِهِ ، إِذْ تُبَدِعُ
الْعُقُولُ الْبَشَرِيَّةُ أَشْيَاءَ جَدِيدَةً تَتَجَاوَزُ مَا كَانَ يَسْتَحْوِذُ الْاهْتِمَامَ ، وَمَا كَانَ
مَوْضِعَ تَفَاخُرٍ وَاعْتِزَازٍ .

غَيْرَ أَنَّ سَبِيلَ الْفِكْرِ الْإِنْسَانِي وَنَتَاجِهِ يَتَّخِذُ طَرِيقًا آخَرَ ، هُوَ طَرِيقُ
التَّطْوِيرِ وَالتَّحْسِينِ . يَأْخُذُ الْخَلْفُ مَا قَدَّمَهُ السَّلْفُ ، فَيَتَّبِعُونَ عَلَيْهِ
وَيُطَوِّرُونَهُ ، ثُمَّ يَزْتَمِنُونَ بِهِ لِيَزْتَمِي بِهِمْ فِي مَدَارِجِ الْمَعْرِفَةِ وَأَفَاقِ الْحَيَاةِ .
لِذَلِكَ تَزْهُو الْأُمَمُ بِمُفَكِّرِيهَا وَأَدَبَائِهَا ، وَشُعْرَائِهَا ، وَقَلَّاسِفَتِهَا ، وَعُلَمَائِهَا
وَقَنَائِمِهَا . وَيُظَلُّ رِجَالُ الْفِكْرِ فِي الْقِيَمَةِ بَيْنَ أَعْلَامِ الْأُمَمِ وَرِجَالَاتِهَا . وَيَدُورُ
الزَّمَانُ فَيَطْوِي ذِكْرَ الْأَبَاطِرَةِ وَالْمُلُوكِ فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا فُقَرَاتٌ قَلِيلَةٌ فِي
سِجْلِ التَّارِيخِ ، بَيْنَمَا يَظَلُّ النَّاسُ يُطَالِعُونَ أَعْمَالَ رِجَالِ الْفِكْرِ ، وَيَأْتَسُونَ
بِهِمْ . فَالتُّرَاثُ الْحَقِيقِيُّ هُوَ التُّرَاثُ الْفِكْرِيُّ ، وَغَنَى الْأُمَمِ إِنَّمَا هُوَ بِمَا تُقَدِّمُهُ
لِلْبَشَرِيَّةِ مِنْ فِكْرٍ .

ومنذ أن اختار الله تعالى أمة العرب لتكون حاملة رسالته الخاتمة إلى البشرية، والفكر العربي فكر متصل العطاء، ومؤكبه سباق بين مواكب الأمم. ولئن كان من سنة حياة الأمم أن تدور بين فترات صعود وهبوط، وانكاسة يعقبها تألق جديد، فإننا ندعو الله تعالى أن يجعل سبيلنا اليوم سهلاً إلى تألّق ثابت الأسس، قويّ الدعائم، شامخ البنيان، يأخذ من الحديث أفضل ما فيه ليضمّه إلى عطاء الأجيال السالفة من رواد الفكر والأدب الإسلامي والعلوم الإنسانية.

ولعلّ ممّا يميّز تراث أمّتنا هذا التّواصل الذي لا يستهين ببتاج السلف لمجرّد أنّ من جاء بعدهم استطاع أن يصل إلى أبعد ممّا وصلوا إليه. بل نحن ننظر بكلّ احترام وتقدير إلى من سبقونا، ونُدرك أنّهم بذلوا غاية الجهد ليصلوا إلى أفضل ما تبيحه لهم إمكانيّاتهم وقدراتهم. وندعو لهم أن يجزيهم الله على ما قدّموا، ونقول كما علّمنا ديننا: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾.

ومؤسّسة الفرقان للتّراث الإسلامي إنّما قامت لتحتفظ على ما وصل إلينا من تراث من سبقونا في ذرّوب المعرفة، وأنّ تنفض الغبار المتراكم عن أفضل كنوزه. فهي إذ تهتمّ بفهرسة مجموعات وخرّائز المخطوطات في البلاد المختلفة تضع بين أيدي الباحثين كتباً وآثاراً مخطوطة لم يكونوا يعرفون بوجودها أصلاً. وهي إذ تهتمّ بتحقيق نفايس من هذا التّراث ونشرها، فإنّها تُبرز حقيقة التّواصل الفكريّ والحضاريّ، وتؤكد الدّور العظيم الذي سجّله التّاريخ للحضارة الإسلامية على مدى قرون متواصلّة، رغم جُحود المنكرين وعتاد الجاهلين.

ومؤسّسة الفرقان تنشُد دائماً أن تكون أعمالها عالية الجودة، تختار لها أفضل الكفاءات وخيرة العلماء ممن يتوخون الدقّة ويحرصون على الامتياز، ويضمّون نصب أعينهم تعليم رسول الله ﷺ: «إنّ الله يحبّ إذا عمِلَ أحدُكم عملاً أن يُتّقته»، هكذا سارت فيما قدّمت من أعمال،

وهي حَرِيصَةٌ عَلَى الحِفَاطِ عَلَى هَذَا الأَسَاسِ فِي عَمَلِهَا فِي المُسْتَقْبَلِ إِنْ شَاءَ اللهُ .

وَالكِتَابُ الَّذِي تُقَدِّمُهُ اليَوْمَ لَيْسَ جَدِيدًا عَلَى القُرَّاءِ وَالدَّارِسِينَ ، فَهُوَ كِتَابٌ « الفِهْرِيسْت فِي أَخْبَارِ العُلَمَاءِ المُصَنِّفِينَ مِنَ القَدَمَاءِ وَالمُحَدِّثِينَ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الكُتُبِ » لِأبي الفَرَجِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ الوَرَّاقِ ، المَتَوَفَى سَنَةَ ٣٨٠ هجرية / ٩٩٠ ميلادية . وَلَعَلَّ أَوَّلَ مَا يُقَالُ عَنِ كِتَابِ « الفِهْرِيسْتِ » هَذَا إِنَّهُ كِتَابٌ مُؤَسَّسٌ فِي حَرَكَةِ رَضِدِ الإِتِّحَاقِ الفِكْرِيِّ العَرَبِيِّ الإِسْلَامِيِّ وَإِسْهَامَاتِ العُلَمَاءِ المُسْلِمِينَ فِي الحَضَارَةِ الإِنْسَانِيَّةِ ، وَهِيَ حَرَكَةٌ قَدْ اسْتَمَرَّتْ فِيمَا بَعْدَ ، وَتَعَاقَبَ عَلَيْهَا العُلَمَاءُ وَالمُؤَرِّخُونَ ، وَرَفَدَهَا المُفَهِّرُونَ بِذَخَائِرِ نَفِيسَةٍ .

وَلَقَدْ طُبِعَ هَذَا الكِتَابُ مِنْ قَبْلِ عِدَّةِ مَرَّاتٍ ، غَيْرَ أَنَّ مُؤَسَّسَةَ الفُرْقَانِ أَحْبَبَتْ أَنْ تُقَدِّمَ هَذِهِ الطَّبَعَةَ المُحَقَّقَةَ لِلكِتَابِ ، تَرْجِعُ فِيهَا إِلَى أَصُولِهِ الحَظِيَّةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا ، وَأَهْمَهَا النُّسْخَةُ المَنْقُولَةُ مِنْ دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِحَظِّهِ وَالمُؤَرَّعَةَ الآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدِيلِنَ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسْتَانِبُولَ ، وَتَرْجِعُ إِلَى نُقُولِ النَّدِيمِ فِي مَصَادِرِهَا الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا وَكَذَلِكَ نُقُولِ المُتَأَخِّرِينَ عَنِ النَّدِيمِ ، وَتُشِيرُ فِيهَا إِلَى مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنَ الكُتُبِ الَّتِي أَتَى عَلَى ذِكْرِهَا النَّدِيمُ وَأَمَاكِنَ وَجُودِهَا فِي المَكْتَبَاتِ العَالَمِيَّةِ وَكَذَلِكَ إِلَى مَا نُشِيرُ مِنْهَا وَأَمَاكِنَ نَشْرِهِ . وَقَدْ عَهَدَتْ بِهَذَا العَمَلِ إِلَى الدَكْتُورِ أَيْمَنِ فَوَادِ سَيِّدَ ، فَعَكَفَ عَلَيْهِ لِيُخْرِجَ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ الَّتِي نَأْمَلُ أَنْ تُكْمَلَ الفَائِدَةَ ، فَيُسَرُّ بِهَا العَالِمُ ، وَيَسْتَفِيدُ مِنْهَا البَاحِثُ . وَنَدْعُو اللهَ تَعَالَى أَنْ يُوقِفَنَا إِلَى نَشْرِ المَزِيدِ مِنْ كُنُوزِ حَضَارَتِنَا الثَّرِيَّةِ المِعْطَاءَةِ .

نَحْمَدُكَ يَا رَبَّنَا

رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُقَدِّمَةُ الْمُحَقِّقِ

هذا كتاب مؤسس في حركة رصْد الإنتاجِ الفكريِّ العربيِّ الإسلاميِّ وإسهاماتِ العلماءِ العربِ والمُسلمين في الحضارةِ الإنسانيَّة حتى نحو نهايةِ القَرنِ الرَّابِعِ الهجريِّ/ العاشرِ الميلاديِّ - عصرِ النَّهضةِ في الإسلام - الذي بَلَغت فيه الحضارةُ الإسلاميَّةُ أوجَ عَظَمَتِها، وازدهرت فيه حركةُ التَّأليفِ والتَّرجمةِ والنَّقلِ، واتَّضح فيه إسهامُ العلماءِ العربِ والمُسلمين في تَطوُّرِ العِلْمِ الإنسانيِّ، واستوت فيه الأُفكارُ والمذاهبُ الكلاميَّةُ والفِقهيةُ والتَّقيديَّةُ، واكتملت فيهِ المدارسُ النَّحويَّةُ واللُّغويَّةُ والتَّاريخيَّةُ التي أثرت في تَطوُّرِ حركةِ التَّأليفِ الإسلاميِّ في العصورِ التَّاليةِ .

فكتابُ « الفِهْرِست » أو « الفِهْرِست في أخبارِ العلماءِ المُصنِّفين من القَدَماءِ والمُحدَثين وأسماءِ ما صنَّفوه من الكُتبِ » لأبي الفَرَجِ مُحَمَّد بن أبي يَعقُوبِ إِسحاقِ النَّديمِ الوَرَّاقِ، المتوفى في ٢٠ شعبان سنة ٣٨٠هـ/ ١٨ نوفمبر سنة ٩٩٠م، هو أهمُّ كتابٍ غيرِ مَسبُوقٍ يَوضدُ حركةَ التَّأليفِ في العالمِ الإسلاميِّ - وعلى الأخصُّ في مَشْرِيقِ هذا العالمِ - على امتدادِ القُرُونِ الأربعةِ الأولى للإسلام . فهو يُقدِّمُ لنا في الواقعِ أوَّلَ رُؤيةٍ شاملةٍ للثقافةِ العربيَّةِ حتى عَصْرِهِ، هذه الثقافةُ التي تميَّزت بانفِتاحِها على جميعِ النَّيَّاراتِ الفكريَّةِ، بحيثُ أنَّ الحضارةَ العربيَّةَ لم تُعرَفِ على الإطلاقِ كِتابًا مُماثلًا حتى بدايةِ ظُهورِ الطُّباعةِ في نهايةِ القَرنِ الخامِسِ عَشرَ للميلادِ .

ورَتَّبَ مُحَمَّد بن إِسحاقِ النَّديمِ، الذي نَدِينُ له بأقَدَمِ عَرَضٍ مَنهَجيِّ للثَّراثِ العربيِّ كُلِّهِ، كِتابَهُ في عَشرِ مَقالاتٍ . تَناولَ في المَقالاتِ السَّتَّ الأولى منها

موضوعات إسلامية؛ فجعلَ المقالةَ الأولى كمدخلٍ للكتاب تناوَلَ فيها وَصَفَ لغاتِ الأممِ المُختلِفةِ وأسماءَ كُتُبِ الشَّرَائِعِ السَّمَاوِيَّةِ ثم القرآنَ الكريمِ واختلافِ المصاحِفِ وأخبارِ القُرءاءِ، وَخَصَّصَ المقالةَ الثانيةَ لِلتَّحْوِينِ واللُّغَوِيْنَ، والمقالةَ الثالثةَ لِلأُخْبَارِيْنَ والنِّسَابِيْنَ وَكُتَابِ السِّيَرِ، والمقالةَ الرَّابِعَةَ [لِلشُّعْرِ وَ]الشُّعْرَاءِ، والمقالةَ الخَامِسَةَ لِلكَلَامِ وَالتَّكْلِيمِ، والمقالةَ السَّادِسَةَ لِلْفِقْهِ وَالْفُقَهَاءِ وَالمُحَدِّثِيْنَ .
أما المقالاتُ الأَرْبَعُ الأَخِيرَةُ فتناوَلَ فيها مَوْضُوعَاتٍ غيرِ إِسْلَامِيَّةٍ ؛ فَخَصَّصَ المقالةَ السَّابِعَةَ لِلْفَلَسَفَةِ وَالعُلُومِ القَدِيمَةِ وَكُتُبِ الرِّيَاضِيَّاتِ وَالعِطْبِ، والمقالةَ الثَّامِنَةَ لِكُتُبِ الأَسْمَارِ وَالحُرَافَاتِ وَلِلْمُشْعَبِيذِيْنَ وَالسَّحْرَةِ، والمقالةَ التَّاسِعَةَ لِلْمَذَاهِبِ وَالاغْتِنَادَاتِ القَدِيمَةِ وَللرَّنَادِقَةِ وَمَذَاهِبِ أَهْلِ الهِنْدِ وَأَهْلِ الصِّينِ وَغيرِهِمْ مِنْ أَجْتِنَاسِ الأُمَّمِ، والمقالةَ العَاشِرَةَ وَالأَخِيرَةَ لِلكِيْمِيَّائِيْنَ وَالصَّنْعَوِيْنَ مِنْ الفَلَاسِفَةِ القُدَمَاءِ وَالمُحَدِّثِيْنَ، بَحِثَ إِنَّهُ حَاوَلَ أَنْ يُعْطِيَ فِيهَا - كَمَا ذَكَرَ فِي مُقَدِّمَةِ كِتَابِهِ المَوْجِزَةَ - « كُتِبَ بِجَمِيعِ الأُمَّمِ مِنَ العَرَبِ وَالعَجَمِ المَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ العَرَبِ وَقَلَمِهَا فِي أَصْنَافِ العُلُومِ وَأَخْبَارِ مُصَنَّفِيهَا وَطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيهَا وَأَنْسَابِهِمْ وَتَارِيخِ مَوَالِيدِهِمْ وَمَبَلَّغِ أَعْمَارِهِمْ وَأَوْقَاتِ وَفَاتِهِمْ وَأَمَاكِنِ بُلْدَانِهِمْ وَمَنَاقِبِهِمْ وَمَنَالِيهِمْ مُنْذُ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى عَضْرِهِ هُوَ، وَهُوَ سَنَةٌ سَبْعٍ وَسَبْعِيْنَ وَثَلَاثَ مِائَةَ لِلهَجْرَةِ » .

فالمعلوماتُ التي جَمَعَهَا الثَّدِيمُ فِي كِتَابِهِ تُثِيرُ الإِعْجَابَ وَتَجْعَلُ مِنْهُ كِتَابًا مُتَفَرِّدًا فِي نَوْعِهِ، بَالِغِ القِيَمَةِ . فَهُوَ يُقَدِّمُ لَنَا فِي المَقَالَةِ السَّابِعَةِ - عَلَى سَبِيلِ المِثَالِ - أَفْضَلَ عَرُوضٍ يُوضِّحُ لَنَا كَيْفِيَّةَ انْتِقَالِ الثَّقَافَةِ اليُونَانِيَّةِ إِلَى العَرَبِ وَالمُسْلِمِيْنَ وَالإِسْهَامَاتِ المِهْمَةِ الَّتِي أَضَافَهَا هُوَلاءُ فِي مَجَالَاتِ العُلُومِ البَحْثَةِ، وَيُقَدِّمُ لَنَا فِي المَقَالَةِ التَّاسِعَةِ أَهَمَّ الأَخْبَارِ عَنِ الصَّابِئَةِ وَالمَانَوِيَّةِ وَالمَزْدَكِيَّةِ وَالحَزْمِيَّةِ وَالرَّنَادِقَةِ وَمَذَاهِبِ أَهْلِ الهِنْدِ وَالصِّينِ اغْتِمَادًا عَلَى مَصَادِرٍ نَادِرَةٍ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا، كَذَلِكَ فَإِنَّ المَعْلُومَاتِ الَّتِي يُقَدِّمُهَا فِي المَقَالَةِ الخَامِسَةَ عَنِ المُعْتَزَلَةِ وَعَنِ الحَلَّاجِ وَعَنِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ ذَاتُ شَأْنٍ

خَطِير، وَتَجَمَّلْنَا نَسْأَلُ كَيْفَ تَسَنَّى لِلتَّدِيمِ الْوَرَّاقِ جَمَعَ هَذِهِ الْمَادَّةَ الصُّخْمَةَ لِتَأْلِيفِ كِتَابٍ صَغْبٍ مِثْلَ كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » ؟

وَهَكَذَا يَحِقُّ لِلتَّدِيمِ أَنْ نَعُدَّ كِتَابَهُ أَوَّلَ تَارِيخِ الْتَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ، قَدْ يَكُونُ وَجِيدًا فِي بَابِهِ، سَيَظَلُّ عَلَى الدَّوَامِ الْمَصْدَرُ الرَّئِيسَ لِمَعْرِفَةِ مَصَادِرِ الْفِكْرِ وَالْأَدَبِ وَالْعِلْمِ فِي الْقُرُونِ الْأَرْبَعَةِ الْأُولَى لِلْإِسْلَامِ، وَهُوَ مَوْضُوعٌ لَمْ يَتَنَاوَلْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ لَمْ يَهْتَمُّوا بِالتَّارِيخِ لِشَأَةِ الْعُلُومِ النَّقْلِيَّةِ وَالْعَقْلِيَّةِ وَتَطَوُّرِهَا بِقَدْرِ اهْتِمَامِهِمْ بِالتَّرْجُمَةِ لِمُؤَلَّفِي هَذِهِ الْعُلُومِ، مِنْ مُحَدِّثِينَ وَفُقَهَاءَ وَلُغَوِيِّينَ وَأَطِبَّاءَ... إلخ. أَمَّا الْأَعْمَالُ الَّتِي اهْتَمَّتْ بِذِكْرِ الْكُتُبِ وَتَصْنِيفِهَا فَقَلِيلَةٌ، يَأْتِي عَلَى رَأْسِهَا كِتَابُ « الْفِهْرِسْتِ » لِلتَّدِيمِ فِي الْقَدِيمِ، وَكِتَابُ « كَشْفِ الظُّنُونِ عَنِ أَسَامِي الْكُتُبِ وَالْقُنُونِ » لِحَاجِي خَلِيفَةَ كَاتِبِ جَلْبِي، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ١٠٦٧هـ/١٦٥٦م، فِي الْعَصْرِ الْمَتَأَخَّرِ، وَهُوَ الْمَوْضُوعُ الَّذِي اهْتَمَّ بِهِ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ كَارِلُ بْرُوكْلْمَانِ CARL BROCKELMANN (١٨٦٨-١٩٥٦م) فِي « تَارِيخِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ »، وَفُوَادِ سَرْجِينِ FUAT SEZGIN فِي « تَارِيخِ التَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ ».



وَقَدْ وُفِّقَ التَّدِيمُ تَوْفِيقًا كَبِيرًا فِيمَا قَصَدَ إِلَيْهِ، رَغْمَ عَدَمِ تَمَكُّنِهِ أَحْيَانًا مِنَ التَّوَصُّلِ إِلَى بَعْضِ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي لَمْ تَتَوَافَرَ لَهُ، وَهُوَ مَا لَا يَجِيبُ كِتَابَهُ، لِأَنَّهُ قَصَدَ التَّأْلِيفَ فِي مَوْضُوعٍ مَوْسُوعِيٍّ كَانِ هُوَ زَائِدُهُ الْأَوَّلُ.

وَلَا تَحْتَفِظُ أَيُّهُ مَكْتَبَةٌ فِي الْعَالَمِ - لِلْأَسْفِ الشَّدِيدِ - بِنُسخَةٍ وَاحِدَةٍ تَامَّةٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ. وَرَغْمَ الْمَحَاوَلَاتِ وَالْجُهُودِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي قَامَ بِهَا الْعَدِيدُ مِنَ الْعُلَمَاءِ لِإِعَادَةِ بِنَاءِ نَصِّ كَامِلِ لِهَذَا الْكِتَابِ الْمَوْسُوعِيِّ، مِنْ جِلَالِ الْقِطْعِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا مِنْهُ، فَمَا تَزَالُ هُنَاكَ أَوْرَاقٌ مَفْقُودَةٌ مِنْهُ لَا نَعْرِفُ عَلَى وَجْهِ التَّدْقِيقِ مَا

اشتملت عليه ، تقع جميعها في القرن الأول من المقالة الخامسة التي خصصها الثديم للحديث عن المعتزلة ومصنفات علمائهم [٦٠٦:١-٦٠٩].

وكان أول من عرف بهذا الكتاب المهم ونشره في العصر الحديث ، المستشرق الألماني جوستاف فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م) ، إذ قدم له أول نشره علمية ، صدرت في جزئين بعد وفاته في سنتي ١٨٧١-١٨٧٢م ، وهي نشره معيبة تنقص أكثر من نصف القرن الأول من المقالة الخامسة الخاصة بمصنفي المعتزلة ، واعتمدت على النسخ الجزئية للكتاب التي كانت معروفة في مكتبات أوروبا في ذلك الوقت (في باريس وليدن وفيينا) ، وجميعها نسخ غير مؤثوقة لا تصلح أساساً لأي نشر علمي ، وعدّها المستشرق الألماني هلموت ريتز HELLMUT RITTER - الذي توفّر بعد ذلك على دراسة نسخ الكتاب المحفوظة في مكتبات إستانبول - نسخاً من الدرجة الثالثة . فقد تدخلت في أصولها أيدي العلماء والشاخ بالإضافة والزيادة ، على الأقل حتى نهاية القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي ، بحيث إن ما تمثله هذه النشرة لا يعبر تغييراً دقيقاً عن الأصل أو الدستور الذي تركه لنا محمد بن إسحاق الثديم . فقد تأكّد لنا بما لا يدع مجالاً للشك ، أن محمد بن إسحاق الثديم توفي في ٢٠ شعبان سنة ٣٨٠هـ/ ١٨ نوفمبر سنة ٩٩٠م [نيمابلي ١٨] ، الأمر الذي يعني أن جميع التواريخ اللاحقة لهذا التاريخ ، الواردة في الكتاب ليست من عمل الثديم وإنما أضافها أشخاص آخرون فيما بعد إلى الكتاب .

ولعلّ سبب ذلك راجع إلى أن الثديم نفسه ترك في دُستوره الذي كتبه بخطه فراغات كثيرة تتعلّق بأسماء المؤلفين وتواريخ وفياتهم وعناوين كتبهم ، وبلغت هذه الفراغات أحياناً ما بين كلمة أو عبارة ورُبع صفحة وصفحة كاملة - على الأخص في المقالات الأربعة الأخيرة - وتدلّ هذه الفراغات جميعها على أنه لم يتمكن من إعادة النظر في هذا الدستور واستكمال المعلومات التي بيّض لها ، وتُسعروننا كما لو أننا أمام مسودة غير مكتملة .

وفي الوقت نفسه عدّ بعض المؤلّفين القُدَماء ما ذكره التّدِيمُ في تزجِمَةِ الدّاعي إلى الله الإمام النّاصر إلى الحقّ الحَسَن بن عليّ [٦٨٠:١] من زَعَم بعض الزّيدية أنّ له نحوًا من مئة كتابٍ لم يَتَمَكَّن من رؤيتها ، ثم قوله : « فإن رأى ناظرٌ في كتابنا شيئًا منها ألحقها بموضعها إن شاء الله تعالى » ، دَعْوَةٌ عامّةٌ لمن يُطالع الكتاب ويعرف شيئًا من الأسماء أو التّواريخ أو العناوين التي بيّض لها التّدِيمُ في سائر المقالات أن يضيفها إلى الكتاب .

وجاءت كلُّ هذه الزّيادات والإضافات التي وصلت إلينا في المقالات الأربع الأولى للكتاب ، ورغم أنّ حَجَمَ هذه الفَرَاعات في المقالات الأربعة الأخيرة يُفوق مثيلاتها في المقالات الأولى ، فلم يستدرك عليها أحدٌ شيئًا أو يُحاول إتمامها .

وأرجح أنّ هذه الزّيادات تزجِعُ جميعها ، أو أغلبها ، إلى الوزير أبي القاسم الحسين بن عليّ بن الحسين المغربي ، المتوفى سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م ، الذي أعدّ نُسخةً أضاف إليها هذه الزّيادات (ما وصل إلينا منها يشتمل فقط على المقالات الأربع الأولى) [٥٥١-٣:١] وقَفَ عليها ياقوت الحمويّ وأشار إليها في كتابه « معجم الأدباء » بالصّينغ الثّالية : « نقلت من زيادات الوزير المغربي في فهرست ابن التّدِيمِ » [١٠٤:١٨] ، و « قرأت في كتاب الفهرست الذي تمّمهُ الوزير الكامل أبو القاسم المغربي ولم أجد هذا في النسخة التي بخطّ المصنّف » [٣١٨-٣١٧:١٦] .^١

وتمثّل نُسخةُ الوزير أبي القاسم المغربي الأصل الذي نقلت عنه عائلةُ النّسخ التي تمثّلها نُسخةُ المكتبة الوطنيّة في باريس رقم BnFar. 4457 ، المُستَمِلَةُ الآن فقط على المقالات الأربعة الأولى للكتاب [انظر وصف النسخة فيما يلي ١٣٦-١٣٨] ، بالرّغم من أنّ ما نسبته إليه ياقوت لا يُوجد في هذه النسخة .

«Die Quellen von Jâqut's Irsâd», ZS II (1924),
pp. 185-86.

^١ راجع كذلك ما كتبه برجستراسر عن مصادِر
ياقوت الحموي في معجم الأدباء، G. BERGSTRÄSER,

الكتابُ ومؤلفه

١ - موضوع الكتاب وما أُلّف فيه من قبل

يَدْخُلُ مَوْضُوعُ الْكِتَابِ الَّذِي نَشُرُهُ الْيَوْمَ فِي مَجَالِ كُتُبِ الْفَهْرِسِ وَالْأَثْبَاتِ وَالْمَشِيخَاتِ وَالْبَرَاجِمِ، وَهِيَ الْكُتُبُ الَّتِي تُعْنَى بِتَسْجِيلِ أَسْمَاءِ الْمُؤَلَّفَاتِ وَعَنَاوِينِهَا، سِوَا بِطَرِيقَةٍ مَوْضُوعِيَّةٍ نَوْعِيَّةٍ أَوْ بِطَرِيقَةٍ حَضْرِيَّةٍ عَلَى حُرُوفِ الْهَجَاءِ.

و« الْفَهْرِسُ » كِتَابٌ جُمِعَتْ فِيهِ أَسْمَاءُ كُتُبٍ أُخْرَى، وَهَذِهِ الْكَلِمَةُ لَيْسَتْ عَرَبِيَّةً مَحْضَةً، بَلْ مُعَرَّبَةٌ عَنِ كَلِمَةِ « فِهْرِسْت » الْفَارِسِيَّةِ، وَجَمْعُ الْفَهْرِسِ: « فَهْرِسَاتٌ »^١.

وَيَعُدُّ الْمُتَخَصِّصُونَ الْفَهْرِسَ الْبَيْلُوجْرَافِي الَّذِي وَضَعَهُ الشَّاعِرُ الْيُونَانِي كَالِيمَاخُوسُ CALLIMACHUS، فِي الْقَرْنِ الثَّلَاثِ قَبْلَ الْمِيلَادِ، لِأَهَمِّ مَكْتَبَاتِ الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، مَكْتَبَةِ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ، أَوَّلَ فَهْرِسٍ مَنَهْجِيٍّ وَضِعَ فِي التَّارِيخِ، حَيْثُ قَسَمَ كَالِيمَاخُوسُ الْمَعْرِفَةَ تَقْسِيمًا عِلْمِيًّا وَصَنَّفَ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ حَسَبَ هَذَا التَّقْسِيمِ. وَعُنْوَانُ هَذَا الْفَهْرِسِ - الَّذِي يُعْرَفُ بِ« الْبَيْنَكِس PINAKES » - « قَوَائِمُ جَمِيعِ الْمُؤَلَّفَاتِ الْمُهَيَّةِ فِي الثَّقَافَةِ الْيُونَانِيَّةِ وَأَسْمَاءُ مُؤَلَّفِيهَا »، وَكَانَ يَقَعُ فِي مِائَةِ وَعِشْرِينَ لِفَافَةً بَزْدِيَّةً قُسِمَتْ فِيهَا مُمْتَحِنَاتُ الْمَكْتَبَةِ إِلَى ثَمَانِيَةِ أَقْسَامٍ تَبَعًا لِأَسْمَاءِ الْمُؤَلَّفِينَ: الْمُؤَلَّفِينَ الْمَسْرُوحِينَ، وَشُعْرَاءَ الْمَلَاجِمِ وَالْأَنَاشِيدِ، وَالْمُسْرِعِينَ، وَالْفَلَاسِيفَةَ، وَالْمُؤَرِّخِينَ، وَالْحَطُّبَاءَ، وَأَسَاتِذَةَ عِلْمِ الْخَطَابَةِ، وَالْمُؤَلَّفِينَ الْمُتَنَوِّعِينَ.

وَيَعُدُّ كَذَلِكَ « الْفَهْرِسُ » الَّذِي أَعَدَّهُ لِمُؤَلَّفَاتِهِ الطَّبِيبُ الْيُونَانِي الشَّهِيرُ جَالِينُوسُ GALIENUS، الَّذِي عَاشَ فِي الْقَرْنِ الثَّانِي لِلْمِيلَادِ [٢٧٥:٢-٢٨٠]، وَالَّذِي

^١ الفيروزآبادي: القاموس المحيط ٧٢٧.

عَرَفَةَ الْعَرَبُ بِاسْمِ « الْفِينِكِسِ FINAKES » (حيث تُقَلَّبُ الْبَاءُ الْيُونَانِيَّةُ فَاءً فِي الْعَرَبِيَّةِ) [٣٦:١] مِنْ أَوَائِلِ الْفَهَارِسِ الَّتِي أُعِدَّتْ لِمَوْلَّاتِ شَخْصٍ بَعَيْنِهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ أَوْلَاهَا عَلَى الْإِطْلَاقِ . وَأَشَارَ إِلَى هَذَا « الْفِهْرِسِ » حُنَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٦٠هـ/٨٧٣ م ، [٢٨٩:٢-٢٩١] ، الَّذِي تَوَفَّرَ عَلَى تَرْجَمَةِ مَوْلَّاتِ جَالِينُوسِ وَنَقَلَهَا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ ، بِقَوْلِهِ :

« إِنَّ جَالِينُوسَ وَضَعَ كِتَابًا رَسَمَ فِيهِ ذِكْرَ كُتُبِهِ وَسَمَّاهُ « فِينِكِسِ » وَتَرْجَمْتُهُ « الْفِهْرِسْتِ » . وَإِنَّ جَالِينُوسَ وَضَعَ مَقَالَةً أُخْرَى وَصَفَ فِيهَا مَرَاتِبَ قِرَاءَةِ كُتُبِهِ »^١ .

ثُمَّ أَضَافَ وَاصِفًا لَهُ :

« أَمَّا الْكِتَابُ الَّذِي سَمَّاهُ جَالِينُوسُ « فِينِكِسِ » وَأَثَبَتْ فِيهِ ذِكْرَ كُتُبِهِ فَهُوَ مَقَالَتَانِ : ذَكَرَ فِي الْمَقَالَةِ الْأُولَى كُتُبَهُ فِي الطَّبِّ ، وَفِي الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ كُتُبَهُ فِي الْمُنْطِقِ وَالْفَلْسَفَةِ وَالْبَلَاغَةِ وَالشُّعْرِ . وَقَدْ وَجَدْنَا هَاتَيْنِ الْمَقَالَتَيْنِ فِي بَعْضِ النُّسخِ بِالْيُونَانِيَّةِ مَوْضُوعَتَيْنِ كَأَنَّهُمَا مَقَالَةٌ وَاحِدَةٌ . وَعَرَضُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنْ يَصِفَ الْكُتُبَ الَّتِي وَضَعَ وَمَا عَرَضُهُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا وَمَا دَعَاهُ إِلَى وَضْعِهِ وَلِنِ وَضَعَهُ فِي أَيِّ حَدٍّ مِنْ سِنِّهِ »^٢ .

ثُمَّ قَالَ :

« وَقَدْ سَبَقَنِي إِلَى تَرْجَمَتِهِ إِلَى الشَّرِيَانِيَّةِ أَيُّوبُ الرَّهَاطِيُّ الْمَعْرُوفُ بِالْأَبْرَشِ ، ثُمَّ تَرْجَمْتُهُ أَنَا مِنَ الشَّرِيَانِيَّةِ لِدَاوُدَ الْمُتَطَبِّبِ وَإِلَى الْعَرَبِيَّةِ لِأَبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى »^٣ .

^٢ نفسه ١: ١٣٦ .

^١ ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات

^٣ نفسه ١: ١٣٧ .

الأطباء ١: ١٣٥؛ وفيما يلي ١: ٣٦ .

واكتشف البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN نُسخة من هذه الترجمة محفوظة الآن في مكتبة المشهد الرضويّ بإيران تحت رقم ٥٢٢٣ ط ١.

أما كُتُب جالينوس التي تُرجمت إلى العربيّة فقد وَضَعَ حُنينُ بن إسحاق فيها مَقَالَةً عَنْوَانُهَا « ذِكْرُ مَا تُرْجَمُ مِنْ كُتُبِ جَالِينُوسِ وَبَعْضُ مَا لَمْ يُتْرَجَمْ » ، كَتَبَهَا إلى عليّ بن المُتَجَمِّم [٢٩١:٢-٢٩٢] ، منها نُسخة في مكتبة آياصوفيا بالسُلَيْمَانِيَّةِ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ٣٦٣١ . كما وَضَعَ مَقَالَةً أُخْرَى ذَكَرَ فِيهَا « الكُتُبُ الَّتِي لَمْ يَذْكَرْهَا جَالِينُوسُ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ » ، وَوَصَفَ جَمِيعَ مَا وَجَدَ لِجَالِينُوسِ مِنَ الكُتُبِ الَّتِي رَجَّحَ أَنَّهُ صَنَّفَهَا بَعْدَ وَضْعِهِ لِفِهْرِسْتِ كُتُبِهِ ، منها نُسخة في مكتبة آياصوفيا بالسُلَيْمَانِيَّةِ بِإِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ ٣٥٩٠ .

وكتاب « الفهرست » للتدريج ليس أول كتاب في الأدب العربيّ يتناول هذا الموضوع ، وإنما سبقتُه مُحاولاتٌ لم تَبْلُغِ الشُّمُولَ وَالِاسْتِيْعَابَ الَّذِي وَصَلَ إِلَيْهِ كِتَابُ التَّدْرِجِ . وقد أفادَ التَّدْرِجُ نَفْسَهُ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ المُحَاوَلَاتِ الَّتِي جَاءَتْ فِي سُكُلِ قَوَائِمٍ بَعَثَاوَيْنِ الكُتُبِ ، سِوَاءِ تِلْكَ الَّتِي تَنَاوَلَتْ مَوْضُوعَاتٍ مُحَدَّدَةً أَوْ مُؤَلَّفَاتٍ شَخْصٍ بَعِيْنِهِ ، فَمِنْ ذَلِكَ : « فِهْرِسْتِ مُؤَلَّفَاتِ عَالِمِ الكِيْمِيَاءِ المُشْهُورِ جَابِرِ ابْنِ حَيَّانِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الكُوفِيِّ » المُتَوَفَّى نَحْوَ سَنَةِ ٢٠٠هـ / ٨١٥م ، يَقُولُ :

« له فِهْرِسْتٌ كَبِيرٌ يَحْتَوِي عَلَى جَمِيعِ مَا أُلْفَ فِي الصَّنْعَةِ وَغَيْرِهَا ، وَهِيَ فِهْرِسْتٌ صَغِيرٌ يَحْتَوِي عَلَى مَا أُلْفَ فِي الصَّنْعَةِ فَقَطْ » . [٤٢١:٢] .

والفِهْرِسْتُ الَّذِي صَنَعَهُ أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ بْنِ حَمِيدِ بْنِ زَكْرِيَّا المُنْطِقِيّ ، المُتَوَفَّى سَنَةَ ٣٦٣هـ / ٩٧٤م ، لِكُتُبِ أَرِسْطاطَالِيْسِ ، وَالَّذِي نَقَلَ عَنْهُ التَّدْرِجُ بِمَا مِثَالُهُ :

« كَذَا قَرَأْتُ بِحَطِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ » [١٧٠:٢] ، أو
 « رَأَيْتُهَا مَكْتُوبَةً بِحَطِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ » [١٧٠:٢] .

وَوَقَّفَ النَّدِيمُ كَذَلِكَ عَلَى « فِهْرِسْتِ » لِمَوْلَّاتِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنِ زَكَرِيَّا
 الرَّازِيِّ نَقَلَ مِنْهُ أَسْمَاءَ مُصَنَّفَاتِهِ بِمَا مِثَالُهُ :

« مَا صَنَّفَهُ الرَّازِيُّ مِنَ الْكُتُبِ مَنْقُولٌ مِنْ فِهْرِسْتِهِ » [٣٠٧:٢] .

كَمَا وَقَّفَ عَلَى قَائِمَةٍ مُطَوَّلَةٍ بِمَوْلَّاتِ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ الْمَدَائِنِيِّ بِحَطِّ
 أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ ، بِمَا مِثَالُهُ :

« وَهُوَ مِنَ الْكُتُبِ مَا أَنَا ذَاكِرُهُ مِنْ حَطِّ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ » [٣١٦:١-٣٢٣] .

وَعَلَى قَائِمَةٍ أُخْرَى بِمَوْلَّاتِ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ السَّائِبِ الْكَلْبِيِّ [٣٠١:١-٣٠٧] .

ثُمَّ جَاءَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّدِيمَ لِيَضَعَ سَنَةَ ٣٧٧هـ/٩٨٧م ، كِتَابَهُ الْفَدَّ
 « الْفِهْرِسْتِ فِي أَحْبَارِ الْعُلَمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ مِنَ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَّفُوهُ مِنْ
 الْكُتُبِ » ، الَّذِي سَجَّلَ فِيهِ بِاِقْتِدَارِ الْإِنْتِاجِ الْفِكْرِيِّ لِلْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ فِي مُخْتَلَفِ
 فُنُونِ الْمَعْرِفَةِ وَمَوْضُوعَاتِهَا ، تَأْلِيفًا وَتَرْجَمَةً ، حَتَّى تَارِيخَ تَدْوِينِهِ لِلْكِتَابِ فِي مُسْتَهَلِّ
 شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧هـ/ديسمبر سنة ٩٨٧م .

وَيَرَى سْتِيفَانُ لِيدِرُ STEFAN LEDER أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُنَا اِغْتِبَارَ الْمَعْلُومَاتِ الْوَارِدَةِ فِي
 « الْفِهْرِسْتِ » نَصًّا مَنْشُوبًا تَمَامًا لِلنَّدِيمِ ، بِسَبَبِ اِغْتِمَادِهِ فِي إِثْبَاتِ بَعْضِ مِنْهَا عَلَى
 قَوَائِمِ بَيْلِيوجَرَفِيَّةِ أُتِيحَتْ لَهُ ، مِثْلَ تِلْكَ الَّتِي كَتَبَهَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ أَوْ
 « الْفِهْرِسْتِ » الَّذِي أَعَدَّهُ جَابِرُ بْنُ حَيَّانَ لِمَوْلَّاتِهِ أَوْ « فِهْرِسْتِ كُتُبِ الرَّازِيِّ » أَوْ
 « فِهْرِسْتِ كُتُبِ أَرِسْطَاطَالِيْسِ » الَّذِي كَتَبَهُ بِحَطِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ ^١ .

ورغم أن الثديم أشار في صدر كتابه إلى أنه «فهرست كُتب جميع الأمم من العرب والعجم الموجود منها بلغة العرب وقلمها في أصناف العلوم وأخبار مصنفيها وطبقات مؤلفيها وأنسابهم وتأريخ مواليدهم ومبلغ أعمارهم وأوقات وفاتهم وأماكن بلدانهم ومناقبهم ومآلهم، منذ ابتدأ كل علم اخترع إلى عصرنا هذا، وهو سنة سبع وسبعين وثلاث مائة للهجرة»، فإنه لا يمكننا أن نعد «فهرست» محمّد بن إسحاق الثديم حضراً لجميع الإنتاج الفكري الذي أنتجه العرب والمسلمون في القرون الأربعة الأولى للإسلام، تأليفاً وتقليداً وترجمةً، فقد غاب عنه منها الكثير الذي نعرفه الآن ووصل إلينا، كما أنه لم يغط كل العالم الإسلامي حيث لم يذكر أي شيء عن ما أنتج في مصر وشمال أفريقيا والأندلس، وركز جهده على ما أنتج في مركز الخلافة الإسلامية في هذا الوقت، العراق وعاصمته بغداد. كذلك فإن عدداً كبيراً من المصنفين الذين أتى على ذكرهم لم يستوعب جميع كتبهم ولم يدع ذلك، فقد فاته ذكر الكثير من الكتب والكثير من المؤلفين الذين عاشوا في الحقبة التي سجلها في كتابه.

ومع ذلك فلا يمكننا اتهام الثديم بأنه لم يتعرف على ما أنتج خارج العراق، لأن الإنتاج الفكري في هذا العصر كان محصوراً بالفعل في العراق ومشرق العالم الإسلامي حيث مركز الخلافة الإسلامية، وهو دليل على حيوية المراكز الجاذبة التي تزعم العلوم والآداب حيث «بيت الحكمة» الذي أسسه هارون الرشيد في بغداد وازدهر على الأخص في عصر المأمون، وحيث ازدهرت المدارس الفكرية واللغوية والكلامية المختلفة في البصرة والكوفة وبغداد حتى الموصل شمالاً، وتبع العلماء والأدباء والمتكلمون والفقهاء الرواد، وقام العباديون والشريان بجهد رائع في حركة النقل والترجمة من اللغات اليونانية والشريانية والبهلوية والهنديّة إلى اللغة العربيّة. كما أن مصر والمغرب والأندلس لم يتدأ فيها الإنتاج العلمي الفعلي إلا في القرنين الرابع والخامس

للهجرة مع قيام الخلافة الفاطمية في إفريقية ومصر والخلافة الأموية في الأندلس .

ومثل كتاب « الفهرست » للنديم مصدرًا لا غنى عنه لجميع المؤلفين الذين اهتموا بذكر مصنّفات العلماء الذين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للإسلام ، ولم يستطيعوا الفكّ من أسرِهِ أو أن يضيفوا إليه إلا في حالات قليلة ونادرة ، كما أنهم اتبعوا طريقته ومنهجه عند تناولهم العلماء المصنّفين اللاحقين مثل ما فعل : ياقوت الحموي وجمال الدين القفطي وابن أبي أصيبعة وابن خلكان وابن أنجب الساعي وغيغورزيوس بن العبري والذهبي والصفدي وابن حجر العسقلاني وابن قطلوبغا والدأودي وانظر فيما يلي نقول المتأخرين من الكتاب ٦٦-٦٨] .

٢ - مؤلف الكتاب

لا نعرف الكثير عن حياة صاحب « الفهرست » بعيدًا عن المعلومات التي ذكرها هو عن نفسه ويمكننا جمعها من خلال كتابه . واسمه الكامل كما ذكر في صدر كل مقالة من المقالات العشر لكتابه في نسخة الأصل : أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد بن إسحاق النديم المعروف إسحاق بابن أبي يعقوب الوراق . وربما يعني لقب النديم أنه كان نديمًا لبعض الوقت لأحد كبار رجال الدولة في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . ومن المؤكد أن والده أبا يعقوب إسحاق كان وراقًا يتجّر في الكُتب في سوق الوراقين في بغداد ، ويتضح من طبيعة كتاب ولده محمد الذي بين أيدينا أن مهنة الوالد انتقلت إلى الابن فكان هو نفسه وراقًا ، وهو ما قرره ياقوت الحموي في ترجمته الموجزة له حين قال : « ولا أبعد أن يكون

قد كان وَرَأَقًا يَبِيعُ الكُتُبَ « وَصَفَهُ بِأَنَّهُ « مُصَنَّفُ كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » الَّذِي جَوَّدَ فِيهِ وَاسْتَوْعَبَ اسْتِيعَابًا يَدُلُّ عَلَى اِطْلَاعِهِ عَلَى فُنُونِ مِنَ الْعِلْمِ وَتَحَقُّقِهِ لَجَمِيعِ الكُتُبِ »^١. وقد أَكَّدَ ذَلِكَ أَيْضًا مُعَاصِرُهُ الْوَزِيرُ جَمَالُ الدِّينِ عَلِيِّ بْنِ يُوسُفَ الْقِفْطِيِّ الَّذِي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ « كَانَ كَثِيرَ الْبَحْثِ وَالتَّفْتِيْشِ عَنِ الْأُمُورِ الْقَدِيمَةِ ، كَثِيرَ الرَّغْبَةِ فِي الكُتُبِ وَجَمْعِهَا وَذَكَرَ أَحْبَابَهَا وَأَخْبَارَ مُصَنِّفِيهَا وَمَعْرِفَةَ خُطُوطِ الْمُتَقَدِّمِينَ »^٢. وهو ما يَتَضَخُّ مِنْ خِلَالِ صَفَحَاتِ كِتَابِهِ حَيْثُ يَسْرِدُ فِيهِ تَقْرِيْبًا أَسْمَاءَ جَمِيعِ الكُتُبِ الْمُدَوَّنَةِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، تَأْلِيْفًا وَتَرْجَمَةً ، الَّتِي وَجِدَتْ فِي عَصْرِهِ فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ فِي بَغْدَادَ عَاصِمَةَ دَارِ الْخِلَافَةِ ، لَيْسَ فَقَطْ مَا كَتَبَهُ الْعُلَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ وَالنُّعُوْثِيُّونَ وَالتَّحَاةُ وَالْأَخْبَارِيُّونَ وَصُنَائِعُ وَرُؤَاةُ دَرَاوِينِ الشُّعْرَاءِ ، وَأَمَّا أَيْضًا الْقِصَصُ مَجْهُولَةَ الْمُؤَلِّفِ وَقِصَصُ الْجِنَّ وَالْعَشَّاقِ وَالْحُرَّاقَاتِ وَحَتَّى كُتُبِ الطَّبِيخِ وَالْعِطْرِ وَالْفِلاخَةِ .

وقد أَتَاخَ لَهُ عَمَلُهُ وَرَأَقًا أَنْ يَرَى مُعْظَمَ الكُتُبِ الَّتِي ذَكَرَهَا وَأَنْ يُحَاوِلَ تَحْدِيدَ قِيَمَتِهَا الْعِلْمِيَّةِ وَالْمَادِيَّةِ ، بِحَيْثُ يَحَقُّ لَنَا أَنْ نَتَّقَ بِمَا يَقُولُهُ مِنْ أَنَّهُ رَأَى هَذَا الْكِتَابَ أَوْ ذَاكَ أَوْ شَاهَدَ نُسْخَةً مِنْهُ بِخَطِّ مُؤَلِّفِهِ أَوْ بِخَطِّ أَحَدِ الْعُلَمَاءِ ، فَقَدْ تَوَافَرَتْ لَهُ إِمْكَانِيَّاتٌ مِثْلَ هَذَا الْعَمَلِ وَأَتَاخَتْ لَهُ حِرْفَتُهُ جَمْعَ الْكَثِيرِ مِنَ الْمَادَّةِ . وَرَغْمَ كُلِّ ذَلِكَ فَقَدْ فَاتَهُ ذِكْرُ الْكَثِيرِ مِنَ الْمُؤَلِّفَاتِ الَّتِي نَعْرِفُهَا الْآنَ مِنْ خِلَالِ الْأَخْبَارِ الْعَدِيدَةِ الَّتِي وَرَدَتْ عَنْهَا فِي مَصَادِرٍ مُبَكَّرَةٍ وَصَلَّ إِلَيْنَا بِقَضَائِهَا^٢ .

وَأَهْمُ تَرْجَمَةٍ كَتَبَتْ لِلنَّدِيمِ هِيَ التَّرْجَمَةُ الَّتِي خَصَّصَهَا لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِي الْمَعْرُوفُ بِابْنِ النَّجَّارِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ / ١٢٤٥م ، فِي « ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَادِ » ، وَهِيَ تَرْجَمَةٌ لَا تُوجَدُ فِي مَا وَصَلَّ إِلَيْنَا

^١ ياقوت الحموي . معجم الأدياء ١٧: ١٨ .

^٢ F. SEZGIN, GAS I, p.386.

^٢ القفطي . إنباه الرواة ٧: ١ .

من أجزاء الكتاب، وإنما اعتمد عليها الصَّفدي والمقرئ وابن حجر العسقلاني والشَّخص الذي كَتَبَ تَرْجَمَةَ التَّدِيمِ مُلَخَّصَةً مِنْهَا عَلَى ظَهْرِيَّةِ نُسخة مكتبة جامعة ليدن [فيما يلي ١٣٩]، تقولُ التَّرْجَمَةُ كما وَصَلَتْ إِلَيْنَا:

« أبو الفَرَجِ مُحَمَّدُ بنُ أَبِي يَتَقُوبِ إِسْحَاقِ الوَرَّاقِ المَعْرُوفِ بِالتَّدِيمِ، مُصَنَّفُ كِتَابِ « فِهْرِسْتِ العُلَمَاءِ » رَوَى فِيهِ عَنِ أَبِي سَعِيدِ السَّيرَافِيِّ وَأَبِي الحَسَنِ مُحَمَّدِ ابْنِ يُوْسُفِ الثَّاقِطِ وَأَبِي الفَرَجِ الأَضْبَهَانِيِّ وَأَبِي الحَسَنِ بنِ المُنْجَمِ وَأَبِي عُبيدِ اللهِ مُحَمَّدِ المَرْزُبَانِيِّ. وَرَوَى عَنِ أَبِي عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلِ الصَّفَّارِ بِالإِجَازَةِ، وَلَمْ أَرِ لِأَحَدٍ عَنهُ رِوَايَةً، وَصَنَّفَ كِتَابَ « الفِهْرِسْتِ » فِي سَعْبَانِ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ، وَمَاتَ يَوْمَ الأَرْبَعَاءِ لِعَشرِ بَقِيَّةٍ مِنْ سَعْبَانِ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ بِبَغْدَادَ، وَقَدْ أَتَاهُمْ بِالتَّشْيِيعِ، عَفَا اللهُ عَنْهُ. »

ولم تُذَكِّرِ المَصَادِرُ تَأْرِيخَ مِيلَادِ التَّدِيمِ وَمَكَانَهُ، إِلاَّ أَنَّهُ لَا شَكَّ قَدْ وُلِدَ وَنَشَأَ فِي بَغْدَادَ، وَكَانَ مَوْلَدُهُ بِهَا بَيْنَ سَنَتَيْ ٣١٥هـ/٩٢٧م وَ ٣٢٠هـ/٩٣٢م، فَهُوَ يَقُولُ فِي تَرْجَمَةِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بنِ عَبْدِ اللهِ البَرْدَعِيِّ [١٢٦:٢]: « رَأَيْتُهُ فِي سَنَةِ أَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ وَكَانَ بِي آيِسًا يُظْهِرُ مَذْهَبَ الاِغْتِزَالِ، وَكَانَ خَارِجِيًّا وَأَحَدَ فُقَهَائِهِمْ، وَقَالَ لِي: إِنَّ لَهُ فِي الفِقْهِ عِدَّةَ كُتُبٍ وَذَكَرَ بَعْضَهَا. وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يَمَّ هذا الحَدِيثُ بِهذا الأَسْلُوبِ إِلاَّ إِذَا كَانَ مُؤَلَّفًا عَلَى الأَقْلَ فِي سِنِّ العِشْرِينَ أَوْ الخَامِسَةِ والعِشْرِينَ. كَمَا يَقُولُ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللهِ مُحَمَّدِ بنِ أَحْمَدِ الصَّفْوَانِيِّ: « لَقِيْتَهُ سَنَةَ سِتِّ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [١:٦٩٠]. »

وَلَا شَكَّ أَنَّهُ كَانَ لِوَالِدِهِ الوَرَّاقِ ذُكْرَانٌ كَبِيرٌ لِبَيْعِ الكُتُبِ فِي سُوقِ الوَرَّاقِينَ^١ بِبَغْدَادَ وَكَانَتْ مُهِمَّةُ الوَرَّاقِ فِي ذَلِكَ الوَقْتِ هِيَ السَّيْطَرَةُ عَلَى عَمَلِيَّةِ صِنَاعَةِ

^١ موضعه اليوم «سوق الشراي» على كنف دجلة عند رأس جسر الشهداء من ناحية الرصافة.

^١ كان سوق الورّاقين في بغداد في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي في الجانب الشرقي من بغداد في الرصافة في محلة باب الطاق، يدل على

الكتاب ، فلم يكن دُكَّانُهُ مركزًا لنسخِ الكُتُبِ وَيُعْمَلُ فِيهَا فَقَطْ ، بل - كَعَادَةِ ذَكَائِنِ
الْوَرَّاقِينَ فِي هَذَا الْعَصْرِ - مُلْتَقَى يَجْتَمِعُ فِيهِ الْعُلَمَاءُ لِلتَّعَرُّفِ عَلَى الْجَدِيدِ مِنَ الْكُتُبِ
وَلِتَدَاوُلِ الْمَعْلُومَاتِ فِي مُخْتَلَفِ مَجَالَاتِ الْفِكْرِ وَالْإِبْدَاعِ الْأَدَبِيِّ .

وَتَعَرَّفَ التَّدِيمُ فِي هَذِهِ الْبَيْتَةِ الْعِلْمِيَّةِ عَلَى مَشَائِخِهِ وَأَسَاتِذَتِهِ الَّذِينَ تَتَلَمَّذَ عَلَيْهِمْ
وَأَخَذَ عَنْهُمْ : أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ [١٥٦:١، ١٦٦] وَأَبِي الْفَرَجِ الْأَصْبَهَانِيِّ [٤٣٨:١]
وَمُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ النَّاقِطِ [٥٩:١] وَأَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْمَرْزُبَانِيِّ [٤٠٧:١] وَأَبِي الْحَسَنِ
عَلِيِّ بْنِ هَارُونَ بْنِ الْمُتَجَمِّمِ [٤٤٥:١] وَأَبِي عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلَ الصَّفَّارِ [١٦٤:١] .

وَلَا شَكَّ أَنَّهُ أَخَذَ مِنْهُدُ وَقْتٍ مُبَكَّرٍ فِي جَمْعِ مَادَّةِ كِتَابِهِ « الْفَيْهْرِشْتِ » ، كَمَا تَدُلُّ عَلَى
ذَلِكَ الْعِدِيدُ مِنَ التَّوَارِيخِ الَّتِي ذَكَرَهَا فِي كِتَابِهِ ، وَكَانَ يَبْدَأُ الرِّأْيَ حَوْلَ بَعْضِ هَذِهِ
الْمَوَادِّ وَتَرْتِيبِهَا مَعَ مَنْ يَلْقَاهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ ، يَقُولُ فِي تَرْجَمَةِ قُسْطَا بْنِ لُوقَا الْبَغْلَبِكِيِّ : « وَقَدْ
كَانَ يَجِبُ أَنْ يُقَدَّمَ عَلَى حُنَيْنٍ لِفَضْلِهِ وَتُبْلِهِ وَتَقَدُّمِهِ فِي صِنَاعَةِ الطُّبِّ ، وَلَكِنَّ بَعْضَ
الْإِخْوَانِ سَأَلَ أَنْ يُقَدَّمَ حُنَيْنٌ عَلَيْهِ ، وَكَلَا الرَّجُلَيْنِ فَاضِلٌ » . [٢٩٢:٢] .

وَكَانَ يَتْتَهَرُ بِوُجُودِهِ فِي مَجَالِسِ بَعْضِ الْكِبَرَاءِ وَيَسْتَفِيسِرُ مِنْ بَعْضِ الْحَاضِرِينَ
حَوْلَ بَعْضِ الْمَسَائِلِ ، مِثْلَ اسْتِفْسَارِهِ مِنْ أَبِي الْخَيْرِ الْحَسَنِ بْنِ سَوَّارِ بْنِ الْخَمَّارِ ،
بِحَضْرَةِ أَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ - عِنَ أَوَّلِ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْفَلْسَفَةِ
[١٥٢-١٥٣] . وَسُؤَالِهِ فِي الْبُسْتِيِّ هَلْ هُوَ بِالسُّيْنِ أَوْ بِالشُّيْنِ ، لِأَنَّ الْبُسْتِيَ مَعْرُوفٌ
فِي أَرْضِ سِجِسْتَانَ ، وَبُسْتٌ لَا تَعْرِفُهَا [٤٣١:١] .

وَكَانَتْ تَرْبُطُ التَّدِيمِ عِلَاقَةً وَطِيدَةً بِأَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَيْسَى بْنِ
دَاوُدَ بْنِ الْجَرَّاحِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٩١ هـ / ١٠٠١ م ، وَكَانَ يَحْضُرُ مَجَالِسَهُ ، قَالَ عَنْهُ
التَّدِيمُ : « أَوْحَدُ زَمَانِهِ فِي عِلْمِ الْمَنْطِقِ وَالْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ » [٣٩٨:١] ، وَكُلَّمَا وَرَدَ اسْمُهُ
أَتْبَعَهُ بِعِبَارَةِ « أَيَّدَهُ اللَّهُ » [١٤٥:٢] ، وَقَدْ رَجَّحْتُ أَنَّ أَبَا الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنَ عَلِيٍّ هُوَ
الشَّخْصُ الَّذِي أَهْدَى إِلَيْهِ التَّدِيمُ كِتَابَهُ .

وكان النديم - كما يتضح من صفحات كتابه - شيعيًا متحمسًا، قال عنه ياقوت الحموي: « وكان شيعيًا معتزليًا ». وقال المقرئ: « وقد اتهم بالتشيع عفا الله عنه ». وقال ابن حجر: « ومصنفه المذكور - يعني الفهرست - يُنادى على من صنّفه بالاعتزال والزّينغ نسأل الله السلامة ». ووصفه الذهبي قبلهما بـ « الأخباري الأديب الشيعي المعتزلي ». وأضاف ابن حجر: « ولما طالع كتابه ظهر لي أنه رافضي معتزلي فإنه يُسمي أهل السنة الحشوية ويُسمي الأشاعرة المجبرة ويُسمي كل من لم يكن شيعيًا عاميًا. وذكر في ترجمة الشافعي شيئًا مختلفًا ظاهرًا الأفتراء » حيث قال: « وكان الشافعي شديدًا في التشيع ». أقول: وقد علّق شخص على هامش نسخة الأصل أمام هذا الموضع: « المصنف شيعي جلد، فأراد أن يفتخر بالشافعي بأنه منهم، فكذب »^١ [٣٨:٢].

^١ كان القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي - الذي عاش فيه النديم - هو عصر انتصار الشيعة . فقد نجح الزيدون في إقامة دولة حاكمة في طبرستان سنة ٢٥٠هـ/ ٨٦٤م وفي اليمن سنة ٢٨٤هـ/ ٨٩٧م، واستولى القرامطة على جنوب العراق والبحرين والأحساء . وتوج الفاطميون نشاطهم السري المكثف الذي استمر أكثر من مائة وخمسين عامًا بإعلان قيام الخلافة الفاطمية في إفريقية سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٨م ثم في مصر سنة ٣٥٨هـ/ ٩٦٩م . ولم يخض على انتصار الفاطميين ثلاثون عامًا إلا وقد ظهر جليًا انهيار سلطة الخلافة العباسية عندما نجح البويهيون الشيعة سنة ٣٣٤هـ/ ٩٤٥م، في فرض سيطرتهم على بغداد مركز الخلافة الشيعية . واعتنقت العديد من الإمارات العربية الصغيرة في بلاد الرافدين والجزيرة وسوريا الشمالية المذهب

الشيعة . ثم جاء استقرار الأتراك السلاجقة (العز) في فارس والعراق والجزيرة وسوريا الشمالية ليوقف هذا الزحف للتشيع السياسي وتمكنوا من وضع نهاية لتحكم البويهيون في الخلافة العباسية، سنة ٤٤٧هـ/ ١٠٥٥م، ومدوا نفوذهم على ممتلكات الفاطميين في الشام، ثم استكمل خلفاؤهم الزنكيون ثم الثوريون، وأخيرًا الأيوبيون عملية الإحياء الشيعي التي انتهت بالقضاء على الخلافة الفاطمية في مصر، سنة ٥٦٧هـ/ ١٠٧١م والقضاء على الثورذ الشيعي في كل المنطقة عن طريق « المدارس » التي بدأها في عام ٤٥٩هـ/ ١٠٦٦م الوزير نظام الملك السلجوقي .

ولم يبدأ المد الشيعي في استعادة نشاطه إلا مع مطلع القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي بعد أن فرض الشاه إسماعيل الصفوي =

وَيُظْهِرُ تَشْيِخَ الْمُؤَلَّفِ كَذَلِكَ عِنْدَمَا ذَكَرَ أَنَّ الْوَاقِدِيَّ كَانَ يَتَشَيَّعُ وَلَكِنَّهُ يُخْفِي ذَلِكَ تَقِيَّةً [٣٠٨:١]، وَمِنْ قَوْلِهِ عَنِ مُضْعَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّيِّبِيِّ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ مِنْ أَشْرَارِ النَّاسِ مُتَحَامِلًا عَلَى وَلَدِ عَلِيِّ، عَلَيْهِ السَّلَامُ [٣٤٠:١]، وَمَنْ جَعَلَهُ أَكْثَرَ الْمُحَدِّثِينَ، مِثْلَ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَلَى مَذْهَبِ الرَّيِّبِيِّ [٦٣٩:١، ٦٤١]. أَمَّا هُوَ نَفْسَهُ فَكَانَ شَيْعِيًّا إِمَامِيًّا كَمَا يَتَدَوُّ مِنْ إِنْكَارِهِ لَمَّا جَاءَ فِي كُتُبِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ [٦٧٢:١].

أَمَّا مِثْلُ النَّدِيمِ إِلَى الْإِعْتِرَالِ فَيَتَّضِحُ مِنْ ثَرَاءِ الْفَصْلِ الَّذِي عَقَدَهُ لِمُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ، وَالْمَوْجُودُ فَقَطَّ فِي نُسخَةِ شَيْسْتَرِيَّتِي، وَالَّذِي اشْتَمَلَ عَلَى مَعْلُومَاتٍ مُهِمَّةٍ لَا نَجِدُهَا حَتَّى فِي كُتُبِ «طَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ».

وَالْمَكَانُ الْوَحِيدُ الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ النَّدِيمُ خَارِجَ بَغْدَادٍ وَصَرَخَ بِهِ، هُوَ مَدِينَةُ الْمَوْصِلِ فِي شَمَالِ الْعِرَاقِ الَّتِي تَرَدَّدَ عَلَيْهَا فِي فتراتٍ مُخْتَلِفَةٍ. فعند حَدِيثِهِ عَنِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ يَذْكَرُ مِنْهُمْ رَجُلًا يُعْرَفُ بِابْنِ حَمْدَانَ وَأَنَّهُ رَأَى بِالْمَوْصِلِ [٦٧٤:١]. وَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى كِتَابِ «أُصُولِ الْهَنْدَسَةِ» لِأُقْلِيدِسٍ ذَكَرَ أَنَّ أَبَا عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيَّ نَقَلَ مِنْهُ مَقَالَاتٍ رَأَى مِنْهَا الْعَاشِرَةَ بِالْمَوْصِلِ فِي خِزَانَةِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْعِمْرَانِي [٢٠٨:٢]، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَوْصِلِ جَمَاعَةً لِلْكَتُبِ يَقْصِدُهُ النَّاسُ مِنَ الْمَوَاضِعِ الْبَعِيدَةِ لِلْقِرَاءَةِ عَلَيْهِ، وَتُوفِّيَ سَنَةَ ٣٤٤/٩٥٥م [٢٥٨:٢]، وَهُوَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ زِيَارَةَ النَّدِيمِ لِلْمَوْصِلِ كَانَتْ قَبْلَ هَذَا التَّارِيخِ، إِلَّا أَنَّ يَكُونُ قَدْ زَارَ الْمَكْتَبَةَ بَعْدَ وَفَاةِ صَاحِبِهَا. وَرَأَى النَّدِيمُ بِالْمَوْصِلِ كَذَلِكَ نَيْفًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنْ «شِعْرِ أَبِي الْعَتَاهِيَّةِ»

= الْمَذْهَبُ الشَّيْخِيُّ مَذْهَبًا رَشِيدِيًّا فِي مُخْتَلَفِ أَنْحَاءِ
إِرْبَانَ وَدَخَلَ مِنْهَا إِلَى الْعِرَاقِ .
السِّيَادَةُ الشَّيْخِيَّةُ - مِنْ تَشْيِخِ الثَّدِيمِ، وَالَّذِي يُعَيِّرُ عَنِ
الْإِنْتِصَارِ الشَّيْخِيِّ الَّذِي سَادَ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ السَّابِعِ
وَالثَّاسِعِ لِلهَجْرَةِ فِي ظِلِّ الْأُمُويِّينَ وَالْمَمَالِكِ
وَيُوضِّحُ هَذَا الْعَرُوضُ الْمَوْقِفَ الَّذِي تَبَنَاهُ يَأْفُوتُ
وَالْحَمْرِيُّ وَالذَّهَبِيُّ وَالْمَقْرِيْزِيُّ وَابْنُ حَجْرٍ - مُمَثِّلُو

أنصاف الطلحي بخط ابن عمّار الثقفي كاتب شعر المحدثين [٥٠٣:١]، وكُتِبَ
إصطَفَن الرّاهب في الكيمياء [٤٦٢-٤٦٣]، كما التقي بشخص يُعرف بالزجاج
مُعَلَّم وُلد ناصر الدولة لا يعرف له كتاب [٢٦٥:١].

ومن المؤكّد أنّ النّديم لم يعتمد في ذكر قوائم الكُتُب التي أوردّها في كتابه على
ما كان مُتداوِلاً فقط في سوق الزّواقيِن، وأما تعرّف عليها كذلك من خلال تردّده
على العديّد من خزائن الكُتُب العامّة والخاصّة الغنيّة التي كانت تزخرُ بها بغدادُ دار
الخِلافة الإسلاميّة وسائر مُدن العراق الأخرى، مثل: بقايا كُتُب خِزانة الحكمة
(المأمون) ببغداد [١٣:١]، ٥١؛ ٢: ٢٣٤، ٢٣٥]، وخِزانة كُتُب عليّ بن أحمد
العِمْراني بالموصل، السّابق الإشارة إليها، وخِزانة كُتُب محمد بن الحسين بن أبي
بغرة بمدينة الحديث، قُوب الموصل، والذي قال عنه النّديم: «جماعةٌ للكُتُب، له
خِزانةٌ لم أر لأحدٍ مثلها كثرة» [١٠٦:١] رأى في جُمْلتها مٌصحفاً بخطّ خالد بن
أبي الهيثاج، ومن خُطوط العُلَماء في النّحو واللّغة مثل: أبي عمرو بن العلاء وأبي
عمرو الشّيباني والأصمعيّ وابن الأعرابي وسبيويه والفراء والكسائي، ومن خُطوط
أصحاب الحديث مثل: سُفيان بن عُيينة وسُفيان الثّوري والأوزاعي [١٠٧:١]؛
وخِزانة كُتُب ابن حاجب الثّعمان التي قال عنها: «ولم تُشاهد خِزانةٌ للكُتُب
أحسن من خِزانتِهِ، لأنّها كانت تحتوي على كُلِّ كتاب عَيْنٍ وديوان فزِدٍ بخطوط
العُلَماء المُشوّبة» [٤١٥:١]. فقد وَجّه النّديم عِنائَتَهُ إلى «جَمع كُتُب جميع الأمم
من العرب والعجم الموجود منها بلُغة العرب وقلمها... مُنذ ائْتدَاء كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرِعَ
إلى عَضْرِهِ هو». وبالطّبع فإنّ قِسْماً كبيراً من هذا الإنتاج لم يكن متوافراً في سوقِ
الزّواقيِن في عَضْرِهِ، واعْتَمَدَ في ذكره على مُحاولاتٍ سَابِقَةٍ وقوائمٍ أعدّها بعضُ
المُهتَمِّين وعلى ما احتوت عليه هذه الخِزائن الغنيّة.

تَارِيخُ وَفَاةِ النَّدِيمِ

لم يُبَشِّرْ يَاقُوتُ الحَمَوِيُّ ، أَوَّلُ من تَرَجَمَ للثديم ، لا إلى تاريخ ميلاده ولا إلى تاريخ وفاته ، وأوَّلُ من ذَكَرَ تاريخَ وفاته هو مُوَاطِنُهُ أبو عبد الله محمد بن محمود البغداديّ المعروف بابن النَّجَّار ، فقد ذَكَرَ في ترجمته له في « ذَيْلِ تاريخِ بَغْدَادِ » - التي لم تَصِلْ إلينا - ولَخَصَّهَا كُلَّ من الصَّفديّ والمقرئزيّ وابن حجر والشَّخْصِ الذي سَجَّلَ تَرَجَمَتَهُ على ظَهْرِيَّةِ نُسخةِ مكتبة جامعة ليدن ، أَنَّهُ تُوفِّيَ « يوم الأربِعاء لعَشرِ يَومين من سَعْبَانِ سَنَةِ ثمانين وثلاث مائة / (١٢ نوفمبر سَنَةِ ٩٩٠م) » . فيكون قد عَاشَ بين سَتين وخَمْسِ وستين عَامًا ، إِذَا صَحَّ افْتِرَاضُنَا أَنَّهُ وُلِدَ بين سَتي ٣١٥ و ٣٢٠ هـ .

وَجَرَتْ مُنَاقَشَاتٌ مُطَوَّلَةٌ حَوْلَ تاريخِ وفَاةِ النَّدِيمِ بين كُلِّ الذين اهتمُّوا بِدرَاسَةِ الثديم وكتابهِ « الفهرست » ، واعتَمَدَت ما تَوَصَّلَت إليه هذه المُناقِشَاتُ في الغالب على تَصْحيقاتٍ وَقَعَت في المَصادر التي رَجَعُوا إليها . وَيَزِجُّ السَّبَبُ في ذلك إلى وُجُودِ تَوَارِيخٍ مُتَأخِّرةٍ عن تاريخِ تَليفِ الكتابِ انْفَرَدَت بِهَا نُسخةُ المكتبة الوَطَنِيَّةِ الفرنسيةِ لا تُوجَدُ في دُستُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ ، جَعَلَت بعضُ المُؤَلِّفينِ القُدَمَاءِ (ابن حجر العسقلاني) والداريسين المُحدِّثين (خير الدين الزركلي وشعبان خليفته) يَمِيلُونَ إلى تأخُّرِ تاريخِ وفاته على هذه التواريخ المذكورة في نُسخةِ المكتبة الوَطَنِيَّةِ الفرنسيةِ .

وَحَقِيقَةُ الأمرِ أَنَّ التَّاريخَ الذي ذَكَرَهُ ابنُ حجر العسقلاني وأثَارَ كُلِّ هذا الاضطرابِ ، وَرَدَ مُصَحَّفًا في نُشْرَةِ الكتابِ ولم يُقَلَّ به ابنُ حجر . فالذي وَرَدَ في هذه النُّشْرَةِ ، نَقْلًا عن ابن النَّجَّار ، هو : « وقال أبو طاهر الكرجي : مات في سَعْبَانِ سَنَةِ ثَمَانِ وثلاثين » . واستنتج الذين اعتمدوا هذه الرواية أَنَّهُ لا يمكن أَن

يَكُونُ التَّأْرِيخُ ثَمَانِيًا وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ، وَأَنَّ الْمَقْصُودَ هُوَ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ، وَائْتِنَاسًا بِالتَّوَارِيخِ الْمُتَأَخَّرَةِ الْوَارِدَةِ فِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَالَّتِي كَانَتْ مَعَ ابْنِ حَجَرِ الْعَسْقَلَانِيِّ نُسخَةً مِمَّاثِلَةً لَهَا رَأَى فِي مَوْضِعٍ مِنْهَا أَنَّهُ « كُتِبَ فِي سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ ». وَعِنْدَمَا رَجَعْتُ إِلَى نُسخَةِ كِتَابِ « لِسَانِ الْمِيزَانِ » لِابْنِ حَجَرِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ أَحْمَدِ الثَّالِثِ بِإِسْتَنْبُولِ بِرَقْمِ ٢٩٤٤ [مِنْهَا مُصَوَّرَةٌ عَلَى الْمَيْكْرُوفَلْمِ بِمَعْدِ الْمَخْطُوطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ بِرَقْمِ ٤٢٤ تَارِيخِ] وَجَدْتُ الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ لِلنُّصِّ: « مَاتَ فِي سَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » لَا ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ كَمَا فِي الْمَطْبُوعِ، وَهُوَ التَّأْرِيخُ الصَّحِيحُ الَّذِي ذَكَرَهُ ابْنُ النَّجَّارِ مَصْدَرُ ابْنِ حَجَرِ وَالَّذِي اعْتَمَدَ عَلَيْهِ كَذَلِكَ الصَّفْدِيُّ وَالْمَقْرِيظِيُّ وَالشَّخْصُ الَّذِي لَحَّصَ عَنْهُ تَرْجُمَةَ النَّدِيمِ عَلَى ظَهْرِيَّةِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِنِ، وَإِنْ قَرَأَ فليَجَلِ التَّأْرِيخُ الْأَخِيرَ الَّذِي كُتِبَ بِالْأَرْقَامِ: خَمْسَ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ بَدَلًا مِنْ ثَمَانِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ، حَيْثُ التَّبَسُّسَ عَلَيْهِ الصُّفْرُ بِرَقْمِ خَمْسَةِ^١.

هَلْ أَلْفَ النَّدِيمِ كُتِبَا غَيْرَ « الْفِهْرِيَسْتِ » ؟

لَمْ يَكُنْ أَبُو الْفَرَجِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ مُجَرَّدَ وَرَاقٍ يَعْرِفُ عَتَاوِينَ الْكُتُبِ وَأَسْمَاءَهَا، وَإِنَّمَا كَانَ عَالِمًا وَاسِعَ الْإِطْلَاقِ فِي كَافَّةِ مَجَالَاتِ الْمَعْرِفَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي عَصْرِهِ كَمَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ كِتَابُهُ « الْفِهْرِيَسْتِ ».

وَقَدْ أَشَارَ النَّدِيمُ خِلَالَ هَذَا الْكِتَابِ إِلَى أَنَّهُ أَلْفَ قَبْلَ « الْفِهْرِيَسْتِ » كِتَابَيْنِ عَلَى الْأَقْلَ، فَقَدْ قَالَ فِي الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي خِتَامِ حَدِيثِهِ عَنْ فَضَائِلِ

^١ تاريخ وفاة ابن النديم، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤.

RUDOLF SELLHEIM, «Das Todesdatum des Ibn an-Nadim», *Isr. Or. St. II* (1972), pp. 428-32، غرّبه حُسام الصغير بعنوان .

الكُتُب : « وقد اسْتَفْصَيْتُ هذا المَعْنَى وغيره مِمَّا يُجَانِسُهُ في مَقَالَةِ الكِتَابَةِ وَأَدْوَانِهَا من الكتاب الذي أَلْفَتْهُ في « الأَوْصَافِ وَالتَّشْبِيهِاتِ » » [٢٩:١] .

وعند ترجمته لأحمد بن أبي دُوَادِ المَعْتَزَلِي قال : « وقد ذَكَرْتُ حَالَهُ في كتابِ « المَثَالِبِ » [٥٨٩:١] . فَذَلَّ بِذلك على أَنَّ له كِتَابَيْنِ سابقين على « الفِهْرِسْتِ » لم يَصِلَا إلينا للأسَف .

الثَّدِيمُ في المَصَادِرِ القَدِيمَةِ

لم نَظْفِرْ في المَصَادِرِ العَرَبِيَّةِ القَدِيمَةِ - كما أَوْضَحْتُ - بِتَرَاجُمِ مُفِيدَةٍ عن حَيَاةِ الثَّدِيمِ ، فَزَعَمَ كونه بَعْدَادِيًّا لم يُتَرْجَمْ له الخَطِيبُ البَعْدَادِي في « تاريخ مَدِينَةِ السَّلَامِ » كما لم يُتَرْجَمْ له ابنُ خَلِّكَانِ في « وَفَيَاتِ الأَغْيَانِ » زَعَمَ مَعْرِفَتَهُ بكتابهِ واعْتِماده عليه ، وكان أَوَّلَ من تَرْجَمَ له هو يَاقُوتُ الحَمَوِيّ ترجمةً تحمل تَقْدِيرًا له وليكتابه الذي أَفَادَ منه الكثير أَكْثَرَ منها تَرْجَمَةَ لحياته . وأهم المصادر التي ذَكَرْتُهُ :

ياقوت الحموي : معجم الأدياء ١٨ : ١٧ .

ابن النجار : ذيل تاريخ بغداد (تَرْجَمَةُ لم تصل إلينا اقتبسها المَقْرِيزِي وابن حَجَر) .

القَفْطِي : إنباه الرواة على أنباه التُّحَاة ١ : ٧ .

الدَّهَبِيُّ : تاريخ الإسلام وَوَفَيَاتِ المَشَاهِيرِ والأَعْلَامِ ، حَقَّقَهُ وَضَبَطَ نَصَّهُ وَعَلَّقَ عليه بِشَّارِ عَوَّادِ مَعْرُوفِ ، بيروت - دار الغرب الإسلامي ، ٨ : ٨٣٣ .

الصفدي : الوافي بالوفيات ٢ : ١٩٧ .

ابن حَجَرِ العسقلاني : لسان الميزان ٥ : ٧٢-٧٣ ، وهي أكبر هذه التَرَاجِمِ .

وانظر كذلك فيما يلي ٦٦-٦٨ * « نُقُولُ المُنْتَخَرِينَ من الكِتَابِ » .

٣- التّديم وكتابه « الفهرست »

في الدّراسات الحديّثة

دِرَاسَاتُ بَلغَاتٍ أجنبيّة

كانت دِرَاسَاتُ المُسْتَشْرِقِينَ عن التّديم وكتابه « الفهرست » هي أوّل ما صَدَرَ عنه من دِرَاسَاتٍ في العَصْرِ الحَدِيثِ ، وكان أوّلها دِرَاسَة جوستاف فليجل عن الكتاب الصّادِرة سنة ١٨٥٩ ، ثم تَلَتْها الكثير من الدّراسات المذكورة فيما يلي تَبَعًا لتأريخ صُدورها :

GUSTAVE FLÜGEL, «Über Muhammad ibn Iskák's Fihrist al-'ülûm», *ZDMG* 13 (1859), pp. 559-650.

_____, *Mani, Sein Lehre und seine Schriften. Ein Beitrage zur Geschishte des Manichaismus. Aus dem Fihrist des Abu'l Faradsch Muhammad ben Iskak al-Warrak*, Leipzig 1862.

IGNAC GOLDZIHNER, «Beiträge zur Erklärung des kitáb al-Fihrist», *ZDMG* 36 (1862), pp. 277-84.

AUGUST MÜLLER, *Die Griechischen Philosophen in der arabischen Überlieferung*, Halle 1873, pp.13-71.

M. TH. HOUTSMA, «Zum Kitáb al-Fihrist», *WZKM* IV (1890), pp. 217-35.

HEINRICH SUTER, «Das Mathematiker - Verzeichniss im Fihrist des Ibn Abi Ja'kúb an-Nadím», *Zeitschrift für Mathematik und Physik*, Suppl. 37 (Leipzig 1892), pp. 1-87; 38 (1893), pp.126-27.

HELMUT RITTER, «Philologica. I-Zur Überlieferung des Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23.

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 9. Jahrhundert n. Chv. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

CARL BROCKELMANN, *Geschichte der arabischen Literatur*, Leiden-Brill 1937, I, pp. 147-48, S I, pp. 226-27.

A. J. ARBERRY, «New Material on the Kitab al-Fihrist of Ibn al-Nadím» in *Islamic Research Association Miscellany* I (1948), pp. 19-45.

JOHANNE W.FÜCK, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadim (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of *the Book of the Catalogue* (AL-Fihrist) with Introduction and Commentary», *Ambix* 4 (1951), pp. 81-144.

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadim's *Kitāb al-Fihris*» in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shāfi' presentation Volume*, Lahore: Majlis-e- Armughān-e Āllmi 1955, pp. 51-76.

H. G. FARMER, «Tenth Century Arabic Books on Music: As Contained in '*Kitāb al-Fihrist*' of Abu' l-Faraj Muhammad ibn al-Nadīm», *Annual of Leeds University Oriental Society* 2 (1959-60), pp. 37-47.

FUAT SEZGIN, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Leiden-Brill 1967, I, pp. 385-88.

J. W. FÜCK, *El² art. Ibn al-Nadīm* III (1971), pp. 919-20.

R. SELLHEIM, «Des Todesdatum des Ibn an-Nadīm», *Isr. Or. St.* II (1972), pp. 428-32.

نُشِرَتْ ترجمةٌ عربيةٌ لهذا المقال بعنوان: «تاريخ وفاة ابن النديم»، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤.

MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Materialien zum Fihrist», in *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität Halle*, XXV (1976), pp. 75-84.

FRIEDRICH W. ZIMMERMAN, «On the Supposed Shorter Version of Ibn an-Nadim's *Fihrist* and its Date», *Der Islam* 53 (1976), pp. 267-73.

SAMIR KHALIL, «Théodore de Mopsueste dans le "Fihrist" d'Ibn an-Nadīm», *Le Muséon* 90 (1977), pp. 355-63.

VALERIJ V. POLOSIN, *Fikhris Ibn an-Nadīm Kak istoriko-Kulturniy pamyatnik X veka* (*The Fihrist by Ibn an-Nadīm as a Historical - Cultural Monument of the 10th Century*), Moscow 1989.

(وهي أول دراسةٍ مُستَقِلَّةٍ تُفَرِّدُ للنديم وكتابه تقع في ١٥٨ صفحة مضغوطة ويُنْتَظَ صغير، قَدَّمَ لها ديوبن ستوارت، في سنة ٢٠٠٦، عَرَضًا جَيِّدًا بِاللُّغَةِ الإِنجِلِيزِيَّةِ

DEWIN STEWART, «Scholarship on the Fihrist of Ibn al-Nadīm: The Work of Valery V. Polosin», *Al. 'Usûr al-Wustâ: Bulletin of Middle East Medievalists* XVIII ((2006), pp. 8-13.

PAUL KUNITZSCH, «Die Nachricht über Ptolemäus im *Fihrist*», *ZAL* 25 (1993), pp. 219-24.

MANFRED FLEISCHHAMMER (ed.), *Ibn an-Nadīm und die mittelalterliche arabische Literatur-Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fück-Kolloquium* (Halle 1987), Harrassowitz Verlag 1996.

DIMETRY FROLOW, «Ibn al-Nadīm on the History of Qur'anic Exegesis», *WZKM* 87 (1997), pp. 65-81.

NASUHI UNAL KARAARSLAN, *IA* art. *Ibnū'n-Nadīm* XXI, pp. 171-73.

FUAT SEZGIN, *Ibn an-Nadīm, Kitāb al-Fihrist Herausgegeben von Gustav Flügel* Vol. I, *Historiography and Classification of Science in Islam* 1, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadīm vol. II. Historiography* /2, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadīm Kitāb al-Fihrist - Texts and Studies Historiography* /3, Frankfurt 2005.

DEVIN STEWART, «The Structure of the Fihrist: Ibn al-Nadīm as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *IJMES* 39 (2007), pp. 369-87.

دِرَاسَاتٌ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

عبد الله مخلص : «بَعْضُ صَفَحَاتٍ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ» ، لُغَةُ الْعَرَبِ ٦ (يوليه ١٩٢٨) ،
٥٠٦-٥٠٢ .

محمد يونس الحسيني : «أَثَرُ خَالِدٍ فِي تَارِيخِ الْفِكْرِ الْعَرَبِيِّ : كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ» ،
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١١ (١٩٣١) ، ٦٧٨-٦٨٧ .

جواد علي : «مَا عَرَفَهُ ابْنُ النَّدِيمِ عَنِ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ» ، مجلة المجمع العلمي العراقي ٨
(١٩٦١) ، ٨٤-١١٣ ، ١٠ (١٩٦٢) ، ١٥٦-١٨٣ .

إبراهيم الإياري : «الْفَهْرِسْتُ لِابْنِ النَّدِيمِ» ، تراث الإنسانية ٣ (١٩٦٥) ، ١٩٢-٢١٠ .
عبد الكريم الأمين : «ابنُ النَّدِيمِ فِي كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ الرَّائِدِ الْأَوَّلِ لِلْبَيْلُوجَرَفِيَّاتِ فِي التَّرَاثِ
الْعَرَبِيِّ وَالْإِسْلَامِيِّ» ، مجلة الأقلام ٥ (فبراير ١٩٦٩) ، ٤٣-٥٥ .

يارد دودج : «حَيَاةُ ابْنِ النَّدِيمِ» ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ،
٥٤٥-٥٥٥ .

_____ : «كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ - الْمَخْطُوطَاتُ» ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق
٤٥ (١٩٧٠) ، ٨١٠-٨٢٣ .

عبد الوهاب أبو النور : «أَرْبَعَةُ كُتُبٍ فِي الْبَيْلُوجَرَفِيَّاتِ الْعَرَبِيَّةِ» ، الكتاب العربي ٤٩ (أبريل
١٩٧٠) ، ١٣-١٨ .

عبد الرحمن مُعَلًّا: «ابنُ التَّدِيمِ والبِليوجِرافِيا الحَدِيثَةُ»، مجلة العربي ١٧٢ (مارس ١٩٧٣)،
٢٩-٣٣.

رودلف زلهام: «تأريخ وَفَاةِ ابنِ التَّدِيمِ» (تعريب حُسام الصَّغِيرِ)، مجلة مجمع اللغة العربية
بدمشق ٥٠ (١٩٧٥)، ٦١٣-٦٢٤.

عبد السَّائِرِ الحَلْوَجِي: «نَشْأَةُ عِلْمِ البِليوجِرافِيا عِنْدَ المُسْلِمِينَ»، مجلة الدَّارَةِ ٢ (١٩٧٦)،
١٧٦-١٨٣.

_____: «من ثُرَاتِنَا البِليوجِرافِيا: ابنُ التَّدِيمِ وِكتابه الفَيْهْرِشْتِ»، مجلة كلية اللغة العربية -
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ٧ (١٩٧٧)، ٤٦١-٤٧٨.

محمد جواد مشكور: «كتاب الفَيْهْرِشْتِ للتَّدِيمِ المعروف حَطًّا بِابْنِ التَّدِيمِ»، مجلة مجمع اللغة
العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧)، ٣٣٦-٣٥٩.

عبد اللطيف محمد العبد: «نَوَادِرُ المَعَارِفِ عِنْدَ ابنِ التَّدِيمِ»، القاهرة- دار النهضة العربية ١٩٧٧.
يُوسُفُ حَسِينِ بَكَّار: «نَظَرَاتٌ فِي فَيْهْرِشْتِ ابنِ التَّدِيمِ»، المورد ٩/٣ (١٩٨٠)،
٣٧٠-٣٨٦.

فاليري بولوسين: «ملاحظات حول فهرست ابن التَّدِيمِ»، أبحاث جديدة للمستعربين
الشوقية، موسكو ١٩٨٦، ١٢٤-١٦٣.

عبد التَّوَّابِ شَرْفُ الدِّينِ: «رَوَائِعُ الثَّرَاثِ الإِسْلَامِيِّ: الفَيْهْرِشْتِ لابْنِ التَّدِيمِ»، المجلة العربية
للتوثيق والمعلومات ٤ (مارس ١٩٨٦)، ٧٤-٨٦.

الطاهر أحمد مكي: «الفَيْهْرِشْتِ لِمُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقِ التَّدِيمِ»، دراسات في مصادر الأدب،
القاهرة ١٩٨٦، ٢٩٥-٣١٧.

إبراهيم حَمُودَةَ: «كتاب الفَيْهْرِشْتِ للتَّدِيمِ»، الناشر العربي ٨ (فبراير ١٩٨٧)، ١٦٢-١٦٥.

بشير الهاشيمي: «وَرَأَقَانِ حَدَمًا الكِتَابِ والحِضَارَةِ»، الناشر العربي ١١ (١٩٨٨)، ٦٤-٨١.

عبد الرحمن محمد العَيْفَان: «أَسَالِيبُ الصَّبْطِ البِليوجِرافِيا عِنْدَ المُسْلِمِينَ مِنَ القَرُونِ الرَّابِعِ حَتَّى
القَرُونِ العَاشِرِ الهِجْرِيِّينَ»، رسالة دكتوراه بكلية الآداب - جامعة القاهرة ١٩٩١،
٤٦-١٤٦.

شعبان عبد العزيز خليفة: « الفهرست لابن التدويم - دراسة بيوجرافية بيوليوجرافية ببيومتريه » ،
مجلة مركز الوثائق والدراسات الإنسانية ٣ (قطر ١٩٩١) ، ١٤٣-١٧٥ .

محمود الحاج قاسم: « دراسته مقارنة في تاريخ الأطباء بين ابن التدويم وابن جليل » ، آفاق
الثقافة والتراث ١٦ (مركز جمعة الماجد - دبي ١٩٩٧) ٢٤-٣٨ .

فاضل إبراهيم خليل: « ابن التدويم ومقالته حول الكيمياء في كتاب الفهرست » ، المجلة الثقافية -
الأردن ٤٣ (١٩٩٨) ، ٢٣٢-٢٣٥ .

مجاهد مصطفى بهجت: « منهج ابن التدويم في تصنيف الشعراء المحدثين » ، الذخائر ٤
(٢٠٠٠) ، ٢٨١-٢٨٩ .

عبد الجبار ناجي: « محمد بن إسحاق التدويم رائد علم الفهرسة والتصنيف في بيت الحكمة » ،
بغداد - بيت الحكمة ٢٠٠١ ، ٩١-١٢٢ .

عبد الرحمن بن حمد العكرش: « اشتبهات التدويم المرجعية ومصادره في الفهرست: دراسة
بيوليومتريه وتحليل محتوى » ، مجلة جامعة الملك سعود ١٤ (٢٠٠٢) ، ٢٧١-٣٤٨ .

محمد عوني عبد الرؤوف: « جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفهرست لابن التدويم » ، جهود
المستشرقين في التراث العربي بين التحقيق والتزجمة ، إعداد وتقديم إيمان السعيد جلال ،
القاهرة - المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٤ ، ٢٠١-٢٦٦ ؛ وكذلك في كتاب: شوامخ
المحققين ، إعداد حسام أحمد عبد الظاهر ، القاهرة - دار الكتب المصرية ٢٠٠٨ ،
١٨٣:٢-٢٣٢ .

وذلك إضافة إلى التزاجم التي خصصها له الزركلي في « الأعلام » وعمر رضا
كحالة في « معجم المؤلفين » .

تَرْتِيبُ الْكِتَابِ وَمَنْبَجُهُ

أَوْضَحَ التَّدِيمُ فِي مُقَدِّمَتِهِ الْمُوجِزَةِ عَنْ قَضِيهِ مِنْ تَأْلِيفِ « الْفِهْرِسْت » بِقَوْلِهِ :
« هَذَا فِهْرِسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ ، الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ
وَقَلَمِهَا ، فِي أَصْنَافِ الْعُلُومِ وَأَخْبَارِ مُصَنِّفِيهَا وَطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيهَا وَأَنْسَابِهِمْ ، وَتَأْرِيخِ
مَوَالِدِهِمْ وَمَبْلَغِ أَعْمَارِهِمْ وَأَوْقَاتِ وَفَاتِهِمْ ، وَأَمَاكِنِ بُلْدَانِهِمْ ، وَمَنَاقِبِهِمْ وَمَثَالِيهِمْ ،
مَنْذِ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ إِلَى عَضْرِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةٌ سَبْعٌ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ
لِلْهِجْرَةِ » .

وَقَامَ التَّدِيمُ بِتَصْنِيفِ هَذِهِ الْعُلُومِ فِي عَشْرَةِ أَجْزَاءٍ أَوْ مَقَالَاتٍ ، حَيْثُ اسْتُخْدِمَ
الْلُّفْظِيْنَ فِي الشُّسْحَةِ الدُّسُورِ . وَقَسَمَ كُلَّ مَقَالَةٍ (جُزْءٍ) إِلَى فُتُونٍ يَخْتَلِفُ عَدْدُهَا
مِنْ مَقَالَةٍ إِلَى أُخْرَى [فِيمَا تَقْدَمُ ١-٢] .

وَيَقُومُ الْبِنَاءُ الْأَسَاسِيُّ لِلْكِتَابِ عَلَى ذِكْرِ قَوَائِمِ عَنَاوِينِ الْكُتُبِ الَّتِي تَنْقَسِمُ
إِلَى صِنْفَيْنِ : قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِ مُؤَلِّفِينَ بَأَعْيَانِهِمْ ، وَهِيَ الَّتِي تُهَيِّمُنُ عَلَى سَائِرِ
الْكِتَابِ ، وَقَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتٍ مُتَعَلِّقَةٍ بِمَوْضُوعٍ مُعَيَّنٍ ، كَمَا نَجِدُ عَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ فِي
الْفَرْقِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى الْخَاصَّ بِعُلُومِ الْقُرْآنِ ، حَيْثُ يُقَدِّمُ لَنَا قَوَائِمَ بِمَا
أُلْفَ فِي : « تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ » وَ« مَعَانِي الْقُرْآنِ » وَ« غَرِيبِ الْقُرْآنِ » وَ« لُغَاتِ
الْقُرْآنِ » وَ« الْفِرَاءَاتِ » وَ« التَّقْطِطِ وَالشُّكْلِ فِي الْقُرْآنِ » وَ« لَامَاتِ الْقُرْآنِ »
وَ« الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ » وَ« اخْتِلَافِ الْمَصَاحِفِ » وَ« مُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ » وَ« فَصَائِلِ
الْقُرْآنِ » وَ« التَّاسِيخِ وَالْمُنْسُوحِ » ، وَكَذَلِكَ نِهَآيَةَ الْفَرْقِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ
حَيْثُ يُقَدِّمُ لَنَا قَوَائِمَ بِالْكَتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي « غَرِيبِ الْحَدِيثِ » وَفِي « التَّوَادِرِ » وَفِي
« الْأَنْوَاءِ » ، وَأَيْضًا فِي نِهَآيَةِ الْفَرْقِ الثَّانِي مِنَ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ حَيْثُ يَذْكَرُ لَنَا

«أَسْمَاءُ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي الْحَرَكَاتِ»، وَيُقَدِّمُ لَنَا فِي أَثْنَاءِ الْفَرْنِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّامِنَةِ قَوَائِمَ بِأَسْمَاءِ الْكُتُبِ الْمُؤَلَّفَةِ فِي «الْبَاهِ الْفَارِسِيِّ وَالْهِنْدِيِّ وَالرُّومِيِّ وَالْعَرَبِيِّ» وَ«فِي الْخَيْلَانَ وَالْإِخْتِلَاجِ وَالشَّامَاتِ» وَفِي «الْفُرُوسِيَّةِ وَحَمَلِ السَّلَاحِ وَالْآلَاتِ الْحَرْبِيَّةِ» وَفِي «الْبَيْطَرَةِ وَعِلَاجِ الدَّوَابِّ وَصِفَاتِ الْخَيْلِ» وَفِي «تَغْيِيرِ الرُّؤْيَا» وَفِي «الْعِطْرِ» وَفِي «الطَّبِيخِ» وَفِي «السُّمُومَاتِ وَعَمَلِ الصَّيْدَانَةِ» وَفِي «التَّعَاوِيزِ وَالرَّقَى».

وَالْأَصْلُ عِنْدَهُ أَنْ يُرْتَّبَ الْمُؤَلِّفِينَ وَقَوَائِمَ مُؤَلَّفَاتِهِمْ فِي كُلِّ فَرْنٍ تَرْتِيبًا تَارِيخِيًّا اعْتِمَادًا عَلَى تَأْرِيخِ الْوَفَاةِ، رَعْمَ وَجُودِ فَرَاعَاتٍ كَثِيرَةٍ فِي الْكِتَابِ تَتَعَلَّقُ بِتَوَارِيخِ وَفَاةِ عَدَدٍ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ ذَكَرَهُمْ وَلَمْ يَعْرِفْ تَأْرِيخَ وَفَاتِهِمْ أَوْ لِأَنَّهَمْ كَانُوا مُعَاَصِرِينَ لَهُ وَعَاشُوا فِتْرَةً بَعْدَ تَأْلِيفِ كِتَابِهِ، أَوْ لَمْ يَكُنْ مُتَأَكِّدًا مِنْ أَمْرِهِمْ، وَاسْتَحْدَمَ لِذَلِكَ عِبَارَاتٍ مِثْلَ: «وَلَمْ يَكُنْ بَعِيدَ الْعَهْدِ» [٤٢٠:١-٤٢١]، «وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا» [٤٢٢:١]، «وَيَحْيَا فِي عَضْرِنَا هَذَا» [٤٧٦:١]، «قَرِيبَ الْعَهْدِ وَأَحْسَبُهُ يَحْيَا» [٤٧٧:١، ٦٨٨، ٦٩١]، «فِي زَمَانِنَا» [٦٩١:١]، وَ«كَانَ قَرِيبَ الْعَهْدِ» [٦٦:٢]، «وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا بَلْ أَحْسَبُهُ مَاتَ قَرِيبًا» [٣٤٠:٢]. وَاسْتَرْشَدَ فِي ذَلِكَ، بِالنُّسْبَةِ لِلْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ تُوفُّوا قَبْلَ سَنَةِ ٣٥٠هـ/٩٦١م، بِالتَّرْتِيبِ الَّذِي اتَّبَعْتَهُ الْمَصَادِرُ الَّتِي نَقَلَ عَنْهَا: «أَخْبَارُ التَّحْوِينِ الْبَصْرِيِّينَ» لِأَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ فِي الْفَرْنِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ وَ«الْمُقْتَبَسِ» لِلْمَرْزُبَانِيِّ فِي الْفَرْنِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ نَفْسِهَا، وَ«الْمَعَارِفِ» لِابْنِ قُتَيْبَةَ وَ«الطَّبَقَاتِ الْكُبْرَى» لِابْنِ سَعْدٍ فِي الْمَقَالَةِ الثَّلَاثَةِ، وَ«تَارِيخِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَسِيفَةِ» لِإِسْحَاقِ ابْنِ حُنَيْنٍ فِي الْفَرْنِ الثَّالِثِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ.

وَيُضَيِّحُ ذَلِكَ كَذَلِكَ فِي الْفُتُونِ الَّتِي لَا يُوجَدُ لَهَا مِثَالٌ سَابِقٌ، مِثْلَ الْفَرْنِ الرَّابِعِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ الْخَاصِّ بِ«أَخْبَارِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيِّ الظَّاهِرِيِّ وَأَصْحَابِهِ»، حَيْثُ

يُتْرَجِمُ فِيهِ لِأَحَدٍ عَشَرَ شَخْصًا ، بَدَأَهَا بِتَرْجَمَةِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ نَفْسَهُ وَأَنْهَاهَا بِتَرْجَمَةِ الْقَاضِي أَبِي الْحَسَنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَحْمَدِ الْأَصْبَهَانِيِّ الْخَزْرِيَّ الَّذِي «وَلَّاهُ عَضُدَ الدَّوْلَةَ قَضَاءَ الرَّبِيعِ الْأَسْفَلِ مِنَ الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ مَدِينَةِ السَّلَامِ وَإِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةَ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ» [٦٧:٢] ^١.

وَاتَّبَعَ التَّدِيمُ فِي ذَلِكَ ، عَلَى امْتِدَادِ الْكِتَابِ ، أَمْوَدَجَ كُتُبِ «الطَّبَقَاتِ» وَهُوَ الْأَسْلُوبُ الْمُسْتَخْدَمُ فِي هَذَا النَّوْعِ مِنَ التَّأْلِيفِ فِي عَصْرِ التَّدِيمِ ^٢ ، وَيَعَكْسُ هَذَا التَّرْتِيبُ بوضوح قَصْدَ التَّدِيمِ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ «ذِكْرُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ ... الْمَوْجُودِ مِنْهَا بِلُغَةِ الْعَرَبِ ... مِنْذُ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتَرَعَ إِلَى عَصْرِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةَ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِلْهِجْرَةِ» [٣:١] ، أَي أَنَّهُ أَرَادَ تَتَبُّعَ نَشْأَةِ كُلِّ عِلْمٍ وَتَطَوُّرِهِ .

وَرَغِمَ أَنَّ الْأَصْلَ عِنْدَ التَّدِيمِ هُوَ ذِكْرُ أَسْمَاءِ الْمُصَنِّفِينَ وَقَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِهِمْ ، فَإِنَّهُ يُتْرَجِمُ أحيانًا لِشَخْصٍ لَا تَصْنِيفَ لَهُ ، عَلَى غَيْرِ مَنْهَجِ الْكِتَابِ ، مِثْلُ : أَبِي الْحَسَنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ اللَّغَوِيِّ أَسْتَاذِ أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبِ ، قَالَ عَنْهُ : «وَحَطَّهُ يُرْغَبُ فِيهِ وَلَا مُصَنَّفَ لَهُ» [٢٤٥:١] ، وَالرَّجَّاجَ مُعَلِّمَ وَلَدِ نَاصِرِ الدَّوْلَةِ الَّذِي قَالَ عَنْهُ إِنَّهُ «لَا يَعْرِفُ لَهُ كِتَابٌ» [٢٦٥:١] ، وَأَحْمَدَ بْنَ أَبِي دُوَادِ الْمُعْتَزَلِيِّ ، وَاعْتَدَرَ لِذَلِكَ بِأَنَّهُ «مِنْ أَفَاضِلِ الْمُعْتَزَلَةِ وَمَنْ جَرَّدَ فِي إِظْهَارِ الْمَذْهَبِ وَالذَّبِّ عَنْ أَهْلِهِ وَالْعِنَايَةِ بِهِ» [٥٨٩:١] ، أَوْ مِثْلَ مَا ذَكَرَهُ فِي الْفَرْقِ الْخَاصِّ بِمُتَكَلِّمِي الْخَوَارِجِ ، يَقُولُ : «الرُّؤُوسَاءُ مِنْ هَؤُلَاءِ

^١ كتاب «طَبَقَاتِ الْحَنَابِلَةِ» (٢٣٨:١) وَتَقْسِيمِهِ طَبَقَاتِ الْمُفَقِّهَاءِ وَطَبَقَاتِ الرُّوَاةِ وَطَبَقَاتِ أَصْحَابِ الْأَخْبَارِ وَالْقِصَصِ وَطَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ وَطَبَقَاتِ خُرَّانِ الْعِلْمِ وَطَبَقَاتِ الْحَفَاطِ عَلَى سِبْطِهِ نَقْرٌ يُمَثِّلُ كُلَّ مِنْهُمْ طَبَقَةً .

^٢ قَارَنَ مَعَ مَا ذَكَرَهُ دُوَيْنَ سِتِيوَارْتِ فِي مَقَالِهِ D. STEWART, «The Structure of the *Fihrist*: Ibn al-Nadim as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *IJMES* 30 (2007), pp.369-87.

^٢ رَاجِعْ كَذَلِكَ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي يَغْلَى فِي

الْقَوْمَ كَثِيرًا، وَلَيْسَ جَمِيعُهُمْ صَنَّفَ الْكُتُبَ، وَلَعَلَّ مَنْ لَا نَعْرِفُ لَهُ كِتَابًا قَدْ صَنَّفَ
وَلَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا، لِأَنَّ كُتُبَهُمْ مَسْتُورَةٌ مَحْفُوظَةٌ» [٦٥١:١].

وَأَوْضَحَ النَّدِيمُ فِي الْفَرْقِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّلَاثَةِ عَنْ مَنْهَجِهِ فِي التَّرْيِبِ دَاخِلِ
الْفُنُونِ نَفْسَهَا بِقَوْلِهِ: «إِذَا ذَكَرْتُ مِنَ الْمُصَنِّفِينَ إِنْسَانًا أَتْبَعْتُهُ بِذِكْرِ مَنْ يُقَارِبُهُ
وَيُشَبِّهُهُ وَإِنْ تَأَخَّرَتْ مُدَّتُهُ عَنْ مُدَّةٍ مَنْ أَدْرَكَهُ بَعْدَهُ. وَهَذَا سَبِيلِي فِي جَمِيعِ
الْكِتَابِ» [٤٥٠:١].

وَرَعِمَ ذَلِكَ فَلَمْ يَلْتَزِمِ النَّدِيمُ دَائِمًا بِهَذَا التَّرْيِبِ وَحَادَ عَنْهُ مُضْطَرًا فِي بَعْضِ
الْأَحْيَانِ، فَبَعْدَ تَرْجَمَةِ أَبِي الْقَاسِمِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ الْإِسْكَافِيِّ فِي مَقَالَةِ الْمُعْتَرِزَةِ،
أُورِدَ الْعُنْوَانَ الثَّلَاثِي: «ذَكَرَ قَوْمٍ مِنَ الْمُعْتَرِزَةِ أَبَدَعُوا وَتَفَرَّدُوا» ثُمَّ أَضَافَ: «نَذَكُرُ
هُؤُلَاءِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ مِنَ الزَّمَانِ، ثُمَّ نَعُودُ إِلَى ذِكْرِ الْمُعْتَرِزَةِ الْمُخْلِصِينَ فَنَسْتَقِهِمْ عَلَى
الْوَلَاءِ إِلَى زَمَانِنَا هَذَا وَبِإِذْنِ الثَّقَةِ» [٥٩٤:١]. وَعِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى «أَخْبَارِ فُقَهَاءِ
الشُّيْعَةِ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ» فِي الْفَرْقِ الْخَامِسِ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ يَقُولُ:
«هُؤُلَاءِ مَشَائِخُ الشُّيْعَةِ الَّذِينَ رَوَوْا الْفِقْهَ عَنِ الْأَيْمَةِ ذَكَرْتُهُمْ عَلَى غَيْرِ تَرْيِبِ»
[٧٠-٦٩:٢].

وَلَكِنْ مِنَ الْغَرِيبِ أَنْ يَذْكَرَ النَّدِيمُ مَعْلُومَاتٍ فِي غَايَةِ الْاِقْتِضَابِ عَنْ مُصَنِّفِينَ
بَلَّغُوا شَأْوًا كَبِيرًا فِي الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَلَا يُكَلِّفُ نَفْسَهُ حَتَّى يَذْكَرَ تَوَارِيخَ
وَفَيَاتِهِمْ، مِثْلَ: مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ الْقَشِيرِيِّ
وَأَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ الْأَوْزَاعِيِّ، وَرُبَّمَا يَكُونُ لِشَيْخِ النَّدِيمِ،
أَثَرٌ فِي هَذَا التَّجَاهُلِ!

وَحَرَصَ النَّدِيمُ عَلَى ذِكْرِ بَعْضِ مُعَاصِرِيهِ الَّذِينَ تَأَخَّرَتْ وَفَاتُهُمْ عَلَى تَارِيخِ
تَأْلِيفِ الْكِتَابِ، مِثْلَ: مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ الْمَرْزُبَانِيِّ (تُوفِيَ سَنَةَ ٣٨٤هـ)، وَأَبِي
الْفَتْحِ عُثْمَانَ بْنِ جِنِّي (تُوفِيَ سَنَةَ ٣٩٢هـ)، وَالْمُعَافِيَّ بْنَ زَكَرِيَّا النَّهْرَوَانِي (تُوفِيَ سَنَةَ

٣٨٦هـ)، وأبي سهل وَيُجِن بن رُسْتَم الكوهي (تُوفِي بعد سنة ٣٨٠هـ)، وأبي القاسم عيسى بن علي بن عيسى بن داؤد بن الجراح (تُوفِي سنة ٣٩١هـ)، وأبي الوفاء البوزجاني (تُوفِي سنة ٣٨٧هـ/٩٩٧م)، وأبي سليمان السجستاني (تُوفِي بعد سنة ٣٩١هـ/١٠٠١م). ومع ذلك فلم يذكر بعض معاصريه الذين اشتهرت مؤلفاتهم في عصره، ولا شك أنه كان على علم بها وهو الوراق المحترف، مثل: إخوان الصفا ورسائلهم وأبي فراس الحمداني الشاعر (تُوفِي سنة ٣٥٧هـ)، ومحمد بن أحمد الأزهري (تُوفِي سنة ٣٧٠هـ)، ومحمد بن العباس الخوارزمي (تُوفِي سنة ٣٨٣هـ) وإسماعيل بن حماد الجوهري (تُوفِي سنة ٣٩٣هـ)، وأبي حيان التوجيدي (تُوفِي سنة ٤٠٠هـ) وصلته بالصاحب بن عباد وابن العميد معروفة، وقد ذكرهما الثديم في المقالة الثالثة.

*

* *

ويلاحظ من خلال عناوين الكتب التي أوردتها الثديم، على الأخص في المقالات الثلاث الأولى، أن العلماء القدماء كانوا لا يرون بأساً في اشتراك الكتب في الأسماء. فأكثر الأوائل سموا كتبهم باسم: «غريب القرآن» و«غريب الحديث» و«التاسخ والمنسوخ» و«التواوير» و«الأنواء» و«المقصود والممدود» و«المذكر والمؤنث»... إلخ، لأنهم قصدوا إلى المعنى العام الدال على ما في كتبهم ولم يبالوا بالتخصيص.

وكان القدماء كذلك إذا اختلف الموضوع في الكتاب الواحد سموا كل باب كبير منه «كتاباً»، مثل ما فعل ابن قتيبة في كتاب «معاني الشعر الكبير» وكتاب «غيون الشعر» وكتاب «غيون الأخبار» [٢٣٦:١-٢٣٧]، وأبو عبد الله الفصيح في كتاب «الترجمان في معاني الشعر» [٢٥٥:١-٢٥٦].

كما أَنَّ عَدَدَ الْكُتُبِ الضَّخْمِ الَّذِي سَاقَهُ النَّدِيمُ فِي كِتَابِهِ لَا يُمَثَّلُ دَائِمًا كُتُبًا بِمَعْنَى الْكَلِمَةِ ، وَإِنَّمَا مَعْلُومَاتُ تَدَاوُلِهَا الْعُلَمَاءُ لَا كُكُتُبٍ وَإِنَّمَا كُتُوبٌ مُتَدَاوِلَةٌ فِي نِطَاقِ ضَبِّقٍ ، وَهِيَ لَيْسَتْ بِالضَّرُورَةِ كُتُبًا صَادِرَةً عَنْ مُؤَلِّفِينَ وَإِنَّمَا هِيَ ، فِي الْأَعْلَبِ ، تَقَايِيدٌ تَمَّ تَدَاوُلُهَا فِي وَسْطِ تَقَافِي مُعَيَّنٍ ، ثُمَّ فُقِدَتْ هَذِهِ الْكُتُبُ (التَّقَايِيدُ) لِأَنَّهَا ضُمَّتْ فِي الْكُتُبِ الْمَوْسُوعِيَّةِ فِي الْعُصُورِ الثَّلَاثَةِ^١ .

*

* *

وَيُوجِبُهُ النَّدِيمُ اهْتِمَامًا خَاصًّا إِلَى الْكُتُبِ الَّتِي وَقَفَ عَلَيْهَا بِخُطُوبِ مُؤَلِّفِيهَا (AUTOGRAPHE) وَإِلَى خَزَائِنِ الْكُتُبِ الشَّخْصِيَّةِ وَأَهَمَّ النَّسَخِ الْمَوْجُودَةِ بِهَا . فَقَدْ كَانَ الْعُلَمَاءُ الْمُسْلِمُونَ يُقَدِّرُونَ تَمَامًا النَّسَخَ الَّتِي بِخُطُوبِ مُؤَلِّفِيهَا أَوْ الَّتِي عَلَيْهَا خُطُوبُ الْعُلَمَاءِ ، كَمَا أَنَّ كِبَارَ الْوَرَّاقِينَ أَمْثَالَ النَّدِيمِ وَيَاقُوتَ الْحَمَوِيِّ كَانَ بِمَقْدُورِهِمُ التَّعَرُّفُ عَلَى خُطُوبِ الْعُلَمَاءِ مِنْ كَثْرَةِ تَعَامُلِهِمْ مَعَ الْكُتُبِ ، حَتَّى إِنَّ يَاقُوتًا الْحَمَوِيَّ كَانَ كَثِيرًا مَا يَسْتَعْدِمُ - وَهُوَ يَنْقُلُ عَنِ خَطِّ عَالِمٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ - عِبَارَةً : « وَمِنْ خَطِّهِ الَّذِي لَا أَرْتَابُ فِيهِ نَقَلْتُ »^٢ .

فَمِنَ النَّسَخِ الَّتِي رَأَاهَا النَّدِيمُ بِخُطُوبِ مُؤَلِّفِيهَا : كِتَابُ « تَعْلِيمِ نَقْضِ الْمُؤَامَرَاتِ » لِابْنِ الْمَاشِطَةِ [٤٢١:١] ، وَكِتَابُ « أَشْعَارُ قُرَيْشٍ » لِأَبِي أَحْمَدَ بِشْرِ الْمَرْثَدِيِّ ، رَأَى الدُّسْتُورُ بِخَطِّهِ [٤٠١:١] وَكِتَابُ « الْخِرَاجِ » لِأَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ بَشَّارِ الْكَاتِبِ ، رَأَى الْمُسَوَّدَةَ بِخَطِّهِ نَحْوَ أَلْفِ وَرَقَةٍ ، وَكَذَلِكَ كِتَابُ « الشَّرَابِ وَالْمُدَامَةِ » لَهُ ، رَأَاهُ بِخَطِّهِ [٤٢١:١] ، وَكِتَابُ « الدَّلَائِلُ عَلَى التَّوْحِيدِ مِنْ كَلَامِ الْفَلَّاسِيفَةِ وَغَيْرِهِمْ » لِيزْدَجْرُودَ بْنِ مُهَنْبَدَازِ الْكِشْرُويِ ، كَبِيرَ رَأَاهُ بِخَطِّهِ [٣٩٦:١] ، وَكِتَابُ

١ : ٠٨ : ١٠٨ : ٦ : ٦٤ : ٧ : ٢٥٣ : ٨ : ١٥٠ : ٩ : ٧٧ ،

STEFAN LEDER, *op.cit.*, p.24^١

٢ ياقوت الحموي. معجم الأدياء ٣: ٢٧ ؛ ١٦: ٧٨ ، ٩٥ ، ١٠١ .

«النَّبَات» لأبي سعيد الشُّكْرِيِّ، قال: رَأَيْتُ مِنْهُ شَيْئًا يَسِيرًا بِحَطِّهِ» [٢٣٩:١]، وكتاب «الْمَتَاهِلِ وَالْقَرَى» لَهُ أَيْضًا، قَالَ: «رَأَيْتُهُ بِحَطِّهِ» [٢٤٠:١]. وَوَقَّفَ كَذَلِكَ عَلَى نُسخَةٍ مِنْ «كِتَابِ مَكَّةَ» لِعُمَرَ بْنِ شَبَّهَةَ، قَالَ: «قَرَأْتُ فِي كِتَابِ مَكَّةَ لِعُمَرَ بْنِ شَبَّهَةَ وَبِحَطِّهِ» [١٣:١]، وَأُخْرَى مِنْ كِتَابِ «الْوَزْرَاءِ» لِابْنِ عَبْدُوسَ الْجَهْشِيَارِيِّ نَقَلَ مِنْهَا بِقَوْلِهِ: «وَقَرَأْتُ بِحَطِّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدُوسَ الْجَهْشِيَارِيِّ فِي كِتَابِ الْوَزْرَاءِ تَأْلِيفَهُ» [٣٠:١].

وَرَأَى الثَّدِيمُ كَذَلِكَ عَدَدًا مِنَ النُّسخِ بِحُطُوطِ الْعُلَمَاءِ وَكِبَارِ الْوَرَّاقِينَ مِنْهَا: كِتَابُ «النِّسَاءِ» وَكِتَابُ «الْبِعَالِ» لِلْجَاحِظِ. قَالَ: «رَأَيْتُ أَنَا هَذَيْنِ الْكِتَابَيْنِ بِحَطِّ زَكَرِيَّا بْنِ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ وَيَكْنَى أَبُو يَحْيَى وَرَاقِ الْجَاحِظِ» [٥٨٢:١]، وَنُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «التَّوَادِرِ فِي الْغَرِيبِ» لِأَبِي شَبَّهَةَ الْعَقِيلِيِّ، قَالَ: «رَأَيْتُهُ بِحَطِّ عَتِيقِ بِإِصْلَاحِ أَبِي عُمَرَ الرَّاهِدِ، نَحْوَ ثَلَاثِ مِائَةِ وَرَقَةٍ» [١٤٠:١]. وَرَأَى بِحَطِّ الشُّكْرِيِّ، الَّذِي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ كَانَ «مَرْغُوبًا فِي خَطِّهِ لِصِحَّتِهِ» [٢٣٩:١] - كُتُبًا وَدَوَائِرَ كَثِيرَةً، مِنْهَا نُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «غَرِيبِ الْحَدِيثِ» لِلأَصْمَعِيِّ فِي نَحْوِ ثَلَاثِينَ وَرَقَةٍ [١٥٧:١]، وَنُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «النَّحْلِ» لِلزُّبَيْرِ بْنِ بَكَّارٍ [٣٤٢:١]، وَرَأَى كَذَلِكَ الْمَقَالَةَ الْأُولَى مِنْ كِتَابِ «السَّمَاعِ الطَّبِيعِيِّ» لِأَرِسْطَاطَالِيسِ بِتَرْجَمَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الصَّلْتِ، بِحَطِّ يَحْيَى بْنِ عَدِيٍّ [١٦٧:٢]، وَكِتَابِ رِيطُورِيَقَا (الْحَطَّابَةِ) لِأَرِسْطَاطَالِيسِ بِنَقْلِ قَدِيمٍ، بِحَطِّ أَحْمَدَ بْنِ الطَّبِيبِ السَّرُوحِيِّ [١٦٥:٢]. وَمِنَ النُّسخِ الْفَرِيدَةِ الَّتِي رَأَاهَا الثَّدِيمُ نُسخَةٌ مِنْ كِتَابِ «الْقَبَائِلِ الْكَبِيرِ وَالْأَيَّامِ» الَّذِي جَمَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ لِلْفَتْحِ بْنِ خَاقَانَ، يَقُولُ: «وَرَأَيْتُ النُّسخَةَ بَعَيْنِيهَا عِنْدَ أَبِي الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ بْنِ الْفَرَاتِ فِي طَلْحِيِّ، نَيْفًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا وَكَانَتْ تَنْقُصُ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا مِنْ نَحْوِ أَرْبَعِينَ جُزْءًا وَفِي كُلِّ جُزْءٍ مِائَةُ وَرَقَةٍ وَأَكْثَرُ، وَلِهَذَا النُّسخَةُ فَهْرِسْتُ لَمَّا

تَحْتَوِي عَلَيْهِ مِنَ الْقَبَائِلِ بَحْطَ السُّنْدِيِّ بْنِ عَلِيِّ الْوَرَّاقِ فِي طَلْحِيِّ نَحْوِ خَمْسِ عَشْرَةَ وَرَقَةً بِحْطِ نَزْلِ « [٣٢٩:١] . وَيَتَضَمَّنُ هَذَا النَّصُّ إِشَارَةً مَهْمَةً إِلَى قِيَامِ الْقَدَمَاءِ بِصُنْعِ كَشَافَاتٍ لِلْكُتُبِ الْمُطَوَّلَةِ .

أَمَّا التَّسَخُّ الْقَدِيمَةُ الَّتِي كُتِبَتْ قَبْلَ حَرَكَةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ فَقَدْ أُطْلِقَ التَّدِيمُ عَلَى خَطِّهَا « الْخَطُّ الْعَتِيقُ » وَأَشَارَ إِلَيْهَا بِالصِّيغِ الثَّالِيَةِ : « قَرَأْتُ فِي كِتَابٍ وَقَعَ إِلَيَّ قَدِيمَ التَّسَخِّ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ مِنْ خِرَازِنَةِ الْمَأْمُونِ » [٥١:١] . « قَرَأْتُ بِحْطِ عَتِيقِ يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ كُتِبَ فِي زَمَانِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ » (تُوفِي سَنَةَ ٢٧٠ هـ) [٦٠:٢] ، وَرَأَى « أَسْمَاءُ شُرَاحِ أَرِسْطُو مَكْتُوبَةً عَلَى ظَهْرِ جُزْءٍ بِحْطِ عَتِيقِ » [١٨٢:٢] ، وَقَالَ عَنِ كِتَابِ « الْمُعْنَى الْمُجِيدِ » لِأَبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أُمَيَّةَ : « رَأَيْتُهُ بِحْطِ عَتِيقِ » [٤٤٩:١] .

وَحَرَّصَ التَّدِيمُ كَذَلِكَ عَلَى الْإِشَارَةِ إِلَى الْعُلَمَاءِ وَالْوَرَّاقِينَ الَّذِينَ اسْتَهْرَبُوا بِجَوْدَةِ الْخَطِّ مِثْلَ : إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدَانَ بْنِ الْمُبَارَكِ ، قَالَ عَنْهُ : « جَمَاعَةٌ لِلْكُتُبِ صَحِيحِ الْخَطِّ صَادِقِ الرِّوَايَةِ » [٢٤٢:١] ، وَرَأَى بِحْطَهُ نُسْخَةً مِنْ كِتَابِ « النَّوَادِرِ » لِأَبِي الْيَقْظَانَ سُحَيْمِ بْنِ حَفْصِ النَّسَّابَةِ [٢٧٢:١] ، ٢٩٨ ؛ وَأَبِي الْحَسَنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ اللَّعْوِيِّ أَسْتَاذَ أَبِي الْعَبَّاسِ ثَعْلَبَ ، قَالَ عَنْهُ : « وَخَطُّهُ يُرْغَبُ فِيهِ وَلَا مُصَنَّفَ لَهُ » [٢٤٥:١] ؛ وَأَبِي الْحُسَيْنِ أَحْمَدَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْأَسَدِيِّ الْمَعْبُدِيِّ ، قَالَ عَنْهُ : « وَخَطُّهُ يُرْغَبُ فِيهِ » [٢٤٣:١] ؛ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي خَمِيصَةَ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ أَبِي الْعَلَاءِ ، قَالَ عَنْهُ : « أَحَدُ الْعُلَمَاءِ وَيُرْغَبُ فِي خَطِّهِ لَصَبِيحِهِ وَكَانَ أَخْبَارِيًّا » [٢٤٧:١] ؛ وَأَبِي مُوسَى سُلَيْمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ الْحَامِضِ أَحَدِ أَصْحَابِ ثَعْلَبَ ، قَالَ عَنْهُ : « يُوصَفُ بِصِحَّةِ الْخَطِّ وَحُسْنِ الْمَذْهَبِ فِي الصُّبْحِ وَكَانَ يُورِّقُ » [٢٤٠:١] ؛ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ وَدَاعِ الْأَزْدِيِّ ، قَالَ عَنْهُ : « حَسُنَ الْمَعْرِفَةُ صَحِيحِ الْخَطِّ حَسَنُهُ يُرْغَبُ فِيهِ النَّاسُ وَيَأْخُذُ بِحْطِهِ الثَّمَنُ » [٢٤٤:١] ؛ وَالْمُفْضِلُ بْنُ

سَلَمَةَ ، قال عنه : « كوفي المذهب مَلِيح الخَطِّ » [٢٢٣:١] ؛ وأبي الفَتْح عبيد الله بن أحمد بن محمد المعروف بَجَحْجَج ، قال عنه الخطيب البغدادي : « كان يُقَعُّ صَحِيحَ الكِتَابَةِ كَتَبَ بِخَطِّهِ حَتَّى قَالَ النَّاسُ إِنَّ يَدَهُ مِنْ حَدِيدٍ » [١١٤:١ ، ١٨٠] ؛ وأبي يحيى مالك بن دِينَار البَصْرِيّ ، قال عنه التَّدِيمُ : « كان يَكْتُبُ المَصَاحِفَ بالأَجْرَةِ » [١٦:١] ؛ وأبي عبد الله محمد بن إبراهيم بن حَبِيب الفَزَارِيّ ، قال عنه : « عَلِيمٌ صَحِيحُ الخَطِّ » [٢٤٣:١] ؛ وأبي الحَسَنَ مُحَمَّدَ بنَ صَالِحِ الأَمِدِيِّ ، قال عنه : « وَخَطُّهُ مَلِيحٌ صَحِيحٌ » [٢٤٧:١] ؛ وأبي عبد الله محمد بن عبد الله الكَرَمَانِي النَّحْوِي الوَرَّاق ، قال عنه : « مَلِيحُ الخَطِّ صَحِيحُ التَّقْلِ يُوَعِّبُ النَّاسَ فِي خَطِّهِ وَكَانَ يُورِّقُ بالأَجْرَةِ » [٢٤٣:١] .

ولم يَكْتَفِ التَّدِيمُ بِذَلِكَ بَلْ أَشَارَ كَذَلِكَ إِلَى الَّذِينَ اسْتَهْرُوا بِقُبْحِ الخَطِّ مِثْلَ : أَبِي سَهْلٍ أَحْمَدَ بنِ عَاصِمِ الحُلُوَانِي ، قال عنه : « وَخَطُّهُ فِي نِهَآيَةِ القُبْحِ إِلَّا أَنَّهُ مِنَ العُلَمَاءِ » [٢٤٥:١] . وَرَأَى بِخَطِّهِ نُسخَةَ مِنْ « شِعْرِ أَبِي نُوَّاسِ عَلِيٍّ مَعَانِيهِ وَغَرِيْبِهِ » نَحْوَ أَلْفِ وَرَقَةٍ عَمَلَهَا أَبُو سَعِيدِ الشُّكْرِيّ [٢٤٠:١] .

هل حَرَّرَ النَّدِيمُ الْفِهْرِيَّ؟ أكثر من مرة؟

أشار كارل بروكلمان CARL BROCKELMANN إلى أن النَّدِيمَ بدأ سنة ٣٧٧هـ / ٩٨٧م، تصنيفَ كِتَابِهِ « الفِهْرِيَّ »، فَرَضَ منه - بادئ الأمر - أَرْبَعَ مَقَالَاتٍ هي: مَقَالَةُ الفَلَسَفَةِ والعُلُومِ القَدِيمَةِ ومَقَالَةُ الكُتُبِ المُصَنَّفَةِ في الأَسْمَارِ والخُرَافَاتِ ومَقَالَةُ المَذَاهِبِ والاعتقاداتِ القَدِيمَةِ ومَقَالَةُ الكِيمِيَاءِ، وأنَّ هذا التَّأليفَ الأوَّلَ مَائِلٌ في نُسخَةِ مَكْتَبَةِ كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥. ثم أَضَافَ النَّدِيمُ في العامِ نَفْسَهُ إلى الكِتَابِ المَقَالَاتِ السَّتِّ الأوَّلِيَّ في العُلُومِ العَرَبِيَّةِ والإِسْلَامِيَّةِ، واحتَفَظَ بِمُقَدِّمَةِ الكِتَابِ - التي تَعَرَّضَ فيها لِبَعْضِ لُغَاتِ الأُمَّمِ مِنَ العَرَبِ والعَجَمِ ونُعُوتِ أَقْلَامِهَا وَأَشْكَالِ كِتَابَاتِهَا - التي كانت مَوْجُودَةً في التَّأليفِ الأوَّلِ، فَصَارَتِ هي الفَرْنَ الأوَّلُ مِنَ المَقَالَةِ الأوَّلِيَّةِ^١.

وتَبَيَّنَ كَثِيرٌ مِنَ البَاحِثِينَ هذا الرِّأْيَ الذي ذَهَبَ إليه بروكلمان، منهم هلموت ريتز H. RITTER^٢، ويوهان فيك J. W. FÜCK^٣ ووَالِدِي، رَجِمَهُ اللهُ، فقال في مُقَدِّمَةِ تَحْقِيقِهِ الأَنُمُودَجِيِّ لِكِتَابِ « طَبَقَاتِ الأَطِبَّاءِ والحُكَمَاءِ » لابنِ جُلْجُلِ الأَنْدَلُوسِيِّ: « مِنَ المَظَنُّونَ أَنَّ ابنَ النَّدِيمِ أَلَفَ كِتَابَهُ أَوَّلًا عَنِ الكُتُبِ اليُونَانِيَّةِ والمُتَرَجِّمَةِ وَأَسْمَاءِ النَّقَلَةِ والمُتَرَجِّمِينَ، كما يَتَبَيَّنُ ذلكَ مِنْ نُسخَةِ مَخْطُوطَةٍ مِنْ هذا الكِتَابِ مَخْطُوطَةٍ بِمَكْتَبَةِ كوبريلي بإستانبول بِرَقْمِ ١١٣٥ كُتِبَتْ سَنَةَ ٦٠٠هـ، وهي نُسخَةٌ قَائِمَةٌ بِذَاتِهَا وَتَحْتَوِي عَلَى أَرْبَعِ مَقَالَاتٍ فَقَطْ، وَهذه

^١ Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), p. 17. CARL BROCKELMANN, *GAL S I*,

^٢ J. W. FÜCK, *El*^٢ art. *Ibn al-Nadim* III, pp.226-27.

^٣ p.919. H. RITTER, «Zur Überlieferung des

الْمَقَالَاتُ تُطَابِقُ الْمَقَالَاتِ السَّابِعَةَ إِلَى الْعَاشِرَةَ مِنَ الْكِتَابِ ، ثُمَّ أَضَافَ : « وَلَعَلَّ ابْنَ التَّدِيمِ كَانَ كِتَابُهُ فِي الْأَصْلِ عَلَى هَذِهِ الْمَقَالَاتِ ثُمَّ جَعَلَ كِتَابَهُ شَامِلًا لِكُلِّ الْفُنُونِ فَأَضَافَ إِلَيْهَا الْمَقَالَاتِ السَّتَّ الْأُولَى ، وَصَارَ بِذَلِكَ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ »^١.

وَلَكِنَّ مُرَاجَعَةَ مَتَانِيَّةٍ لِلنَّصِّ الْوَارِدِ فِي هَذِهِ النُّسْخَةِ يُثَبِّتُ أَنَّهَا مُجَرَّدُ انْتِقَاءٍ قَامَ بِهِ شَخْصٌ آخَرٌ غَيْرَ التَّدِيمِ - رُبَّمَا بِنَاءً عَلَى طَلَبِ عَالِمٍ لَمْ يُعَيَّنْهُ - لِيَسْتَخْلِصَ فِي مُجَلَّدٍ وَاحِدٍ مَا ذَكَرَهُ التَّدِيمُ عَنِ الْفَلَسَفَةِ وَالْعُلُومِ وَالْكَتُبِ الْمُتَرْجَمَةِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ الْقَدِيمَةِ . وَاحْتَفَظَ نَاسِخُ النُّسْخَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا - وَاسْمُهُ يُوسُفُ بْنُ مَهْتَا بْنِ مَنْصُورٍ - بِالْفَرَسِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَفِيهِ اقْتِصَاصٌ مَا يَحْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، لِيَكُونَ مَدْخَلًا لَهُ بَعْدَ تَحْوِيرِهِ لِيَشْتَمِلَ فَقَطْ عَلَى الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأَخِيرَةِ ، بِحَيْثُ أَصْبَحَتْ الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ هِيَ الْمَقَالَةُ الْأُولَى وَالْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ هِيَ الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةَ ، وَحَوَّلَ اقْتِصَاصُ مَا يَحْتَوِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ لِيُنَاسِبَ هَذَا التَّعْدِيلَ فَأَصْبَحَ : « هَذَا فَهْرِيسْتُ كُتُبِ الْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ مِنْ تَصَانِيفِ الْيُونَانِ وَالْفَرَسِ وَالْهِنْدِ » بَدَلًا مِنْ « هَذَا فَهْرِيسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الْأُمَمِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ » وَاحْتَفَظَ بِبَقِيَّةِ الْمَقَدِّمَةِ وَتَأْرِيخِ تَحْوِيرِهَا ، وَضَمَّ الْفَرَسَ الْأَوَّلَ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى بَعْدَ تَعْدِيلِهِ إِلَى الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي تَرْتِيبِهِ فَأَصْبَحَتْ بِذَلِكَ فِي أَرْبَعَةٍ فُنُونٍ بَدَلًا مِنْ ثَلَاثَةٍ .

وَقَاتَ الْمُتَّقِيَّ مَعَ ذَلِكَ أَنْ يُعَدَّلَ بَعْضَ الْعِبَارَاتِ الْاسْتِطْرَادِيَةِ الَّتِي يُجِئُ فِيهَا التَّدِيمُ إِلَى الْمَقَالَاتِ الْأُولَى لِلْكِتَابِ وَتَرَكَهَا عَلَى حَالِهَا دُونَ حَذْفٍ أَوْ تَعْدِيلٍ . فَتَقَرَّرَ فِي تَرْجُمَةِ يَحْيَى بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ [الْمَخْطُوطِ ، وَرَقَّةٌ ٤٥ ط ، ٢ : ٢٣٧] : « وَقَدْ اسْتَقْصَيْتُ ذِكْرَهُ فِي مَوْضِعِهِ » ، وَقَدْ مَرَّ بِالْفِعْلِ فِي الْفَرَسِ الثَّلَاثِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّلَاثَةِ مِنْ أَصْلِ الْكِتَابِ [١ : ٤٥٩] . وَفِي تَرْجُمَةِ أَبِي الْعَنْبَسِ الصَّيْمَرِيِّ [الْمَخْطُوطِ ، وَرَقَّةٌ ٤٧ ط ، ٢ : ٢٤٥] : « وَقَدْ مَرَّ ذِكْرُهُ مُسْتَقْصَى » ، وَهُوَ قَدْ مَرَّ بِالْفِعْلِ فِي الْمَقَالَةِ نَفْسِهَا

^١ فؤاد سيد : مقدمة طبقات الأطباء والحكماء لابن جليل ، صفحة زه^١.

[٤٦٧-٤٦٩]. واشتَبَقِي كذلك ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ في ترجمة ابن أبي العزَاقِر في المَقَالَةِ الأَخِيرَةِ من الكتاب [الرَّابِعَةُ = العَاشِرَةُ]: « وقد اسْتَقْصَيْتُ ذَكَرَهُ في أُخْبَار الشُّيْعَةِ » [المَخْطُوط، ورقة ١١٨، ١، ٤٦٥:٢]، وهو قد مَرَّ بِالفِعْلِ في المَقَالَتَيْنِ الثَّالِثَةِ والسَّادِسَةِ [٤٢٧:١، ٦٣٥]، ولم يُعَدَّلْ ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ عند إِسَارَتِهِ إلى مُؤَلَّفَاتِ الرَّازِي في الصَّنَاعَةِ وَأَبْقَى عِبَارَتَهُ كما هي: « فمن يُريد مَعْرِفَةَ ذلك فَلْيَنْظُرْ في المَقَالَةِ العَاشِرَةِ » بَدَلًا من الرَّابِعَةِ عنده [المَخْطُوط، ورقة ١٦٤، ٢، ٣٠٨]. وعند حَدِيثِهِ في المَقَالَةِ الثَّامِنَةِ عن مَنْ عَمِلَ الأَسْمَارَ والخِرَافَاتِ على أَلْسِنَةِ النَّاسِ والطَّيْرِ وَالتَّهَائِمِ قال: « وقد اسْتَقْصَيْتُنَا أُخْبَارَ هَؤُلَاءِ وما صَنَّفُوهُ في مَوَاضِعِهِ من الكتاب » [المَخْطُوط، ورقة ٦٩، ٢، ٣٢٤]. وهم قد مَرَّ ذَكَرَهُم بِالفِعْلِ في المَقَالَةِ الثَّالِثَةِ.

ويتكوَّنُ نَصُّ كِتَابِ « الفِهْرِسْتِ » للنَّدِيمِ، كما وَصَلَ إلينا نَقْلًا عن دُستُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ، من عَشْرِ مَقَالَاتٍ أتمَّ النَّدِيمُ تَبْيِيضَ - ولا أَقُولُ تَأْلِيفَ - القِسْمِ الأَكْبَرِ منها في شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧هـ/ نوفمبر سنة ٩٨٧م، وهو ما يُشِيرُ إليه صَرَاحَةً في أَكْثَرِ من مَوْضِعٍ على امْتِدَادِ صَفْحَاتِ الكِتَابِ بما مِثَالُهُ:

١ - « إلى عَضْرِنَا هذا وهو سَنَةُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مائة » [٣:١].

٢ - « هذا آخِرُ ما صَنَّفْنَاهُ من المَقَالَةِ الأُولَى من كتاب « الفِهْرِسْتِ » إلى يَوْمِ السَّبْتِ مُسْتَهْلَ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مائة » [١:٩٨].

٣ - « هذا آخِرُ ما صَنَّفْنَاهُ من مَقَالَةِ النَّحْوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ إلى يَوْمِ السَّبْتِ مُسْتَهْلَ شَهْرِ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مائة » [١:٢٧٠].

وهو ما يُعَادِلُ سَبْعًا وَخَمْسِينَ وَرَقَةً من نُسخَةِ الأَصْلِ، وهو أَمْرٌ جَائِزٌ مَعَ وَرَاقِي مُحْتَرِفٍ مثل النَّدِيمِ أَنْ يَكْتُبَ في يَوْمٍ، تَبْيِيضًا لا تَأْلِيفًا، نحو سِتِّينَ وَرَقَةً، خَاصَّةً إذا افْتَرَضْنَا أَنَّهُ يَنْقُلُ من مُسَوَّدَةٍ كَامِلَةٍ، مُقَارِنِينَ ذلك بِالْحَدِيثِ الذي دَارَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَرَاقِي آخِرِ من العُلَمَاءِ هو مُعَاصِرُهُ أبو زَكَرِيَّا يَحْيَى بن عَدِيِّ المَنْطِقِيِّ عِنْدَمَا التَّقَاهُ

يوماً في سوقِ الوَرَاقِينِ وَعَاثَبَهُ النَّدِيمُ عَلَى كَثْرَةِ نَسْخِهِ ، فَأَجَابَهُ يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ :
« لَعَهْدِي بِنَفْسِي وَأَنَا أَكْتُبُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مِائَةَ وَرَقَةٍ وَأَقَلَّ » [٢٠٢:٢] . وَالْوَاضِحُ
أَنَّ النَّدِيمَ ، فِي مُسْتَهَلِّ شَعْبَانَ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، كَانَ قَدْ انْتَهَى مِنْ
جَمْعِ مَادَّةِ كِتَابِهِ وَتَفَرَّغَ لِتَبْيِضِهِ وَإِخْرَاجِهِ فِي شَكْلِ دُسْتُورٍ يُعَوَّلُ عَلَيْهِ ، وَذَلِكَ
بِالرَّغْمِ مِنَ الْفَرَاعَاتِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي تُقَابِلُنَا فِي الدُّسْتُورِ وَالَّتِي كَانَ يَوَدُّ أَنْ يَسْتَكْمِلَهَا
فِيمَا بَعْدَ ، فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ لَمْ يَتِمَّكَنْ مِنَ الْحُصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ عَنْ بَعْضِ
الْمُؤَلِّفِينَ فَاسْتَحْدَمَ بَدَلًا مِنْ تَرْكِ الْفَرَاعَاتِ عِبَارَاتٍ مِثْلَ : « وَلَا يُعْرَفُ مِنْ أَمْرِهِ أَكْثَرَ
مِنْ هَذَا » أَوْ « غَيْرِ هَذَا » [٢٣٩:١ ، ٢٦١ ، ٤٢١ ، ٤٢٧ ، ٤٣٢ ، ٤٣٤ ، ٤٧٣ ، ٢٥٦:٢ ،
٢٩٩] أَوْ « لَا يُعْرَفُ غَيْرِ هَذَا » [٢٤٨:٢ ، ٢٦٣:١] .

ثُمَّ آتَمَّ نَسْخَ مَا تَبَقِيَ مِنْ أَوْزَاقِ النُّسْخَةِ الدُّسْتُورِ وَالَّتِي تُعَادِلُ ، فِي النُّسْخَةِ
الْمُنْقُولَةِ عَنْهَا ، وَاجِدًا وَسَبْعِينَ وَمِائَتِي وَرَقَةً فِيمَا تَبَقِيَ مِنْ سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ
مِائَةٍ ، وَأَشَارَ إِلَى ذَلِكَ بِالصِّيغِ التَّالِيَةِ :

- ٤ - « وَيَحْيَا إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي يُبَيِّنُ هَذَا الْكِتَابَ فِيهِ » [١٨٧:١] .
- ٥ - « وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا بَلْ أَحْسَبُهُ مَاتَ قَرِيبًا » [٣٤٠:٢] .
- ٦ - « وَيَحْيَا إِلَى زَمَانِنَا هَذَا » [٣٥٣:١] .
- ٧ - « ... تُوْفِي مِنْذُ شُهُورٍ » [٤٠٦:١] .
- ٨ - « وَيَحْيَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةٌ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٤٠٨-٤٠٧:١] .
- ٩ - « وَوَلَاهُ عَضُدُ الدَّوْلَةِ قَضَاءَ الرَّبْعِ الْأَسْفَلِ مِنَ الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ مَدِينَةِ
السَّلَامِ ، وَإِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةٌ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٦٧:٢] .
- ١٠ - « مَاتَ قَرِيبًا فِي سَنَةِ سِتِّ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ » [٢٦٣:٢] .

١١ - « ما حكاؤه الراهب النجراتي الوارد من بلد الصين في سنة سبع وسبعين وثلاث مائة » [٤٣٢:٢].

وهي المواضع التي صرح فيها النديم بالتأريخ الذي كتب فيه دُستوره ، وإن كان قد استُخدم عبارات أخرى تُؤدّي المعنى نفسه رغم أنه لم يذكر فيها التأريخ مثل : « وكان قريب العهد وقد أدرّكه جماعة في زماننا » [٥٥:١] ؛ « ويحيا إلى زماننا هذا » [٣٥١:١] ؛ و « توفي منذ شهر » [٤٠٤:١] ؛ و « القاضي في عصرنا » [١٢٣:٢] يقصد المعافى بن زكريا النهرواني وقد توفي سنة ٣٨٦ هـ ؛ و « في زماننا ويحيا إلى وقتنا هذا » [٤٢٠:١] ؛ و « يحيا في عصرنا هذا » [٤٧٦:١] في حديثه عن علي بن محمد الشمساطي ، المتوفى سنة ٣٩٤ هـ ؛ و « قريب العهد وأحسبه يحيا » [٤٧٧:١] في حديثه عن الحسن بن بشر الأميدي ، رغم أنه توفي سنة ٣٧١ هـ ؛ و « وقد بقي إلى زماننا هذا » [١٣٦:٢] ؛ و « بها إلى وقتنا هذا » [١٣٩:٢] ؛ « في زماننا هذا » [٢٠٦:٢] ؛ « ويحيا في زماننا » [٢٦٣:٢] . وعند حديثه عن عبد الله بن أبي زيد القيرواني ، المتوفى سنة ٣٨٦ هـ ، « أخذ الفضلاء في زماننا هذا » [١٣:٢] .

وهي كلها أدلة على أن النديم كان يكتب أحيانا بعض معلوماته من الذاكرة ودون أن يتأكد منها .

وإذا أخذنا في الاعتبار المجال الذي يتناولهُ «الفهرست» ، فمن غير المُستبعد أن تكون هناك صياغة مُبكرة لبعض مقالات الكتاب ضمّنها النديم في مواضعها عند التبييض ، وعلى الأخصّ المقالات الأخيرة من الكتاب التي يتضح فيها الجهد والعناء الذي بذله النديم في جمع مادتها ، فهي تشتمل على فصولٍ حول بداية الفلسفة وسيرة فلاطن وأرسطاطاليس وأقليدس وجالينوس وغيرهم من فلاسفة الإغريق ورياضيهم وأطبائهم وعلماء المسلمين الذين تابَعُوا

مَنْهَجُهُمْ، وكذلك عن أصول «ألف ليلة وليلة»، كما أنه يُقدّم لنا معلّومات في غاية الأهميّة في مَقَالَةِ الاِغْتِزَادَاتِ القَدِيمَةِ عن الصّابِئَةِ والمَانَوِيَّةِ ومَذَاهِبِ الهِنْدِ والصِّينِ، ويُدلي برأيه أحياناً عند حديثه عن السّحر الأسود والسّحر الأبيض، على سبيل المثال، أو على الشّعْبَدَةِ والخُرَافَاتِ وعِلْمِ الصَّنْعَةِ أو الكِيمِيَاءِ؛ وخاصّةً أنّه يُحيلُ إليها عندما يَقُولُ في المَقَالَةِ الأولى عند حديثه على أنواع الورق [٤٧:١] «وقد استقصينا خبر ذلك في مَقَالَةِ الفلاسِفة». وعند حديثه على النّقْلَةِ للكتاب المقدّس [٥٨:١] يقول: «ونحن نشتقّصي أخبارهم في مَقَالَةِ العُلُومِ القَدِيمَةِ».

وتعكّس المَقَالَاتُ الأخيرةُ، بالإضافة إلى ذلك، الطّبيعة المتغيّرة للمصادر المُستخدَمة في كتابتها، ورُبّما أيضًا تطلّبها لمعرفة خلفيّة من المعلّومات غير المتوافرة في المجال المألوف للأدب العربي التّقليدي، وتكشّف عن ضرورة وجود صياغة أوّليّة لبعض فصول هذه المَقَالَات. ويمكن أن نجد في مدخل جالينوس أمودجا على ذلك يدلُّ على أنّه كُتِبَ أوّلاً قبل سنتين أو ثلاثة من إذماجه في «الفهرست». فقد اعتمد في التّديم الرّواية التّالية لإسحاق بن حنين في «تاريخ الأطباء والفلاسِفة»، يَقُولُ إسحاق:

«ومن وفاة جالينوس وإلى سنة تسعين ومائتين للهجرة [سنة تأليف كتاب إسحاق] ثمان مائة وخمسة عشرة سنة» [تاريخ الأطباء ١٥٥]. واستخدم التّديم الرّواية نفسها ولكنه صاغها هكذا: «ومُنذُ وفاة جالينوس إلى عهدنا هذا، على ما أوجبّه الحِسَابُ الذي ذكره يحيى التّحوي وإسحاق بن حنين بعده، تسع مائة سنة» [٢٧٦:٢]. فيكون قد كُتِبَ المدخل الخاصّ بجالينوس أو بعضه سنة ٣٧٥هـ/٩٨٥م، أي قبل سنتين من إذماجه في «الفهرست»، رغم أنّنا لا يمكن أن نتأكد تمامًا من صواب هذا التّاريخ، لأنّ تاريخ وفاة جالينوس

يُحَسَّبُ بِالتَّقْوِيمِ الشَّمْسِيِّ بَيْنَمَا التَّوَارِيخُ الْمُسْتَحْدَمَةُ لَدَى الْمُؤَلِّفِينَ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ عَلَى السَّوَاءِ تَتَّبِعُ التَّقْوِيمَ الْقَمَرِيَّ ، فَتَكُونُ الـ ٨٥ سَنَةً شَمْسِيَّةً مِنْذُ سَنَةِ ٥٢٩٠ هـ (ديسمبر ٩٠٢ - نوفمبر ٩٠٣) تَتَطَابَقُ مَعَ السَّنَةِ الْمَعْرُوفَةِ لِتَأْلِيفِ « الفهرست » [شَعْبَانَ ٣٧٧هـ/نوفمبر ٩٨٧م]!^١

بَيْنَمَا تَبْدُو الْمَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأُولَى أَشْبَهَ بِبَثِّ بَيْلِوَجْرَافِي لِمُؤَلِّفَاتِ الْكَاتِبِ أَوْ الشَّاعِرِ وَلَا تُضَيَّفُ فِي الْعُمُومِ إِلَّا مَعْلُومَاتٌ مُخْتَصِرَةٌ جِدًّا عَنْ حَيَاتِهِ عَلَى عَكْسِ الْمَعْلُومَاتِ الْوَارِدَةِ فِي الْمَقَالَاتِ الْأَخِيرَةِ ، فَالنَّدِيمُ بِحُكْمِ عَمَلِهِ كَوَرَّاقٍ يَهْتَمُّ أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ بِالْكَتُبِ وَالْمُصَنَّفَاتِ أَكْثَرَ مِنْ اِهْتِمَامِهِ بِحَيَاةِ الْمُؤَلِّفِينَ وَالْكَتَّابِ ، لِأَسِيْمَا وَأَنَّهُ تُوْجَدُ بِالْفِعْلِ مُؤَلِّفَاتٌ فِي الطَّبَقَاتِ وَالتَّرَاجِمِ تَنَاوَلَتْ حَيَاةَ الْمُؤَلِّفِينَ وَالشُّعْرَاءِ الْإِسْلَامِيِّينَ ، وَهُوَ لِذَلِكَ لَا يُثَبِّتُ سِوَى عَنَّاوِينِ الْكُتُبِ الَّتِي رَأَاهَا بِنَفْسِهِ أَوْ أَعْلَمَهُ الثَّقَاتُ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا . وَيُحَدِّدُ أحيانًا حَجْمَ مُجَلَّدِ الْكِتَابِ ، وَعَلَى الْأَخْصِ فِي مَقَالَةِ الشُّعْرَاءِ الْمُحَدِّثِينَ ، حَيْثُ يُحَدِّدُ لِكُلِّ مِنْهُمْ عَدَدَ أَوْزَاقِ دِيَوَانِهِ (بِنَاءً عَلَى نَوْعِ مُعَيَّنٍ مِنَ الْوَرَقِ وَعَدَدِ أَسْطُرٍ كُلِّ صَفْحَةٍ فِيهِ [١:٥٠٢]). وَغَالِيَا مَا يَذْكَرُ نُسْخَا كَتَبَهَا نُسَاخٌ (خَطَّاطُونَ) مَشْهُورُونَ مِثْلُ : ابْنِ مِقْلَةَ وَابْنِ الْكُوفِيِّ وَأَبِي الطَّيِّبِ بْنِ أُخَيِّ الشَّافِعِيِّ وَالتَّرْمِذِيِّ وَابْنِ عَمَّارِ الثَّقَفِيِّ كَاتِبِ شِعْرِ الْمُحَدِّثِينَ ، وَيَذْكَرُ كَذَلِكَ هَوَاةَ الْكُتُبِ وَمُحْتَوَى مَكْتَبَاتِهِمْ .

*

* *

لَقَدْ أَرَادَ النَّدِيمُ أَنْ يَكُونَ كِتَابُهُ ، الَّذِي صَنَّفَهُ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ ، جَامِعًا لِلإِنْتِاجِ الْفِكْرِيِّ الْمَكْتُوبِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ حَتَّى الرَّبْعِ الثَّلَاثِ مِنَ الْقُرُونِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ ، وَلَكِنْ

Version of Ibn an-Nadim's *Fihrist* and its Date», *Der Islam* (1976), pp. 267-73.

^١ راجع كذلك مقال زيمرمان FRIEDRICH W. ZIMMERMANN, «On the Supposed Shorter

كما يتضح من نصّ الدستور الذي كتبه بخطه، فإنّ الكثير من البيانات والمعلومات لم تكن متوافرة له وكان يُريدُ استكمالها فبيّض لها في دُستوره على أن يستدركها في وقت لاحق، كما أنّه كان حريصاً على إتمام إنجاز الكتاب في الشهور المتبقية من عام ٣٧٧هـ/٩٨٨م. ورغم نقص هذه المعلومات، إلا أنني أكاد أجزم أنّ النديم كتّب فقط بخطه من كتاب «الفهرست» النسخة الدستور وترك بها الفراغات التي لم يتحقق منها ليعاود استدراكها فيما بعد. وأظنّ أنّ الإضافات التي تطالعنا في نهاية المقالة الأولى [١٠٠-٩٩:١] ونهاية المقالة الثانية [٢٧٣-٢٧٠:١] بعد أن ذكر قبلها أنّ هذا آخر ما صنّفه في كلّ من المقالتين، كانت في شكل طيّارات مضافة في دُستوره وأضافها ناسخ نسخة الأصل في نهاية كلّ مقالة.

ورغم تأخر وفاة النديم بعد انتهائه من كتابة الدستور، في سنة ٣٧٧هـ/٩٨٨م، إلى منتصف شعبان سنة ٣٨٠هـ/نوفمبر سنة ٩٩٠م، فإنه لم يعاود النظر في دُستوره لاستكمال هذه النواقص أو لإصلاح وتعديل بعض عبارات الكتاب التي تحتاج إلى استدراك أو التي تظهر فيها أخطاء إملائية ونحوية وأسلوبية. وعلى ذلك فلا يوجد لكتاب «الفهرست» سوى تحرير واحد هو النسخة الدستور التي تمثّلها الآن النسخة الموزعة بين مكتبي شيلستر بيتي بدبلن وشهيد علي باشا بالسلمانية بإستانبول، لأنّه لو كان حرّر كتابه أكثر من مرّة لكان على الأقلّ استدرك المواضع التي بها تقدّم وتأخير [١٠٦، ٨١:٢].

مَصَادِرُ الْكِتَابِ

تَنَقَّسِمُ الْمَصَادِرُ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا النَّدِيمُ فِي بِنَاءِ كِتَابِهِ إِلَى مَصَادِرٍ أَدْبِيَّةٍ ،
وَمَعْلُومَاتٍ اسْتَمَدَّهَا مِنْ خُطُوطِ الْعُلَمَاءِ ، وَمَا رَأَاهُ بِنَفْسِهِ مِنَ الْكُتُبِ وَالْمُجَلَّدَاتِ ،
وَمَا أَخْبَرَهُ بِهِ أَقْرَانُهُ وَمُعَاصِرُوهُ الثَّقَاتُ ^١ .

وَيَلْحَظُ الْمُسْتَخْدِمُونَ لِكِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » أَنَّ هُنَاكَ مَصَادِرَ أَفَادَ مِنْهَا النَّدِيمُ عَلَى
امْتِدَادِ كِتَابِهِ وَأَخْرَجَ أَفَادَ مِنْهَا فِي فَنٍّ مُعَيَّنٍ . وَمِنْ أَهَمِّ مَصَادِرِ النَّوعِ الْأَوَّلِ مَا نَقَلَهُ
النَّدِيمُ مِنْ خَطِّ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ
الْمَشْهُورِ بَابِنِ الْكُوفِيِّ (٢٥٤-٣٤٨هـ / ٨٦٨-٩٦٠م) ، قَالَ عَنْهُ النَّدِيمُ : « عَالِمٌ
صَحِيحُ الْخَطِّ رَاوِيَةٌ جَمَاعَةٌ لِلْكِتَابِ صَادِقٌ فِي الْحِكَايَةِ مُتَقَرِّرٌ بَبَحَاثِ »
[٢٤١:٢٤٢] ، وَقَالَ عَنْهُ يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ : « صَاحِبُ الْخَطِّ الْمَعْرُوفِ بِالصُّخَّةِ
الْمَشْهُورِ بِإِتْقَانِ الضَّبْطِ وَحُسْنِ الشُّكْلِ ، فَإِذَا قِيلَ : نَقَلْتُ مِنْ خَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ ،
فَقَدْ بَالَغَ فِي الْاِخْتِيَاطِ ، وَكَانَ مِنْ أَجَلِّ أَصْحَابِ ثَغْلَبِ » . وَرَأَى يَاقُوتُ مِنْ
مُؤَلَّفَاتِهِ كِتَابَ « الْهَمْزِ » بِخَطِّهِ ^٢ ، وَأَضَافَ أَنَّهُ رَأَى كَذَلِكَ بِخَطِّهِ عِدَّةَ كُتُبٍ فَلَمْ يَزِ
أَحْسَنَ ضَبْطًا وَإِتْقَانًا لِلْكِتَابَةِ مِنْهُ ، فَإِنَّهُ يَجْعَلُ الْإِعْرَابَ عَلَى الْحَوْفِ بِمِقْدَارِ الْحَوْفِ
اِخْتِيَاطًا ، وَيَكْتُبُ عَلَى الْكَلِمَةِ الْمَشْكُوكِ فِيهَا عِدَّةَ مِرَارٍ : صَخَّ صَخَّ صَخَّ . وَكَانَ
مِنْ جَمَاعَةِ الْكُتُبِ وَأَزْبَابِ الْهَوَى فِيهَا ^٣ ، وَكَانَ يَسْكُنُ بِطَاقِ الْحِرَّانِيِّ بِالْحِجَازِ

^١ لعناصير الإشارات المرجعية وتوزيعها التاريخي
باستخدام المنهج القياسي (البليومتري) ومنهج
تحليل المحتوى .

^١ راجع كذلك دراسة عبد الرحمن بن حمد
العكرش : « اشتيهاذات النديم المرجعية ومصادره
في الفهرست - دراسة بليومتريية وتحليل محتوى » ،
مجلة جامعة الملك سعود ، ١٤ ، الآداب - ٢ ،
(٢٠٠٢) ، ٢٧١-٣٤٩ . وهي دراسة تتبع فيها
المؤلف اشتيهاذات النديم المرجعية ومدى اشتيهاذها

^٢ ياقوت الحموي : معجم الأدباء ١٤ : ١٥٣ .

^٣ نفسه ١٤ : ١٥٣-١٥٤ .

العَرَبِيَّ من بَعْدَاد قَرِيْبًا من سُوْقِ الوَرَّاقِيْنَ القَدِيْمِ ١. وَذَكَرَ القِفْطِيُّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ من أَهْلِ ذَوِي اليَسَّارِ من أَهْلِ الكُوفَةِ ، فَلَمَّا تُوفِّي وَرِثَ عَنْهُ ابْنُهُ - فِيمَا يُقَالُ - زَائِدًا عَنْ خَمْسِيْنَ أَلْفِ دِيْنَارٍ فَصَرَفَهَا كُلَّهَا فِي طَلْبِ العِلْمِ وَتَحْصِيْلِ الكُتُبِ اسْتِزَاءً وَاسْتِنْسَاخًا وَكِتَابَةً وَصَرَفَ من ذَلِكَ جُزْءًا صَالِحًا لِقُرَّاءِ طَلَبَةِ العِلْمِ ٢.

وَشَاهَدَ القِفْطِيُّ بَعْضَ كُتُبِ خِزَانَتِهِ فِي القَرْنِ السَّابِعِ الهِجْرِيِّ ، وَوَصَفَهَا بِأَنَّهَا « فِي غَايَةِ الجُودَةِ وَالإِتْقَانِ ، وَالمُوجُودُ فِيهَا فِي زَمَانِهِ إِذَا تُؤْمَلُ دَلٌّ عَلَى تَيَقُّظٍ وَبَحْثٍ وَرَعْبَةٍ . وَكَانَ لِكَثْرَتِهَا يُعَيَّنُ لِكُلِّ نَوْعٍ مِنْهَا مَوْضِعًا مَخْصُوصًا من خِزَانَتِهِ وَيَكْتُبُهُ عَلَى أَوَّلِ الكِتَابِ لِيَجِدَهُ إِذَا طَلَبَهُ ، وَيُعِيدُهُ إِلَى مَوْضِعِهِ المَعْلُومِ إِذَا غَنِيَ عَنْهُ » ٣.

وَاعْتَمَدَ الثَّدِيْمُ عَلَى ابْنِ الكُوفِيِّ فِي مَقَالَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ من « الفِهْرِسْتِ » ، لِاسِيْمًا فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِاللُّغَوِيِّينَ الكُوفِيِّينَ وَالمُؤَرِّخِيْنَ . وَلَكِنْ من الصَّعْبِ أَنْ نَعْرِفَ إِذَا كَانَ الثَّدِيْمُ قَدْ نَقَلَ من كُتُبِهِ المُوَلَّفَةِ وَالتِّي ذَكَرَهَا فِي تَرْجُمَتِهِ لَهُ ، أَوْ اسْتَفَادَ من مُمْلَحَاتِهَا المِخْتَلِفَةِ التِّي دَوَّنَهَا عَلَى هَوَامِشِ كُتُبِ مَكْتَبَتِهِ الضُّخْمَةِ التِّي خَلَفَهَا ، أَوْ أَنَّهُ اسْتَخْدَمَ كُرَّاسًا أَوْ أَكْثَرَ دَوَّنَ فِيهِ ابْنُ الكُوفِيِّ مُمْلَحَاتٍ وَتَعْلِيْقَاتٍ حَوْلَ الكُتُبِ ، أَوْ أَنَّهُ اسْتَخْدَمَ فِهْرِسًا لِمَكْتَبَةِ هَذَا الهَاوِيِّ .

فَالثَّدِيْمُ يَنْقُلُ من خَطِّهِ « اِخْتِلَافَ النَّاسِ فِي أَوَّلِ مَنْ وَضَعَ الحِطَّ العَرَبِيَّ » [٩:١] ، وَ« ثَبَّتَ كِتَابَ الصُّفَاتِ لِلنُّضْرِ بنِ شُمَيْلٍ » [١٤٥:١] ، وَرَأَى بِخَطِّهِ قِطْعَةً من كِتَابِ « الأَرْضِيْنَ وَالمِيَاهِ وَالجِبَالِ وَالبِحَارِ » لِسَعْدَانَ بنِ المُبَارَكِ [٢١٣:١-٢١٤] ، وَنَقَلَ قَائِمَةً مُؤَلَّفَاتِ هِشَامِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ السَّائِبِ الكَلْبِيِّ بِتَرْتِيْبِهَا من خَطِّ ابْنِ الكُوفِيِّ [٣٠١:١-٣٠٥] ، وَكَذَلِكَ قَائِمَةً مُؤَلَّفَاتِ أَبِي الحَسَنِ عَلِيِّ بنِ مُحَمَّدِ المَدَائِنِيِّ [٣١٦:١-٣٢٢] ، وَنَقَلَ من خَطِّهِ أَيْضًا تَرَاجِمَ مَجْمُوعَةٍ من العُلَمَاءِ وَأَسْمَاءِ

٢ القفطي: إنباه الرواة ٢: ٣٠٥-٣٠٦ .

١ الخطيب البغدادي: تاريخ مدينة السلام

٣ نفسه ٢: ٣٠٦ .

كُتِبَهُمْ، أو على حَدِّ تَعْبِيرِ النَّدِيمِ « طَائِفَةٌ أَصَبْنَا ذَكَرَهُمْ بِحَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ فَذَكَرْنَاَهُمْ » [٣٣٤:١]، وَنَقَلَ كَذَلِكَ مِنْ خَطِّهِ تَسْمِيَةَ مَنْ رَوَى عَنْهُ الرَّبِيعُ بْنُ بَكَّارٍ [٣٤٠:١] وَخَبَرَ كِتَابَ « الْأَغَانِي الْكَبِيرِ » لِإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤَصِّلِيِّ [٤٣٨:١].

وَذَكَرَ النَّدِيمُ فِي الْمَقَالَةِ الْعَاشِرَةِ أَنَّهُ قَرَأَ نُسخَةَ الْأَقْلَامِ الَّتِي يُكْتَبُ بِهَا كُتُبُ الصَّنْعَةِ وَالسُّحْرِ، وَالتِّي ذَكَرَهَا ابْنُ وَحْشِيَّةَ، بِحَطِّ ابْنِ وَحْشِيَّةَ كَمَا قَرَأَهَا بِعَيْنِهَا « فِي جُمْلَةٍ أُجْزَاءِ بِحَطِّ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ الْكُوفِيِّ فِيهَا تَغْلِيقاتُ لُغَةٍ وَنَحْوِ وَأَشْعَارِ وَأَثَارِ وَقَعَتْ لِأَبِي الْحَسَنِ ابْنِ التَّحِّ مِنْ كُتُبِ بَنِي الْفُرَاتِ » وَأَضَافَ : « وَهَذَا مِنْ أَظْرَفِ مَا رَأَيْتُهُ بِحَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ بَعْدَ كِتَابِ « مَسَاوِي الْعَوَامِّ » لِأَبِي الْعَتَيْسِ الصَّيْمَرِيِّ [٤٦٠:٢-٤٦١].

وَتَقَعُ جَمِيعُ نُقُولِ النَّدِيمِ مِنْ ابْنِ الْكُوفِيِّ - فِيمَا عَدَا هَذَا الثَّقَلِ الْأَخِيرِ - فِي الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى، وَهِيَ تُوجَدُ، إِضَافَةً إِلَى مَا ذَكَرْتُهُ كَذَلِكَ فِي الصَّفَحَاتِ [١٦٨:١]، ١٩٧، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢١١، ٢١٢، ٢١٤، ٢١٩، ٢٢٥، ٢٣٩، ٢٧٧، ٢٩٩، ٣١٦، ٣٢٣، ٣٢٩، ٣٤٢، ٣٤٤، ٤٩٧].

وَكَانَ الْمُشْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي يُولِيوسُ لِيْبِرْتُ JULIUS LIPPERT قَدْ كَتَبَ مَقَالًا، عَامَ ١٨٩٧، بِعُنْوَانِ « ابْنِ الْكُوفِيِّ سَلْفًا لِلنَّدِيمِ »^١ اسْتَنْجَحَ فِيهِ مِنْ كَثْرَةِ الثَّقُولِ الَّتِي اقْتَبَسَهَا النَّدِيمُ مِنْ حَطِّ ابْنِ الْكُوفِيِّ أَنَّهُ أَلْفَ كِتَابًا فِي تَارِيخِ الْكُتُبِ سَبَقَ بِهِ النَّدِيمُ، غَيْرَ أَنَّ الشَّوَاهِدَ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا لَا تُؤَكِّدُ لَنَا هَذَا الرَّعْمَ^٢.

الکوفي (٢٥٤-٣٤٨هـ/٨٦٨-١٠٩٦م)، مجلة

كلية الآداب - جامعة بغداد ٣ (١٩٦١)،

F. SEZGIN, GAS I, pp.384-85؛ ٤٦-١٩

JULIUS LIPPERT, «Ibn al-Kūfi, ein

Vorgänger Nadim's», WZKM XI (1892),

pp.147-55.

^٢ انظر كذلك حسين علي محفوظ: «ابن



واعتمدَ الثديمُ في القرنِ الأول من المقالة الأولى على كتابِ «مكة» لعمر بن شبة من نسخة بخطه [١٣:١]. ونقلَ أخبارًا وقفَ عليها بخطُّ أبي محمد عبد الله ابن أبي سعيد الورّاق، المتوفى سنة ٢٧٤هـ / ٨٨٧م، الذي قال عنه الخطيب البغدادي: «كان ثقةً صاحب أخبارٍ ومُلمح». وهو في الوقت نفسه أحدُ مصادر شيخه أبي سعيد السيرافي في «أخبار النحويين البصريين».

أما حديثه عن أوائل الكتاب فقد نقله من خط أبي العباس أحمد بن محمد بن ثوبة الكاتب، المتوفى سنة ٢٧٣هـ / ٨٨٦م أو ٢٧٧هـ / ٨٩٠م، رُبما من «رسالته في الكتابة والخط» [١٧:١-٢٠]. ونقلَ كلامًا في فضائل الخط ومدح الكلام العربي عن سهل بن هارون صاحب خزائن الحكمة للمأمون، المتوفى سنة ٢١٥هـ / ٨٣٠م، دون تحديد عنوان الكتاب [٢٥:١-٢٦]. وأنهى هذا الفصل بقوله: «قد اشتقتُ هذا المعنى وغيره مما يجانبه في مقالة الكتابة وأدواتها من الكتاب الذي ألفتُه في «الأوصاف والتشبيهات» [فيما يلي ٢٩:١].

وكان في متناوله نسخة من كتاب «الوزراء» للجّهشيارى بخطه نقلَ منها فوائد عن بداية الكتابة عند الفرس لا توجدُ فيما وصلَ إلينا من كتاب «الوزراء» للجّهشيارى [٣٠:١-٣١]. ونقلَ عن ابن المقفع، دون أن يُحدّد عنوان الكتاب الذي نقلَ منه، فوائد مهمة عن أنواع الخطوط عند الفرس [فيما يلي ٣١:١-٣٤]. أما ما ذكره عن القلم العبراني فقرأه في «بعض الكتب القديمة» التي لم يُعَيّنْها ومنها نُقولُ عن نيادورس المصيصي Théodore de Mopsueste [٢٩:١] ورجلٍ من أفاضل اليهود وبعض أهل العلم من اليهود. وذكر الشيء نفسه عند حديثه على القلم الرومي فذكر أنه قرأه في «بعض التواريخ القديمة» لم يُحدّدْها، وبغضه

الآخر ذكره إسحاق الزاهب في «تاريخه» [٣٦:١]، وهو مصدّر لم أَسْتَدِلَّ عليه
سيتكرر ذكره في المقالة السابعة [١٥٦:٢].

وعند حديثه على قلم «الساميا» أشار إلى أن جالينوس ذكره في «فينكس»
كُتِبَ ونَقَلَ عنه رواية طويلاً [٣٧:١-٣٧]. وكان مع التديم كتاب يحتوي فوائد لأبي
الفضل جعفر بن المكتفي بالله نقل عنه في مواضع كثيرة من الكتاب على الأخص
في المقالة السابعة [٣٧:١-٣٨].

وعند حديثه على قلم الصّين نقل نصاً مطوّلاً على أسلوب هذه الكتابة عن
محمد بن زكريّا الرازي [٣٩:١-٤٠].

أما «الثقة» الذي يتردد ذكره على امتداد الكتاب فأنا أرجح أن يكون شخصاً
قريب الصلة من الموضوع الذي يناقشه التديم وثقة فيما يزويه ولم يجد ضرورة
لذكر اسمه [٤١:١، ٤٢، ٤٣] فكان يكتفي بقول: «أخبرني الثقة»، «قاله
الثقة»، «قال لي من أتق بحكايته».

وفي القرن الثاني من المقالة الأولى، الخاص بأسماء كُتِبَ الشرائع المنزلة على
مذهب المسلمين ومذاهب أهلها، صرح التديم بأن ما ذكره قرأه في «كتاب وقع
إليه قديم التشخ يشبه أن يكون من خزنة المأمون» [٥١:١-٥٤]. أما حديثه عن
«السورة» فقد سأل عنه رجلاً من أفاضل اليهود [٥٤:١]، واستفسر عما يخص
«إنجيل النصارى» وما نقل منه إلى العربية من شخص يعرف بـ «يونس القس»
كان فاضلاً [٥٦:١].

واعتمد في القرن الثالث من المقالة الأولى الخاص بالقرآن الكريم والكُتِبَ
المؤلفه فيه فيما يخص تدوين القرآن على رواية ابن أبي داود السجستاني في
كتاب «المصاحف» وهو كتاب تلقاه سماعاً من أبي الحسن محمد بن يوسف
الناقط أحد مشايخه، المتوفى سنة ٣٦٧هـ/٩٧٧م. وأورد ما سجّله عن ترتيب

نُزُولِ الْقُرْآنِ فِي مُضْخَفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَفِي مُضْخَفِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ
 مِنْ كِتَابِ «الْقِرَاءَاتِ» لِلْفَضْلِ بْنِ شَادَانَ [٦٤:١، ٦٧]، كَمَا أَخَذَ بَعْضُ
 تَرَاجِمِ الْقُرَّاءِ مِنْ كِتَابِي «الطَّبَقَاتِ الْكُبْرَى» لِابْنِ سَعْدٍ وَ«الْمَعَارِفِ» لِابْنِ
 قَتَيْبَةَ .



وَاسْتَعْتَمَدَ التَّيْمِ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِتَرَاجِمِ النَّحْوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ، مَوْضُوعَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ،
 كَتَبَ تَرَاجِمَ لِمُؤَلِّفِينَ تَقَدَّمُوهُ مُبَاشَرَةً، مِثْلَ مُؤَلِّفَاتِ أَبِي جَعْفَرِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ
 رُشْتَمِ بْنِ يَزِيدِ تَارِ الطَّبْرِيِّ، الْمَتَوَفَى نَحْوَ سَنَةِ ٣١٠هـ/٩٢٢م [١٠٢:١]، وَأَبِي
 الْحُسَيْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ سُفْيَانَ الْخَزَّازِ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٣٢٥هـ/٩٣٧م
 [١١١:١]، وَأَبِي الطَّيِّبِ أَحْمَدَ بْنِ أُخَيْي الشَّافِعِيِّ، كَانَ مَوْجُودًا
 فِي أَوَاسِطِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ [١١٨:١]، [١٢٠، ١٩١، ١٩٣، ١٩٥، ٢١٨، ٢٨٧]
 وَأَبِي الْفَتْحِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ التَّحَوِيِّ الْمَعْرُوفَ بِجَحْجَحِ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٣٥٨هـ/
 ٩٦٩م [١١٤:١]، [١٨٠، ٢١٥، ٢٣١] .

وَفِي أَحْوَالِ قَلِيلَةٍ تَرْجِعُ مَصَادِرُ التَّيْمِ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ إِلَى مُؤَلِّفِينَ عَاشُوا فِي الْقَرْنِ
 الثَّلَاثِ الْهَجْرِيِّ/التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ، كَأَبِي الطَّيِّبِ مُحَمَّدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيُوسُفِيِّ
 الْكَاتِبِ، الْمَتَوَفَى نَحْوَ سَنَةِ ٢٦٠هـ/٨٧٤م [١٣٠:١]، [٢٠٥]، وَأَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ
 ابْنَ يَحْيَى ثَعْلَبَ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٢٩١هـ/٩٠٤م .

فَقَدْ اعْتَمَدَ التَّيْمِ عَلَى نُصُوصٍ عَنِ بَعْضِ اللُّغَوِيِّينَ وَالنَّحْوِيِّينَ وَآرَائِهِمْ وَتَأْلِيفِهِمْ
 لِأَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى ثَعْلَبَ، مَعْرُوضَةً فِي صُورَةِ مَجَالِسِ نَقْلِ عَنْهَا التَّيْمِ
 دُونَ أَنْ يُسَمِّيَهَا مُعْتَمِدًا فِي ذَلِكَ عَلَى نُسْخَةٍ بَخَطِ الْخَطَّاطِ الْأَشْهَرِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 مُقَلَّةَ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٣٢٨هـ/٩٤٠م [١٠٤:١]، [١١٢، ١٥٠، ١٥٥، ١٩٨، ٢٠٦-٢٠٧]،

٢٢٥، ٢٢٦، ٢٨٦، ٣٨٩-٣٩٢]، وأوردَ في موضعٍ آخر [١٤٣:١] فقرةً نقلها عن نسخة بخط ثعلب، تُوجدُ عند ياقوت الحموي الذي نسبها إلى كتاب «الأمالى» لثعلب^١.

ويُوجدُ في كتاب «مجالس العلماء» للزجاجي نحو عشرين نصًا منسوبةً إلى أبي العباس ثعلب، يشتملُ نصفها على حوادث جرت بين ثعلب وبين مشايخه وأقرانه. وصرّح الزجاجي في بعض المواضع أنه نقلها عن نسخة بخط ثعلب. وتتطابق نقولُ الزجاجي عن ثعلب تقريبًا مع نقولِ النديم، فعلى سبيلِ المثال يتطابق نصُّ مطوّلٌ عند الزجاجي [٣٩-٤٠] مع نصِّ النديم [١٥٩:١-١٦٠].

وكان كتابُ «أخبار الثعوبين البصريين» لشيخ النديم أبي سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان السيرافي، المتوفى سنة ٣٦٨هـ/٩٧٩م، مصدره الرئيس في القرن الأول من المقالة الثانية الخاص بأخبار الثعوبين واللغويين البصريين وتتبع حتى ترتيبه. وواضح من خلال الإسناد الذي استخذه النديم أنه تلقى الكتاب سماعًا من شيخه أبي سعيد السيرافي في مثل قوله: «حدّثني الشيخ أبو سعيد» و«أنشدنا القاضي أبو سعيد» و«قال شيخنا أبو سعيد» [١٠٤:١، ١١٠، ١٤٩، ١٦٥، ١٦٦]. وكان يتقل كلام أبي سعيد السيرافي بمصايدِه وعلى الأخص نقول السيرافي من كتاب «طبقات الثعوبين البصريين وأخبارهم» لأبي العباس المبرد.

واعتمد النديم كذلك على كتابي «أخبار الثعوبين» و«الردّ على ثعلب في اختلاف الثعوبين» لابن دُرستويه، المتوفى سنة ٣٤٧هـ/٩٥٨م [١١٥:١، ١١٦، ١٨١، ١٩٢]، إضافةً إلى كتاب «المقتبس» للمرزباني.

^١ ياقوت الحموي: معجم الأدباء ١٦:١١٥.

*
* *

أما أكثر مادة المقالة الثالثة فقد اعتمد فيها التَّدِيمُ على مَصْدَرَيْنِ رَئِيسَيْنِ :
« الطَّبَقَاتُ الْكَبِيرَى » لمحمد بن سعد كاتب الواقدي، المتوفى سنة ٢٣٠هـ/٨٤٥م
(الذي سيعاود الاعتماد عليه بعد ذلك في المقالة السادسة)، و« المعارف » لابن
قتيبة، المتوفى سنة ٢٧٦هـ/٨٨٩م، وإن لم يُصرِّح به، مع الاحتفاظ أحياناً
بترتيب ورود التَّراجم عند ابن قتيبة، وكذلك كتاب « التاريخ » لأبي بكر أحمد
ابن زهير بن أبي خيثمة، المتوفى سنة ٢٧٩هـ/٨٩٢م [١: ١١٣، ٣٤٠]، وكتاب
« الأختار الداخلة في التاريخ » لأبي القاسم الحِجَازِيَّ [١: ٣٢٨، ٢: ٢٧، ٣٧]، إضافةً
إلى قوائم مؤلفات هشام الكلبي والمدائني التي نقلها من خط أبي الحسن بن
الكوفي [١: ٣٠١-٣٠٥، ٣١٦-٣٢٣].

*
* *

وأوضح التَّدِيمُ في مُقَدِّمَةِ الْمَقَالَةِ الرَّابِعَةِ عَرَضَهُ مِنْ هَذِهِ الْمَقَالَةِ ، وَهُوَ « أَنْ يُبَيِّنَ عَنْ
ذِكْرِ صُنَاعِ أَشْعَارِ الْقَدَمِيَاءِ وَأَسْمَاءِ الرُّوَاةِ عَنْهُمْ وَلِدَوَائِنِهِمْ وَأَسْمَاءِ أَشْعَارِ الْقَبَائِلِ وَمَنْ
جَمَعَهَا وَأَلْفَهَا » ، وَأَنْ يَذْكَرَ فِيمَا يَخْصُ أَشْعَارَ الْمُحَدِّثِينَ « مِقْدَارَ حَجْمِ شِعْرِ كُلِّ شَاعِرٍ
وَالْمُكْثِرِ مِنْهُمْ وَالْمُقِلِّ » [١: ٤٨٥] ، وَذَلِكَ لِيَعْرِفَ الَّذِي يُرِيدُ جَمْعَ الْكُتُبِ وَالْأَشْعَارِ
ذَلِكَ وَيَكُونَ عَلَى بَصِيرَةٍ مِنْهُ . فَإِذَا قَالَ إِنَّ شِعْرَ فُلَانٍ عَشْرُ وَرَقَاتٍ ، فَإِنَّمَا عَنَى بِالْوَرَقَةِ
أَنْ تَكُونَ سُلَيْمَانِيَّةً وَمِقْدَارَ مَا فِيهَا عِشْرُونَ سَطْرًا ، أَيْ فِي صَفْحَةِ الْوَرَقَةِ ، قَالَ ذَلِكَ
عَلَى التَّقْرِيبِ وَبِحَسَبِ مَا رَأَاهُ عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ لَا بِالتَّحْقِيقِ وَالْعَدَدِ الْجَزْمِ [١: ٥٠٢].

وما ذكره التَّدِيمُ في هذه المقالة هو من صلب عمل الوراق، حتى ذهب بعض الباحثين
إلى أنه كان بسبيله لإعداد قائمة يبيع لما توافر في ورقة وإليه من دواوين الشعراء. ولا شك
أن ما ذكره في هذه المقالة قد رآه بنفسه حتى يمكن له أن يُحدِّدَ حَجْمَهُ .

واعتمدَ النَّدِيمُ في ذِكرِ الشُّعْرَاءِ المُحَدَّثِينَ - الذين حَدَّدَ مَقَادِيرَ أشْعَارِهِمْ - على الشُّعْرَاءِ الذين ذَكَرَهُمُ محمد بن داود بن الجراح في كتاب «الورقة في أخبار الشُّعْرَاءِ» [٥٠٩:١]، ثم أسماء الشُّعْرَاءِ الكُتَّابِ الذين ذَكَرَهُمُ أبو الحسين عبد العزيز بن إبراهيم بن حاجب الثُّعْمان في كتاب «أشعار الكُتَّاب» وإن تَكَرَّرَ فيه ما مَضَى من كِتَابِ «الورقة» لمحمد بن داود بن الجراح [٥٣١:١].

وتَضَمَّنَتْ هذه المَقَالَةُ في نُسخَةِ المكتبة الوَطَنِيَّةِ الفرنسيةِ، ذِكرَ شُعْرَاءٍ لم يَرِدُوا في دُسْتُورِ المُؤَلَّفِ الذي كَتَبَهُ بِحَطُّهُ، هي من زيادات نُسخَةِ الوَزِيرِ المَغْرِبِيِّ، بَعْضُهَا لشُعْرَاءِ تُوفُّوا بعد الأربعمائة مثل: أبي نصر بن بُبَاةِ التَّمِيمِيِّ أحدِ شُعْرَاءِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ [٥٤٣:١].

*
* *

ويُقَدِّمُ لنا الفَرَسُ الأوَّلُ من المَقَالَةِ الخَامِسَةِ، الذي أفرَدَهُ النَّدِيمُ لِعُلَمَاءِ المُعْتَرِلةِ المُصَنِّفِينَ مَعْلُومَاتٍ جَدِيدَةً بالفِعْلِ، وللأسفِ فإنَّ هذا الفَرَسَ لم يُحْفَظْ بِطَرِيقَةٍ جَيِّدَةٍ وَوَصَلَ إلينا في نُسخَةٍ وَجِيدَةٍ سَقَطَ منها كُرَّاسَةٌ كامِلَةٌ (عَشْرَ وَرَقَاتٍ) اخْتَفَظَتْ قِطْعَةً من «الفهرست» (نُسخة تُونِكِ بالهِند) بِقِسْمٍ مِمَّا كان فيها.

ولكن لاشك أنَّ النُّسخَةَ، أو النُّسخَ، التي كانت في حوزة كلِّ من ابن أنجب السَّاعِي والدَّهَبِيِّ وابن حَجَرِ العِشْقَلَانِيِّ كانت أَكْمَلَ من النُّسخَةِ التي وَصَلَتْ إلينا، فيُقَدِّمُ لنا ابنُ أنجبِ والدَّهَبِيِّ، نَقْلًا عن «الفهرست»، قَوَائِمَ لمُؤَلَّفَاتِ مُصَنِّفِينَ من رِجالِ المُعْتَرِلةِ لا تُوجَدُ فيما وَصَلَ إلينا من نُسخِ «الفهرست» مثل: قَائِمَةِ مُؤَلَّفَاتِ أَبِي عَلِي الجُبَّائِيِّ التي انْفَرَدَ بِهَا ابنُ أنجبِ السَّاعِي [٦٠٦:١-٦٠٨]، وتَرَاجِمِ أَبِي يَعْقُوبِ الشُّحَّامِ صَاحِبِ أَبِي الهُدَيْلِ العَلَّافِ ومحمد بن عيسى

بِرُغُوثٍ تَلْمِيزِ النَّظَامِ وَبِشْرِ الْمَرِيَسِيِّ مُعَاوِيَةَ الْخَلِيفَةِ الْمَأْمُونِ [٦٠٨:١-٦٠٩] الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ الذَّهَبِيُّ .

فَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي يُورِدُهَا التَّدِيمُ ، وَعَلَى الْأَخْصِ قَوَائِمُ كُتُبِ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ ، لَا نَجِدُهَا حَتَّى فِي كُتُبِ طَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ ، مِثْلَ كِتَابِ « فَضْلِ الْأَعْتِزَالِ وَطَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ » لِلْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ أَحْمَدَ الْهَمْدَانِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٤١٥ هـ / ١٠٢٤ م ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ وَأَهَمُّ كِتَابٍ وَصَلَ إِلَيْنَا فِي تَرَاجِمِ رِجَالِ الْمُعْتَرَلَةِ ، مِمَّا يَدْفَعُنَا إِلَى التَّسَاوُلِ عَنِ الْمَصْدَرِ الَّذِي اسْتَقَى مِنْهُ التَّدِيمُ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتُ ، الَّذِي رُبَّمَا كَانَ مُؤَلِّفًا لِأَبِي الْحُسَيْنِ الْحَيْطَاطِ أَوْ كِتَابِ « مَحَاسِنِ خُرَاسَانَ » لِأَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيّ ، مَصْدَرِ التَّدِيمِ الرَّئِيسِ فِي هَذَا الْفَرْقِ . وَبِمَا أَنَّ التَّدِيمَ نَفْسَهُ كَانَ مُعْتَرَلِيًّا فَإِنَّ لِمَا ذَكَرَهُ أَهَمِّيَّةَ خَاصَّةً ، فَطَرِيقَةً تَتَاوَلَهُ لِلْمَدْرَسَةِ الْأَعْتِزَالِيَّةِ يَخْتَلِفُ بَعْضُ الشَّيْءِ عَنِ مَا نَجِدُهُ لَدَى الْمُتَكَلِّمِينَ الَّذِينَ تَرَوَّجَمُوا لِرِجَالِ الْمُعْتَرَلَةِ ، فَتَجِدُ عِنْدَهُ مَكَانًا لِرِجَالٍ لَمْ يُذَكِّرُوا فِي كُتُبِ طَبَقَاتِ الْمُعْتَرَلَةِ أَمْثَالَ : ضِرَارِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي عَيْسَى الْوَرَّاقِ وَابْنِ الرَّوَّانْدِيِّ وَالتَّاشِيَّ الْكَبِيرِ .

وَحَاوَلَ التَّدِيمُ أَنْ يَتَنَاوَلَ فِي هَذَا الْفَرْقِ - كَمَا جَاءَ فِي عُنْوَانِهِ - مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ وَالْمُرْجِيَّةِ ، وَهُوَ مَا لَا نَجِدُهُ مَجْتَمِعًا تَقْرِيْبًا لَدَى أَحَدٍ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الْمَتَاخِرِينَ ، وَقَصْدَ التَّدِيمِ بِذَلِكَ أَنْ يَذَكَرَ مَجْمُوعَةً مِنَ الْمُتَكَلِّمِيِّ الْبَصْرَةِ الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْأَسَاسِ بِالْقُرْبِ مِنَ الْمُعْتَرَلَةِ ، وَإِنْ لَمْ يُحَدِّدْ لَنَا لِلْأَسْفِ عَلَى وَجْهِ الدَّقَّةِ مَنْ هُمُ الرِّجَالُ الَّذِينَ أَرَادَ أَنْ يَذَكُرَهُمْ تَحْتَ الْمُرْجِيَّةِ الْمُصَنِّفِينَ ؟ لِأَنَّ هَذِهِ الْمَدَاخِلَ لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا . وَيَذْهَبُ الْعَلَامَةُ يَوْسُفُ فَا نِيسْ J. VAN ESS إِلَى أَنَّهُ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تُفَكَّرَ فِي أَفْرَادٍ مِثْلَ : أَبِي شَمِيرِ الْحَنْفِيِّ وَمُوَيْسِ بْنِ عِمْرَانَ وَمُحَمَّدِ بْنِ شَيْبِ بْنِ الْبَصْرِيِّ الَّذِينَ كَانُوا مُرْجِيَّةً قَدْرِيَّةً ١ .

1 JOSEPH VAN ESS, *Die Mu'tazilitenbiographien im Fihrist und die mu'tazilitische biographische Tradition*, p.3.

ومن بين المَوْجِةِ القَلِيلين الذين ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ نَجْدٌ مُتَكَلِّمًا كَانَ مُسَيِّئًا تَقْرِيبًا هُوَ حَمِيدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ بَحْتِيَّارٍ [٦٠٩:١] الَّذِي كَانَ فِي خِلَالِ مِخْنَةِ خَلْقِ الْقُرْآنِ عَلَى اتِّفَاقٍ سِيَاسِيٍّ ضِدَّ الْمُسَبِّهَةِ وَمَعَ خَلْقِ الْقُرْآنِ، وَإِنْ اُعْتَبِرَ فِي عَهْدِ الْخَلِيفَةِ الْمُعْتَصِمِ شُعُوبِيًّا زَنْدِيْقًا .

وَنَظَرًا لِأَنَّ النَّدِيمَ كَانَ بَعْدَادِيًّا فَإِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ لَنَا مَعْلُومَاتٍ مُؤَكَّدَةً إِلَّا عَنِ مُعْتَرِلَةِ بَعْدَادٍ . وَهُوَ لَا يَذْكُرُ لَنَا إِطْلَاقًا فِي هَذَا الْفَرْقِ الْمَضْدَرِّ الَّذِي اسْتَمَدَّ مِنْهُ مَعْلُومَاتُهُ، وَالْمَضْدَرُّ الْوَجِيدُ الَّذِي يُحِيلُ إِلَيْهِ هُوَ كِتَابُ « مَحَاسِنِ خُرَّاسَانَ » لِأَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيِّ، وَلَمْ يَعْتَمِدْ عَلَى كِتَابِهِ الْآخَرَ « الْمَقَالَاتِ » لِأَنَّهُ كَمَا يَبْضَحُ مِنْ عُنْوَانِهِ يَشْتَمِلُ عَلَى مَعْلُومَاتٍ كَلَامِيَّةٍ، وَلَمْ يُوجِهُ النَّدِيمُ اهْتِمَامَهُ إِلَى مَسَائِلٍ مِنْ هَذَا النَّوْعِ . وَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي يَسُوقُهَا الْبَلْخِيُّ أَخَذَهَا فِي الْأَغْلَبِ عَنِ أَبِي الْحُسَيْنِ الْخَطَّاطِ، أَحَدِ مُعْتَرِلَةِ بَعْدَادٍ الَّذِي التَّفَاهُ فِي بَلْخِ .

وَكَتَبَ بَعْدَ النَّدِيمِ بِنَحْوِ ثَلَاثَةِ عَشْرَةِ الْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ أَحْمَدَ الْمُعْتَرِلِيَّ، رَأْسَ الطَّبَقَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ مِنْ رِجَالِ الْمُعْتَرِلَةِ، أَوَّلَ كِتَابٍ فِي طَبَقَاتِ الْمُعْتَرِلَةِ وَصَلَ إِلَيْنَا، وَمِنَ الْغَرِيبِ أَنَّ الْقَاضِي عَبْدِ الْجَبَّارِ لَا يُشِيرُ إِطْلَاقًا إِلَى كِتَابِ « الْفَهْرِسْتِ » وَإِلَى الْفَضْلِ الْمُهَمِّمِ الَّذِي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عَنِ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرِلَةِ .

وَهَكَذَا يَشْتَمِلُ الْفَضْلُ الَّذِي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عَنِ الْمُعْتَرِلَةِ أَهْمِيَّتَهُ كَمَضْدَرِّ مُتَمَيِّزٍ فِي مَعْرِفَةِ أَسْمَاءِ الْكُتُبِ وَإِنْ كُنَّا نَجْهَلُ حَتَّى الْآنَ مِنْ أَيْنَ اسْتَمَدَّ هَذِهِ الْقَوَائِمَ .

وَاعْتَمَدَ النَّدِيمُ فِيمَا ذَكَرَهُ عَنِ أَحْبَابِ الرُّهَادِ وَالْعِبَادِ وَالْمُتَصَوِّفَةِ الْمُتَكَلِّمِينَ عَلَى مَا قَرَأَهُ بِخَطِّ أَبِي مُحَمَّدٍ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ نَصِيرِ الْخُلْدِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٤٨ هـ / ٩٥٩ م، وَأَضَافَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ مَا قَرَأَهُ بِخَطِّهِ [٦٥٥:١] .

ومن أهمّ فُتُونِ المَقَالَةِ الخَامِسَةِ كذلك ما ذَكَرَهُ الثَّدِيمُ عن مَذَاهِبِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ وأخْبَارِ الحَلَّاجِ . فقد اعْتَمَدَ في ذِكْرِ مَذَاهِبِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ على كِتَابِ أَبِي عبدِ اللهِ ابنِ رِزَّامِ الذي رَدَّ فيه على الإِسْمَاعِيلِيَّةِ وكَشَفَ مَذَاهِبَهُم [١: ٦٦٦-٦٦٩] ، وهو مَصْدَرٌ اعْتَمَدَ عليه كذلك ابنُ القَارِحِ في رسالته وَسَمَّى مُؤَلِّفَهُ أبا عبدِ اللهِ مُحَمَّدَ ابنِ عَلِيِّ بنِ رِزَّامِ الطَّائِي الكُوفِي . وَقَدَّ هذا المَصْدَرُ منذَ زَمَنِ ، فمُؤرِّخُ مصرِ الإِسْلَامِيَّةِ الشَّهِيرِ تَقِيِّ الدِّينِ أَحْمَدُ بنِ عَلِي المَقْرِيْزِي ، المتوفى سَنَةَ ٥٨٤٥هـ / ١٤٤٢ م ، اعْتَمَدَ في ذِكْرِ ما قِيلَ في أنسابِ الخُلَفَاءِ الفاطميين ، في كتابه « اتعاط الحنفا » ، على مجلِّدٍ وَقَفَ عليه يَشْتَمِلُ على بضعِ وعِشْرِينَ كِرَاسَةً في الطَّعْنِ على أنسابِ الخُلَفَاءِ الفاطميين تأليفِ الشَّرِيفِ أخي مُحْسِنِ ، ثم أَضَافَ بعد ذلك على هامِشِ نُسخَتِهِ المَكْتُوبَةِ بَخَطِهِ والمَحْفُوظَةَ الآنَ بِمَكْتَبَةِ غُوطَا بألمانيا : « وقد غَبِزْتُ زَمَانًا أَظُنُّ أَنَّهُ قَائِلٌ ما أَنَا حَاكِيهِ حتى رأيتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ في كِتَابِ « الفِهْرِسْتِ » ذَكَرَ هذا الكلامَ بِنَصِّهِ وَعَزَاهُ إلى أَبِي عبدِ اللهِ بنِ رِزَّامِ وَأَنَّهُ ذَكَرَهُ في كِتَابِهِ الذي رَدَّ فيه على الإِسْمَاعِيلِيَّةِ » . ونُسخَةُ « الفِهْرِسْتِ » التي رآها المَقْرِيْزِي هي نَفْسُهَا نُسخَةُ الأضَلِ المَحْفُوظَةُ في مَكْتَبَتِي شِيسترِيْتِي وشهيدِ عَلِي باشا [فيما يلي ١٠٦-١٠٧] .

والثَّدِيمُ هو أوَّلُ من ذَكَرَ أَنَّ أَكْثَرَ الكُتُبِ المُصَنَّفَةِ في عَقَائِدِ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ مَنسُوبَةٌ إلى الدَّاعِي عَبدانِ وَأَنَّ كُلَّ مَنْ عَمَلَ كِتَابًا نَحَلَهُ إِيَّاهُ [١: ٦٦٧ ، ٦٧١] ، وَوَقَفَ على « فِهْرِسْتِ » يَحتوي على ما صَنَّفَهُ من الكُتُبِ وإنَّ أَضَافَ أَنَّ ما ذَكَرَهُ من أَسْمَاءِ هذه الكُتُبِ بُلَغَةٌ هي الموجودةُ والمُتَدَاوِلَةُ ، أمَّا باقِي ما في « الفِهْرِسْتِ » فَقَلَّ ما رآه أو عَرَفَهُ إنسانٌ أَنَّهُ رآه [١: ٦٧٢] وذلكَ لِأَنَّ كُتُبَ الإِسْمَاعِيلِيَّةِ كانت مَشْتُورَةً منذَ بَدَايَاتِ المَذْهَبِ . وائْتَقَدَ الثَّدِيمُ « البَلَاغَاتِ السَّبْعَةَ » للإِسْمَاعِيلِيَّةِ ، وهي التي سَمَّاهَا المَقْرِيْزِي « مَنازِلِ الدَّعْوَةِ » ، وقال : « قد قَرَأْتُهُ ورَأَيْتُ فيه أَمْرًا عَظِيمًا من إِيْتَاخَةِ المَحْفُوظَاتِ وَالوَضْعِ مِنَ الشَّرَائِعِ وَأَصْحَابِهَا » [فيما يلي ١: ٦٧٢] .

أما ما ذكره النديم عن الحلاج، أبي مُغيث الحسين بن منصور، المقتول حزوفاً سنة ٣٠٩هـ/٩٢١م، فيعدُّ أهمَّ تَرْجَمَةٍ وَصَلَتْ إِلَيْنَا للحلاج بما تَضَمَّنَتْهُ من مَعْلُومَات وما ذكره من أسماء مؤلفاته وعناوينها، اعتمدَ فيها على ما ذكره أبو الحسين عبيد الله بن أحمد بن أبي طاهر طيفور، المتوفى سنة ٣١٣هـ/٩٢٥م، في كتاب «أخبار بغداد» [٦٧٥-٦٧٧] وعلى ما أوردته أبو الحسن ثابت بن سنان، المتوفى سنة ٣٦٥هـ/٩٧٦م، في كتاب «التاريخ» [٦٧٧-٦٧٨]، إضافة - بالطبع - إلى القائمة الكاملة بمؤلفات الحلاج [٦٧٨-٦٧٩] التي اعتمد عليها كلُّ من جاءوا بعده.

ونقل النديم القائمة المطوّلة بمؤلفات أبي النصر محمد بن مسعود الغياشي، أحد فقهاء الشيعة الإمامية، المتوفى نحو سنة ٣٢٠هـ/٩٣٢م، من كتاب كتبه به أبو محمد مجتهد بن محمد بن نعيم إلى أبي الحسن علي بن محمد العلوي كانت في آخره نسخة ما صنّف الغياشي، ذكرها بالتّرتيب الذي ذكره به صاحبها [٦٨٤-٦٨٧].

*

* *

واكتسبت المقالة السابعة من الكتاب أهمية كبيرة لدى الذين اهتموا بحركة الترجمة والنقل عند المسلمين وتطور علوم الفلسفة والرياضيات والطب، فيقدم لنا فيها النديم أفضل عرض يوضح لنا كيفية انتقال الثقافة اليونانية إلى العرب والمسلمين، وأهم الإشهادات التي أضافها المسلمون والعرب في مجالات العلوم، فترجع أهمية الترجمات العربية للأصول اليونانية إلى فقد أغلب أصولها اليونانية التي لم يتبق منها سوى هذه الترجمات العربية أو ما أُقِيمَ عليها من ترجمات إلى لغات أخرى مثل العبرية واللاتينية، الأمر الذي يجعل

من هذه النصوص العَرَبِيَّة المُرْتَجِمَة مَصْدَرًا مُزْدَوِجًا لِلْفِكْرِ العَرَبِيِّ وَالْفِكْرِ اليُونَانِيِّ^١.

فبيدًا الفَرَسُ الأوَّل من هذه المَقَالَة بعَرَضٍ لِبِدَايَة معرفة النَّاس بِالْعِلْمِ بِالْمَاضِي من أحوالِ الدُّنْيَا وَحَالِ سُكَّانِهَا وَمَوَاضِعِ أَفلاكِ سَمَائِهَا وَطُرُقِهَا وَدَرَجِهَا وَكَيْفِيَة مَعْرِفَة العُلَمَاءِ بِذَلِكَ وَوَضِعِهِ فِي الكُتُبِ ، نَقَلًا من كتاب « التَّهْمُطَانِ فِي المَوَالِيدِ » لأبي سَهْلِ الفَضْلِ بنِ نَوْبَخْتِ [١٣١:٢-١٣٣] ، ثم حِكَايَة أُخْرَى فِي المَوْضُوعِ نَفْسَهُ نَقَلًا من كتاب « اِخْتِلَافِ الرِّبَاجَاتِ » لأبي مَعْشَرِ جَعْفَرِ بنِ مُحَمَّدِ البَلْخِيِّ [١٣٥:٢-١٣٧] ، ثم يَزِيدِي خَبْرًا حَدَّثَهُ بِهِ الثَّقَّةُ ، الَّذِي لَمْ يُصَرِّحْ بِاسْمِهِ عَلَى طُولِ كِتَابِهِ ، وَأَكَّدَهُ بِمَا شَاهَدَهُ هُوَ بِنَفْسِهِ مِنْ أَنَّ أبا الفَضْلِ بنِ العَمِيدِ أَنْفَذَ فِي سَنَةِ ثَيْفٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةِ كُتُبًا أُصِيبَتْ بِأَضْيَابِهَا مَكْتُوبَةٌ بِالْيُونَانِيَّةِ وَمِنْهَا شَيْءٌ عِنْدَ شَيْخِهِ أَبِي سُلَيْمَانَ السَّجِسْتَانِي !

وأوردَ بعد ذلك خَبْرًا عَن نَقْلِ الدَّوَابِينِ إِلَى العَرَبِيَّةِ يَتَّفِقُ مَعِ مَا ذَكَرَهُ البَلَاذُرِيُّ ، رِوَايَةً عَن عَلِيِّ بنِ مُحَمَّدِ المَدَائِنِيِّ ، فِي « فُتُوحِ البُلْدَانِ » وَالجَهْشِيَارِيِّ فِي « الوُرَزَاءِ وَالکُتُبِ » . وَذَكَرَ كَذَلِكَ خَبْرًا عَن هَيْكَلِ قَدِيمٍ كَانَ يَبْلُدُ الرُّومَ كَانَتْ بِهِ مِنْ الكُتُبِ القَدِيمَةِ مَا يُحْمَلُ عَلَى عِدَّةِ أَحْمَالٍ ، سَمِعَهُ مِنْ أَبِي إِسْحَاقَ بنِ شَهْرَامٍ يُحَدِّثُ بِهِ فِي مَجْلِسِ عَامِ [١٤٣:٢] ، وَيَذَكَرُ كَذَلِكَ عَنِ أَبِي القَاسِمِ عَيْسَى بنِ عَلِيِّ بنِ عَيْسَى ، الَّذِي رَجَّحْتُ أَنَّهُ الشَّخْصُ الَّذِي أَلْفَ لَهُ التَّدِيمُ « الفِهْرِسْتِ » ، خَبَرَ سَلَامَ وَالأَبْرَشَ مِنْ الثَّقَلَةِ القُدَمَاءِ اللَّذِينَ نَقَلًا كِتَابَ « السَّمَاعِ الطَّبِيعِيِّ » لِأرِسْطَاطالِيسِ .

^١ عبد الرحمن بدوي: أرسطو عند العرب - دراسة ونصوص غير منشورة، القاهرة - مكتبة النهضة

وواضحٌ مما وردَ في هذه المقالة أنَّ التَّدِيمَ اسْتَمَدَّ بَعْضَ مَعْلُومَاتِهِ فِيهَا مِنْ مُجَالَسَةِ الْعُلَمَاءِ ، وَعَلَى الْأَخْصِ مَجْلِسِ أَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ ، فَيَذْكَرُ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا الْخَيْرِ الْحَسَنَ بْنَ سَوَّارِ بْنِ الْخَمَّارِ بِحَضْرَةِ أَبِي الْقَاسِمِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَوَّلِ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْفَلَسَفَةِ ، فَأَجَابَهُ بِمَا سَجَّلَهُ فِي كِتَابِهِ [١٥٢:٢-١٥٣] .

وَاعْتَمَدَ التَّدِيمُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ عَلَى الْكَثِيرِ مِنَ الْكُتُبِ الْيُونَانِيَةِ الْمُنْقُولَةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ وَالتِّي كَانَتْ شَائِعَةً دُونَ سَكِّ فِي بَعْضِ الْأَدْوَانِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ، مِثْلَ : كِتَابِ « مَرَاتِبِ قِرَاءَةِ كُتُبِ فِلَاطُونِ وَأَسْمَاءِ مَا صَنَعَهُ » لِثَاوُونِ THEON ، وَكِتَابِ « الْأَرْوَءِ الطَّبِيعِيَّةِ » لِفُلُوطَرُخُسِ PLUTARCHUS وَكِتَابِ « أَخْبَارِ أَرِسْطَاطَالِيْسِ » لِطَلْمِيُوسِ الْغَرِيبِ ، إِضَافَةً إِلَى « تَارِيخِ الْأَطْبَاءِ وَالْفَلَسِيفَةِ » لِإِسْحَاقَ بْنِ حُنَيْنٍ بِحَطِّهِ .

وَوَجَدَ التَّدِيمُ تَسْمِيَةً مَن فَسَّرَ كُتُبَ أَرِسْطَاطَالِيْسِ فِي الْمُنْطِقِ وَغَيْرِهِ « عَلَى ظَهْرِ جِزْيَةٍ بِحَطِّ عَتِيقِ » [١٨٢:٢] .

أَمَّا أَبُو زَكَرِيَّا يَحْيَى بْنُ عَدِيٍّ فَذَكَرَ التَّدِيمُ أَنَّهُ انْتَهَتْ إِلَيْهِ رِئَاسَةً أَصْحَابِهِ فِي زَمَانِهِ ، وَكَانَ يَلْتَقِي بِهِ فِي سُوقِ الْوَرَّاقِينَ وَكَانَ كَثِيرَ نَسْخِ الْكُتُبِ وَكَتَبَ مِنْ كُتُبِ الْمُتَكَلِّمِينَ مَا لَا يُحْصَى ، وَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةَ مِائَةَ وَرَقَّةٍ وَأَقَلَّ [٢٠٢:٢] ، وَقَدْ نَقَلَ التَّدِيمُ مِنْ حَطِّهِ فَوَائِدَ فِي مَوَاضِعَ مُتَعَدِّدَةٍ [١٧٨:٢] وَعَلَى الْأَخْصِ مِنْ « فِهْرِسْتِ كُتُبِ أَرِسْطَاطَالِيْسِ » [١٦٨:٢ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١] .

وَتَحَدَّثَ التَّدِيمُ فِي أَوَّلِ الْفَرْقِ الثَّانِي ، الْخَاصَّ بِالْمُهَنْدِسِينَ وَالْأَرِثْمَاطِيْقِيْنَ وَصُنَاعِ الْأَلَاتِ وَأَصْحَابِ الْحَيْلِ ، عَنْ كِتَابِ « أَصُولِ الْهَنْدَسَةِ » لِأَقْلِيدِسَ وَذَكَرَ أَنَّهُ رَأَى مِنْهُ الْمَقَالَةَ الْعَاشِرَةَ بِنَقْلِ أَبِي عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيِّ بِالْمَوْصِلِ فِي خِزَانَةِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْعِمْرَانِيِّ [٢٠٨:٢] ، ثُمَّ حَدَّثَهُ نَظِيفُ الْقَسِّ الرُّومِيِّ الْمُتَطَبِّبِ أَنَّهُ رَأَى الْمَقَالَةَ الْعَاشِرَةَ رُومِيًّا ، وَهِيَ تَرِيدُ عَلَى مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ أَرْبَعِينَ سَكَلًا ، وَالَّذِي بِأَيْدِي النَّاسِ مِائَةَ وَتِسْعَةَ أَشْكَالٍ وَأَنَّهُ عَزَمَ عَلَى إِخْرَاجِ ذَلِكَ إِلَى الْغَرَبِيِّ [٢٠٩:٢] ، ثُمَّ أَوْرَدَ مَا ذَكَرَهُ

الكِنْدِيُّ في رسالته في «أَعْرَاضِ كِتَابِ أَقْلِيدِس» وَأَنَّ الَّذِي أَلْفَهُ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو لُونِيُوسِ النَّجَّارِ ثُمَّ قَامَ بِإِصْلَاحِهِ أَقْلِيدِسُ فِي عَهْدِ بَعْضِ مَلُوكِ الْإِسْكَندَرَانِيِّينَ (الْبَطَالِمَةِ) فَنُسِبَ إِلَيْهِ ، وَوَجَدَ بَعْدَ ذَلِكَ إِسْقِيْلَاوُسَ - تَلْمِيذَ أَقْلِيدِسَ - مَقَالَتَيْنِ وَهُمَا الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ وَالْخَامِسَةُ عَشْرَةَ فَأَهْدَاهُمَا إِلَى الْمَلِكِ وَأَنْصَافَتَا إِلَى الْكِتَابِ [٢١٠:٢] . وَهُوَ نَصٌّ مَهْمٌ اقْتَبَسَهُ كَذَلِكَ عَنِ الْكِنْدِيِّ كُلِّهِ مِنْ ابْنِ جُلْجُلٍ وَصَاعِدِ الْأَنْدَلِسِيِّ وَالْقِفْطِيِّ .

وَمِنْ مَصَادِرِهِ كَذَلِكَ فِي هَذَا الْقَنْ مَا ذَكَرَهُ بَنُو مُوسَى عَنِ أَبُو لُونِيُوسِ وَكِتَابِهِ فِي «الْمَخْرُوطَات» .

وَكَانَ مَعَ الثَّدِيمِ قَوَائِدُ كَتَبَهَا بِحَطِّهِ جَعْفَرُ بْنُ الْخَلِيفَةِ الْمُكْتَفِي أَفَادَ مِنْهَا نَقْلًا عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْجَهْمِ الْبَزْمَكِيِّ أَنَّ كِتَابَ «الْمَدْخَلِ» الْمُنْشُوبَ لِأَبِي مَعْمَرِ الْبَلْخِيِّ لَيْسَ لَهُ وَإِنَّمَا هُوَ لِسَنَدِ بْنِ عَلِيٍّ [٢٣٨:٢-٢٣٩] .

وَمِنْ أَهَمِّ مَصَادِرِ الثَّدِيمِ فِي الْقَنْ الثَّلَاثِ ، الْخَاصَّ بِأَخْبَارِ الْمُتَطَبِّينَ الْقُدَمَاءِ وَالْمُحَدِّثِينَ ، كِتَابُ «تَارِيخِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَاسِيفَةِ» لِإِسْحَاقَ بْنِ حُنَيْنٍ ، وَهُوَ أَوَّلُ كِتَابٍ فِي الْإِسْلَامِ أَفْرَدَهُ مُؤَلِّفٌ لِتَرَاجِمِ الْأَطِبَّاءِ وَالْفَلَاسِيفَةِ [٢٦٧:٢] . أَمَّا مَا نَقَلَهُ عَنِ يَحْيَى النَّحْوِيِّ (يُوحَثًا فِيلُوبُونُسَ جِرَامَاتِيكُوسَ) فَيَبْدُو أَنَّهُ مِنْ خِلَالِ كِتَابِ إِسْحَاقَ بْنِ حُنَيْنٍ ، فَهُوَ مِنْ مَصَادِرِهِ ، وَإِنْ كَانَ هَذَا لَا يَمْتَنِعُ أَنْ يَكُونَ الثَّدِيمُ قَدْ رَجَعَ مُبَاشَرَةً إِلَى «تَارِيخِ» يَحْيَى النَّحْوِيِّ [٢٧١:٢] ، [٢٨٦] .

وَاطَّلَعَ الثَّدِيمُ عَلَى «فَهْرِسْتِ كُتُبِ جَالِينُوسِ الَّذِي عَمِلَهُ حُنَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُتَّجِمِ» [٢٧٧:٢] ، [٢٩١] . وَنَقَلَ قَائِمَةُ كُتُبِ فِيلَغْرِيُوسَ عَلَى مَا رَأَاهُ مُثَبَّتًا بِحَطِّ عَمْرُو بْنِ الْفَتْحِ فِي آخِرِ جُزْءٍ [٢٨٢:٢] . أَمَّا مَا صَنَّفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الرَّازِي فَقَدْ نَقَلَهُ مِنْ «فَهْرِسْتِ كُتُبِ الرَّازِي» [٣٠٧:٢-٣١٣] . وَأَشَارَ كَذَلِكَ [٢٨٨:٢-٢٨٩] إِلَى كِتَابِ بِحَطِّ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ فِيهِ ذِكْرُ الْأَطِبَّاءِ الَّذِينَ خَلَقُوا بُقْرَاطَ .

*

* *

أما المقالة الثامنة التي خصصتها لكُتُب الأَسْمَار والخُرَافَات فَوَاضِحٌ أَنَّ أَسْمَاءَ الكُتُب الوَارِدَةَ بها تُعَبِّرُ عن ما كان مُتَدَاوِلًا في سُوقِ الوَزَّاقِينَ بِيغْدَادَ، ولم يكن التَّدِيمُ بِحَاجَةٍ إلى نَقْلِهَا من أَي مَصْدَرٍ.

*

* *

وَتَحْتَلِفُ المَادَّةُ التي تشتملُ عليها المقالةُ التَّاسِعَةُ، الخَاصَّةُ بالمذاهبِ والاعتقاداتِ القَدِيمَةِ، في طَرِيقَةِ عَرَضِهَا عن بَقِيَّةِ مَادَّةِ الكِتَابِ، وَتَطَلَّبَتْ من التَّدِيمِ الرَّجُوعَ إلى مَصَادِرٍ غيرِ تَقْلِيدِيَّةٍ لم يَتَعَمَّدَ عليها إِلَّا المُؤَلِّفُونَ الذين اهْتَمَّوا بِدِرَاسَةِ العَقَائِدِ القَدِيمَةِ والفرقِ غيرِ الإسلامِيةِ مثل: القاضي عبد الجبار والبيروني. وتُقَدِّمُ لنا هذه المقالةُ بالفِعْلِ مَادَّةً غَنِيَّةً لا تُوجَدُ في أَيِّ مَصْدَرٍ آخَرَ، فقد اعْتَمَدَ فيها التَّدِيمُ على المُؤَلِّفَاتِ الأَصْلِيَّةِ للصَّابِئَةِ الحَزَنَانِيَّةِ، وعلى مُؤَلِّفَاتِ مَاني نَفْسِهِ التي عَرَضَ فيها عَقِيدَةَ المَانَوِيَّةِ وَشَرَائِعَهُمْ، وكذلك على مَصَادِرٍ لم تَصِلْ إلينا عن المَرْقُوبِيَّةِ والدَّيْصَانِيَّةِ والمَزْدَكِيَّةِ والحَزْمِيَّةِ البَابِكِيَّةِ.

فَاعْتَمَدَ التَّدِيمُ في عَرَضِهِ لِمَذْهَبِ الحَزَنَانِيَّةِ أَوَّلًا على ما نَقَلَهُ من خَطِّ أَحْمَدَ بنِ الطَّيِّبِ السَّرْحَسِيِّ رِوَايَةً عن أَسْتَاذِهِ الكِنْدِيِّ، وَرُبَّمَا كان ذلك من رسالته في « وَصْفِ مَذَاهِبِ الصَّابِئِينَ » التي اعتمدَ فيها على كتابِ أَسْتَاذِهِ الكِنْدِيِّ الذي ذكرَ فيه « مَذَاهِبِ الصَّابِئَةِ الحَزَنَانِيَّةِ (الحَزَنَانِيَّةِ) » [٢: ٣٥٧-٣٦١]، وهو كتابٌ رآه المَسْعُودِي وَنَقَلَ مِنْهُ في « مُرُوجِ الذَّهَبِ »^١. وَخَتَمَ هذا العَرَضَ بِذِكْرِ قَوْلِ الكِنْدِيِّ: إِنَّهُ نَظَرَ في كِتَابٍ يَقرَأُهُ هؤُلاءِ القَوْمِ، وهو « مَقَالَاتُ لِهَرِمِسَ في

^١ المسعودي: مروج الذهب ٢: ٣٩٤.

التَّوْحِيدَ» كتبها لابنه على غَايَةِ من التَّقَايَةِ في التَّوْحِيدِ لا يجد الفِيلَسُوفُ إِذَا أَتَعَبَ نفسه مَنْدُوحَةً عنها والقَوْلُ بها [٣٦٢:٢].

ثم نَقَلَ رِوَايَةً أُخْرَى عن مَوْقِفِ الخَلِيفَةِ المَأْمُونِ من الحِزْبِ النِّزَاطِيَّةِ الذين التَّقَاهَمَ بديار مُضَرَ. وهو في طريقه لبلاد الرُّومِ للَعَزْوِ، من كتاب «الكَشْفِ عن مَذَاهِبِ الحِزْبَانِيَّينَ» المعروفين في عَضْرِهِ بالصَّابِغَةِ لأبي يُوسُفَ إِسْحَاقَ القَطِيعِي النَّصْرَانِيَّ، وهو مُؤَلَّفٌ عَاشَ في القَرْنِ الثَّالِثِ الهِجْرِي/ الثَّاسِعِ المِيلَادِي، لم يَذْكُرْهُ سِوَى النَّدِيمِ [٣٦٥-٣٦٢:٢].

أما أَعْيَادُ الصَّابِغَةِ وَأَسْمَاءُ قُزْبَانَاتِهِمْ فقد نَقَلَهَا من خَطِّ أَبِي سَعِيدٍ وَهَبِ بنِ إِبْرَاهِيمِ بنِ طَارَازِ الكَاتِبِ النَّصْرَانِي، كَاتِبِ المَطِيعِ اللهُ، وقد سَبَقَ أَنْ تَرَجَّمْ له في المَقَالَةِ الثَّالِثَةِ [٤٠٥:١] وهو نَقَلَ مُطَوَّلَ حَتَمَتُهُ بقوله: «فهذا آخِرُ مَا كَتَبْتَاهُ من خَطِّ أَبِي سَعِيدٍ وَهَبٍ» [٣٧٣-٣٦٦:٢]. ونَقَلَ مَا ذَكَرَهُ عن آلِهِةِ الحِزْبَانِيَّينَ من خَطِّ شَخْصٍ لم يُسَمِّهِ [٣٧٤-٣٧٣:٢]. كذلك أُورِدَ بعضُ مَقَالَاتِهِمْ وِبَدْعِهِمْ القَدِيمَةِ رِوَايَةً عن الثَّقَةِ الذي لم يُصَرِّحِ النَّدِيمُ بِاسْمِهِ على امتدادِ صَفْحَاتِ كِتَابِهِ [٣٧٤:٢].

ونَقَلَ النَّدِيمُ أَسْرَارَ الصَّابِغَةِ الخَمْسَةَ من جُزْءٍ وَقَعَ له نَقْلُهُ بَعْضُ الثَّقَلَةِ من كُتُبِهِمْ [٣٧٧-٣٧٥:٢]، وَذَكَرَ أَنَّ «النَّاقِلَ لِهَذِهِ الأَسْرَارِ الخَمْسَةَ كَانَ عَفْطِيًّا غَيْرَ فَصِيحٍ بِالعَرَبِيَّةِ أَوْ أَرَادَ بِنَقْلِهَا على هَذَا التَّسْيِجِ والرَّدَاءَةِ الصُّدُقِ عَنْهُمْ وَالتَّحْرِي لَأَلْفَاظِهِمْ فَتَرَكَهَا على حَالِهَا في بَعْدِ الأَثْبَاتِ وَتَقَطَّعَ الكَلَامَ» [٣٧٨:٢].

وَأَشَارَ النَّدِيمُ في خِتَامِ هَذَا الفَصْلِ إلى كِتَابِ سُريَانِي فِيهِ أَمْرٌ مَذَاهِبِهِمْ وَصَلَوَاتِهِمْ أَمَرَ بِنَقْلِهِ إلى العَرَبِيَّةِ هَارُونَ بنِ إِبْرَاهِيمِ بنِ حَمَّادِ القَاضِي، وَهُوَ كِتَابٌ مَوْجُودٌ كَثِيرٌ بِأَيْدِي النَّاسِ وَيُعْنِي عن كَثِيرٍ من الكُتُبِ المَعْمُولَةِ في مَعْنَاهُ [٣٧٨:٢].

وَيَسْتَمِدُّ الفَصْلُ الذي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عن مَذَاهِبِ المَنَائِيَّةِ أَهْمِيَّتَهُ من أَصَالَةِ المَصَادِرِ التي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا، وَكُلُّهَا مُؤَلَّفَاتُ مَانِي نَفْسِهِ التي كَانَتْ قد نُقِلَتْ إلى

العربية منذ زَمَنِ مُبَكَّرٍ وَنَقَلَ أَغْلَبَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْمُقَفَّعِ، المتوفى سنة ١٤٥ هـ / ٧٦٢ م. سِوَاءَ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَنِ سِيرَةِ مَانِي الَّتِي اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى كِتَابِ «الشَّابُّزُقَانَ» لِمَانِي وَقَوْلِهِ فِي صِفَةِ الْقَدِيمِ وَبِنَاءِ الْعَالَمِ وَالْحُرُوبِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ الثُّورِ وَالظُّلْمَةِ، وَهُوَ نَصٌّ أُوْرَدَهُ كَذَلِكَ ابْنُ الْمَلَّاحِيِّ فِي كِتَابِ «المُعْتَمَدُ فِي أَصُولِ الدِّينِ» وَنَسَبَهُ إِلَى الْمُتَكَلِّمِ أَبِي عَيْسَى الْوَرَّاقِ .

أَمَّا حَدِيثُهُ عَنِ ابْتِدَاءِ التَّنَاسُلِ عَلَى مَذْهَبِ مَانِي فَمُسْتَمَدٌّ مِنْ كِتَابِ «سِفْرِ الْجَبَابِرَةِ»، وَحَدِيثُهُ عَنِ صِفَةِ أَرْضِ الثُّورِ وَصِفَةِ أَرْضِ الظُّلْمَةِ فَمَاخُودٌ عَلَى الْأَرْجَحِ مِنْ كِتَابِ «سِفْرِ (كَنْزِ) الْأَحْيَاءِ»، الَّذِي وَصَفَ فِيهِ مَانِي عَالَمَ الثُّورِ وَعَالَمَ الظُّلْمَةِ [٣٨٩:٢-٣٩٠]. أَمَّا عَرَضُهُ لِلشَّرِيعَةِ الَّتِي جَاءَ بِهَا مَانِي وَالْفَرَائِضَ الَّتِي فَرَضَهَا فَمَاخُودٌ مِنْ كِتَابَيْ «فَرَائِضِ السَّمَاعِيِّينَ» وَ«فَرَائِضِ الْمُجْتَبِينَ» [٣٩٠:٢-٣٩٣].

وَاعْتَمَدَ التَّدِيمُ فِي ذِكْرِ أَسْمَاءِ رُؤَسَاءِ الْمُتَكَلِّمِينَ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ الْإِسْلَامَ وَيُطِئُونَ الرُّنْدَقَةَ [٤٠٤:٢-٤٠٥] عَلَى كِتَابِ «الْآرَاءِ وَالِدَيَّانَاتِ» لِلتَّوْبُخْتِيِّ، فَهِيَ تَتَّفِقُ مَعَ مَا أُوْرَدَهُ الْقَاضِي عَبْدُ الْجَبَّارِ فِي كِتَابِ «المُعْنِي فِي أَبْوَابِ التَّوْحِيدِ وَالْعَدْلِ» نَقْلًا عَنِ التَّوْبُخْتِيِّ وَعَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ الْمِسْمَعِيِّ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ أَخِي زُرْقَانَ .

وَرُبَّمَا يَكُونُ مَا أُوْرَدَهُ التَّدِيمُ عَنِ الدَّيْصَانِيَّةِ وَالْمَرْقُوبِيَّةِ وَكَذَلِكَ مَقَالَاتِ بَقِيَّةِ الْفِرَقِ [٤٠٦:٢-٤١٤] نَقْلًا عَنِ كِتَابَيْ «سِفْرِ الْأَسْرَارِ» وَ«سِفْرِ (كَنْزِ) الْأَحْيَاءِ» لِمَانِي، فَقَدْ ذَكَرَ الْمَسْعُودِيُّ أَنَّ مَانِي أُوْرَدَ لِلدَّيْصَانِيَّةِ بَابًا فِي كِتَابِهِ «سِفْرِ الْأَسْرَارِ» وَأُوْرَدَ لِلْمَرْقُوبِيَّةِ بَابًا فِي كِتَابِ «سِفْرِ الْأَحْيَاءِ» [التنبيه والإشراف ١٣٥].

أَمَّا أَسْمَاءُ الْفِرَقِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالنَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ فَقَدْ نَقَلَهَا التَّدِيمُ مِنْ كِتَابِ «الرَّدُّ عَلَى النَّصَارِيِّ» لِلْقَحْطَبِيِّ [٤١٤:٢].

وَوَاضِحٌ مِمَّا ذَكَرَهُ التَّدِيمُ أَنَّهُ لِحَصِّ مَا أُوْرَدَهُ عَنِ مَذَاهِبِ الْحُرْمِيَّةِ وَالْمَزْدَكِيَّةِ مِنْ كِتَابِ «عُمُيُونَ الْمَسَائِلِ وَالْجَوَابَاتِ» لِأَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْخِيِّ، فَقَدْ خَتَمَ هَذَا الْفَصْلَ

بقوله: « وقد استقصى البلخي أخبار الخزمية ومذاهبهم وأفعالهم في شربهم ولذاتهم وعباداتهم في كتاب « غيون المسائل والجوابات » ، ولا حاجة بنا إلى ذكر ما قد سبقنا إليه غيرنا » [٤١٦:٢] .

واستمدد الثديم ما ذكره عن السبب في بدء أمر بابك الخزمي وخروجه وخروبه ومقتله من كتاب « أخبار بابك » لواقد بن عمرو التميمي [٤١٧:٢-٤٢٠] ، وهو كتاب مفقود ، ورغم معرفة الثديم به وبمؤلفه فلم يُفرد لهذا المؤلف مدخلا في مقالة الأخباريين والكتاب .

وكان كتاب « الدولة العبّاسية » لإبراهيم بن العباس الصولي مصدرا ما ذكره الثديم عن المذاهب التي حدثت بخراسان في الإسلام ، مثل مذهب بهافرید بن فزوزدين [٤٢٠:٢-٤٢١] . وكان كتاب « أخبار ما وراء النهر من خراسان » لمؤلف مجهول لم يُحدد اسمه هو مصدر ما ذكره عن المسلمية أصحاب أبي مسلم الخراساني الذي ربما كان مصدرا أبي القاسم البلخي في كتاب « محاسن خراسان » أو « غيون المسائل والجوابات » الذي ختم به ما ذكره حول هذه الفرقة .

أمّا ما أوردّه عن مذاهب السمنية - وهو يعني بذلك البوذية - فقد نقله من خط رجل من أهل خراسان ألف « أخبار خراسان في القديم وما آلت إليه في الحديث » ، قال : « وكان هذا الجزء يُشبه الدستور » . وللأسف فإن ما ذكره عن مذاهبهم ينتهي في نسخة الأصل بوقفه قلم ولم يستكمل التقل [٤٢٢:٢] .

وتعرّف الثديم على مذاهب الهند من كتاب فيه « ملل الهند وأديانها » كُتِب يوم الجمعة لثلاث خلون من المحرم سنة تسع وأربعين ومائتين رآه بخط يعقوب بن إسحاق الكندي ، ولا يذري الحكاية التي فيه لمن هي [٤٢٣:٢-٤٢٥] ، ثم أكد ما ذكره بما حدّثه به من شاهد المواضع المذكورة في الكتاب الذي بخط الكندي

ومنهم رَجُلٌ يُدْعَى أَبُو دُلْفِ الْيَبْرِغِي وَصَفَهُ بِأَنَّهُ كَانَ جَوَالَّةً وَأَمَدَّهُ بِالكَثِيرِ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ عَنْ مَا كَانَ يَجْرِي فِي أَمَاكِنِ عِبَادَاتِ الْهُنُودِ فِي مُكْرَانَ وَقَنْدَهَارَ وَقِمَارَ وَالصَّنْفِ [٤٢٦:٢-٤٢٧].

أَمَّا مَا سَجَّلَهُ عَنِ مَذَاهِبِ أَهْلِ الصِّينِ فَهُوَ مِنْ أَوَاخِرِ مَا كَتَبَهُ فِي « الْفِيهِرِشْتِ » قَدْ حَكَاهُ لَهُ الرَّاهِبُ النَّجْرَانِي الْوَارِدُ مِنْ بَلَدِ الصِّينِ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ نَجْرَانَ أَنْقَذَهُ الْجَائِلِيْقُ إِلَى بَلَدِ الصِّينِ سَنَةَ ٣٧١هـ/ ٩٨٢م وَأَنْقَذَ مَعَهُ خَمْسَةَ أَنْاسٍ مِنَ النَّصَارَى مِمَّنْ يَقُومُ بِأَمْرِ الدِّينِ ، لَمْ يُعَدِّ مِنْهُمْ سِوَى هَذَا الرَّاهِبِ وَآخَرَ بَعْدَ أَنْ أَمْضَيْتَا هُنَاكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ ، اتَّقَى بِهِ التَّدِيمُ بَدَارَ الرُّومِ وَرِزَاءَ الْبَيْعَةِ ، الْوَاقِعَةَ بِالْجَانِبِ الْعَرَبِيِّ مِنْ بَغْدَادِ الشَّارِعَةِ عَلَى نَهْرِ كَرْخَايَا الَّذِي عَلَيْهِ الْقَنْطَرَةُ الْمَعْرُوفَةُ بِالرُّومِيِّينَ . وَوَصَفَهُ بِأَنَّهُ رَجُلٌ شَابٌّ حَسَنَ الْهَيْئَةِ قَلِيلَ الْكَلَامِ إِلَّا أَنْ يُسْأَلَ [٤٣٣:٢] ، فَسَأَلَهُ عَنِ سَبَبِ تَأَخُّرِهِ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ وَمَا شَاهَدَهُ فِيهَا وَأَحْوَالَ مَلُوكِهَا ، وَعَنْ مَذَاهِبِهِمْ ، وَأَكَّدَ عَلَى مَا ذَكَرَهُ لَهُ مِنْ أَنَّ اسْمَ مَلِكِ الصِّينِ : بَغْبُورُ ، وَمَعْنَاهُ بُلُغْتُهُمْ ابْنَ السَّمَاءِ كَمَا سَبَقَ وَقَالَ لَهُ شَخْصٌ يُدْعَى جِيَكِي الصِّينِي سَنَةَ سِتِّ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ [٤٣٥:٢].

وَمَنْ أَفَادَهُ كَذَلِكَ بِأَخْبَارِ الصِّينِ أَبُو دُلْفِ الْيَبْرِغِي الْجَوَالَّةُ الَّذِي أَفَادَهُ مِنْ قَبْلِ بِأَخْبَارِ الْهِنْدِ [٤٣٦:٢].



وَبَدَأَ التَّدِيمُ الْمَقَالَةَ الْعَاشِرَةَ وَالْأَخِيرَةَ مِنَ الْكِتَابِ بِتَعْرِيفِ صِنَاعَةِ الْكِيمِيَاءِ وَأَوَّلَ مِنْ تَكَلُّمِ عَلَى عِلْمِ الصَّنْعَةِ ، رُبَّمَا نَقَلًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَكَرِيَّا الرَّازِي [٤٤٢:٢] . ثُمَّ تَحَدَّثَ عَنِ هِزْمِيسِ الْبَابِلِيِّ وَأَوْرَدَ حِكَايَةَ عَنِ الْهَرَمِيِّنَ الْمُؤَجُّودِينَ بِمِصْرَ نَقَلًا عَنْ كِتَابٍ وَقَعَ إِلَيْهِ يَحْتَوِي عَلَى قِطْعَةٍ مِنْ « أَخْبَارِ الْأَرْضِ وَعَجَائِبِ مَا عَلَيْهَا وَمَا

فيها من الأبيية والممالك وأجناس الأمم» منسوب إلى بعض آل ثوابة [٤٤٤:٢]، نقلها عنه فيما بعد المقرئ في «المواعظ والاعتبار» .

وتكتسب الترجمة التي أفردها لخالد بن يزيد بن معاوية أهمية خاصة لأن الكُتب التي ذكرها من تأليفه رآها بنفسه، كما رأى من شعره الذي عمله في الصنعة نحو خمس مائة ورقة .

أما أسماء الكتب التي ألفها الحكماء والتي أورد قائمة بها فقد رأى بعضها وعرفه الثقة - الذي لم يُصرح باسمه - أنه رآها، وذكر بعضها الآخر علماء هذه الصنعة في كتبهم [فيما يلي ٤٤٩:٢-٤٥٠] .

وأهم ما ذكره في هذه المقالة الترجمة المطولة التي أوردها لجابر بن حيان، واعتمد فيها على ما حدثه به بعض الثقات [٤٥١:٢]، ورد فيها كذلك على تشكك جماعة من أهل العلم وأكابر الوراقين في الوجود التاريخي لجابر بن حيان، وتأكيده أن الرجل له حقيقة، وأمره أظهر وأشهر وتصنيفاته أعظم وأكثر، واستشهد بذكر الرازي له في كُتبه المؤلف في الصنعة .

أما قائمة مؤلفات جابر فذكر أن لجابر «فهرستًا كبيرًا يحتوي على جميع ما ألف في الصنعة وغيرها» و«فهرستًا صغيرًا يحتوي على ما ألف في الصنعة فقط» ثم أضاف أنه يذكر من كُتبه جملًا رآها وشاهدها الثقات فذكرها [٤٥٢:٢-٤٥٨] . وقد أثبتت الدراسات الحديثة أن «فهرست كُتب جابر» الذي نقل عنه الثديم، مؤثوق، وتوثق وجود عدد كبير من العناوين الواردة فيه عن طريق نسخ الكتب التي وصلت إلينا ويحيل بعضها على بعض، إضافة إلى ذلك فقد أكدت نتائج الدراسات الحديثة ذلك النتائج الزمني الذي بينه الثديم على ضوء «فهرست» جابر نفسه، حيث تشترك هذه الرسائل والأفكار المهيمنة عليها في سمات لغوية وتعبيرية معينة، بحيث - كما يقول كراوس KRAUS - لا يمكن

انتزاع أي كتاب من هذا المجموع واعتباره مُزيّفًا دون أن تتعرّض أصالة المجموعة كلها للشكوك .

وأشار في ترجمة ابن وحشية إلى أن نسخة الأقلام التي تُكتب بها كُتب الصنعة والسحر ذكرها ابن وحشية وقرأها بخطه، وأضاف أنه قرأ نسخة هذه الأقلام بعينها في جملة أجزاء بخط أبي الحسن ابن الكوفي، مصدر النديم الرئيس في سائر مقالات كتابه، وأن هذا من أطرف ما رآه بخط ابن الكوفي بعد كتاب « مساوي العوام » لأبي العنيس الصيمري [٤٦٠:٢-٤٦١] .

نُقُولُ التَّأخَّرِينَ مِنَ الْكِتَابِ

من الغريب أن يظلل كتاب « الفهرست » للنديم غير متداول بين العلماء حتى يُعاد اكتشافه في الربع الأول من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي ، الذي يُعدُّ بداية عصر اكتشاف العلماء العرب الحقيقي لكتاب « الفهرست » ، باستثناء الإضافات التي أدخلها عليه الوزير المغربي (المتوفى سنة ٤١٨ هـ/ ١٠٢٧ م) ونقول قليلة عن مؤلفات مصنفي الشيعة نقلها عنه أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي ، المتوفى سنة ٤٦٠ هـ/ ١٠٦٧ م ، في كتاب « فهرست كُتُب الشيعة » .

فأول من نقل نقولاً مطوّلة من كتاب « الفهرست » الوراق الشهير ياقوت بن عبد الله الرؤمي الحموي ، المتوفى سنة ٦٢٦ هـ/ ١٢٢٩ م ، في كتابه « إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب » المعروف بـ « معجم الأدباء » ، وكانت معه منه نسخة تتفق في محتوياتها مع ما جاء في نسخة المكتبة الوطنية الفرنسية (ب) ، وهي النسخة التي اشتملت على الزيادات والإضافات التي رجحت أنها من عمل الوزير المغربي ، المتوفى سنة ٤١٨ هـ/ ١٠٢٧ م ، فجميع قوائم مؤلفات الأدباء والنحاة واللغويين الذين عاشوا في الحِقبة التي أَرخ لها النديم ، نقلها ياقوت من كتاب « الفهرست » .

وفعل الوزير جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي ، المتوفى سنة ٦٤٦ هـ/ ١٢٢٧ م ، الشيء نفسه فأغلب المادة التي خصصها في كتابه « إنباه الرّواة » للتحويين الذين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للإسلام نقلها كذلك من « الفهرست » للنديم ، وقد حدّدت ذلك وأشرت إليه في مواضعه . وإن تميّزت نقول القفطي على نقول ياقوت بأنه اعتمد فيها على نسخة تتفق مع ما جاء في دستور المؤلف كما يمثله الأصل المعتمد في التحقيق . وهي بالطبع النسخة نفسها التي نقل عنها تراجم الفلاسفة والرياضيين الذين ذكّرتهم في كتابه « تاريخ الحكماء » ، واعتمد فيها ، فيما يخص الفلاسفة والرياضيين الإغريق على ما أوردته النديم في « الفهرست » .

وتتفق كذلك الثُّقُولُ القَلِيلَةُ التي اُقتَبَسها أبو عبد الله محمد بن محمود البغدادي المعروف بابن النُّجَّار، المتوفى سنة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م، في «ذيل تاريخ بغداد» مع نص دُستور المؤلف .

وأفاد من «الفهرست» كذلك شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن خلكان، المتوفى سنة ٦٨١هـ/١٢٨٢م، في كتاب «وقيات الأغنيان» [١٦: ٥٣؛ ٢: ٤٨٦؛ ٤: ٢٩٢؛ ٥: ١٦٧-١٦٨، ٣٠٦؛ ٦: ٢٠١؛ ٤: ٣٦٤]، ومع ذلك لم يُترجم له رُغم معرفته بكتابه .

وبنى علي بن أنجب الساعي، المتوفى سنة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م، كتابه «الدر الثمين في أسماء المصنفين» على ما ورد في كتابي «الفهرست» للنديم و«مُعجم الأدباء» لياقوت الحموي، وكانت معه نسخة كاملة من «الفهرست» تشتمل على المقالة الخامسة بتمامها ونقل منها بعض تراجم مصنفي المعتزلة المفقودة من نسخة الأصل (ترجمة أبي علي الجبائي). وللأسف فإن ما وصل إلينا من كتاب ابن الساعي ينتهي بترجمة أبي القاسم البلخي، عبد الله بن أحمد بن محمود الكعبي، من أثناء حَرف العين، ولو وصل إلينا الكتاب كاملاً لأطلعنا رُبما على بعض التراجم الناقصة الأخرى .

وكانت المقالة السابعة الخاصة بأخبار الفلاسفة والعلوم القديمة مصدراً رئيساً للقطبي في «تاريخ الحكماء»، كما سبق أن ذكرت، وكذلك لكل من ابن أبي أصيبعة، أحمد بن القاسم بن يونس السعدي، المتوفى سنة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م، في كتاب «عيون الأتباء في طبقات الأطباء»، ولأبي الفرج غريغورئوس بن أهرون المعروف بابن العبري، المتوفى سنة ٦٨٥هـ/١٢٨٦م، في كتاب «تاريخ مختصر الدول» رُغم أنه لم يُصرح بالنقل عنه سوى في موضع واحد، ولشمس الدين محمد بن محمود الشهرزوري، المتوفى بعد سنة ٦٨٧هـ/١٢٨٨م، في كتاب «نزهة الأزواج وروضة الأفراح» .

وكان أكثر اعتماده مؤلفي القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي على ما ورد على الأخص في المقالتين الخامسة والسادسة، مثل ما فعل شمس الدين محمد بن أحمد بن قايماز الذهبي، المتوفى سنة ٥٧٤٨هـ/ ١٣٤٨م، في «سير أعلام النبلاء» و«ميزان الاعتدال»؛ وعبد القادر بن محمد القرشي، المتوفى سنة ٧٧٥هـ/ ١٣٧٤م، في «الجواهر المضية في طبقات الحنفية»؛ وكذلك ابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢هـ/ ١٤٤٨م، في «لسان الميزان» و«الإصابة» و«تهذيب التهذيب»؛ وبغده قاسم بن قطلوبغا الشودوني، المتوفى سنة ٨٧٩هـ/ ١٣٧٧م، في «تاج التراجم»؛ وأخيراً محمد بن علي الداودي، المتوفى سنة ٩٤٥هـ/ ١٥٣٨م، في «طبقات المفسرين».

ونقل أبو عبد الله محمد بن عبد الله الشبلي، المتوفى سنة ٧٦٩هـ/ ١٣٦٧م، في كتاب «آكام المزجان في أحكام الجان» ما ذكره النديم في المقالة الثامنة عن المعزمين والسحرة، وعن السحر الأبيض والسحر الأسود.

ولا أستطيع أن أحدد إذا كان خليل بن أتيك الصفدي، المتوفى سنة ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م، قد نقل مباشرة من كتاب «الفهرست» للنديم أو اعتمده في ذلك على مصدره الرئيس ياقوت الحموي في كتاب «معجم الأدباء»، وأحياناً ابن التجار في «ذيل تاريخ بغداد»!

أما شيخ مؤرخي مصر الإسلامية تقي الدين أحمد بن علي المقرزي، المتوفى سنة ٨٤٥هـ/ ١٤٤٢م، فقد اعتمده على نسخة الأصل قبل انقسامها إلى قسمين، ونجد خطه على ظهرية النسخة، وكذلك في القسم الثاني في أثناء حديث النديم على الفرقة الإسماعيلية. وتنوعت نقول المقرزي من «الفهرست» في «المواعظ والاعتبار» و«اتعاظ الحنفا» و«المفقى الكبير»، وقد أشرت إلى مواضع هذه النقول في أماكنها.

نُسْخُ الْكِتَابِ

١ - النُّسْخُ الْقَدِيمَةُ لِلْكِتَابِ

لَعَلَّ أَقْدَمَ نُسْخِ كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِلنَّدِيمِ ، بَعْدَ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ - وَالَّذِي لَمْ يَصِلْ إِلَيْنَا لِلْأَسْفِ - هِيَ النُّسْخَةُ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا نَقْلًا عَنْ هَذَا الدُّسْتُورِ وَحَاكِي فِيهَا نَاسِخُهَا - الَّذِي لَا نَعْرِفُ اسْمَهُ - خَطَّ الْمُؤَلِّفِ ، وَيُوجَدُ قِسْمُهَا الْأَوَّلُ فِي مَكْتَبَةِ شَيْسْتَرِيْتِي بِدَثَلِينَ وَقِسْمُهَا الثَّانِي فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بِأَسَا بِإِسْتَانْبُولِ [انظر فيما يلي ٧٤، ١٠٣-١١٠].

وَوُجِدَتْ مِنْذُ كِتَابَةِ هَذِهِ النُّسْخَةِ نُسْخٌ مُتَعَدِّدَةٌ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » اعْتَمَدَ عَلَيْهَا كَثِيرٌ مِنَ الْمُؤَلِّفِينَ الْقَدَمَاءِ الَّذِينَ اسْتَفَادُوا مِنْ كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » ، يَتَّفِقُ بَعْضُهَا مَعَ نَصِّ النُّسْخَةِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ ، وَيُخَالِفُ بَعْضُهَا هَذَا الدُّسْتُورَ بِالِإِضَافَةِ وَالنَّقْصِ ، مِمَّا دَعَا بَعْضَ الدَّارِسِينَ لِلذَّهَابِ إِلَى وُجُودِ تَحْرِيرَيْنِ أَوْ تَنْقِيحَيْنِ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » يَرْجِعَانِ جَمِيعًا إِلَى سَنَةِ ٣٧٧هـ/٩٨٧م^١.

وَتَرْجِعُ أَقْدَمُ الْإِشَارَاتِ الْمُطَوَّلَةِ إِلَى كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِلنَّدِيمِ - كَمَا سَبَقَ وَأَوْضَحْتُ - إِلَى مَطْلَعِ الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ / الثَّلَاثِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ - أَي بَعْدَ أَكْثَرِ مِنْ مِائَتِي سَنَةٍ مِنْ تَأْلِيفِ الْكِتَابِ - وَنَجِدُهَا عِنْدَ يَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٢٦هـ/١٢٢٩م ؛ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ النَّجَّارِ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٣هـ/١٢٤٥م ؛ وَعَلِيِّ بْنِ يُوسُفَ الْقَيْطِي ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٤٦هـ/١٢٤٧م ؛ وَالْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدَ الصَّغَانِي ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٦٥٠هـ/١٢٥٢م ؛ وَكَمَالَ الدِّينِ بْنِ

^١ J. W. FÜCK, *El*² art. *Ibn al-Nadīm* III, p.919.

العَدِيم، المتوفى سنة ٦٦٠هـ/١٢١٦م؛ وأحمد بن القاسم بن أبي أُصَيْبِعة، المتوفى سنة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م؛ وعلي بن أنجب الساعي، المتوفى سنة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م؛ وشمس الدين أحمد بن محمد بن خلّكان، المتوفى سنة ٦٨١هـ/١٢٨٢م؛ وغريغورئوس بن العبري، المتوفى سنة ٦٨٥هـ/١٢٨٦م؛ باسثيناء نقول قليلة خاصة بمؤلفي الشيعة نقلها أبو جعفر محمد بن الحسن بن علي الطوسي، المتوفى سنة ٤٦٠هـ/١٠٦٧م، في «فهرست كُتب الشيعة».

وأهمُّ الثُّقُولِ التي وَصَلَتْ إلينا من كِتَابِ «الفِهْرِسْتِ» عند هؤلاء المُؤَلِّفِينَ، هي الثُّقُولُ التي نَقَلَهَا ياقوتُ الحَمَوِيُّ، وابنُ النَّجَّارِ البَغْدَادِيُّ وَجَمَالُ الدِّينِ القِفْطِيُّ، وابنُ أنجبِ السَّاعِي. وَتَمَيَّزَ نُقُولُ القِفْطِيِّ وابنِ أنجبِ علي نُقُولِ ياقوتِ وابنِ النَّجَّارِ بِأَنَّهَا غَطَّتْ تَقْرِيْبًا جَمِيعَ مَقَالَاتِ كِتَابِ «الفِهْرِسْتِ»، حَيْثُ اعْتَمَدَ القِفْطِيُّ عَلَى المَقَالَاتِ الأَرْبَعِ الأُولَى فِي كِتَابِ «إِنْبَاهِ الرُّوَاةِ» وَعَلَى المَقَالَةِ السَّابِعَةِ بِرُجْحِهِ خَاصًّا فِي كِتَابِ «تَارِيخِ الحُكَمَاءِ»، بَيْنَمَا اعْتَمَدَ ياقوتُ فِي كِتَابِ «مُعْجَمِ الأَدْبَاءِ» عَلَى المَقَالَاتِ الأَرْبَعِ الأُولَى فَقَطْ مِنَ الكِتَابِ، مِثْلَمَا فَعَلَ بَعْدَهُ ابنُ خَلِّكَانِ. وَجَاءَتْ نُقُولُ ابنِ أَبِي أُصَيْبِعةَ وَغَرِيغُورِئُوسِ بنِ العِبْرِيِّ جَمِيعُهَا مِنَ المَقَالَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الكِتَابِ.

وَيُوهِمُ نَصُّ عِنْدَ ياقوتِ الحَمَوِيِّ - أَوَّلُ مِنْ أَفَادَ مِنْ كِتَابِ «الفِهْرِسْتِ» بِتَوْشِعٍ - رَغْمَ دِقَّةِ هَذَا المُؤَلِّفِ وَمَعْرِفَتِهِ بِخُطُوبِ العُلَمَاءِ^١، أَنَّهُ كَانَتْ مَعَهُ نُسخَةٌ مِنْ «الفِهْرِسْتِ» بِخَطِّ مُؤَلِّفِهِ، يَقُولُ فِي تَرْجُمَةِ القَاسِمِ بنِ مُحَمَّدِ الأَنْبَارِيِّ: «قَرَأْتُ فِي كِتَابِ «الفِهْرِسْتِ» الَّذِي تَمَّمَهُ الوَازِرُ الكَامِلُ أَبُو القَاسِمِ المَغْرِبِيُّ، وَلَمْ أَجِدْ هَذَا

^١ ياقوت الحموي: معجم الأدباء ٣: ٢٧؛ ٥: ١٠٨؛ ٦: ٦٤؛ ٧: ٢٥٣؛ ٨: ١٥٠؛ ٩: ١٧٧؛

في النسخة التي بخط المصنف أو ذهب عن ذكره « [معجم الأدباء ١٦: ٣١٧-٣١٨] ،
ويقول كذلك في ترجمة الأخص الصغير، علي بن سليمان [١٣: ٢٤٧]:
« ووجدت في كتاب « فهرست » ابن النديم بخط مؤلفه - وذكر الأخص هذا -
فقال : له من التصانيف « وذكر له ثلاثة كتب ، بينما يبيِّن ناسخ نسخة الأصل
لها ! [فيما يلي ١: ٢٥٤] . وجاءت جميع إشارات المتعددة إلى كتاب « الفهرست » في
سائر كتبه بعد ذلك دون تحديد النسخة التي نقل منها أو بالإشارة إلى الزيادات
التي عملها الوزير أبو القاسم الحسين بن علي المغربي ، المتوفى سنة ٤١٨هـ /
١٠٢٧م ، مثل قوله في ترجمة محمد بن جعفر بن محمد بن هارون : « ونقلت
من زيادات الوزير المغربي في « فهرست » ابن النديم » [معجم الأدباء ١٨: ١٠٤] (غير
موجودة في نسخة ب) ، وكذلك ٢: ٢٣٨ ، ٣: ٢٥٧ ، ١٢: ٦٦] .

وجاءت إشارة ياقوت الحموي إلى « زيادات الوزير المغربي في « فهرست » ابن
النديم » ، وعلى الأخص إشارته الواضحة إلى نسخة « كتاب الفهرست الذي تممه
الوزير الكامل أبو القاسم المغربي » لتفسر لنا سبب وجود تواريخ لاحقة على سنة
تأليف الكتاب في النشرة التي أخرجها جوستاف فليجل في سنة
١٨٧١-١٨٧٢م ، أو وجود أسماء مؤلفين وعناوين كتب لم ترد في النسخة
المنقولة من دستور المؤلف الذي كتبه بخطه . فقد اعتمد فليجل في نشرته ، فيما
يخص المقالات الأربعة الأولى من الكتاب ، على نسخة المكتبة الوطنية الفرنسية
رقم BnF ar.4457 والتي أطلق عليها « نسخة باريس القديمة » . وهي نسخة تتفق
تماماً مع النقول التي نقلها ياقوت وابن خلكان من « الفهرست » ولا توجد في
النسخة المنقولة من دستور المؤلف ، وهي - دون شك - زيادات الوزير المغربي التي
تم بها بعض البياضات التي تركها النديم في دكتوراه أو أسماء استدرکها عليه .
والدليل على ذلك هو أن نقول معاصره القفطي للتراجم نفسها في كتاب « إنباه
الرواة » عن كتاب « الفهرست » ، حلت من هذه الزيادات وتتفق تماماً مع نص

النُّسخة المنقولة من دُستورِ المؤلِّف ، بما يُفيدُ أنَّ النُّسخة التي كانت بحوزة القِطَبي ، والتي اعتمد عليها كذلك في « تاريخ الحكماء » ، تتَّفِقُ مع دُستورِ المؤلِّف وتُقلَّت عنه وتُختلِفُ عن النُّسخ التي نُقلت عن « الفِهْرِست » الذي تَمَّه الوزيرُ أبو القاسمِ المَغْرِبِي . كما أنَّ نُقولَ ابنِ التَّجَّارِ في « ذيل تاريخ بَغْدَاد » - والتي أشارَ إلى أنَّه نقلها من خَطِّ الثَّدِيم - تتَّفِقُ تمامًا مع نصِّ نُسْخَةِ الأَصْلِ المنقولة من دُستورِ المؤلِّف الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ .

والمؤلِّفُ الوَجِيدُ ، بين هؤلاءِ المؤلِّفين ، الذي نَقَلَ بِالْفِعْلِ من أصلِ الثَّدِيم الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ هو الحافظُ مُحِبُّ الدِّينِ أبو عبد الله مُحَمَّدُ بنِ محمودِ بنِ الحَسَنِ بنِ هبةِ الله بنِ مَحَاسِنِ المعروف بابنِ التَّجَّارِ البَغْدَادِيّ ، المتوفى سنة ٦٤٣هـ / ١٢٤٥م ، فقد أشارَ في أكثر من موضعٍ من كتابه « ذيل تاريخ بَغْدَاد »^١ إلى أنَّه كانت معه نُسْخَةٌ « الفِهْرِست » التي كَتَبَهَا الثَّدِيمُ بِخَطِّهِ ، يَقُولُ :

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « فِهْرِستِ العُلَمَاءِ » لِمُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ ، قَالَ «

[ذيل تاريخ بغداد ٢: ٢٤].

- « هَكَذَا رَأَيْتُ نَسْبَهُ بِخَطِّ مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ فِي كِتَابِ « الفِهْرِستِ »

من جُمُعِهِ » [ذيل تاريخ بغداد ٢: ١٧].

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الفِهْرِستِ » لِمُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ قَالَ « [ذيل

تاريخ بغداد ٤: ٩٣-٩٤].

- « قَرَأْتُ فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقِ الثَّدِيمِ بِخَطِّهِ قَالَ « [ذيل تاريخ بغداد

٤: ٢٠٤ ، ١٢٦: ٥].

أبو فرح ، ١-٤ ، حيدرآباد ١٩٧٩ ، وراجع
CAESARE FARAH, «Ibn al-Najjār: A Neglected
Arabic Historian», JAOS84 (1964), pp.220-30;
ID. *Et*² art. Ibn al-Nadjdjār III, pp.920-21.

^١ لَمْ يَصِلْ إلَيْنَا النَّصُّ الأَصْلِي لِكِتَابِ « ذَيْلِ
تَارِيخِ بَغْدَادِ » لِابْنِ التَّجَّارِ وَإِنَّمَا انْتَفَاءً بِعُنْوَانِ
« المُسْتَفَادِ مِنْ ذَيْلِ تَارِيخِ بَغْدَادِ لِابْنِ التَّجَّارِ » لِابْنِ
الدَّمِيَّاطِيِّ ، حَقَّقَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَقَدَّمَ لَهُ الدُّكُورُ قِيسِر

وَتَتَّفِقُ هَذِهِ التُّقُولُ تَمَامًا مَعَ مَا وَرَدَ فِي نُسْخَةِ الْأَصْلِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ .
 وَوَأَضِحٌ مِمَّا ذَكَرَهُ ابْنُ النَّجَّارِ أَنَّ نُسْخَةَ دُسْتُورِ الْكِتَابِ الَّتِي كَتَبَهَا النَّدِيمُ بِحَطِّهِ
 ظَلَّتْ فِي بَغْدَادٍ حَتَّى رَأَاهَا ابْنُ النَّجَّارِ وَنَقَلَ مِنْهَا قَبْلَ سَنَةِ ٦٤٣هـ/١٢٤٥م ،
 وَكَذَلِكَ اللُّغَوِيُّ الْكَبِيرُ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِيُّ ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٦٥٠هـ/
 ١٢٥٢م ، حَيْثُ نَقَلَ عَنْهُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ « خَزَانَةِ الْأَدَبِ » قَوْلُهُ :
 « وَقَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ بِحَطِّهِ »^١ . ثُمَّ قُيِّدَتْ
 هَذِهِ النُّسْخَةُ بَعْدَ ذَلِكَ مَعَ مَا قُيِّدَ مِنْ خَزَائِنِ كُتُبِ الْعِرَاقِ مَعَ اجْتِيَاحِ الْمَغُولِ لَهُ
 وَسُقُوطِ الْخِلَافَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةَ ٦٥٦هـ/١٢٥٨م .

وَإِبْنُ النَّجَّارِ هُوَ الْمُؤَلِّفُ الْوَحِيدُ كَذَلِكَ الَّذِي تَرُوجِمُ تَرْجِمَةً مَهْمَةً لِلنَّدِيمِ ذَكَرَ
 فِيهَا شَيْوَحَهُ وَأَشَارَ إِلَى مَذْهَبِهِ وَاعْتِقَادِهِ ، وَالْأَهَمُّ مِنْ ذَلِكَ إِلَى تَارِيخِ وَفَاتِهِ ، كَانَتْ
 مَصْدَرًا الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ كُلٌّ مِنَ الصَّفَدِيِّ وَالْمَقْرِيزِيِّ وَابْنِ حَجْرٍ
 الْعَسْقَلَانِيِّ .

أَمَّا مُؤَرِّخُ حَلَبِ كِمَالِ الدِّينِ بْنِ الْعَدِيمِ ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٦٦٠هـ/١٢٦٢م ،
 فَكَانَتْ مَعَهُ نُسْخَةٌ مَنْقُولَةٌ مِنْ حَطِّ الْمُؤَلِّفِ ، وَتَوَزَّعَتْ نُقُولُهُ مِنْهَا عَلَى أَغْلِبِ
 مَقَالَاتِ الْكِتَابِ وَهِيَ تَتَّفِقُ مَعَ مَا وَرَدَ فِي نُسْخَةِ الْأَصْلِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ
 الْمُؤَلِّفِ . وَجَاءَتْ فِي خَمْسِ مَوَاضِعٍ بِالصِّيغِ النَّالِيَةِ :

« نَقَلْتُ مِنْ كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ ، مِنْ حَطِّ مُظْفَرِ الْفَارِقِيِّ ،
 وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ حَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ ، قَالَ : « [بَغِيَةِ الطَّلَبِ ١١٧٦] .

« قَرَأْتُ فِي كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » تَأْلِيفَ أَبِي الْفَرَجِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ
 بِحَطِّ مُظْفَرِ الْفَارِقِيِّ وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ حَطِّ مُؤَلِّفِهِ أَبِي الْفَرَجِ » [بَغِيَةِ الطَّلَبِ ٢٩٨٥] .

^١ عبد القادر البغدادي . خزانة الأدب ٦ : ٣٧٣ .

« قَرَأْتُ بِحَطِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ حَطِّ أَبِي إِسْحَاقِ التَّدِيمِ فِي كِتَابِهِ « الْفِهْرِسْتِ » [بغية الطلب ٣٧٣٦].

« قَرَأْتُ بِحَطِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ التَّدِيمِ الَّذِي وَسَمَهُ بِـ « الْفِهْرِسْتِ » ، وَذَكَرَ أَنَّهُ نَقَلَهُ مِنْ حَطِّهِ قَالَ ... » [بغية الطلب ٤٢٠٨].

« نَقَلْتُ مِنْ حَطِّ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ قَالَ : نَقَلْتُ مِنْ حَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ التَّدِيمِ فِي كِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » [بغية الطلب ٤٧٤٢].

وَلَا أُبْعِدُ أَنْ تَكُونَ نُسخَةُ مُظَفَّرِ الْفَارِقِيِّ ، الَّتِي نَقَلَهَا مِنْ حَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ التَّدِيمِ ، هِيَ النُّسخَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي كِتَابِ « الْمُتَخَبِّ مِمَّا فِي خَزَائِنِ الْكُتُبِ بِحَلَبِ » الَّذِي فُرِغَ مِنْ كِتَابَتِهِ فِي الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ سَنَةِ ٦٩٤هـ / ١٢٩٥م^١.

وَإِذَا انْتَقَلْنَا إِلَى الْقُرُونِ التَّالِيَةِ فَسَنَجِدُ أَهَمَّ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ اعْتَمَدُوا عَلَى « فِهْرِسْتِ » التَّدِيمِ هُمْ : شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُثْمَانَ الذَّهَبِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٧٤٨هـ / ١٣٤٧م ؛ وَخَلِيلُ بْنُ أَبِيكَ الصَّفَدِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٧٦٤هـ / ١٣٦٣م ؛ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّبَلِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٧٦٩هـ / ١٣٦٧م ؛ وَعَبْدُ الْقَادِرِ بْنِ مُحَمَّدِ الْقُرَشِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٧٧٥هـ / ١٣٧٤م ؛ وَتَقِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْمَقْرِيزِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٨٤٥هـ / ١٤٤٢م ؛ وَشَهَابُ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حَجَرَ الْعَسْقَلَانِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٨٥٢هـ / ١٤٤٨م ؛ وَزَيْنُ الدِّينِ قَاسِمُ بْنُ قُطْلُوبَغَا ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٨٧٩هـ / ١٤٧٤م وَأَخِيرًا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدِ الدَّوْدِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٩٤٥هـ / ١٥٣٨م .

712، وَتَشْتَمَلُ هَذِهِ الْقَائِمَةُ عَلَى الْعَدِيدِ مِنَ الْعَنَّاوِينَ الَّتِي ذَكَرَهَا التَّدِيمُ وَلَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا .

P. SBATH, *Choix de livres qui se trouvaient dans les bibliothèques d'Alep (au XIII^e siècle)*, Le Caire MIE 49 (1946), p. 40 n°

واعتَمَدَ جَمِيعُ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ، بِاسْتِثْنَاءِ خَلِيلِ بْنِ أَيْتِكَ الصَّفَدِيِّ، عَلَى الْأَخْصَصِ، عَلَى الْمَقَالَتَيْنِ الْخَامِسَةِ وَالسَّادِسَةِ، بَيْنَمَا اعْتَمَدَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشُّبَلِيِّ عَلَى الْفَنْ الثَّانِي مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّامِنَةِ، وَكَانَتْ بِحُوزَةِ الذَّهَبِيِّ وَابْنِ حَجْرٍ وَمَنْ قَبْلَهُمَا ابْنُ أَنْجَبِ السَّاعِي نُسْخُ تَشْتِمِلُ عَلَى الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ بِتَمَامِهَا.

*
* *

وَاحْتَفَظَتْ خَزَائِنُ كُتُبِ مَدَارِسِ الْقَاهِرَةِ، فِي الْقَرْنَيْنِ الثَّامِنِ وَالتَّاسِعِ لِلهَجْرَةِ/الرَّابِعِ عَشَرَ وَالْخَامِسِ عَشَرَ لِلْمِيلَادِ، عَلَى الْأَقْلُ بِثَلَاثٍ مِنْ نُسْخِ «الْفِهْرِيَسْتِ» الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا: النُّسْخَةُ الْمُنْقُولَةُ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ وَالْمَوْزَعَةُ الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَتِي بِدَيْلِنِ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا بِاسْتَانْبُولِ، وَنُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ رَقْمَ BnF ar.4457، وَنُسْخَةُ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِنِ رَقْمَ XXII [انظر فيما يلي ١٠٣-١٤٠]، إِضَافَةً إِلَى نُسْخِ أُخْرَى لَمْ تَصِلْ إِلَيْنَا، فَابْنُ حَجْرٍ الْعَسْقَلَانِيُّ - وَهُوَ يُشِيرُ إِلَى أَنَّ النَّدِيمَ ذَكَرَ أَنَّهُ صَنَّفَ «الْفِهْرِيَسْتِ» سَنَةَ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ - يَقُولُ: «وَرَأَيْتُ فِي «الْفِهْرِيَسْتِ» مَوْضِعًا ذَكَرَ أَنَّهُ كُتِبَ فِي سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ، فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى تَأْخِيرِهِ إِلَى ذَلِكَ الزَّمَانِ»^١. أَقُولُ: لَا يُوجَدُ هَذَا التَّأْرِيخُ فِي أَيِّ مِنَ النُّسَخِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا.

٢ - نُسْخُ الْكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا

أَعْرَبَ الْمُشْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِيُّ جَوْشْتَا فُلِيَجْلُ GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م) فِي مُقَدِّمَةِ تَحْقِيقِهِ لِنَشْرَةِ كِتَابِ «الْفِهْرِيَسْتِ» الْأُولَى الَّتِي صَدَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ، فِي سَنَتَيْ ١٨٧١-١٨٧٢م، عَنْ أَسْفِهِ مِنْ أَنَّ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ

^١ ابن حجر: لسان الميزان ٥: ٧٢.

نُسخ هذا الكتاب لا يُحَقَّق ما يَصُبُّ إليه كَثًّا وكَيْفًا. وكانت جَمِيعُ النُّسخِ التي أُطْلِعَ عليها حينئذٍ تُوجَدُ في مكاتب أوروبا ولا تُوجَدُ بينها نُسخةٌ كاملةٌ للكتاب بل مُجَرَّدُ أَجْزَاءٍ مُتَفَصِّلَةٍ من نُسخٍ مختلفة.

ولم يَخْتَلِفِ الأَمْرُ كَثِيرًا بعد مُرورِ أَكْثَرِ من قَرْنٍ ورُبْعِ القَرْنِ على صُدُورِ هذه النُّشْرَةِ، فيما عَدَا ظُهُورِ نُسخَةٍ شَبِهَ تَامَّةً للكتاب مَنقُولَةٍ من دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بِحَظِّهِ تُقَدِّمُ لَنَا نَصًّا أَقْرَبُ ما يَكُونُ إلى ما أَرَادَهُ المُؤَلِّفُ، سَأَشِيرُ إليها فيما يلي.

النُّسخُ التي اعْتَمَدَ عليها فليجل FLÜGEL

كان جوستاف فليجل أوَّلَ من تَعَرَّفَ من المُحدِّثين على نُسخِ كِتَابِ «الفهرست» للثديم، وَقَدَّمَ لَنَا في مُقَدِّمَةِ نَشْرَتِهِ للكتابِ وَضْفًا للنُّسخِ التي تَوَافَرَتْ له في النُّصْفِ الثَّانِي من القَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ. وهذه النُّسخُ هي، تَبَعًا لِتَرْتِيبِهِ لها: - نُسخَةُ المَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ رقم BnF ar. 4457 وهي نُسخَةٌ تَشْتَمِلُ على الجزء الأَوَّلِ فَقَطْ وبه المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأُولَى للكتاب [فيما يلي ١: ٣-٥٥٢]، بَلَّغَتْ مُقَابَلَةً بالأَصْلِ المَنقُولَةَ منه في جُمَادَى سنة سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَسِتِّ مائة (٦٢٧هـ).

وَرَمَزَ فليجل لهذه النُّسخَةِ بِالرَّمْزِ P.

- نُسخَةُ المَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ الفرنسيَّةِ رقم BnF ar. 4458 وهي تَبَدُّأً بِالْفَرَسِ الخَامِسِ من المَقَالَةِ الخَامِسَةِ [فيما يلي ١: ٦٥٥]، وتَسْتَمِرُّ إلى نَهايةِ الكِتَابِ. وهي نُسخَةٌ حَدِيثَةٌ نُسِخَتْ سنة ١٢٨١هـ/١٨٦٤م عن نُسخَةِ مَكْتَبَةِ كوبرلي بِإِسْتَانْبُولِ رقم ١١٣٤ تحت إِشرافِ المُستشرقِ الفرنسي دِي سِلان DE SLANE.

وَرَمَزَ فليجل لهذه النُّسخَةِ بِالرَّمْزِ C.

- نُسخة مكتبة الدولة بفيينا رقم 33، وتشتمل على النصف الثاني من الكتاب ابتداءً من ترجمة الواسطي في الفن الأول من المقالة الخامسة [فيما يلي ٦٢٠:١]، وتستمر حتى نهاية الكتاب. وهي منسوخة كذلك عن نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٤، وكانت في حوزة المستشرق همر-بورجستال HAMMAR .PURGESTALL

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز H.

- نسخة مكتبة الدولة بفيينا رقم 34، وهي تحتوي على الفن الأول من المقالة الأولى وجزء من المقالة السابعة والمقالات من الثامنة إلى العاشرة، وهي منسوخة عن نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز V.

- نسخة مكتبة الجامعة بلندن رقم 20، وتشتمل على الجزء الثالث من الكتاب وفيه المقالات الأربع الأخيرة. وهي نسخة قديمة تماثل في محتواها نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز L.

- أقسام من المقالة السابعة والمقالة التاسعة والمقالة العاشرة، نُقلت عن نسخة لندن رقم 20 كُتبت بناءً على طلب JACOBUS GOLIUS (١٥٩٦-١٦٦٧م) وأجرى عليها قلمه بالتصويب في مواضع متعدّدة. محفوظة في مكتبة الجامعة برقم Or. 14 (16).

ورمز فليجل لهذه النسخة بالرمز G.

وجميع هذه النسخ، فيما عدا «نسخة باريس رقم BnF ar. 4457» ونسخة لندن رقم 20، نسخ من الدرجة الثالثة لا تصلح أساساً لأي نشر علمي.

نسخ مکتبات إستانبول

كُتِبَ المُسْتَشْرِقُ الألمانِي هلموت ريتّر HELLMUT RITTER (١٨٩٢-١٩٧١م)، الذي أقامَ زَمَنًا طويلاً - بدءًا من سَنَةِ ١٩٢٦ - يتجول بين مکتبات إستانبول والأناضول الوُفُوقِيَّةِ، العَدِيدَ من الدَّرَاسَاتِ والمَقَالَاتِ المُهِمَّةِ يَصِفُ فِيهَا أَهَمَّ مَخْطُوطَاتِ هَذِهِ المَكْتَبَاتِ (جَمَعَهَا فؤاد سزجين في كِتَابِ *Beiträge zur Erschlüssung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, I-III (Frankfurt 1986) - بينها مَقَالٌ مُطَوَّلٌ، نَشَرَهُ سَنَةَ ١٩٢٨، عن نُسخِ كِتَابِ «الفهرست» المَحْفُوظَةِ في مکتبات إستانبول H. RITTER, «Zur Überlieferung der Handschriften des Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23، وهي حَسَبَ تَرْتِيبِهِ لَهَا :

- نُسخةُ مکتبة كُوبريلي رقم ١١٣٥ (pp. 16-17).

- نُسخةُ مکتبة كُوبريلي رقم ١١٣٤ (pp. 17-20).

- نُسخةُ مکتبة شَهِيدِ عَلِيِّ باشا رقم ١٩٣٤ (pp. 20-23).

نُسخةُ مکتبة شِيسْتَرِيَّتِي CHESTER BEATTY

وفي سَنَةِ ١٩٣٨ نَبَّهَ العَالِمُ الإِيرانِي مِجْتَبِي مِينُوي M. MINOVI لأوَّلِ مَرَّةٍ إلى وُجُودِ نُسخةٍ عَتِيقَةٍ من كِتَابِ «الفهرست» للنديم في المِجْمُوعَةِ الخَاصَّةِ لـ CHESTER BEATTY أُقْتَبِسَ مِنْهَا «البشملة» بِالخَطِّ المَكِّي [فيما يلي ١٤:١] ونَشَرَهَا في مَقَالٍ لَهُ عَنِ الخَطِّ *Calligraphy-An Outline History*^١.

^١ في كِتَابِ *A Survey of Persian Art from Prehistoric Times to the Present*, Edited by A. U. POPE & ACKERMANN, Oxford University Press 1939, p.1710.

نسخة المكتبة السعيدية - تونك بالهند

وهي قطعة من الكتاب في ٤٤ ورقة من مقتنيات المكتبة السعيدية في مدينة تونك في إقليم راجستان في الهند (على بُعد ١٢٥ ميلاً جنوب غرب عليكرة) مكتوبة بخط دقيق .

نسخة مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة

محافظة تحت رقم ٤٨٨، وهي نسخة حديثة مُلَفَّقة نُسخت في القسطنطينية في سادس عشر شهر رجب سنة ١٠٩٣هـ / ١٦٨٢م بخط نسخ واضح تتضح فيه أثر المدرسة العثمانية، تشتمل على عشر مقالات بينها أربع مقالات مكررة، فالمقالات الأربعة الأولى منقولة من نسخة كوبرلي (١) [أي تمثل المقالات من السابعة إلى العاشرة إضافة إلى القرن الأول من المقالة الأولى] ثم أضيف إليها ما ورد في نسخة شهيد علي باشا ابتداءً من ترجمة الواسطي في أثناء القرن الأول من المقالة الخامسة إلى آخر الكتاب بما أثبت في هوامش هذه النسخة من تعليقات، وهي تنقص بذلك المقالات الأربعة الأولى من أصل الكتاب التي لا توجد في أي من نسخ إستانبول .

نسخة طنجة

وهي نسخة حديثة أيضاً أشار إلى وجودها العالم المغربي الأستاذ عبد الله كنون في مقال له عن «المخطوطات العربية في تطوان»، كُتبت بخط مشرقى جيد كتبها مصطفى بن علي سنة ١٣٢٧هـ / ١٩٠٩م، وربما نقلًا عن نشره فليجل^١.

^١ مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (نوفمبر ١٩٥٥)، ١٧٩؛ وانظر كذلك عن نسخ كتاب «الفهرست»، مقال بايرد دودج. كتاب ٨١٠-٨٢٣. مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠)،



وَنَزَى مِنْ خِلَالِ هَذَا الْعَرُضِ أَنَّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى مِنَ الْكِتَابِ وَصَلَتْ إِلَيْنَا فِي نُسخَتَيْنِ فَقَطْ (شِيسْتَرِيْتِي وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ١) ، وَأَنَّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأَخِيرَةَ وَصَلَتْ إِلَيْنَا فِي ثَمَانِ نُسخٍ : ثَلَاثِ نُسخٍ أَصْلِيَّةٍ (شَهِيدِ عَلِي بَاشَا وَكُوْبِرِلِي ١ وَمَكْتَبَةُ جَامِعَةِ لَيْدِن) وَخَمْسِ نُسخٍ فَوْعِيَّةٍ (كُوْبِرِلِي ٢ (عَنْ شَهِيدِ عَلِي بَاشَا) وَفِينَا ١ (عَنْ كُوْبِرِلِي ٢) وَفِينَا ٢ (عَنْ كُوْبِرِلِي ١) وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ٢ (عَنْ كُوْبِرِلِي ٢) وَعَارِفِ حَكْمَتِ (عَنْ كُوْبِرِلِي ١) وَشَهِيدِ عَلِي بَاشَا) . وَيُوجَدُ الْقُرْنُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي ثَلَاثِ نُسخٍ أَصْلِيَّةٍ (شِيسْتَرِيْتِي وَبَيْتُكُمْ آخِرُهُ ، وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ١ ، وَكُوْبِرِلِي ١) وَأَرْبَعِ نُسخٍ فَوْعِيَّةٍ (كُوْبِرِلِي ٢ وَفِينَا ١ وَفِينَا ٢ وَعَارِفِ حَكْمَتِ) . وَلَا يُوجَدُ الْقُرْنُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ سِوَى فِي نُسخَةٍ شِيسْتَرِيْتِي وَيَنْقُصُ عَشْرَ وَرَقَاتِ (مِقْدَارُ كُرَّاسَةٍ) فِي اثْنَتَيْهِ اِخْتَفَظَتْ نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونِكِ بِالْهِنْدِ بِأَوْرَاقٍ تُكْمَلُ بَعْضًا مِنْهُ وَإِنْ لَمْ تُغَطِّهِ كَلَّهُ . أَمَّا بَقِيَّةُ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ وَكُلُّ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ فَتُوجَدُ فِي نُسخَةٍ شَهِيدِ عَلِي بَاشَا (وَعِنَّا نُسخُ الْمَحْفُوظَةِ فِي كُوْبِرِلِي ٢ وَفِينَا ١ وَالْمَكْتَبَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ ٢ وَعَارِفِ حَكْمَتِ) وَفِي نُسخَةٍ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونِكِ الَّتِي اِخْتَفَظَتْ كَذَلِكَ بِأَوَّلِ الْمَقَالَةِ السَّابِعَةِ حَتَّى صَفْحَةِ ١٧٨ مِنَ الْجِزْءِ الثَّانِي ،

نَشْرَاتُ الْكِتَابِ

نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL

كانت أوَّلُ نَشْرَةٍ صَدَرَتْ لِكِتَابِ « الفِهْرِسْت » لِلتَّيْمِ النَّشْرَةِ الَّتِي أَعَدَّهَا الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي جوستاف فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م) . وَأَتَمَّهَا تَلْمِيذَاهُ يوهانس رُيْدِيْجِر JOHANNES RÖDIGER (١٨٤٥-١٩٣٠م) وَأَوْجِسْت مِيللر AUGUST MÜLLER (١٨٤٨-١٨٩٢م) ، وَصَدَرَتْ فِي جُزْءَيْنِ فِي لِيْتَسَج بَعْدَ وَفَاةِ فليجل ؛ الْجُزْءُ الْأَوَّلُ صَدَرَ سَنَةَ ١٨٧١م ، وَيَشْمَلُ نَصَّ الْكِتَابِ وَاخْتِلَافَ الْقِرَاءَاتِ وَتَتَصَدَّرُهُ الْمُقَدِّمَةُ الَّتِي أَعَدَّهَا فليجل لِلْكِتَابِ وَمُقَدِّمَةُ رِيْدِيْجِر . وَالثَّانِي سَنَةَ ١٨٧٢م ، وَيَتَضَمَّنُ التَّغْلِيْقَاتِ وَالْكَشَافَاتِ ، وَأَشْرَفَ عَلَيْهِ مِيللر بِمُعَاوَنَةِ رُيْدِيْجِر .

وقد أمضى فليجل الخمسة والعشرين عامًا الأخيرة من حياته في إعداد هذه النشرة اعتمادًا على النسخ التي توافرت له في مكتبات أوروبا حينئذٍ وهي - كما سبقَ وَفَرَزَ رِيْتِر RITTER - نُسخٌ من الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ لَا تَصْلُحُ أَسَاسًا لِنَشْرَةِ نَقْدِيَّةٍ ، وَلِكُنْهَآ أَتَاحَتْ لَنَا - دُونِ سَكِّ - الْإِفَادَةُ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ الْعَيْنِيَّةِ الَّتِي انْفَرَدَ بِهَا كِتَابُ « الفِهْرِسْت » . وقد أقرَّ فليجل نفسه في مُقَدِّمَتِهِ بِذَلِكَ وَشَكَا مِنْ « أَنَّ مَخْطُوطَاتِ الْفِهْرِسْتِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا لَا تُحَقِّقُ مَا نَصْبُو إِلَيْهِ كَمَا وَكَيْفًا . فَعَلَى الرَّغْمِ مِنَ الْمَجْهُودَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ الْحَادَّةِ الَّتِي اسْتَعْرَقَتْ عَشْرَاتِ السِّنِينَ ، لَمْ نَتِمَكَّنْ مِنَ الْحُصُولِ عَلَى نُسخَةٍ مِنَ الْعَمَلِ فِي الشَّرْقِ . فليس لَدَيْنَا نُسخَةٌ كَامِلَةٌ مِنَ الْكِتَابِ ، بَلْ مُجَرَّدَ أَجْزَاءٍ مُنْفَصِلَةٍ مِنَ مَخْطُوطَاتِ مُخْتَلَفَةٍ » .

واعترَفَ فليجل كذلك بَعْدَمِ رِضَاهُ عَنِ عَمَلِهِ بِسَبَبِ صُعُوبَةِ بَعْضِ مَقَالَاتِ الْكِتَابِ ، خَاصَّةً تِلْكَ الَّتِي تَنَاوَلَتْ الْقَصَصَ الْعَرَبِيَّ وَالْهِنْدِيَّ وَالْفَارِسِيَّ وَقَصَصَ

الأبطال وقصص المحييين والعشاق (الفرن الأول من المقالة الثامنة) التي حسدت - كما يقول - كمًا من عناوين الكتب لا يمكن أن نتعرف عليها ولم يذكرها أحد بخلاف الثديم . كما أن ما أورده عن أسماء الفرق التي كانت بين عيسى - عليه السلام - ومحمد النبي ﷺ [فيما يلي ٤١٤:٢-٤١٥] يكتنفه الكثير من الغموض . وأضاف إلى ذلك أنه يأسف لأنه لم يكن مخطوطًا مثل بعض زملائه الذين كان بإمكانهم الرجوع إلى رصيدي ضخم من كنوز المخطوطات . فإلى جانب أسماء الأعلام المحرفة ، كانت عناوين الكتب مخيرة أيضًا وكان تصويرها يحتاج إلى جهد موهبي لاقتقاد المصادر المبكرة اللازمة وأشار - بحق - إلى أن تصحيح كثير من العناوين الملوغة يعتمد في أحيان كثيرة على مصادفة سعيدة تقدم قراءة صحيحة له .

وعاب يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK - الذي كان يضطلع بإعداد نشره جديدة للفهرست - على طبعة فليجل عدم اكتمال جهازها التقدي *apparatus criticus* ، وإن استدرك بأن عمل فليجل FLÜGEL - مع ذلك - يعدُّ جهدًا مُميزًا بالنسبة لعصره فقد استعان بكل المصادر التي تمكن من الوصول إليها في تصويب الأعلام المذكورة بـ «الفهرست» وعناوين الكتب ، ومن ثم وضع أساسًا راسخًا لتقديم تفسير موضوعي للكتاب . وأشار فيك FÜCK إلى وجود مصادر أخرى أهم من تلك التي رجع إليها فليجل تُفيد في توثيق نصوص «الفهرست» في نشره جديدة تمثل في العديد من كتب التراجم التي نُشرت بعد صدور طبعة فليجل إضافة إلى اكتشاف نسخ جديدة للفهرست تقدم نصًا أصح وأكمل للكتاب^١ .

n. Chr.», ZDMG 8 (1930), p.112.

JOHANNE FÜCK, «Eine arabische

Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert

ورغم كل ذلك تظل نشرة فليجل أكثر نشرات النص العربي الكامل للكتاب اكتمالاً من حيث اعتماد النسخ - التي توافرت له حينئذ - ، وتعرفه على المصادر المتاحة ، وتتبع استفادة المتأخرين من الكتاب ، والتعليق على الكثير من الأمور التي أثارها النص والتي قصدها بها أن يصبح الكتاب مفهوماً يوضح قدر المستطاع .

ونظراً لوفاء فليجل بعد طبع الملازم الستة الأولى من الكتاب ، وقِيام تلميذيه رُيديجر وميلر بتقاسم إتمام العمل ، فإنَّ التقد الذي يمكن أن يُقدَّم إلى النشرة فيما يخص الكشافات يتحمل عبئه ميلر ، الذي اكتفى فقط بعمل كشاف للأعلام والأسر والقبايل ، مُستبعداً كلَّ شيءٍ عدا ذلك ، تجنُّباً لتضخم الكتاب ، كما حذف من الكشافات كلُّ ما اعتبره غير مفروءٍ في النص مثل الأسماء المختلفة للجن وعناوين القِصص (المقالة الثامنة) ^١ .

- وأعادت مكتبة لبنان إصدار نشرة فليجل بالتصوير في بيروت سنة ١٩٦٤ ، في مجلِّدٍ واحدٍ بدايةً لسلسلة بعنوان « روائع التراث العربي » .

النشرة المصيرية

صدّرت هذه النشرة في مصر عن المكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد علي بمصر لصاحبها مصطفى محمد ، وطُبعت بالمطبعة الرّحمانية سنة ١٣٨٤هـ / ١٩٢٩م بعنوان : « الفهرست لابن النديم وقد أُضيفت إلى هذا الكتاب تكملة قيّمة لم تُنشر قبل اليوم وكانت بين الذخائر المصونة في المكتبة التيمورية ؛ مع

^١ انظر كذلك محمد عوني عبد الرؤوف : العربي بين التحقيق والترجمة ، القاهرة - المجلس « جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفهرست لابن النديم » في كتاب جهود المستشرقين في التراث الأعلى للثقافة ٢٠٠٤ ، ٢٠١-٢٦٦ .

مُقَدِّمَةٌ شَائِقَةٌ عَنْ حَيَاةِ ابْنِ النَّدِيمِ وَقَصْلِ الْفِهْرِسْتِ بِقَلَمِ أَحَدِ أَسَاتِذَةِ الْجَامِعَةِ الْمِصْرِيَّةِ. وَهَذِهِ النَّشْرَةُ هِيَ إِعَادَةٌ نَشْرِ لِلنَّصِّ الْعَرَبِيِّ الَّذِي قَدَّمَهُ فليجل FLÜGEL وَحَدَفَتِ الْقِرَاءَاتِ وَالتَّغْلِيقاتِ الَّتِي سَجَّلَهَا بِاللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَّةِ ، وَأَضَافَتْ فَقَطِ تَرَاجِمَ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ (الْفَرْقَ الْأَوَّلَ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ) السَّاقِطَةَ مِنْ طَبْعَةِ فليجل FLÜGEL وَالَّتِي نَشَرَهَا الْمُسْتَشْرِقُ هُوتْسْمَا HOUTSMA نَقْلًا عَنْ نُسخَةٍ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لِيدِنِ رَقْمِ (16) 14 Or. سنة ١٨٩٠ ، (H. TH. HOUTSMA, «Zum Kitab al-Fihrist»)، (WZKM IV (1890), pp. 217-35) أَضَافَتْهَا فِي نِهَآيَةِ النَّصِّ ، وَهِيَ تَرَاجِمُ مُقَحَّمَةٌ وَتَخْتَلِفُ صِيَاغَتُهَا عَنْ أَشْلُوبِ النَّدِيمِ ، وَهَذَا سَبَبُ اسْتِيعَادِ فليجل لَهَا ، إِذْ اسْتَشْعَرَ أَنَّ قَلَمًا مُعَايِرًا قَدْ حَزَّرَهَا . وَكَانَ الْعَلَامَةُ أَحْمَدُ تَيْمُورُ بَاشَا قَدْ نَقَلَ هَذِهِ التَّرَاجِمَ عَنْ مَجَلَّةِ WZKM إِلَى نُسخَتِهِ الْخَاصَّةِ وَسَمَحَ لَهُمْ بِنَقْلِهَا عَنْ نُسخَتِهِ لِيَجْعَلُوا مِنْهَا تَكْمِلَةً لِهَذِهِ الطَّبْعَةِ .

أَمَّا مُقَدِّمَةُ هَذِهِ النَّشْرَةِ الَّتِي كَتَبَهَا أَحَدُ أَسَاتِذَةِ الْجَامِعَةِ الْمِصْرِيَّةِ دُونَ تَحْدِيدِ شَخْصِيَّتِهِ ، فَهُوَ الْأَسَازُ أَحْمَدُ أَمِينُ حَيْثُ تَحَدَّثَ فِي كِتَابِهِ «ظُهُرُ الْإِسْلَامِ» - الَّذِي أَصْدَرَهُ سَنَةَ ١٩٤٥ - فِي صَفْحَتَيْنِ (٢٤٤-٢٤٥) عَنْ كِتَابِ «الْفِهْرِسْتِ» لِابْنِ النَّدِيمِ وَكَتَبَ فِي هَامِشٍ صَفْحَةَ ٢٤٥ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ صَاحِبُ مُقَدِّمَةِ الطَّبْعَةِ الْمِصْرِيَّةِ : يَقُولُ : «انظُرْ مَا كَتَبْتَهُ عَنْهُ فِي مُقَدِّمَةِ فِهْرِسْتِ ابْنِ النَّدِيمِ ، الطَّبْعَةُ الْمِصْرِيَّةِ» (GEORGE SARTON, ISIS XX (1933) p. 283-85) .

وَأَعَادَتِ الْمَكْتَبَةُ التُّجَّارِيَّةُ الْكَبِيرَى طَبَعَ هَذِهِ النَّشْرَةَ بِمَطْبَعَةِ الْاسْتِيقَامَةِ بِالْقَاهِرَةِ (د. ت) مَحْتَفِظَةً بِمُقَدِّمَتِهَا ، وَوَضَعَتْ تَرَاجِمَ مُصَنِّفِي الْمُعْتَرَلَةِ الَّتِي سَبَقَ وَنَشَرَهَا هُوتْسْمَا وَنَقَلَهَا تَيْمُورُ بَاشَا إِلَى نُسخَتِهِ فِي هَذِهِ النَّشْرَةِ فِي مَوْضِعِهَا الصَّحِيحِ فِي أَوَّلِ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ . وَأَضَافَتْ هَذِهِ النَّشْرَةَ فَقَطِ - فِي طَبْعَتَيْهَا - كَشَافًا لِلْأَعْلَامِ الَّذِينَ ذُكِرُوا فِي الْكِتَابِ .

- وفي سنة ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م أعادت دارُ المعرفة للطباعة والنشر في بيروت إصدارَ طَبْعَةِ المكتبة التجارية الكبرى كما هي بمقدمتها بقلم أحد أساتذة الجامعة المصرية، وكشاف أعلامها.

مَشْرُوعُ نَشْرَةِ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK

في عام ١٩٣٩ عَلمَ المُسْتَشْرِقُ الإنجليزِي آرثر آربري ARTHUR J. ARBERRY من البروفيسير باول كاله PAUL E. KAHLE (الذي كان في هذا الوقتَ مُديرًا للسِّمِنَارِ الشَّرْقِي فِي بُون ثم اضْطُرَّ لمُغَادَرَةِ ألمانيا إلى إنجلترا مع نهاية عام ١٩٣٩)، أَنَّ المُسْتَشْرِقَ الأَلمَانِي يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK (١٨٩٤-١٩٧٤م) يُعِدُّ نَشْرَةَ جَدِيدَةً لِكِتَابِ «الفِهْرِست» لِلتَّدِيمِ تُصَدِرُهَا سِلْسِلَةُ النُّشْرَاتِ الإِسْلَامِيَةِ BIBLIOTHECA ISLAMICA، فَأَجَابَهُ عَلَى الفُورِ مُسْتَفْسِرًا مِنْهُ عَمَّا إِذَا كَانَ الدُّكْتُورُ فِيك FÜCK عَلَى عِلْمٍ بِوُجُودِ نُسخَةٍ عَيْقِقَةٍ لِقِسْمٍ كَبِيرٍ مِنْ هَذَا الكِتَابِ رَأَاهَا وَفَحَصَهَا بِنَفْسِهِ فِي المِجْمُوعَةِ الخَاصَّةِ لِلسَّيِّدِ شِيستريتي CHESTER BEATTY، فَكَانَتِ الإِجَابَةُ بِالنُّفْيِ. فَنَسَقَ آربري - بِتَضَرُّعٍ كَرِيمٍ مِنْ صَاحِبِ المِجْمُوعَةِ - إِمكَانِيَةَ وَضْعِ مِيكروفلِمٍ لِهَذِهِ النُّسخَةِ تَحْتَ تَصَرُّفِ الدُّكْتُورِ FÜCK، وَعَزَمَ فِي الوَقْتِ نَفْسَهُ عَلَى التَّخَلِّيِ عَنِ نَيْتِهِ فِي العَمَلِ عَلَى هَذِهِ النُّسخَةِ مُخَلِّيًا المَجَالَ لِعَمَلِ الدُّكْتُورِ FÜCK^١.

كَتَبَ آربري ARBERRY ذَلِكَ سَنَةَ ١٩٤٨، وَأَضَافَ أَنَّهُ فِي خِلَالِ هَذَا الوَقْتِ انْدَلَعَتِ الحَرْبُ العَالِمِيَّةُ الثَّانِيَةُ بِتَدَاعِيَاتِهَا الكَارِثِيَّةِ عَلَى كُلِّ مَظَاهِرِ الحَيَاةِ الأَلمَانِيَةِ،

^١ كان يوهان فيك قد كتب، في عام ١٩٣٠، مقالاً مهمًا عن كتاب «الفِهْرِست» لِلتَّدِيمِ نَقَدَ فِيهِ نَشْرَةَ فليجل وَأَشَارَ إِلَى أَهْمِيَةِ الكِتَابِ كِتَابِيخٍ لِلأَدَبِ العَرَبِيِّ، ثُمَّ سَافَرَ إِلَى الهِنْدِ فِي ١٩٣٦.

ولم تَظْهَرِ حتى ذلك التاريخ النُّشْرَةُ التي خَطَطَ لها الدكتور فيك FÜCK، كما أنَّ سلسلة «النُّشْرَاتُ الإسلاميَّة» - كما أُخْبِرْتُهُ رَئِيسُ تحريرها البروفيسير هلموت ريتير HELLMUT RITTER - تَوَقَّفتْ مُوقَفًا عن الصُّدُورِ . وإزاء هذه الظُّروفِ غير السَّعيْدَةِ وغير المُتَوَقَّعة ، وَجَدَ آربري نَفْسَهُ في جِلٍّ ومُضْطَرًا إلى حَدِّ ما أَنْ يَضَعُ تحتَ تَصَرُّفِ الباحثين مَعْلُومَاتِ حَوْلِ نُسخةِ شيستربيتي احتَفَظَ بها لنفسه حتى الآن ، مُقَيِّدًا هذا الإِفْشاءَ مع ذلك بأقْلٍ نِسْبِيَّةٍ مُمْكِنَةٍ حتى يُفَسِّحَ للدكتور فيك FÜCK مَجَالَ التَّوَسُّعِ حَوْلَ هذه المَلاحَظَاتِ .

وقَدَّمَ آربري في مَقَالِهِ الجَدِيدِ وَصَفًا لِلنُّسخَةِ ومُقَابَلَةً بَيْنَهَا وبين أوَّلِ أَرْبَعِ عَشْرَةَ صَفْحَةً من نُشْرَةٍ فليجَلِ لِيُوضِّحَ أَوْجُهَ الخِلافِ بَيْنَهُمَا، ونَشَرَ في الوَقْتِ نَفْسَهُ افْتِتاحِيَّةَ المَقَالَةِ الخَامِسَةِ [٥٥٨-٥٥٥:١] والترْجَمَةَ التي خَصَّصَهَا فيها النَّدِيمُ للجَاحِظِ [٥٧٨-٥٨٨:١]، وهي المَقَالَةُ التي انْفَرَدَتْ بها نُسخَةُ شيستربيتي^١.

وفي سنة ١٩٥٥ كَتَبَ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK مَقَالًا نَشَرَ فيه بَعْضَ التَّصُوصِ التي لم تُنْشَرِ مِن قَبْلِ عَن حَرَكَةِ المُعْتَرِلةِ انْفَرَدَتْ بِه المَقَالَةُ الخَامِسَةُ من كتاب «الفهرست» للنديم [٦٠٥-٥٥٨:١] اعْتِمَادًا على ميكروفلم نُسخَةِ مَكْتَبَةِ شيستربيتي الذي سَبَقَ وأَمَدَّهُ به آربري بواسطة البروفيسير بول كاله . وَأَتَّضَحَ لفيك FÜCK، بِمُقَارَنَةِ هذه النُّسخَةِ بنُسخَةِ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ علي باشا يَاسْتَانْبُولِ رِقْمِ ١٩٣٤، والتي سَبَقَ وأَمَدَّهُ البروفيسير ريتير RITTER بِمُصَوَّرَةٍ لَهَا، أَنَّ المَحْطُوطَينِ كَتَبَهُمَا نَاسِخٌ وَاوَّحِدَ ذَكَرَ في بَدَايَةِ كُلِّ مَقَالَةٍ مِنْهَا أَنَّهُ نَقَلَ النَّصَّ من دُستُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ، والتي رَجَّحَ آربري - في مَقَالِهِ السَّابِقِ الإِشَارَةَ إِلَيْهِ [op. cit. p. 21]

^١ Research Association Miscellany, I (1948), A.J. ARBERY, «New Material on the Kitâb: al-Fihrist of Ibn al-Nadim», Islamic pp.19-45.

- أَنَّهَا كُتِبَتْ بِالتَّأْكِيدِ فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى لِلقَرْنِ الْخَامِسِ الْهَجْرِيِّ/ الْحَادِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ إِنْ لَمْ تَكُنْ قَدْ كُتِبَتْ فِي حَيَاةِ الْمُؤَلِّفِ! وَاطْمَأَنَّ فِيكَ FÜCK إِلَى أَنَّ مَخْطُوطَتِي شَيْسْتَرِيْتِي وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا هُمَا قِسْمَانِ يُكُونَانِ نُسخَةً شَبَهَ تَامَّةً لِلْعَمَلِ الْأَصْلِيِّ . وَأَشَارَ إِلَى أَنَّ النُّشْرَةَ الْجَدِيدَةَ لِكِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » الَّتِي يَضْطَلِعُ بِهَا مِنْذُ زَمَنِ سِتْعَتَيْدُ هَذِهِ النُّسخَةَ أَسَاسًا لِلنُّشْرِ . وَأَكَّدَ ذَلِكَ الْمُسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِي أَلْبِرْت دِيْتْرِش ALBERT DIETRICH فِي مُحَاضَرَةٍ لَهُ عَنِ « الدَّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي أَلْمَانِيَا - تَطَوُّرِهَا التَّارِيخِي وَوَضْعِهَا الْحَالِي » نَشَرَهَا سَنَةَ ١٩٦٢ ، يَقُولُ عِنْدَ حَدِيثِهِ عَلَى فُلِجَل : « فُلُوجَلْ هُوَ الَّذِي نَشَرَ كِتَابَ « كَشْفِ الطُّنُونِ عَنِ أَسْمَاءِ الْكُتُبِ وَالْفُنُونِ » لِحَاجِي خَلِيفَةَ وَكِتَابِ « الْفِهْرِسْتِ » لِابْنِ النَّدِيمِ الَّذِي يُعَدُّ لَهُ الْآنَ الْمُسْتَشْرِقُ فُوكَ طَبْعَةً جَدِيدَةً » [صَفْحَةُ ١١] ^١ .

وَلَكِنْ مَشْرُوعُ فِيكَ FÜCK الَّذِي وَعَدَ بِهِ ، وَأَشَارَ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ آرَبَرِي وَدِيْتْرِش ، لَمْ يَرَ التَّوَرُّقَ أَبَدًا ، فَقَدْ تُوْفِيَ فِيكَ FÜCK فِي ٢٤ يَنَايِرِ سَنَةِ ١٩٧٤ مَ عَنِ ثَمَانِينَ عَامًا مُخَلِّفًا الْكَثِيرَ مِنَ الْمَوَادِّ عَنِ عَمَلِهِ فِي إِعْدَادِ الْكِتَابِ لِلنُّشْرِ أَشَارَ إِلَيْهَا فَلَإِشْهَمِرِ فِي مَقَالِهِ MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Materialien zum Fihrist» in *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther Universität Halle XXV*, H. 6 (1976), pp. 75-84 [انظر فيما يلي ٢٠٧-٢١٦] .

وَبَعْدَ أَنْ كَتَبَ الْعَدِيدَ مِنَ الدَّرَاسَاتِ عَنِ النَّدِيمِ وَكِتَابِهِ « الْفِهْرِسْتِ » هِيَ :

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

« تَارِيخٌ لِلْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ مِنَ الْقَرْنِ الْعَاشِرِ الْمِيلَادِيِّ (الْفِهْرِسْتِ لِابْنِ النَّدِيمِ) » .

^١ رُبَّمَا كَانَ سَبَبُ تَأْخُرِ فِيكَ FÜCK عَنِ إِضْدَارِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ صَدْرَ سَنَةِ ١٩٤٣ ، وَلَآئِهِ كَانَ نَشْرَتُهُ هُوَ اثْنَيْعَالَهُ بِإِنْجَازِ كِتَابِ « تَارِيخِ الْإِسْتِشْرَاقِ الْأَلْمَانِيِّ مِنْذُ الْعُضُورِ الْوَسْطِيِّ وَحَتَّى الشَّرْقِيَّةِ !

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

«مَوَادٌ جَدِيدَةٌ لِلْفِيهِرِيسْتِ» .

_____, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadīm (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the Book of the Catalogue (*AL-FIHRIST*) with Introduction and Commentary», *Ambix* IV (February 1951), pp. 81-144.

«مُؤَلَّفَاتُ الْكِيمِيَاءِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي ذَكَرَهَا ابْنُ النَّدِيمِ . تَرْجَمَةٌ لِلْمَقَالَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ كِتَابِ الْفِيهِرِيسْتِ» مع مُقَدِّمَةٍ وَتَغْلِيْقٍ .

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadīm's *Kitāb al-Fihrist*», in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shāfi' presentation Volume*, Lahore 1955, pp. 51-76.

«بَعْضُ نُصُوصٍ لَمْ تُنْشَرِ مِنْ قَبْلِ عَنْ حَرَكَةِ الْمُعْتَرِلَةِ مِنْ كِتَابِ «الْفِيهِرِيسْتِ» لابْنِ النَّدِيمِ» .

_____, *El² art. Ibn al-Nadīm* III, pp. 919-20.

وَتَقْدِيرًا لِلجُهْدِ الَّذِي قَامَ بِهِ فِيكِ FÜCK فِي دِرَاسَةِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ وَكِتَابِهِ «الْفِيهِرِيسْتِ» ، كَانَ مَوْضُوعُ نَدْوَةِ يوهان فلهلم فيكِ الْأُولَى الَّتِي عُقِدَتْ فِي هَالِهِ بِأَلْمَانِيَا سَنَةَ ١٩٨٧ عَنْ «ابْنِ النَّدِيمِ وَالْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ» .

Ibn an-Nadīm und die Mittelalerliche arabische Literatur (Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fäck-Kolloquium (Halle 1987), Harrassowitz Verlag 1996.

وَأَخْبَرَنِي البروفيسير يوسِفَ فَاِنِ إِسَ JOSEPH VAN ESS أَنَّ الْمُسْتَشْرِقَ الْأَلْمَانِيَّ الْكَبِيرَ هَلْمُوتَ رِيْتِرَ HELLMUT RITTER كَانَ يَنْتَوِي هُوَ الْآخِرَ إِضْدَارَ نَشْرَةِ لِدِ «فِيهِرِيسْتِ» مِنْذِ دِرَاسَتِهِ لِنُسْخِ الْكِتَابِ الْمُخْتَلِفَةِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَاتِ إِسْتَانْبُولِ ، وَأَنَّهُ أَوْجَأَ عَمَلَهُ انْتِظَارًا لِنَشْرَةِ فِيكِ FÜCK الَّتِي لَمْ تَصْدُرْ أَبْدًا . وَتُوجَدُ فِي مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ فِرَانْكَفُورْتِ الْآنَ نُسخَةٌ رِيْتِرِ RITTER الْخَاصَّةُ مِنْ نَشْرَةِ فِلِيْجِلِ FLÜGEL وَعَلَيْهَا مُقَابَلَاتُهُ وَتَغْلِيْقَاتُهُ بِأَقْلَامِ مُخْتَلِفَةِ الْأَلْوَانِ .

مَشْرُوعُ نَشْرَةِ مُحَمَّدِ بْنِ تَاوَيْتِ الطَّنْجِي

وفي الوقتِ نفسه كان هُنَاكَ مَشْرُوعٌ آخَرٌ لِإِخْرَاجِ نَشْرَةِ مُحَقَّقَةِ لِكْتَابِ « الفِهْرِيَسْتِ » يَقُومُ بِهَا فِي تَرْكِيَا الْعَالَمِ الْمَغْرِبِي الرَّاجِلِ مُحَمَّدِ بْنِ تَاوَيْتِ الطَّنْجِي ، المتوفى سَنَةَ ١٣٩٤هـ/ ١٩٧٤م^١ ، الَّذِي أَمْضَى شَطْرًا كَبِيرًا مِنْ حَيَاتِهِ الْعِلْمِيَّةِ فِي دِرَاسَةِ ابْنِ خَلْدُونِ وَابْنِ النَّدِيمِ ، عَلَى النَّمَطِ الصَّعْبِ مِنَ الْعَمَلِ وَحَاوَلَ أَنْ يُثْرِي كِتَابَ « الفِهْرِيَسْتِ » - كَمَا يَقُولُ الْأَسْتَاذُ إِبْرَاهِيمَ شَبُوحَ - بِالْبَيِّنَاتِ الَّتِي تَجْعَلُ مِنْهُ بِحَقِّ مَصْدَرًا لَا يُدَانِي فِي التَّعْرِيفِ بِأُصُولِ الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ .

ففي أوائلِ سِتِّينِيَّاتِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ - وَكَانَ الطَّنْجِي فِي زِيَارَةِ لِدِمَشْقَ - أَطَّلَعَ صَدِيقَهُ وَأَسْتَاذِي الْعَالِمِ التُّونِسِيِّ الْكَبِيرِ إِبْرَاهِيمَ شَبُوحَ - حَفِظَهُ اللَّهُ (وَكَانَ مُقِيمًا بِهَا وَقْتَهَا خَيْرًا بِالْمَدِيرِيَّةِ الْعَامَّةِ لِلآثَارِ وَالْمَتَاحِفِ) عَلَى عَمَلِهِ فِي « الفِهْرِيَسْتِ » ؛ الَّذِي كَتَبَ يَقُولُ : « وَأَطَّلَعَنِي عَلَى قِطْعَةٍ مِنْهُ بِحَطِّهِ أَفْرَدَ فِيهَا النَّصَّ مَضْبُوطًا بِدِقَّةٍ بَعْدَ أَنْ قَابَلَ نُسْخَةَ شَيْسْتَرِيَتِي عَلَى نُسخَةِ إِسْتَانْبُولِ (?) » وَأَثَبَتَ الْفُرُوقَ فِي حَيْزٍ خَاصٍّ ، ثُمَّ عَرَّفَ بِالْمُؤَلِّفِينَ وَالْكَتُبِ وَبِالْمُصْطَلَحِ تَعْرِيفًا مُرَكِّزًا شَامِلًا وَفِيهِ إِشَارَاتٌ لِأَرْقَامِ الرَّسَائِلِ وَالْكَتُبِ الْمَخْطُوطَةِ بِمَكْتَبَاتِ تَرْكِيَا . وَذَكَرَ لِي أَنَّهُ اسْتَفَادَ كَثِيرًا مِنَ الْكِتَابِ الَّذِي صَنَّفَهُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الصَّفَّائِحِي التُّونِسِيِّ وَرَتَّبَ فِيهِ كَلَّ مَخْطُوطَاتِ تَرْكِيَا عَلَى الْمُؤَلِّفِينَ . وَأَعْتَبِرُ عَمَلَهُ فِي « الفِهْرِيَسْتِ » - بِالْجِدِّيَّةِ وَالْعِلْمِ اللَّذِينَ عُرِفَ بِهِمَا الطَّنْجِي - مِنْ أَجْرٍ مَوَاقِفِ الْمُحَقِّقِينَ الْعَامِلِينَ فِي الثَّرَاثِ ، فَقَدْ اقْتَحَمَ الْعَمَلَ فِيهِ تَحَدِّيًا لِتَأْكِيدِ مَعْرِفَتِهِ الْوَاسِعَةِ وَقُدْرَتِهِ عَلَى إِتْجَازِ كَانِ يُمْكِنُ أَنْ يَضْرِفَهُ لِلْأَسْهَلِ الْمَيْسَّرِ . وَكَانَ مُلْتَرِمًا

^١ الزركلي : الأعلام ٦ : ٦٢ .

بَنَشْرِهِ فِي مَجْمَعِ دِمَشْقِ الَّذِي يَغْتَبِرُ النَّشْرَ فِيهِ تَشْرِيْفًا لَا يُثَابُ عَلَيْهِ». .
وللأسفِ فقد دَثَرَ هذا العملُ فيما دَثَرَ بَعْدَهُ!^١

نَشْرَةُ رِضَا تَجَدُّدٍ

اعْتَمَدَتِ هَذِهِ النَّشْرَةُ عَلَى النَّسْخَةِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ ، فَاسْتَمَلَتْ بِذَلِكَ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ عَلَى أَوَّلِ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الَّذِي سَقَطَ مِنْ جَمِيعِ النَّسْخِ الْخَطِّيَّةِ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا فليجل . وَقَامَ بِتَحْقِيقِ هَذِهِ النَّشْرَةِ الْعَالِمُ الْإِيرَانِي رِضَا تَجَدُّدٍ الْمَعْرُوفُ بِـ « شَيْخِ الْعِرَاقِينَ زَادَهُ » (١٨٨٦-١٢ مَارِس ١٩٧٣ م) .

وكان يَهْدِيفُ فِي الْبِدَايَةِ إِلَى عَمَلِ تَرْجُمَةِ فَارْسِيَّةٍ لِد « فِهْرِسْت » [فيما يلي ١٠١] ، ولم يكن بين يديه آنذاك إِلَّا الطَّبْعَةُ الْمِصْرِيَّةُ لِلْكِتَابِ ، فَلَمَّا بَاشَرَ التَّرْجُمَةَ ضَاقَ دَرْعًا بِكثْرَةِ الْأَخْطَاءِ الْمُتَفَشِّئَةِ فِيهَا ، وَعِنْدئذٍ رَأَى ضَرْوَرَةَ الرُّجُوعِ إِلَى نَشْرَةِ فليجل . وَعِنْدَمَا وَصَلَتْهُ هَذِهِ النَّشْرَةُ وَجَدَ أَنَّ الطَّبْعَةَ الْمِصْرِيَّةَ صُورَةً طَبَّقَ الْأَضْلَ عَنْهَا ، غَيْرَ أَنَّ الطَّبْعَةَ الْمِصْرِيَّةَ أَهْمَلَتْ إِبْتِثَاتِ الْهَوَامِشِ وَالْحَوَاشِي وَالتَّوْضِيحَاتِ الْمَوْجُودَةَ فِي نَشْرَةِ فليجل ، وَإِنْ زَادَتْ عَلَيْهَا تَكْمَلَةٌ صَغِيرَةٌ غَيْرَ مَوْجُودَةٍ فِي نَشْرَةِ فليجل . عِنْدئذٍ عَزَمَ الْمَرْحُومُ رِضَا تَجَدُّدٍ عَلَى الْبَحْثِ عَنِ نُسْخِ خَطِّيَّةِ الْكِتَابِ ، لِكُونِهَا الْأَوْلَى بِالِاعْتِمَادِ ، فَذَلَّهُ الْأَسْتَاذُ مَجْتَبِي مِينُوي وَالدُّكْتُورُ بَايِرِدُ دُودِجِ عَلَى النَّسْخَةِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ وَالْمَوْزَعَةَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَبْلِينِ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا بِإِسْتَانْبُولِ فَاتَّخَذَهَا أَضْلًا لِلنَّشْرِ وَعَارَضَ بِهَا نَشْرَةَ فليجل لِيُبَيِّنَ أَخْطَاءَهَا ، وَرَمَزَ إِلَى مَا فِيهَا مَخَالِفًا لِلنَّسْخَةِ الْخَطِّيَّةِ بِالرَّمْزِ (ف) ، وَوَضَعَ مَا تَفَرَّدَتْ بِهِ النَّسْخَةُ

^١ إبراهيم شيوخ : « الطنجي ، الطائر المحكي » الكتب المصرية ٢٠٠٥ ، ٩-١٠ ، ومقدمة كتاب
في كتاب محمد بن تاروت الطنجي المُحَقَّقِ الْمَغْرِبِيِّ الْعَبْرَ لَابِنِ خَلْدُونِ ، تُونِسَ ٢٠٠٦ ، ٢٨ هـ^١ .
الموسوعي ، القاهرة - مركز تحقيق التراث بدار

الخطّية بين هلالين () ، وما زادتُهُ نَشْرَةُ فليجل ولا يُوجد في النسخة الخطّية بين علامتي تنصيص بحروف سوداء « » .

وحصلَ رِضَا تَجَدُّد كذلك على نُسخةِ المكتبة السَّعيدية - تونك بالهند ، وأوردَ ما انفردت به في مقالة المتكلمين في محلّه ولكن بهامش النَّص [٢١٨-٢٢٠] ، كما أثبتَ بالهامش أيضًا التَّكْمِلَةَ التي وَجَدَهَا في الطَّبْعَةِ المصرية [٢١٧-٢١٨ ، ٢٢٤] !
وصدّرت هذه النَشْرَةُ ، في عام ١٩٧١ ، وطُبعت في مَطْبَعَةِ المَصْرَفِ التَّجَارِي بِطَهْرَان ، بمناسبة الاحتفال بمرور ألفين وخمسة مائة عام على تأسيس الشَّاهنشاهية الإيرانية .

واعترفَ رِضَا تَجَدُّد - رَحِمَهُ اللهُ - في نهاية مُقدِّمته صراحةً « بأنَّ الكتاب ما يزال بحاجة إلى النَّظَر والتَّدقيق والدِّراسة والتَّحقيق ، ولا يُستوفى حَقُّهُ إلا بقيام لجنةٍ من فطاحل العُلَماء الأخصائيين في الأدب والشَّرائع والعلوم العقليَّة لاستيكشاف المُتباقيَّة (كذا) فيه من المُهَمَّات والمُعضلات وتَهذيبه كما كان مُتداوُلًا في سوقي الوَرَّاقين ببغداد على عهدِ مؤلِّفه العَبْقَرِي رَحِمَهُ اللهُ » .

وقدَّمت هذه النَشْرَةُ لأوَّل مرَّة نَصًّا شَبه تامًّا لكتاب « الفهرست » اعتمادًا على أصولِ خطّية ، وإن جاءت خالية من أي تعليق أو تحريج أو شرح لما ورد في الكتاب ، واكتفى المُحقِّق فقط بمعارضة النسخة الخطّية بنَشْرَةِ فليجل وإثبات الخلاف بينهما ، وإن امتازت بوجود عددٍ من الكشافات للأعلام ، وللأسماء اليونانية واللاتينية الواردة في الكتاب مع مُقابلها بالعربية ، وللقبائل والطوائف ، وللأماكن والبُلدان ، ولأسماء الكُتُب^١ .

^١ انظر كذلك محمد جواد مشكور . « كتاب حسين بكار . « نظرات في فهرست ابن النديم ، تحقيق محمد رضا تجدد » ، المورد ٣/٩ (١٩٨٠) ، ٣٧٠-٣٨٦ .

^١ انظر كذلك محمد جواد مشكور . « كتاب الفهرست للنديم المعروف خطأً بابن النديم وطبعته الجديدة في طهران » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧) ، ٣٣٦-٣٥٩ ؛ يوسف

نَشْرَةُ مُصْطَفَى الشُّومِيِّ

تَضَمَّتْ هذه النَشْرَةُ التي قَامَ بها الدكتور مصطفى الشُّومِيُّ الأستاذ بالمعهد الوطني الفرنسي للأبحاث العِلْمِيَّة بِباريس (CNRS) ^١، والتي صَدَرَتْ عام ١٩٨٥، عن الدَّارِ التونسية للنَّشْرِ والمُؤَسَّسَةِ الوَطَنِيَّة للكتاب بالجزائر، المقالات الأربَع الأولى من الكتاب فقط [١:٣-٥٥٢]. وهي نَشْرَةٌ غير مَحْظُوطَةٍ شاهَدَتْهَا أوَّلَ مَرَّةٍ في مَعْرَظِ القَاهِرَةِ الدُّوَلِيِّ للكتاب عام ١٩٨٧ ولم أَقْبِتْهَا للأسَفِ في ذلك الوَقْتِ. وعندما اهْتَمَمْتُ بإخْرَاجِ نَشْرَةِ جَدِيدَةٍ لكتاب « الفِهْرِسْت » بَحَثْتُ عنها في مَكْتَبَاتِ القَاهِرَةِ وفي تُونِسِ فلم أَجِدْهَا، ولم أَجِدْ أَحَدًا أَحَالَ عَلَيَّهَا في هَوَامِشِ كِتَابِهِ، حَتَّى تَفَضَّلَ أَخِي وَصَدِيقِي العَالِمُ اللُّبْنَانِيُّ الدُّكْتُورُ رِضْوَانُ السَّيِّدِ فَأَمَدَّنِي مَشْكُورًا بِصُورَةٍ وَرَقِيَّةٍ لَهَا وَصَلَتْ إِلَيَّ فِي أَثْنَاءِ عَمَلِي فِي الكِتَابِ. فَوَجَدْتُ تَحْقِيقَهَا أَفْضَلَ تَحْقِيقِي صَدَرَ لِهَذِهِ المَقَالَاتِ الأربَعِ حَتَّى ذلك التَّأْرِيخِ، وَلا أَدْرِي لِمَاذَا لَمْ يُصْدِرِ المَحَقِّقُ بَقِيَّةَ الكِتَابِ وَمَاذَا لَمْ يَتَعَرَّفْ عَلَيْهَا البَاحِثُونَ؟

اعْتَمَدَ الأَسَاتِذُ الشُّومِيُّ فِي إِخْرَاجِهَا - كَمَا يَقُولُ فِي مُقَدِّمَتِهِ - عَلَى ثَلَاثِ مَحْظُوطَاتٍ رَئِيسَةٍ هِيَ: مَحْظُوطَةُ شِيَسْتَرِيَّتِي وَمَحْظُوطَةُ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا وَمَحْظُوطَةُ كُوبِرِيَلِيِّ رَقْمِ ١١٣٤ (وَلَيْسَتْ لَهَا أَهْمِيَّةٌ سَابِقَتِيهَا وَلَكِنَّه رَجَعَ إِلَيْهَا قَصْدَ المَقَابَلَةِ). وَهُوَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ المَحَقِّقَ كَانَ يَنْتَوِي إِخْرَاجَ النُّصِّ الكَامِلِ للكتابِ، لِأَنَّ الجِزْءَ الَّذِي أَخْرَجَهُ يُوجَدُ فِي مَحْظُوطَةِ شِيَسْتَرِيَّتِي فَقَطْ، بَيْنَمَا مَحْظُوطَةُ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا وَمَحْظُوطَةُ كُوبِرِيَلِيِّ (المنقولة عنها) تَبْدَأُ بِتَرْجُمَةِ

^١ أشار يوهان فيك في آخر مقالته عن ابن التديم في دَائِرَةِ المَعَارِفِ الإِسْلَامِيَّة EI² (١٩٧١) إِلَى قِيَامِ مصطفى الشومِي بِإِعْدَادِ هذه النَشْرَةِ بِقَوْلِهِ « هُنَاكَ أشار يوهان فيك في آخر مقالته عن ابن التديم في دَائِرَةِ المَعَارِفِ الإِسْلَامِيَّة EI² (١٩٧١) إِلَى قِيَامِ مصطفى الشومِي بِإِعْدَادِ هذه النَشْرَةِ بِقَوْلِهِ « هُنَاكَ نُشْرَةٌ جَدِيدَةٌ لِد « فِهْرِسْت » بُعْدَهَا حَالِيًا (١٩٦٩) فِي بَارِيسِ مُصْطَفَى شُومِيِّ (J. W. FÜCK, EI² art.) . (Ibn al-Nadim III, p.920 .

الوَاسِطِي فِي الْفَرْقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ . وَرَجَعَ كَذَلِكَ إِلَى طَبْعَةِ فُلَيْجَلِ بِاعْتِبَارِهَا مِثْلَةً لِعِدَّةِ مَخْطُوطَاتٍ لَمْ يَجِدْ دَاعِيًا لِلرُّجُوعِ إِلَيْهَا مُبَاشَرَةً .

وَنَظَرًا لِأَنَّ طَبْعَةَ فُلَيْجَلِ كَانَتْ الطَّبْعَةُ الْعِلْمِيَّةُ الْمَعُولُ عَلَيْهَا ، فَقَدْ أَسَارَ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِي لِطَبْعَتِهِ إِلَى أَرْقَامِ صَفْحَاتِهَا لِتَسْهِيلِ الْمَقَابَلَةِ عَلَى الْبَاحِثِينَ . وَرَجَعَ إِلَى طَبْعَةِ طَهْرَانَ بِتَحْقِيقِ رِضَا تَجَدُّدِ الْإِفَادَةِ مِنَ الزِّيَادَاتِ الَّتِي اقْتَبَسَهَا مِنْ مَخْطُوطَةِ تُونِكِ بِالْهِنْدِ لِأَنَّهُ تَعَدَّرَ عَلَيْهِ الرُّجُوعُ إِلَيْهَا مُبَاشَرَةً ، وَرَجَعَ إِلَى طَبْعَةِ الْقَاهِرَةِ لِلْإِفَادَةِ مِنَ الزِّيَادَاتِ الَّتِي ذُيِّلَتْ بِهَا أَخْذًا عَنِ الْعَلَّامَةِ أَحْمَدِ تَيْمُورِ بَاشَا . وَكُلُّهَا دَلَائِلٌ عَلَى أَنَّ الْمُحَقِّقَ كَانَ يُنَوِي إِخْرَاجَ النَّصِّ كَامِلًا لِأَنَّ هَذِهِ الزِّيَادَاتِ الْمَوْجُودَةَ فِي طَبْعَتِي طَهْرَانَ وَالْقَاهِرَةَ تَخُصُّ الْمَقَالَةَ الْخَامِسَةَ مِنَ الْكِتَابِ ، بَيْنَمَا تَوَقَّفَ عَمَلُ الْمُحَقِّقِ عِنْدَ نِهَايَةِ الْمَقَالَةِ الرَّابِعَةِ .

وَهَذِهِ النُّشْرَةُ هِيَ النُّشْرَةُ الْوَحِيدَةُ - مِنْذُ صُدُورِ نَشْرَةِ فُلَيْجَلِ - الَّتِي التَّرَمَّتْ بِالْقَوَاعِدِ الْمَعْرُوفَةِ لِتَنْشُرِ النُّصُوصَ الْقَدِيمَةَ ، لَوْلَا أَنَّ مُحَقِّقَهَا قَامَ بِمَلْءِ الْفَرَاعَاتِ الْخَاصَّةِ بِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ وَسِنِي الْوَفَاةِ وَقَوَائِمِ الْكُتُبِ ، الَّتِي بَيَّضَ لَهَا النَّدِيمُ ، بِالرُّجُوعِ إِلَى كُتُبِ التَّرَاجِمِ ، وَعَلَى الْأَخْصِ «إِرْشَادِ الْأَرِيبِ» (مُعْجَمِ الْأَدْبَاءِ) لِيَاقُوتِ الْحَمَوِيِّ وَ«وَفَيَاتِ» ابْنِ خَلْكَانَ وَ«إِنْبَاهِ» الْقِفْطِيِّ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْكُتُبِ الَّتِي اسْتَقَّتْ مُعْظَمَ مَادَّتِهَا مِنْ «فَهْرِسْتِ» النَّدِيمِ ، وَالَّتِي يَبْدُو لَهُ أَنَّهَا أَخَذَتْ عَنِ نَسْخِ أَفْضَلِ وَأَكْمَلَ مِنَ الْمَخْطُوطَاتِ الَّتِي وَقَعَتْ إِلَيْنَا .

وَأَدْرَكَ الْمُحَقِّقُ أَنَّهُ بِهَذَا التَّدْخُلِ قَدْ يَكُونُ قَدْ حَرَفَ الْكِتَابَ وَأَدْخَلَ فِيهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ ، وَلَكِنَّهُ وَجَدَ أَنَّهُ قَدْ حَقَّقَ بِذَلِكَ إِزَادَةَ النَّدِيمِ نَفْسَهُ وَعَمِلَ بِوَصِيَّتِهِ وَاسْتَشْهَدَ عَلَى ذَلِكَ بِمَا ذَكَرَهُ النَّدِيمُ بِخُصُوصِ كُتُبِ الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ النَّاصِرِ لِلْحَقِّ الزَّيْدِيِّ [فِي مَا يَلِي ١: ٦٨٢] ، ثُمَّ أَضَافَ : « وَلَسْنَا أَوَّلَ مَنْ أَقْدَمَ عَلَى هَذَا الْعَمَلِ فَقَدْ سَبَقَ أَنْ زِيدَتْ فِي مَخْطُوطَاتِ الْكِتَابِ زِيَادَاتٌ وَأُضِيفَتْ إِلَيْهِ إِضَافَاتٌ قَصْدُ الْإِفَادَةِ ،

والمهم في مثل هذه الأحوال - عملاً بالأمانة العلمية - هو الإشارة إلى هذه الزيادات وذكر مراجعها ليفرق القارئ بين النص الأصلي وبين ما أُدخِل عليه «المقدمة صفحة ٣٣-٣٥». وهي المأخذ نفسها التي عبتناها على هذه النسخ.

وأضاف كذلك أنه لاحظ أن التديم لم يُراجع كتابه مُراجعةً دقيقةً، حيث نراه يذكر كتباً مؤلفةً في موضوع من الموضوعات ثم يُهمل ذكرها في قوائم كتب أصحابها، أو يذكر مؤلفاً في أكثر من موضع فقام «بمهمة التوحيد والترتيب» وعلى الأخص عند ذكر التديم لرواة الشعر في المقالة الرابعة، واعتبر ذلك «تحسيناً للنص وتوضيحاً له»!

لقد قام المحققُ بجهدٍ مهمٍ في إخراج نص المقالات الأربعة الأولى للكتاب يُحمدُ له، لولا كل هذه الإضافات والتعديلات التي سمح لنفسه بالقيام بها وكان يجب أن يكون مكانها في هوامش الكتاب لا في صلب النص نفسه، حتى وإن أشار إليها «ليكون الباحث على بينة» على حد قوله. وهو نفس عيب النسخ المخالفة لنسخة شينستريتي وشهيد علي باشا المنقولة من دُستور المؤلف، حيث أضافت هذه النسخ زيادات وإضافات لم تكن في دُستور المؤلف.

وذليل المحققُ نشرته للجزء الأول من الكتاب بكشافات تفصيلية: للأعلام، وللكتب الواردة في الكتاب، وللبلدان والمدن والأماكن، وكشاف للأبيات الشعرية، حيث قام المحقق لأول مرة بإثبات بُحور الأبيات الواردة في النص.

نشرة ناهد عباس

ظهرت هذه النشرة كذلك عام ١٩٨٥ عن دار قطري بن الفجاءة بالدوحة، وهي في الأساس عملٌ تقدّمت به مُحققته الدكتوراه ناهد عباس عُثمان للحصول على درجة الدكتوراه من جامعة إكستر ببريطانيا، هدفت فيه - كما قالت في

مقدمتها - إلى « صياغة الفهرست صياغة بيلوجرافية حديثة كي يشهل على الباحثين والدارسين استعمال الفهرست كمرجع قيم لا غنى عنه لكل باحث أو دارس » .

ولم تعتمد هذه النشرة على أية أصول خطية ، وإنما اعتمدت على النشرات السابقة ، وأعدت المحققة ترتيب كُتب كل مؤلف على حروف الهجاء ، دون مبرر ، وحثت النشرة من أي نوع من الكشافات .

ومن الغريب أن تمنح جامعة مثل جامعة إكستر ، درجة الدكتوراه لعملي كهذا لم يقدم أي جديد لنص كتاب « الفهرست » للتدبير !

نشرة شعبان خليفة ووليد العوزة

عنوان هذه النشرة : « الفهرست لابن التديم - دراسة بيوجرافية بيلوجرافية بيلومترية وتحقيق ونشر » ، قام بها الدكتور شعبان خليفة والأستاذ وليد محمد العوزة ، وصدرت عن مكتبة العربي للنشر والتوزيع بالقاهرة في مجلدين عام ١٩٩١ ، اشتمل المجلد الأول على النص ومقدمة تناولت : « ابن التديم وكتابه - دراسة بيوجرافية بيلوجرافية » [٣-٣٥] ، « الفهرست - دراسة بيلومترية » [٣٧-١١٤] وانظر فيما تقدم [٢٤] ، واشتمل المجلد الثاني على الكشافات .

ورغم وجود فضل في مقدمة التحقيق عنوانه « مخطوطات كتاب الفهرست » ، فأرجح أن المحققين لم يزعجا إلى أي أصل مخطوط عند نشر هذه الطبعة ، وأن هذا الوصف المقدم لمخطوطات « الفهرست » مشتق من المقدمة الإنجليزية التي قدم بها المشتشرق الأمريكي بايرد دودج BAYARD DODGE للترجمة الإنجليزية التي قام بها لكتاب « الفهرست » وصدرت عن جامعة كولومبيا عام ١٩٧٠ [فيما يلي ١٠١-١٠٢] . فعند إشارتهما إلى وجود عبارة في الهامش السفلي

لورقة ٦٩ ظ [٧٨ظ] من نُسخة شِيسترِيْتِي تُفِيدُ مُقَابَلَةَ النُّسخَةِ عَلَى الْأَصْلِ الَّذِي كَتَبَهُ التَّدِيمُ بِنَفْسِهِ ، كَتَبْنَا الْعِبَارَةَ هَكَذَا : « عَوْرَضَتْ عَلَى نُسخَةِ الْمُؤَلَّفِ الْأَصْلِيَّةِ وَانْتَسَخَتْ مِنْهَا » وَهُوَ تَرْجَمَةٌ لِمَا أَوْرَدَهُ بَايِرْدُ دُوْدَجْ ، أَمَّا الْعِبَارَةُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي الْأَصْلِ الْمَخْطُوطِ فَتَضُمُّهَا : « عَوْرَضَ بِالذُّسْتُورِ الْمُصَنَّفِ الْمُتَقَوْلِ مِنْهُ وَصَحَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .

وَعِنْدَ وَصْفِ نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُؤْنَكُ بِالْهِنْدِ اعْتَمَدًا كَذَلِكَ تَرْجَمَةٌ مَا كَتَبَهُ بَايِرْدُ دُوْدَجْ فِجَاءً بَعِيدًا عَنِ الصَّوَابِ ، فَقَدْ ذَكَرَ حَزْرَدَ مَتْنِ النُّسخَةِ هَكَذَا : « انْتَهَى الْفَرْقَ الثَّانِي مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ بِعَوْنِ اللَّهِ وَمَنْهُ وَيَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي الْفَرْقِ الثَّلَاثِ اسْتِيفَاءً بِحَيْثُ النَّحْوِيِّ . كَتَبَهُ بِخَطِّهِ حُتَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ أَخِي بَحْيِيِّ الْجَوْهَرِيِّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيمِ » . بَيْنَمَا مَا جَاءَ فِي حَزْرَدِ مَتْنِ النُّسخَةِ بِالْفِعْلِ مَا نَصَّهُ : « تَمَّ الْجُزْءُ الثَّانِي مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِسْتِ بِعَوْنِ اللَّهِ وَلُطْفِهِ وَيَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْجُزْءِ الثَّلَاثِ أَخْبَارَ بَحْيِيِّ النَّحْوِيِّ . وَكَتَبَهُ خِضْرُ [لَا حَيْنُ] بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سِبْطُ بَحْيِيِّ الْجَوْهَرِيِّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .

وَيُتَابَعُ الْمُحَقِّقَانِ خَطَأً بَايِرْدُ دُوْدَجْ فِي تَسْمِيَةِ الْمَكْتَبَةِ الْمَحْفُوظِ بِهَا الْقِسْمِ الثَّانِي مِنْ نُسخَةِ الْأَصْلِ : مَخْطُوطَةٌ شَدِيدٌ عَلِيٌّ بِأَشَا ، وَخَطَأً رِضَاً تَجَدُّدٌ عِنْدَمَا سَمَّى الْمَكْتَبَةَ بِاسْمِهَا الصَّحِيحِ : شَهِيدٌ عَلِيٌّ بِأَشَا ، وَلَوْ طَالَعًا صُورَةَ النُّسخَةِ لَوَجَدْنَا مَكْتُوبًا عَلَيْهَا اسْمَ الْمَكْتَبَةِ Shehitalipasa .

وَلَمْ يُحَدِّدِ الْمُحَقِّقَانِ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ مِنَ الْمَقْدَمَةِ دَلَالَةَ الرُّمُوزِ وَالْاِخْتِصَارَاتِ الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا فِي الْهَوَامِشِ : م ، ت ، ف ، وَإِنْ كَانَ الْمَتَّبِعُ لِلْعَمَلِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُدْرِكَ أَنَّ النَّصَّ الْمُبْتَدَأَ هُوَ نَصُّ نَشْرَةِ رِضَا تَجَدُّدِ الصَّادِرَةِ فِي طَهْرَانَ سَنَةِ ١٩٧١ .

وَلَمْ يُقَابِلِ الْمُحَقِّقَانِ النَّصَّ عَلَى أَيِّ مِنَ الْمَصَادِرِ الْقَدِيمَةِ ، سِوَاءِ الَّتِي نَقَلَ مِنْهَا التَّدِيمُ أَوْ الَّتِي نَقَلَتْ عَنِ التَّدِيمِ ، وَاكْتَفَى فَقَطْ بِتَخْرِيجِ أَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ بِالْإِحَالَةِ إِلَى

كتاب « الأعلام » للعلامة خير الدين الزركلي ، فيما عدا استثناءات قليلة أحوالوا فيها إلى الترجمة العربية لـ « تاريخ الأدب العربي » لكارل بروكلمان ولـ « تاريخ التراث العربي » لفؤاد سزجين و « معجم المطبوعات العربية والمعربة » ليوسف إليان سركيس ، وأحياناً كانا يُضيفان أرقام بعض مخطوطات نسخ الكتاب أو يُشيران إلى طبعته المختلفة بين معقوفتين في نص الكتاب ، دون استقصاءٍ أو تتبعٍ وإنما كيفما اتفق .

كذلك فقد قاما بتزقيم مُصنّفات كلِّ مؤلف دون سببٍ واضحٍ لذلك ، ولا يُوجد بالنشرة أيُّ ضبطٍ للأعلام أو المُصطلحات أو عناوين الكتب . وأوردنا [بين صفحتي ٤٠٨-٤١٣] التراجيم الشاقطة من طبعة فليجل من أول المقالة الخامسة نقلًا عن طبعة القاهرة - رَغْمُ أَنَّهُ أَصْبَحَ مَعْرُوفًا الْآنَ أَنَّهَا لَيْسَتْ لِلنَّدِيمِ وَسَبَقَ أَنْ شَكَّكَ فِي أَصَالَتِهَا فليجل ناشر النشرة الأولى للكتاب - واحتفظًا بالنص الوارد فيها هكذا : « ونقلها العلامة أحمد تيمور باشا إلى نسخته وتكريم سعادته فسمح لنا بنقلها عن نسخته فجعلناها تكملة لطبعتنا هذه ! » علماً بأن هذا السماح كان لناشري طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨ هـ ، وهو المأخذ نفسه الذي أخذهُ الدكتور شعبان خليفة على ناشر طبعة دار المعرفة سنة ١٩٧٨ حيث قال في المقدمة [صفحة ٢٩] : « ويبدو أن الناشر الذي كتب هذا التثويه سنة ١٩٧٨ لا يعرف أن أحمد باشا تيمور قد توفي منذ سنة ١٩٣٠ ، أي قبل نصف قرن تقريباً من ظهور طبعته ، فكيف سمح له بنقلها ، كما لا يعرف أن الجامعة المصرية في سنة ١٩٧٨ كان اسمها جامعة القاهرة !! إنه سوق النشر في بيروت لبنان » ، فكيف يقع هو نفسه في هذا الخطأ ، إلا أن يكون قد قام هو فقط بكتابة مقدمة النشرة وقام زميله بإعداد نص « الفهرست » !

ومن ناحية تحقيق النص وتحريره وقراءته وقراءة صحیحته ، لم يتحقق هذا الغرض في هذه النشرة التي لم تتبع أبسط قواعد تحقيق النصوص . كما أن كشافاتها التي اشتملت على ثلاثة أنواع من الكشافات : للمؤلفين وقسمت إلى قسمين : مؤلفين

سَجَّلَ الْفَهْرِشْتُ لَهُمْ كِتَابًا ، وَمَوْلُفِينَ لَمْ يُسَجَّلْ لَهُمْ كُتُبًا ، وَلِلْعَاوِينَ وَأَتْبَعًا كُلَّ عُنْوَانٍ بِاسْمِ مَوْلُفِهِ ، وَلِلْمَوْضُوعَاتِ حَيْثُ وَضَعَا كُلَّ الْكُتُبِ الَّتِي تُعَالِجُ هَذَا الْمَوْضُوعَ مُرْتَبَةً تَرْتِيبِيًّا هِجَائِيًّا وَأَتْبَعًا فِي هَذَا التَّرْتِيبِ الْقَوَاعِدَ الْوَارِدَةَ فِي « مَوْسُوعَةِ الْفَهْرِشْتِ الْوَضْفِيَّةِ لِلْمَكْتَبَاتِ وَمَرَائِزِ الْمَعْلُومَاتِ » وَهِيَ فِي رَأْيِي لَا تُسَاعِدُ عَلَى الْبَحْثِ وَتَيْسِيرِهِ ، وَجَاءَتِ الْإِحَالَةُ فِي هَذِهِ الْكَشَافَاتِ بِطَرِيقَةٍ غَرِيبَةٍ حَيْثُ اكْتَفَتْ بِالْإِشَارَةِ إِلَى رَقْمِ الْمَقَالَةِ وَرَقْمِ الْفَرْقِ دُونَ رَقْمِ الصَّفْحَةِ ، الْأَمْرُ الَّذِي يَجْعَلُ الْإِفَادَةَ مِنْهَا بَغِيرَ طَائِلٍ .

أَمْرٌ آخَرٌ مُهِمٌّ هُوَ أَنَّ الْبِنْطَ وَالْحَرْفَ الَّذِي جُمِعَ بِهِ الْكِتَابُ وَشَكْلَ إِخْرَاجِ الصَّفْحَةِ (mis en page) لَا يَضْلُحُ فِي الْأَسَاسِ لَطَبْعِ النُّصُوصِ التَّرَائِيَّةِ^١ .

وَتَبَقِيَ الْمِيزَةُ الْوَحِيدَةُ لِهَذِهِ النَّشْرَةِ فِي الدِّرَاسَةِ الْبِئُوجَرَفِيَّةِ الْبِئُوجَرَفِيَّةِ وَالدِّرَاسَةِ الْبِئُوجَرَفِيَّةِ الَّتِي قَدَّمَ بِهَا الدُّكْتُورُ شُعْبَانَ خَلِيفَةَ لِلنَّشْرَةِ وَالَّتِي أَبَانَ فِيهَا عَنْ عِلْمِهِ وَمَعْرِفَتِهِ كَأَسْتَاذٍ مَتَخَصِّصٍ فِي عِلْمِ الْمَكْتَبَاتِ .

نَشْرَةُ يُوسُفَ عَلِي طَوِيلٍ

أُصْدِرَتْ هَذِهِ النَّشْرَةُ دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ بَبْرُوتِ سِنْتِي ١٩٩٦ وَ ٢٠٠٢ ، بِتَحْقِيقِ الدُّكْتُورِ يُوسُفَ عَلِي طَوِيلٍ . وَهِيَ لَا تُقَدِّمُ جَدِيدًا إِلَى نَصِّ كِتَابِ « الْفَهْرِشْتِ » وَلَمْ تَعْتَمِدْ عَلَى أَيَّةِ أَصُولٍ خَطِيئَةٍ لِلْكِتَابِ ، وَإِنَّمَا قَامَ مُحَقِّقُهَا - وَهُوَ أَسْتَاذٌ لِلْأَدَبِ الْأَنْدَلُسِيِّ بِالْجَامِعَةِ اللَّبْنَانِيَّةِ - بِمُقَابَلَةِ نَشْرَةِ الْأَسْتَاذِ رِضَا تَجْدُدٍ بِطَهْرَانِ

^١ راجع كذلك عبد المحسن العباس : CHRISTOPHER MELCHERT, *al-'Usur al-Wustâ:*

Bulletin of Middle East Medievalists IX/1

(April 1997), p.23.

الفهرست لابن التديم ن.ح. د. شعبان خليفة

- ووليد محمد العوزة ، مجلة معهد المخطوطات

العربية ٤١ (نوفمبر ١٩٩٧) ، ١٤٩-١٧٢ ؛

سنة ١٩٧١ بالنشرة التي أصدرتها دار المعرفة ببيروت ، سنة ١٩٧٨ ، إعادة لنشرة القاهرة سنة ١٩٢٩ ، وأثبتت في هامش نشرته اختلاف القراءات بين النشريتين ، وقام بالتعريف ببعض المؤلفين في أصبغ الحدود . وزعم أنه جاء على غلاف النشرة : « ضبطه وشرحه » ، فهي نشرة غير مضبوطة ولا مشروحة ، وتميزت فقط بذكر بحور الأبيات الشعرية الواردة في الكتاب واشتمالها على كشاف لأسماء الكتب ، وآخر للأعلام ليسا من وضع المحقق وإنما من وضع شخص يدعى أحمد شمس الدين .

نشرة محمد عوني عبد الرؤوف وإيمان السعيد جلال

صدرت هذه النشرة في جزئين في سلسلة الدخائر (١٤٩-١٥٠) التي تُصدرها الهيئة العامة لقصور الثقافة بالقاهرة سنة ٢٠٠٦ ، بتحقيق محمد عوني عبد الرؤوف وإيمان السعيد جلال ، وهي كما جاء في مقدمتها - التي كتبها الدكتور محمد عوني عبد الرؤوف - إعادة لنشرة فليجل مقارنة بنشرة رضا تجدد التي صدرت في طهران سنة ١٩٧١ ونشرة يوسف علي طويل التي صدرت في بيروت سنة ١٩٩٦ ، وهما - كما يقول المحقق - : « الطبعتان اللتان وجدت فيهما بعض الاختلاف عن طبعة فليجل » وتبين له « عند مقابلتها بالنص الأصلي عند فليجل أنهما رجعتا إلى مخطوطات لم يرجع إليها فليجل ، ونقلتا عن طبعتين أفادت بغير ما هو موجود لديه » . وهو كلام غير دقيق لأن نشرة رضا تجدد هي التي اعتمدت فقط ولأول مرة على الأصل المنقول من دستور المؤلف ، بينما لم تعتمد نشرة يوسف علي طويل على أي أصول خطية وإنما هي إعادة للنشرة المصرية سنة ١٩٢٩ (أي نص نشرة فليجل) مقارنة بنشرة رضا تجدد .

وحرص المحقق على « تقديم نص الفهرست كما جاء في طبعة فليجل ، وفقاً لعدد صفحاته [٣٦٠ صفحة] وألا يُغيّر في هذا العدد شيئاً حتى يفيد الدارس

الْمُتَخَصِّصُ عِنْدَ الرُّجُوعِ إِلَى دَرَسَاتٍ قَدِيمَةٍ يَرِدُ فِيهَا ذِكْرُ الْفَيْهْرِسْتِ أَوْ تَنْقِيلُ نُصُوصًا مِنْهُ تَذَكُرُ أَرْقَامَ الصَّفَحَاتِ الَّتِي تَنْقَلُ عَنْهَا ، وَذَلِكَ - كَمَا يَقُولُ - لِأَهْمِيَّةِ كِتَابِ الْفَيْهْرِسْتِ وَكَثْرَةِ رُجُوعِ الْمُتَخَصِّصِينَ إِلَيْهِ ، وَقَدْ اضْطَّرَّهُ ذَلِكَ إِلَى الْإِحَاقِ الصَّفَحَاتِ السَّاقِطَةِ مِنْ طَبْعَةِ فُلَيْجَلِ (الْفَرْقَنُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقَالَةِ الْخَامِسَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْمُعْتَرِزَةِ) بِآخِرِ الْكِتَابِ بَعْدَ تَمَامِ نَصِّهِ « حَتَّى لَا يُعَيَّرَ إِدْرَاجُهَا دَاخِلَ النَّصِّ مِنْ عَدَدِ صَفَحَاتِهِ وَأَرْقَامِهَا ». وَلَمْ يُضَفْ إِلَى مَا كَتَبَ فُلَيْجَلُ فِي كُلِّ صَفْحَةٍ إِلَّا هُوَامِشَ الْقِرَاءَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي أَثْبَتَهَا بِمُقَابَلَةِ النَّصِّ عَلَى طَبْعَتِي طَهْرَانَ وَبَيْرُوتَ ، وَرَمَزَ لَطَبْعَةِ طَهْرَانَ بِالرَّمْزِ (ر) وَلَطَبْعَةِ بَيْرُوتَ بِالرَّمْزِ (ت) .

وَكَانَ يُمْكِنُ لِلْمُحَقِّقِ أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنِ هَذِهِ الطَّرِيقَةِ الْمُقَيَّدَةِ بِوَضْعِ أَرْقَامِ صَفَحَاتِ نَشْرَةِ فُلَيْجَلِ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ لِلصَّفَحَاتِ كَمَا فَعَلْتُ أَنَا فِي هَذِهِ النُّشْرَةِ مَعَ صَفَحَاتِ نَشْرَتِي فُلَيْجَلِ وَرِضًا تَجَدُّدًا .

وَلَمْ يَسْتَفِيدِ الْمُحَقِّقُ مِنَ التَّصْويبَاتِ الَّتِي قَدَّمْتُهَا التُّسْحُحَةَ الْمُتَقَوْلَةَ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ ، وَالَّتِي اعْتَمَدَهَا رِضًا تَجَدُّدًا ، إِلَّا فِي الزِّيَادَاتِ الَّتِي أَضَافْتُهَا فَقَطْ ، وَاسْتَبَقَى فِي الْأَصْلِ الْقِرَاءَاتِ الْخَاطِئَةَ الْمَوْجُودَةَ فِي نَشْرَةِ فُلَيْجَلِ وَجَعَلَ الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ فِي الْهَامِشِ !

وَتَبَقِيَ الْقِيَمَةُ الْوَجِيدَةُ لِهَذِهِ النُّشْرَةِ فِي تَرْجُمَتِهَا لِلْمُقَدِّمَاتِ الَّتِي كَتَبَهَا فُلَيْجَلُ وَرُؤَيْدَجِرَ وَمِيللِرَ بِاللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَةِ (وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ الدُّكْتُورُ مُحَسِّنُ الدِّمِرُودَاشِ) وَتَرْجُمَةَ الْقِرَاءَاتِ وَالتَّعْلِيقَاتِ الَّتِي كَتَبَهَا فُلَيْجَلُ عَلَى الْكِتَابِ مِنَ اللُّغَةِ الْأَلْمَانِيَةِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ الْمُحَقِّقُ الدُّكْتُورُ عَوْنِي عَبْدُ الرَّءُوفِ بِنَفْسِهِ .

وَبِذَلِكَ فَقَدْ أَتَاخَتْ هَذِهِ التَّرْجُمَةُ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ لِلْقَارِئِ الْعَرَبِيِّ الْإِطْلَاحَ عَلَى عَمَلِ فُلَيْجَلِ فِي كِتَابِ « الْفَيْهْرِسْتِ » وَتَفْصِيحِهِ ، لِأَنَّ مِنْ يُجِيدُ اللُّغَةَ الْأَلْمَانِيَةَ بَيْنَ الْمُتَخَصِّصِينَ فِي الدَّرَسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ قَلَّةٌ . وَامْتَازَتْ هَذِهِ النُّشْرَةُ بِذَلِكَ بِصِنَاعَةِ

كشافات تحليلية للأعلام، والطوائف والأمم والجماعات والفرق، والأماكن والمدن والبلدان، والقوافي. ولكنها خلت، مثل نشرة فليجل، من كشاف بأسماء الكتب، علماً بأنه الموضوع الأساسي للكتاب.

تَرْجَمَاتُ الكِتَاب

التَرْجَمَةُ الفَارِسيَّة

وهي تَرْجَمَةٌ قَامَ بِهَا رِضَا تَجَدُّدُ بنِ عَلِيِّ بنِ زَيْنِ العَابِدِينَ مازَندَرَانِي، مُحَقِّقُ النَّشْرَةِ الصَّادِرَةِ فِي طَهْرَانَ سَنَةِ ١٩٧١، صَدَرَتْ عَنْ جَابِخَانِه بَانَك بَارَكَانِي إِيْرَانِ سَنَةِ ١٣٣٣ ش/١٩٦٤ م، وَهِيَ تَرْجَمَةٌ لِلنَّصِّ أَصْدَرَهَا قَبْلَ نَشْرِهِ النَّصَّ الْعَرَبِيَّ.

التَرْجَمَةُ الإنْجِلِيزِيَّة

قَامَ بِهَا الْمُسْتَشْرَقُ الْأَمْرِيكِيُّ بَايْرِدُ دُودْجِ BAYARD DODGE - الَّذِي كَانَ مُدِيرًا لِلجَامِعَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ فِي بِيْرُوتِ فِي سِتِّينِيَّاتِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ - وَأَصْدَرَتْهَا جَامِعَةُ كُولُومْبِيَا بِالْوَالِيَّاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ سَنَةَ ١٩٧٠ بَعْنَوَانِ: *The Fihrist of al-Nadim. A Tenth-Century Survey of Muslim Culture*, (Edited and Translated by BAYARD DODGE). New York, Columbia University Press - N.Y., 1970, 2 Volumes. وَهِيَ أَوَّلُ نَشْرَةٍ تَعْتَمِدُ عَلَى النُّسَخَةِ الْمُنْقُولَةِ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ (نُسَخَةُ الْأَصْلِ)، وَهِيَ مُزَوَّدَةٌ بِتَغْلِيْقَاتٍ عِلْمِيَّةٍ وَمُقَدِّمَةٍ مُهِمَّةٍ، وَمُذَيَّلَةٌ بِ«شَرْحٍ لِلْمُصْطَلَحَاتِ» (GLOSSARY (pp. 905-27) وَبِكَشَافَاتِ بِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ

BIOGRAPHICAL INDEX (pp.931-1135).

وكان بايرد دودج قد نَشَرَ مَقَالَيْنِ بالعربية، اسْتَمَلَتْ عليهما المَقْدَمَةُ الإنجليزية بعد ذلك هما :

بايرد دودج : « حَيَاةُ التَّدِيمِ » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ،
٥٥٥-٥٤٥ .

— : « كتاب الفهرست لابن التَّدِيمِ - المخطوطات » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ، ٨١٠-٨٢٣ .

راجع كذلك F.E. PETERS, *The American Historical Review* (1971), pp. (1531-33) .

*

* *

وَمِمَّا تَقَدَّمَ يَبْضُحُ أَنَّ نَشْرَاتِ كِتَابِ « الْفِهْرِشْتِ » الَّتِي التَّرَمَّتْ بِالْقَوَاعِدِ الْمُتَعَارَفِ عَلَيْهَا لِتَحْقِيقِ التَّنْصُوحِ ، مِنْ الْاعْتِمَادِ عَلَى التَّنْسِخِ الصَّحِيحَةِ لِلْكِتَابِ وَتَحْرِيرِ النَّصِّ وَالتَّغْلِيقِ عَلَيْهِ ، بَيْنَ هَذِهِ النَشْرَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ لِلْكِتَابِ ، هِيَ : نَشْرَةُ فليجل FLUGEL (ليبتسج ١٨٧١-١٨٧٢) ، وَنَشْرَةُ رِضَا نَجْدُد (طهران ١٩٧١) ، وَالْجُزْءُ الْأَوَّلُ مِنَ الْكِتَابِ (المَقَالَاتُ الْأَرْبَعُ الْأُولَى) الَّتِي نَشَرَهَا مُصْطَفَى الشُّوَيْمِي (تونس - الجزائر ١٩٨٦) ، إِضَافَةً إِلَى التَّرْجُمَةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ الَّتِي قَامَ بِهَا بَايَرْدُ دُودْجِ BAYARD .DODGE

النسخ المعمدة في هذه النشرة

اعتمدت في إخراج هذه النشرة لكتاب « الفهرست » لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم على ست نسخ، ليس من بينها للأسف نسخة كاملة واحدة للكتاب. وهذه النسخ هي :

نسخة الأضل

النسخة المنقولة من دستور المؤلف الذي كتبه بخطه، وهي موزعة الآن بين مكتبتين: المقالات الأربعة الأولى وبداية الفهرس الأول من المقالة الخامسة حتى ترجمة النأشي الكبير [١:٣-٦٠٥] في مكتبة شيستر بيتي بدلين برقم 3315. وبقيت الفهرس الأول من المقالة الخامسة ابتداءً من ترجمة الواسطي [١:٦٢٠] وحتى نهاية الكتاب في مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية بإستانبول برقم ١٩٣٤.

وهذه النسخة مكونة في الأساس من ثلاث وثلاثين كراسة خماسية (ذات عشر ورقات)، كتبت أرقام الكراسات بالحروف على الطرف الداخلي الأعلى، لصفحة الورقة الأولى من الكراسة، أي إن عدد أوراقها يجب أن يكون ٣٣٠ ورقة. يشتمل القسم المحفوظ في مكتبة شيستر بيتي على ثلاث عشرة كراسة تنقص الكراسة الثانية الواقعة بين ورقتي ٨ و ٩ وفي ترقيم المكتبة لأوراق النسخة، لأن الورقة الأولى بالكراسة الأولى تركت بدون كتابة. وضاعت من آخرها جميع الكراسات رقم أربع عشرة، وهي الكراسة الواقعة بين هذا القسم والقسم المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول الذي يبدأ بالكراسة رقم خمس عشرة ويشتمل إلى الكراسة الأخيرة رقم ثلاثة وثلاثين التي سقطت منها الورقتان الأخيرتان

٣٢٨ و-ظ، و ٣٢٩ و-ظ اللتان كان بهما حرّودُ المتن، واستُعيضَ عنهما بورقتين كُتبتا بخط حديث نقلتا في أغلب الظن عن نسخة مكتبة كوبرلي رقم ١١٣٥. وكان العالم الإيراني مجتبي مینوي M. MINOVI، وهو أول من اكتشف نسخة شيستریتی وفتحها قبل ترميمها، يُظن أن هذه النسخة أقدم من القسم المحفوظ في إستانبول بسبب سوء حالة نسخة شيستریتی قياسًا بالحالة الجيدة للقسم الآخر المحفوظ في إستانبول. غير أن تسلسل الكراسات إضافة إلى أسلوب الخط والتسويق ونوع الورق يؤكد أنهما نسخة واحدة، كذلك فإن خط المقرّيزي الموجود على ظهرية القسم المحفوظ في شيستریتی وعلى مقالة الإسماعيلية المحفوظة في القسم الآخر يؤكد أنهما قسمان لنسخة واحدة.

ولم تُنخ لي الفرصة لفحص قسم النسخة المحفوظ في شيستریتی، ولكني فحصت قسمها الثاني المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية بإستانبول في أثناء زيارتي للمكتبة في أبريل عام ٢٠٠٧. ووصف آربري ARBERRY، في مقاله المنشور سنة ١٩٤٨، القسم الأول المحفوظ في شيستریتی، وهو يقع في ١١٩ ورقة [وكان يجب أن يكون في ١٢٩ ورقة لشقوطة الكراسة الثانية من النسخة] من الكواغيد القديمة شبه المصقولة يميل لونها إلى الأصفر الداكن ومقاس الورقة ١٦,٥ × ٢٢ سم والمساحة المكتوبة قياسها ١٢,١ × ١٧,٥ سم، ومسطرتها ٢٥ سطرًا، وأصابت أطرافها آثار ماء، وبعض حوافها ممحوّة، وكانت بدون تجليد. وخط النسخة نسخ قديم مُكثّر وواضح كتبه يد مُتمرسّة، وكتبت العناوين بخط سميك أسود، ووضعت علامات الشكل والإعجام بوضوح في العموم، والمداود المكتوب به النسخة مداود أسود جلي لم يتأثر بالرطوبة.

وينطبق هذا الوصف بالطبع على قسم النسخة الثاني المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا، من حيث نوع الورق وقياس المساحة المكتوبة وعدد الأسطر بالصفحة

وتنوع الخط، سوى أن حالة حفظ هذا القسم أفضل بكثير من حالة القسم الأول ولا توجد به آثار رطوبة في الأطراف مثله، كما أن القسم الأول تعرّضت أطرافه للقصر، فقياس ورقة القسم الثاني ١٧,٣×٢٢,٥ سم.

ونظراً لفقد الورقتين الأخيرتين من النسخة فلا يوجد بها حرد متن، وبالتالي لا نعرف اسم ناسخها أو السنة التي كتبت فيها، وإن كان هذا الناسخ - الذي نجعل اسمه - قد أوضح في مقدمة المقالات الأربع الأولى أنه نقل الكتاب من دستور المؤلف الذي كتبه بخطه، وكان حريصاً على محاكاة خط المؤلف وسجل في أول كل مقالة عبارة: «حكاية خط المصنف عبده محمد بن إسحاق»، ولم يكتف بذلك بل سجل في نهاية كل كراسة عبارة: «عورض»، أي عورض بأصل المصنف، وفي بعض الأحيان كان أكثر تفصيلاً فكتب [ورقة ٦٩ ط (٧٨)]: «عورض بالدستور المصنف المنقول عنه وصحّ والحمد لله رب العالمين»، و[ورقة ١٨٨ ط]: «عورض بالدستور المصنف، وصحّ» و[ورقة ٢٠٨ ط]: «عورض بالدستور المنقول منه وصحّ والله الحمد». وعندما كان التديم يذكر أنه سيورد مثال نوع من الخط في المقالة الأولى ويبيّض له ولا يُبَيِّنه، كتبت الناسخ بجوار ذلك [ورقة ٧ ط]: «أحللنا كما وجدنا في الدستور وكذلك في جميع الكتاب»، ويقصد بذلك جميع الفراغات ومواضع البياض الموجودة في دستور المصنف بعد ذلك والتي تتراوح ما بين كلمة واحدة أو عبارة إلى صفحة كاملة، كما هو واضح على الأخص في القسم الثاني المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول، وقد أشرت بدوري إلى مواضع كل ذلك في أماكنه. فقد حرص الناسخ ليس فقط على محاكاة خط المصنف بل أيضاً على محاكاة الشكل المادي لنسخة المصنف بما فيها من فراغات موجودة خلال التراجم أو بين التراجم بعضها وبعض.

وأظنُّ أنَّ جِرْصَ نَاسِخِ هذِهِ النُّسْخَةِ عَلَى مُحَاكَاتِهِ حَظُّ المَصْنَفِ رَاجِعٌ إِلَى طَبِيعَةِ الكِتَابِ وَالذِي لَمْ يَسْبِقْهُ كِتَابٌ فِي مَوْضُوعِهِ وَطَرِيقَةِ إِخْرَاجِهِ . فَالْكِتَابُ يَقُومُ فِي الأَسَاسِ عَلَى ذِكْرِ عَنَاقِيبِ الكُتُبِ ، وَحَتَّى يَسْتَطِيعَ المُطَالِعُ أَنْ يَتَعَرَّفَ عَلَيْهَا بِسُهُولَةٍ لِحَا المُولِّفِ إِلَى الطَّرِيقَةِ الَّتِي أَثْبَتَهَا نَاسِخُ النُّسْخَةِ (انظُرِ التَّمَاذِجَ المُلْحَقَةَ) وَالَّتِي تُوضِّحُ لِمَاذَا لَمْ يَسْتَخْدِمِ حَرْفَ العَطْفِ فِي رِبْطِ عَنَاقِيبِ الكُتُبِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ كَمَا تَقْتَضِيهِ قَوَاعِدُ اللُّغَةِ ، وَكُنْتُ أَسْأَلُ نَفْسِي عَنِ عِلَّةِ ذَلِكَ حَتَّى رَأَيْتُ نُسْخَةَ « الفِهْرِسْت » وَشَاهَدْتُ الطَّرِيقَةَ الَّتِي أَثْبَتَ بِهَا قَوَائِمَ الكُتُبِ وَحَتَّى أَسْمَاءَ الشُّعْرَاءِ ، كَمَا فِي المَقَالَةِ الرَّابِعَةِ .

وَيَرْجِعُ تَارِيخُ هذِهِ النُّسْخَةِ إِلَى نِهَآئَةِ القَرْنِ الرَّابِعِ الهِجْرِيِّ أَوْ بَدَايَةِ القَرْنِ الحَآمِسِ الهِجْرِيِّ عَلَى أَقْصَى تَقْدِيرٍ ، مِنْ شَوَاهِدِ الحِطِّ وَنَوْعِ الوَرَقِ ، أَي قَبْلَ أَنْ تَقَعَ النُّسْخَةُ فِي يَدِ الوَازِرِ المَغْرِبِيِّ وَبُجْرِي فِيهَا قَلَمُهُ بِالإِضَافَاتِ وَالرِّيَازَاتِ . وَيَرَى أَرِبْرِي - الذِي فَحَصَّ القِسْمَ الأَوَّلَ مِنَ النُّسْخَةِ - أَنَّ عَدَمَ اسْتِخْدَامِ النَّاسِخِ لِصِيعَةِ التَّرْتِيبِ عَلَى المُولِّفِ (رَحِمَهُ اللهُ) الَّتِي يَسْتَخْدِمُهَا النَّسَاحُ عَادَةً فِي صَفْحَاتِ عَنَاقِيبِ المَخْطُوطَاتِ الَّتِي تَحْمِلُ كُتُبًا لِمُؤَلِّفِينَ رَاحِلِينَ ، جَعَلَهُ يَقْتَرِحُ - دُونَ إِثْبَاتٍ - أَنَّ تَكُونَ هذِهِ النُّسْخَةُ قَدْ كُتِبَتْ فِي حَيَاةِ المُولِّفِ نَفْسِهِ . وَهُوَ افْتِرَاضٌ لَا يُوجَدُ عَلَيْهِ دَلِيلٌ ، فَالنَّاسِخُ يُبَيِّنُ فِي وَرَقَةٍ ٨٧ ظ (٧٧ظ) إِلَى وَجُودِ إِضَافَةٍ مُطَوَّلَةٍ فِي نُسْخَةِ الدُّشُورِ ذَكَرَتْ تَارِيخَ وَفَاةِ أَبِي عُبَيْدِ اللهِ المَوْزُبَانِيِّ سَنَةَ ٣٨٤ هـ ، مُضَافَةً بِغَيْرِ حَظِّ المَصْنَفِ . فَتَكُونَ نُسْخَةُ الأَصْلِ قَدْ كُتِبَتْ دُونَ شَكِّ بَعْدَ هَذَا التَّأْرِيخِ ، أَي بَعْدَ وَفَاةِ التَّدْبِيرِ .

وَلَكِنِ الذِي لَاشْكَ فِيهِ أَنَّ هذِهِ النُّسْخَةَ كُتِبَتْ فِي بَغْدَادَ ، حَيْثُ أَلْفَ التَّدْبِيرِ كِتَابَهُ ، وَنَجَتْ مِنَ الدَّمَارِ الذِي أَلْحَقَهُ التَّتَارُ بِبَغْدَادِ وَالعِرَاقِ فِي أعْقَابِ سُقُوطِ الخِلَافَةِ الإِسْلَامِيَّةِ وَمَا تَعَرَّضَتْ لَهُ خَزَائِنُ كُتُبِ بَغْدَادَ مِنْ تَدْبِيرِ سَنَةِ ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م ، ثُمَّ انْتَقَلَتْ إِلَى مِصْرَ ، فِي تَارِيخِ نَجْهَلُهُ ، وَطَالَعَهَا وَاسْتَفَادَ مِنْهَا فِي مَطَّلَعِ القَرْنِ التَّاسِعِ الهِجْرِيِّ شَيْخُ مُؤَرِّخِي مِصْرَ الإِسْلَامِيَّةِ تَقِيُّ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ

علي المقرئ في ثلاثة من كُتبه: «المواعظ والاعتبار» و«اتعاظ الحنفا»، و«المقفي الكبير»، وسجل على ظهريتها بخطه المعروف ترجمة موجزة للتدويم، اقتبسها من «ذيل تاريخ بغداد» لابن التتار انظر فيما يلي ١٣٩ ووصف نسخة ليدن، كما سجل بخطه عليها في مواضع مختلفة من قسمتها اختلفة مع التدويم في بعض ما دونه [١٠: ١٦، ١٦٦٨].

ونص ما سجله المقرئ على ظهرية النسخة بطول الهامش الداخلي:

«مؤلف هذا الكتاب أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق بن محمد ابن إسحاق الوزاق المعروف بالتدويم. روى عن أبي سعيد السيرافي وأبي الفرج الأصفهاني وأبي عبيد الله المزباني في آخرين، ولم يزو عنه أحد. وتوفي في يوم الأربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ثمانين وثلاث مائة ببغداد، وقد أتهم بالتشيع عفا الله عنه.»

انتقاه داعيا له أحمد بن علي المقرئ سنة ٨٢٤

وتعرف المقرئ على كتاب «الفهرست» وعلى هذه النسخة بعينها بعد أن قطع شوطا طويلا في تأليف كتابه «اتعاظ الحنفا». فيذكر في الورقة ٦ و من نسخة هذا الكتاب التي وصلت إلينا بخطه، والمحفظة الآن في مكتبة غوطا بألمانيا برقم 1625، عند حديثه عن ما قيل في أنساب الخلفاء الفاطميين أنه «وقف على مجلد يشتمل على بضع وعشرين كراسة في الطعن على أنساب الخلفاء الفاطميين تأليف الشريف العابد المعروف بأخي محسن» ووصفه بأنه كتاب مفيد. ثم أضاف بخطه على هامش النسخة: «وقد غيرت زمانا وأنا أظن أنه قائل ما أنا حاكبه حتى رأيت محمد بن إسحاق التدويم في كتاب «الفهرست» ذكر هذا الكلام بنصه وعزاه إلى أبي عبد الله بن رزام، وأنه ذكره في كتابه الذي رد فيه على الإسماعيلية» (انظر الصورة).

وَحَزَجَتْ هَذِهِ التُّشْحَةَ مِنْ مِصْرَ إِلَى الشَّامِ فَعَلَيْهَا عَلَامَةٌ تَمْلِكُ نَصُّهَا : « مِنْ كُتُبِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ » وَبِجَوَارِهَا : « بِدِمَشْقَ سَنَةِ ٨٣٥ » وَهُوَ لَيْسَ خَطَّ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْرِيزِيِّ وَإِنَّمَا خَطُّ شَخْصٍ آخَرَ يَحْمِلُ الْاسْمَ نَفْسَهُ ، وَعَلَامَةٌ تَمْلِكُ أُخْرَى تَأْرِيخُهَا سَنَةَ ٨٨٥ . ثُمَّ قَسِمَتِ التُّشْحَةُ إِلَى قِسْمَيْنِ فُقِدَ خِلَالِهَا الْكُرَّاسَةُ الثَّانِيَةُ وَالْكُرَّاسَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ الَّتِي تَقَعُ بَيْنَ الْقِسْمَيْنِ ، ذَهَبَ الْقِسْمُ الثَّانِي مِنْهَا إِلَى إِسْتَنْبُولَ قَبْلَ سَنَةِ ١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م (تَأْرِيخُ نَسْخِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ عَارِفِ حَكَمَتِ الْمُنْقُولَةِ عَنْهَا [فِي مَا تَقْدَمُ ٧٩]) وَدَخَلَ فِي مِلْكِ شَخْصٍ كَتَبَ عَلَى الصَّفْحَةِ الْأُولَى : « تَمَلَّكَ الْعَبْدُ الْفَقِيرُ إِلَى عَوْنِ الْغَفُورِ الْوُدُودِ : مَسْعُودُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ... غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَأَسْلَافَهُ وَرَضِيَ عَنْهُمْ ، بِالْشَّرَاءِ الشَّرْعِيِّ بِمَدِينَةِ قُسْطَنْطِينِيَّةِ » . ثُمَّ اقْتَنَاهُ وَلِيُّ الدِّينِ جَارُ اللَّهِ أَفَنْدِي (١٠٧٠-١١٥١ هـ / ١٦٥٩-١٧٣٨ م) ^١ صَاحِبِ الْمَكْتَبَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِاسْمِهِ فِي إِسْتَنْبُولَ حَيْثُ سَجَّلَ عَلَى الطَّرْفِ الْأَعْلَى لِأَوَّلِ التُّشْحَةِ بِخَطِّهِ : « مِنْ أَلْطَفِ نِعَمِ اللَّهِ عَلَى عَبْدِهِ وَلِيِّ الدِّينِ جَارِ اللَّهِ سَنَةَ ١١٣١ هـ = ١٧١٨ م » ، فَعَلَى الْوَرَقَةِ الْأُولَى وَالْوَرَقَةِ الْأَخْيَرَةِ خَاتَمٌ نَصُّ مَا كُتِبَ عَلَيْهِ : « وَقَفَ هَذَا الْكِتَابُ لِلَّهِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَلِيِّ الدِّينِ جَارُ اللَّهِ بِشَرْطِ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ خِزَانَتِهِ بِنَاهَا بِجَنْبِ جَمَاعِيعِ سُلْطَانِ مُحَمَّدٍ بِقُسْطَنْطِينِيَّةِ سَنَةَ ١١٣٧ » . ثُمَّ أُضِيْفَتْ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى خِزَانَةِ كُتُبِ الْوَزِيرِ الشَّهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ١١٢٨ هـ / ١٧١٦ م ، وَسُجِّلَتْ بِهَا تَحْتَ رَقْمِ ١٩٣٤ !

أَمَّا الْقِسْمُ الْأَوَّلُ فَقَدْ انْتَقَلَ إِلَى مَدِينَةِ عَكَا بِفِلَسْطِينِ ، لَا نَدْرِي فِي أَيِّ تَأْرِيخٍ ، حَيْثُ وَقَفَهُ أَحْمَدُ بَاشَا الْجَزَّارُ وَالْيَ عَكَا ، الْمَتَوَفَى سَنَةَ ١٢١٩ هـ / ١٨٠٤ م ، عَلَى جَمَاعِيعِ نُورِ أَحْمَدِيَّةِ الَّذِي أَنْشَأَهُ بِالْمَدِينَةِ . وَنَصُّ الْوَقْفِيَّةِ الْمَدُونَةِ عَلَى ظَهْرِ الْكِتَابِ :

^١ رَاجِعْ عَنْهُ أَحْمَدُ عَبْدُ الْمَجِيدِ هَرِيدِي . « وَلِيُّ » *An.Isl.* ١٦ (١٩٨٠) ، ٥٧-٥٨ .

الدِّينِ جَارُ اللَّهِ وَبِرَنَامِجِ قِرَاءَتِهِ » ، حَوْلِيَّاتِ إِسْلَامِيَّةِ

« وَقَفَّ اللَّهُ تَعَالَى

وَقَفَّ وَحَبَسَ وَتَصَدَّقَ بِهَذَا الْكِتَابِ لَا ...
أحمد باشا الجزّار في جامعِهِ الذي بعَكَا النور
الأحمدية على طالب العلم وأن لا يطالع ولا ...
بمحلّه وَقَفَّا صَحِيحًا سَرْعِيًّا لَا يُبَاعُ
وَلَا يُبَدَّلُ ﴿فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ
عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ »

وعلى النسخة خاتم مکتوب عليه :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وما توفّقي إلا بالله ، هذا ما أوقف
الحاج أحمد باشا الجزّار
[على مدرسته] الثور أحمدية »

ثم انتقل هذا القسم ، بعد تنقلات غير معروفة ، إلى مجموعة شيلستريتي ،
وهي المجموعة التي جمعتها السير ألفريد شيلستريتي SIR ALFRED CHESTER
BEATTY ، أخذ هواة جمع المخطوطات الشرقية في القرن العشرين ، الذي نجح في
جمع ٣٥١٠ مخطوطة شرقية ، بينها ٣١١٨ مخطوطة عربية و ٢٩٨ مخطوطة
فارسية و ٩٤ مخطوطة تركية ، إضافة إلى ٢٤٤ مصحفا شريفا ، بينها المصحف
الوحيد الذي وصل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب والمؤرخ في سنة ٣٩١هـ/
١٠٠١م . وكانت هذه المجموعة التي جمع أغلبها من مصر والشام ، ابتداءً من عام
١٩١٤م ، مؤجودة في عام ١٩٣٠ في بارودا هاوس BARODA HOUSE بلندن
وعُدت حينئذ من أشهر مجموعات المخطوطات الشرقية في العالم ، ثم نُقلت إلى
دبلن DUBLIN بإيرلندا في سنة ١٩٥٠ ووقف لها هناك مبنى خاص ، ووضع لها ،
بين عامي ١٩٥٥-١٩٦٤ ، المُستشرق الإنجليزي آرثر آربي ARTHUR J.
ARBERRY فهرسا لمقتنياتها في سبعة أجزاء صنعت له أورسولا ليونز URSULA

LYONS كشافاً، هو الجزء الثامن، صدر عام ١٩٦٦. كذلك قام آربري بعمل فهرس لمجموعة المصاحف المزينة الموجودة في المكتبة صدر عام ١٩٦٧.^١

*

* *

جاء في صفحة عنوان الأجزاء (المقالات) الثانية والثالثة والرابعة من نسخة الأصل عبارة: «المنقول من دُستوره وبخطه»، فما معنى الدستور هنا؟

استخدم التديم نفسه لفظ «دُستور» في غير موضع من كتابه بالصيغ التالية:

«أفلاه ارجالاً من غير كتاب ولا دُستور» [٢٣١:١].

«ورأيت الدستور بخط المرثدي» [٤٠١:١، ٤٦٥].

«ورأيت بخطه شيئاً كثيراً في علوم كثيرة «مسودات»

و«دساتير»، لم يخرج منها إلى الناس كتاب تام» [١٧٩:٢].

«قرأت بخط رجل من أهل خراسان قد ألف «أخبار خراسان في

القديم وما آلت إليه في الحديث»، وكان هذا الجزء يُشبه الدستور»

[٤٢٢:٢].

واستخدم التديم في الوقت نفسه كذلك لفظ «مسودة» بالصيغ التالية:

«ورأيت المسودة بخطه نحو ألف ورقة» [٤٢١:١].

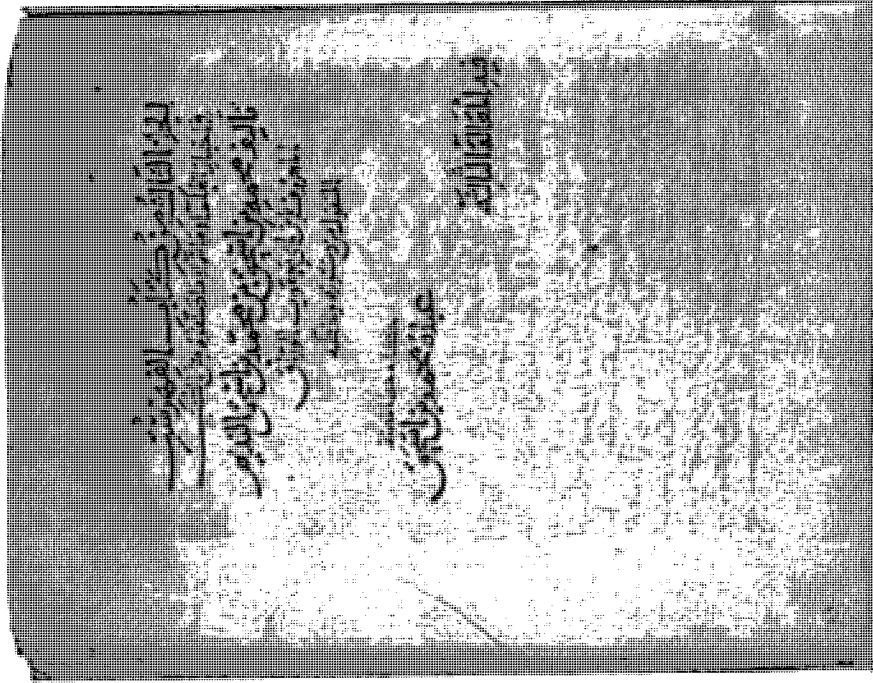
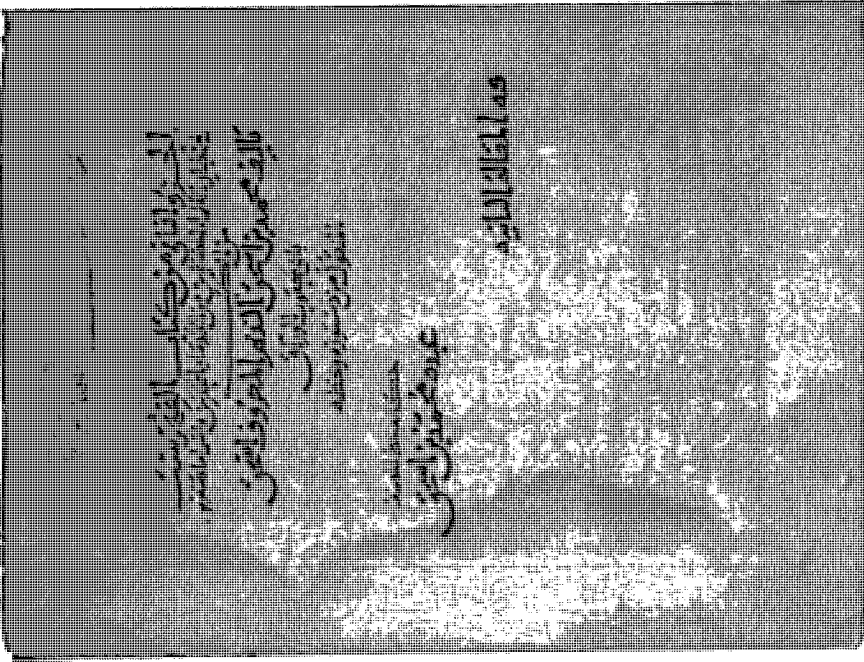
«وهو على مثال كتاب ابن قتيبة ولم يُجرده عن المسودة، فلم

يُخرج منه شيئاً يُعول عليه» [١٨٠:١].

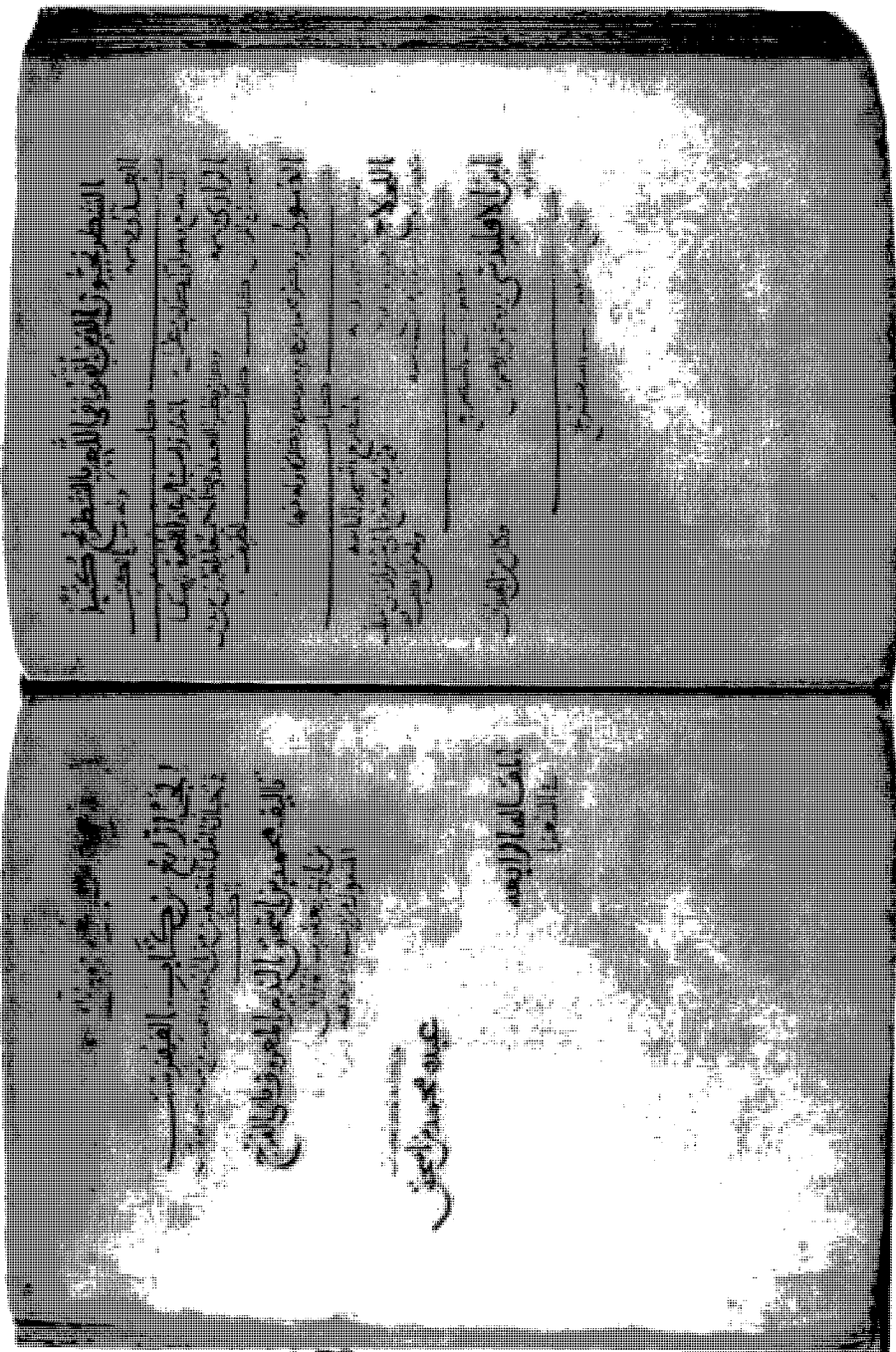
^١ أمين فؤاد. الكتاب العربي المخطوط ٥١٩-٥٢٠.



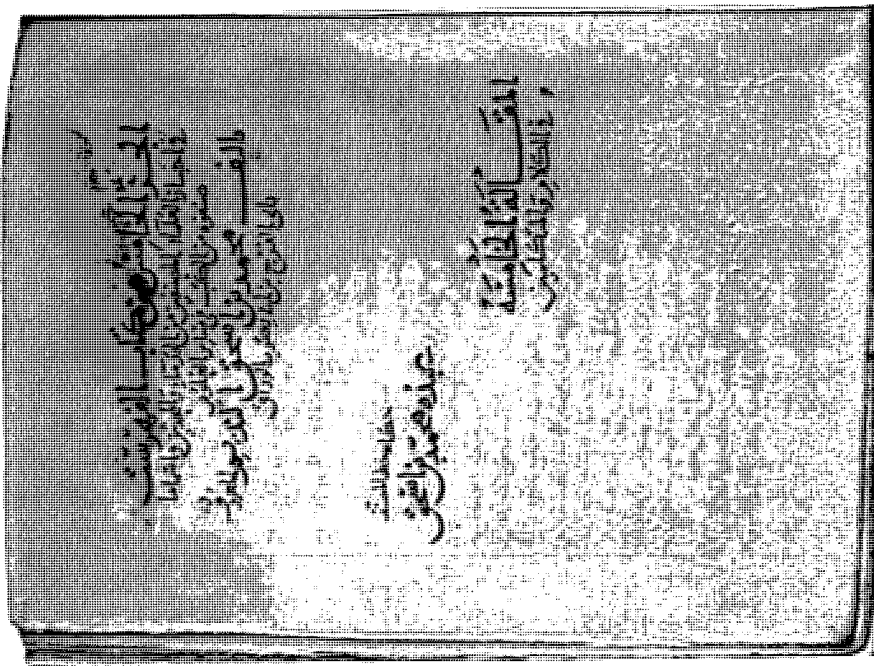
صفحة عنوان نسخة الأصل (شيستريتي) وعليها خط المقريري



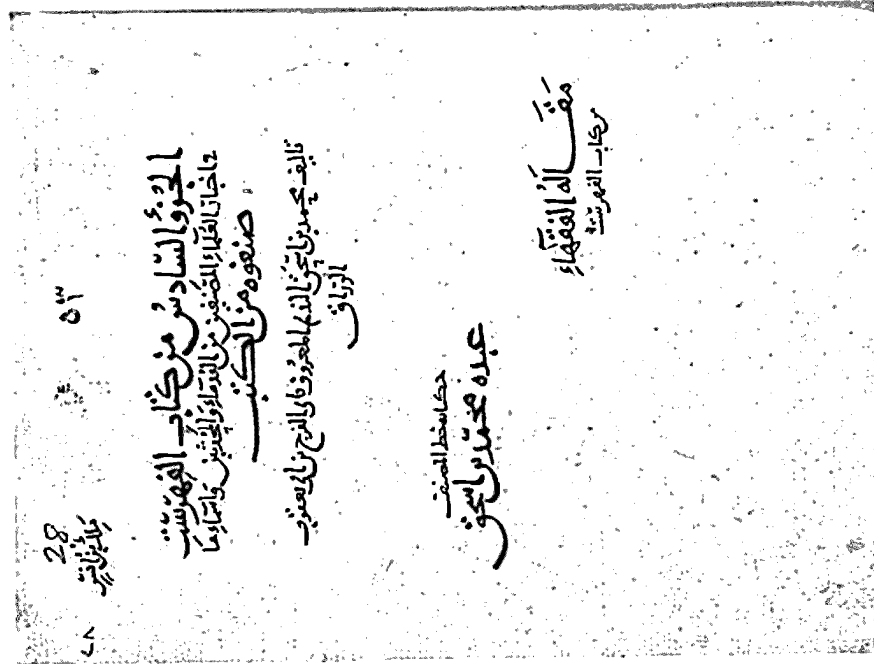
عناوين المآلات في نسخة الأصل (بيستريتي)



نهاية المقالة الثامنة وعشرون المقالة الرابعة في نسخة الأصل (مستترجتي)



عنوان المقالة الخامسة في شيبتريني



عنوان المقالة السادسة في شهيد علي باشا

٧٨

٣٦٣

١٣٨

الجزء والناس من كتاب الفهرست
 في أخبار العلماء والضعفاء من القديس والمجاهدين والسياسة
 واسما ما ضعفوه من الكين
 تأليف محمد بن يحيى الذي عمل محمد بن يحيى بالبحر في ترواق

حكاية خط المصنف
 عبده محمد بن يحيى الترواق

في المثلث الثامنة

١٤١

٧٥

٦٥

الجزء السابع من كتاب الفهرست
 في أخبار العلماء والضعفاء من القديس والمجاهدين والسياسة
 ضعفوه من الكين
 تأليف محمد بن يحيى الذي عمل محمد بن يحيى بالبحر في ترواق

حكاية خط المصنف
 عبده محمد بن يحيى الترواق

وقف القائلين
 من كتاب الفهرست

عنوان المقاتلين السابعة والثامنة في نسخة الأصل (شهيد علي باشا)

٣٥٣

الجزء التاسع من كتاب الفهرست
في أخبار الفلاويين ما مضى من الكتاب
والذي محمد بن إسحاق بن محمد بن إسحاق بن عمرو
ابن يحيى بن يعقوب الأزرق

حكاية خط المصنف
عبد محمد بن إسحاق

مكتبة الفلاح
والاعتقاد

٣٥٥

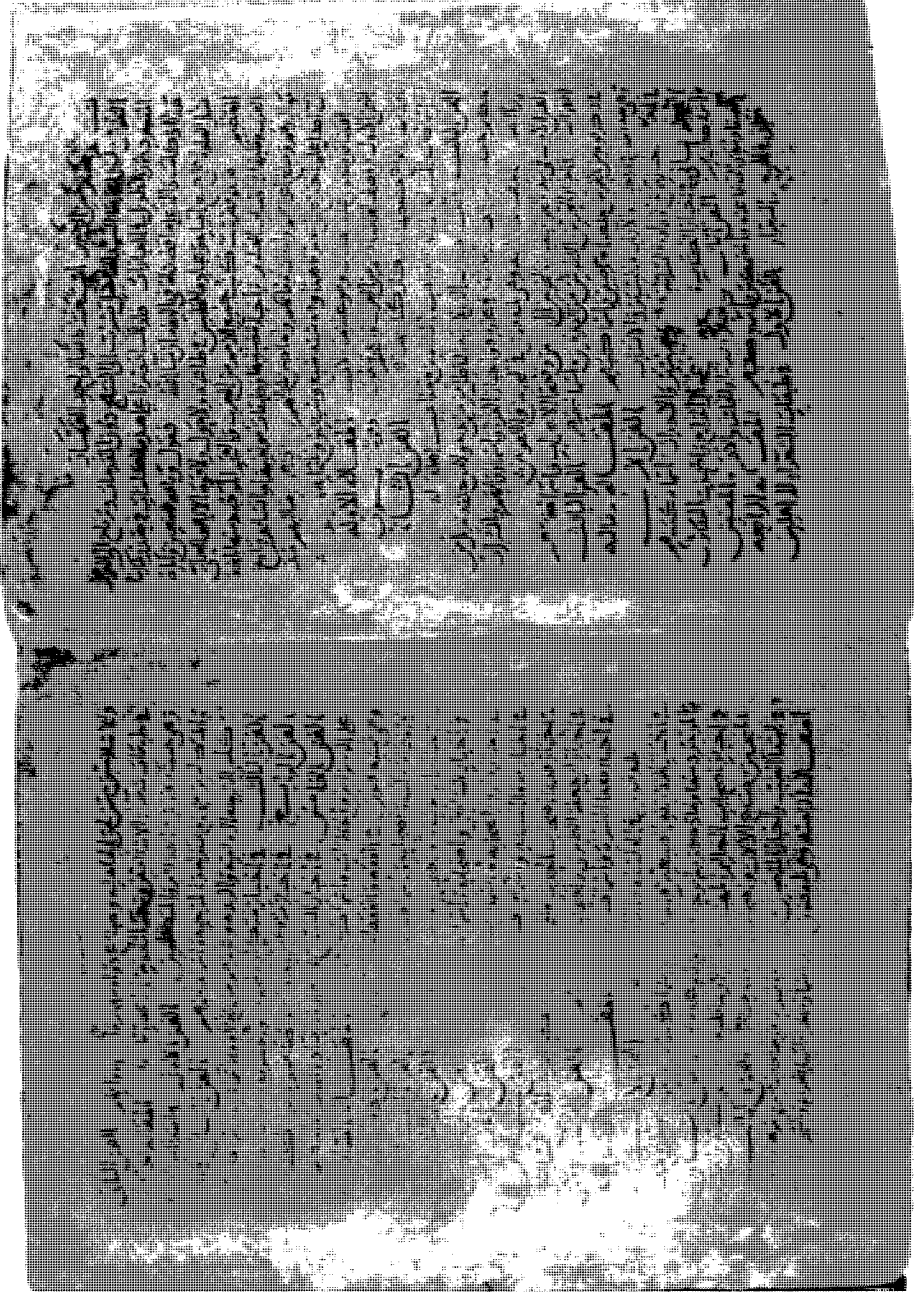
الجزء العاشر من كتاب الفهرست
في أخبار الفلاويين ما مضى من الكتاب
والذي محمد بن إسحاق بن محمد بن إسحاق بن عمرو
ابن يحيى بن يعقوب الأزرق

حكاية خط المصنف

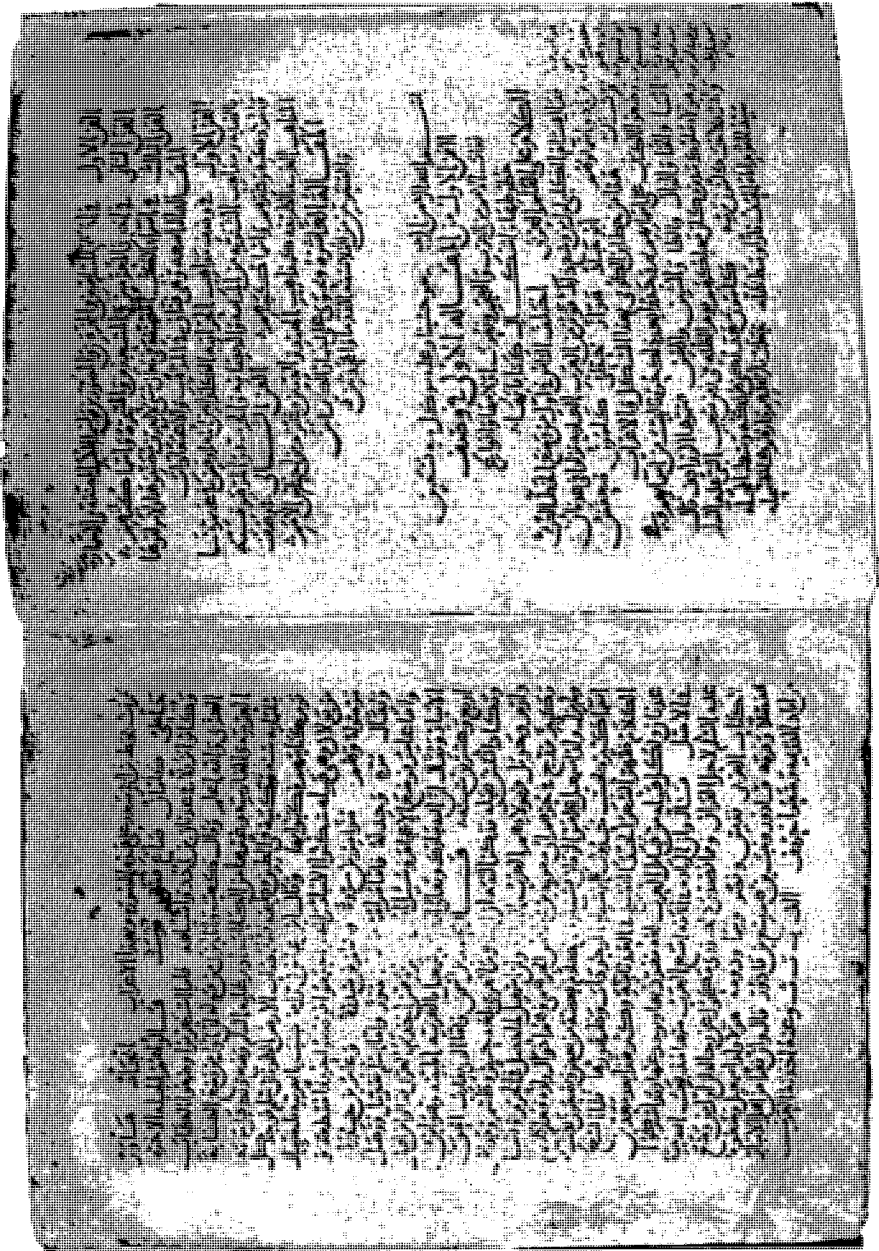
عبد محمد بن إسحاق

فيما عرفت العاشرة
أخبار الكتاب

عنوان المقاتلين الثامنة والعاشرة في نسخة الأطل (شاهد علي باشا)



بداية نسخة الأضل (١ ظ - ٢) المخطوطة في شيبتريني



بِدَائِمَةُ الْقُرَى الْأُولَى مِنَ الْمَقَامَةِ الْأُولَى مِنْ نُسخَةِ الْأَصْلِ وَعَلَيْهَا خَطُّ الْقُرْبَرِيِّ

والظاهر من سنة ١١٨٧ رددت ١١٨٧ رددت ١١٨٧ رددت ١١٨٧ رددت ١١٨٧ رددت
 وكان آخر مقال له انه قد درسه بها في طبعها في سنة ١١٨٧ رددت
 ما كان عليه في ذلك الوقت من قوله تعالى في المائدة من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت
 اشارة للمركب من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 على ما بين في التناوب من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 شكرا لها بالماضي من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 شالها برز برز

وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 الاشارة من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت

لم يكن له اخري يقال له لم يكن له اخري يقال له لم يكن له اخري يقال له
 على ما بين في التناوب من طبعها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 فكان انه في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 لم يكن له اخري يقال له لم يكن له اخري يقال له لم يكن له اخري يقال له
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 ان كان له في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت

الشارح في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 ان كان له في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت

وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 ان كان له في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت
 بل قد درسه وما درسه وهي في سنة ١١٨٧ رددت وكانها في سنة ١١٨٧ رددت

مؤيد في الشقطة الموجود في نسخة الاصل بين ورقتي ٨ ظ - ٩

كتاب التفسير المسمى بـ **الزواجر** لـ **ابن جرير**
تفسير القرآن العظيم في عشرة مجلدات
الكتاب المسمى بـ **الزواجر** في تفسير القرآن العظيم
في عشرة مجلدات

ابن جرير

المزني في تفسيره المسمى بـ **المزني** في تفسير القرآن العظيم
في عشرة مجلدات
الكتاب المسمى بـ **المزني** في تفسير القرآن العظيم
في عشرة مجلدات

كتاب التفسير المسمى بـ **الزواجر** لـ **ابن جرير**
تفسير القرآن العظيم في عشرة مجلدات
الكتاب المسمى بـ **الزواجر** في تفسير القرآن العظيم
في عشرة مجلدات

بداية توجيحه الموزاني وفي هامش النسخة ما يُفيد أنّ ما ذكر ابتداء من تاريخ الزّواجر ليس بخط المُصنّف

كتاب الملك **تامسكتة الليرة العيارية**
 كتاب **اختار شبيب الرشح** **الاصغر لابن ابي نصر البزنطي**
 كتاب **ابواب الطائفة** **المؤلف المجهول**
 كتاب **المذهب** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابواب السور** **المؤلف المجهول**
 كتاب **تاريخ الدول** **المؤلف المجهول**
 كتاب **تاريخ الدول** **المؤلف المجهول**
 كتاب **تاريخ الدول** **المؤلف المجهول**

كتاب **المساعي** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البكري** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**
 كتاب **البحر** **المؤلف المجهول**

كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**

كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**
 كتاب **ابو عبد الله** **المؤلف المجهول**

تؤرخة ابن جني كما وردت في منشور المؤلف وما بين الشطور إضافة متأخرة

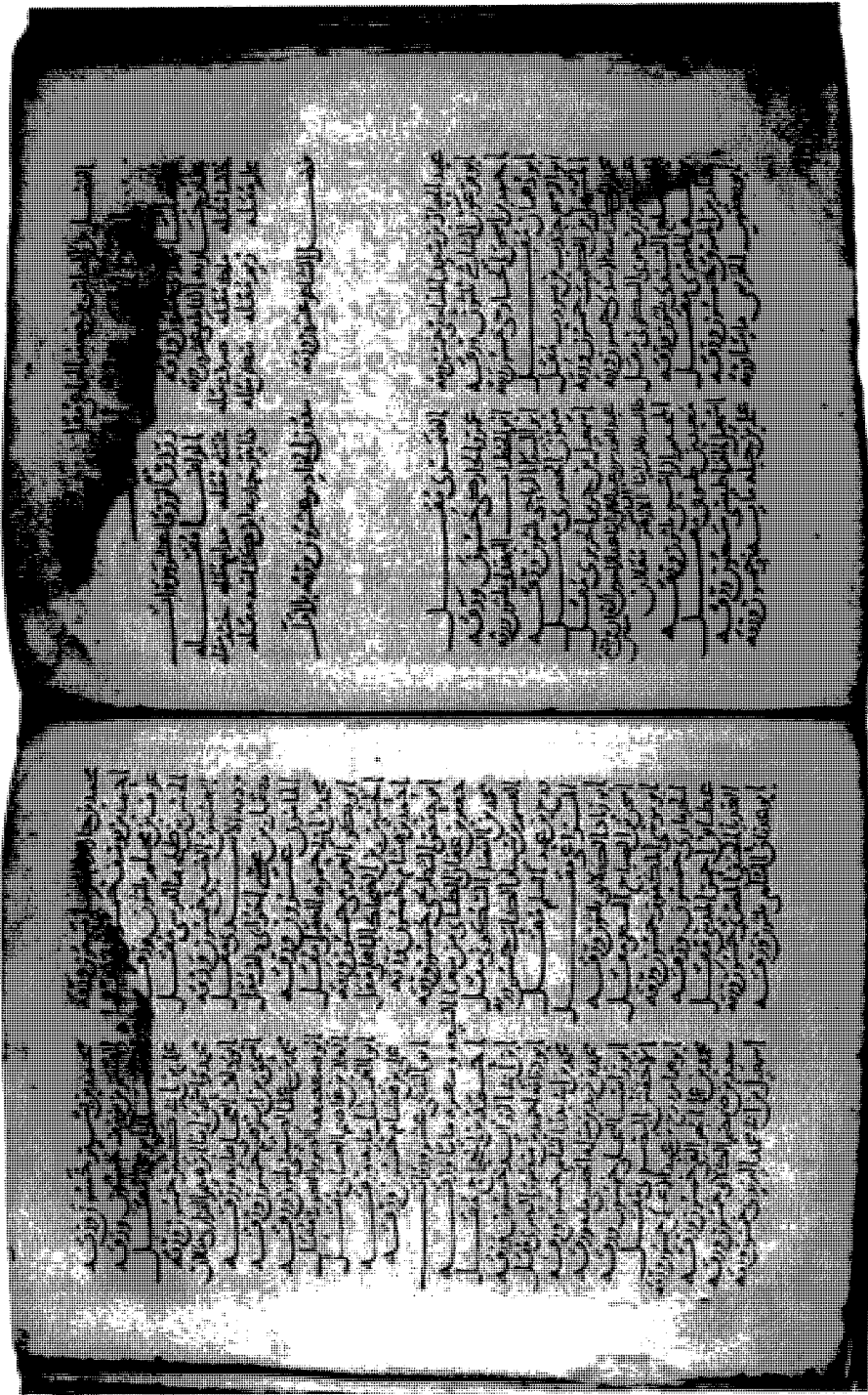
بداية المقالة الرابعة من نسخة الأصل موضح بها طريقة إثبات أسماء الشعراء

المقالة الرابعة من كتاب الفقه المشتمل على الأصول الخمسة عشر

وهي فنون مائة ماضية من الكتاب... والحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على من لا نبي بعده

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على من لا نبي بعده

والحمد لله رب العالمين... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على من لا نبي بعده



طريقة إثبات أسماء الشجر في نسخة الأصل

ولهذا الكتاب مختصات وجماع مشجوه وعسوجي ولبيا عينا منه غير
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي

الكلام على اوصافها بقول الجبلي

المفسرون في السنن والاصحح الى المعنى الصريح
المفسرون لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
اصحح في التفسير في تفسيره وهو غير موقوف على المعنى الصريح
ولما هو مفسر ومن المفسرين في تفسيره على المعنى الصريح
باب في تفسيره احد من اهل العلم

الكلام على اوصافها بقول الاول

قله تها وروى في المعنى وقال في تفسيره على المعنى الصريح
ونقل في تفسيره في الاسماء في معانيها في المعنى الصريح
المفسرون في تفسيره لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
من لا يخبره في تفسيره في الاسماء في معانيها في المعنى الصريح
الاشكال في تفسيره وهو موقوف على المعنى الصريح
جبلي والكنة في تفسيره في الاسماء في معانيها في المعنى الصريح

الكلام على اوصافها وهو

ان اولها في المعنى الصريح في المعنى الصريح
الاشكال في تفسيره وهو موقوف على المعنى الصريح
المفسرون في تفسيره لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
واحد من اهل العلم في تفسيره في الاسماء في معانيها في المعنى الصريح
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي

لغته غير الغلام الذي كان يقع اليه منه وروى في المعنى الصريح
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي

المفسرون في تفسيره لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
اصحح في التفسير في تفسيره وهو غير موقوف على المعنى الصريح
ولما هو مفسر ومن المفسرين في تفسيره على المعنى الصريح
باب في تفسيره احد من اهل العلم

الكلام على اوصافها بقول الجبلي

المفسرون في تفسيره لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
اصحح في التفسير في تفسيره وهو غير موقوف على المعنى الصريح
ولما هو مفسر ومن المفسرين في تفسيره على المعنى الصريح
باب في تفسيره احد من اهل العلم

الكلام على اوصافها وهو

ان اولها في المعنى الصريح في المعنى الصريح
الاشكال في تفسيره وهو موقوف على المعنى الصريح
المفسرون في تفسيره لانسكتوا به وحده على المعنى الصريح
واحد من اهل العلم في تفسيره في الاسماء في معانيها في المعنى الصريح
ابن عمير الكندي ابن زبير الجبلي ابن ابي

ترجمة ارسطاطاليس وذكركم بحبه الميثاقية (نسخة شهيد علي باشا)

٤٢٥

القصة في وائنه

٤٢٤

الانطاج وواقف المحقق وائنه

- كتاب في بيان شمس وشمس من تاليفه
- كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق
- كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق
- كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق
- كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق

الكواكب في وواقف المحقق وائنه

كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق

كتاب في التاريخ المحقق في التاريخ المحقق

الموضوع للبياضات المشروكة في نسخة الأصل

لقد كنت عيلاً في أيامه الأضواء عماراً وكان يحارب من أجله كل شيء كمنع الموت
 كتاب النفس كتاب القدر كتاب القضاء كتاب ما لم يتصوره كتاب ما لم يخطر على
قال محمد بن إسحاق والكتاب المرفوع في هؤلاء الأئمة كان أكثرها عماراً على ما ينبغي
 لأن الذين لم يخلووا عنهم ولا حل بصرهم هذه الأئمة مشهورون في كل أمة وأصل الكلام في الشئ من
 أخذها وأخبار العزلة فيهم في حركات الجاهل وما يريد من الأدمية من حلال وصل إليكم في العشق للنفس
 الأول وعلازل من كتاب عليه البرهان من فضل الهند وقدم الصين والتعاظم

مسألة العباد من كتاب القدر وما فيها
 جميع الكتاب وثقة الجمهور والكلب والقوم
 وسلام على من يشاء في يوم الدين

SOLEYMANIYE G. KOTOPHANESESİ	
Yayıncı	Şehitlik Yayınevi
Yıl	1934
Esas No	1934
Ticari No.	

الشفقة الأخيرة ويجرد متن نسخة الأصل وهو يعثر بخط النسخة

فراشة يخط وتكون من امر آخر تاتون في أحراق حرقان في الدم وما لا يدرك
 الحديث وكذا في نكتة الشئ المشهور فالعالم المشهور مؤلفه علي بن
 المذنب كان كذا له ما في التبريد الاستلازمة الأدمية وهو في المشهور
 التي هي في نفسها امر الأرض والأرض في كذا وتغيرها أسد على غير المشهور
 الأدمية والإيجال الاستلازمة في زان بعد ما لا نعلمها في الأدمية وكذا في المشهور
 ذلك من أجل ما في كذا وهو من في الشيطان في كذا في المشهور

وقفه قلم في نهاية ذكر مذاهب أهل الصين

وَوَصَلَتْ إِلَيْنَا نُسخةٌ من كتاب «آلات الساعات التي تُسمى رُخَامَات» لأبي الحسين ثابت بن قُرّة»، مؤرّخة سنة ٣٧٠هـ/٩٨١م، جاءَ بخَرَدٍ مَثْنِها :

سَمِيَّ جَمْعُ دَلَمِزٍ دَسْتُورِ الْحَسَنِ بِأَمْسِ قَرَّةٍ وَصِيَّ الدَّعْنَةُ الرَّحْمَةُ
وَكَسَامِيَّ كَاللَّيْلِ إِلهِمُ زَهْرُونَ دِي الْحَمْسَةِ سَلْعَنُ وَبِلْمَايَه
تَلَسَّ حَمْدُ الدَّسْتُورِ وَصَحَّ وَبَدَّ النَّشْرُ

تَمَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَكَسَامِيَّ إِلهِمُ زَهْرُونَ
الصَّالِحِينَ الْحَرَامِيَّ الْكَاتِبُ دِي الْحَمْسَةِ سَلْعَنُ وَبِلْمَايَه
سَمِيَّ مِنْ دَسْتُورِ جَرْمَانِيَّ الْحَسَنِ بِأَمْسِ قَرَّةٍ وَصِيَّ الدَّعْنَةُ الرَّحْمَةُ

وَأَسْتَخْدَمَ ابْنُ أَبِي أَصْبِيْعَةَ، فِي الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهَجْرِيِّ، لَفْظَ «دُشُور» بِالصِّيْغَةِ
التَّالِيَةِ :

«نَقَلْتُ ذَلِكَ مِنَ الدُّشُورِ مِنْ حِطِّ الْحَسَنِ بْنِ سَوَّارٍ» [عيون الأنباء ١: ٣٢٣].

وَتُفِيدُ هَذِهِ التُّصَوُّصُ أَنَّ هُنَاكَ فَرْقًا بَيْنَ الدُّشُورِ وَالْمُسَوَّدَةِ، وَأَنَّ الْمُسَوَّدَةَ عَمَلٌ
غَيْرُ مُكْتَمَلٍ يَحْتَاجُ مِنْ مُؤَلِّفِهِ إِعَادَةَ نَظْرِ لِیُخْرِجَهُ مِنْ مُسَوَّدَتِهِ حَتَّى يُمْكِنَ أَنْ يُعَوَّلَ
عَلَيْهِ، وَيَكُونُ عَادَةً مَلِيًّا بِالْمَخَوِّ وَالشُّطْبِ وَالْإِلْحَاقَاتِ وَالطَّيَّارَاتِ^١. بَيْنَمَا
«الدُّشُور» هُوَ الْأَضْلُ الَّذِي كَتَبَهُ مُؤَلِّفُهُ بِحِطِّهِ وَاعْتَمَدَهُ وَأَصْبَحَ هُوَ الْمَرْجِعُ الْمَعْوَلُ
عَلَيْهِ، كَمَا فِي خَالَةِ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي أَصْبِيْعَةَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ الصَّائِي.

وَعَرَفَ مُحَسِّنٌ مَهْدِيٌّ، فِي دِرَاسَتِهِ الْمُهِيْمَةَ عَنِ «أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ»، «التُّشْحَةَ
الدُّشُور» بِأَنَّهَا «هِيَ الْأَضْلُ الْوَجِيْدُ الَّذِي تَعَوَّدُ إِلَيْهِ آخِرُ الْأَمْرِ كُلِّ التُّشْحِ الْخَطِيئَةِ»^٢.

^١ راجع، أمين فؤاد سيد. الكتاب العربي
^٢ محسن مهدي. كتاب ألف ليلة وليلة من
أصوله العربية الأولى، لندن - بريل ١٩٨٤، ٢٩.
المخطوط ٣٣١.

وعلى ذلك فإنَّ نُسخة « الْفَهْرِشْتِ » الْمُوَزَّعة الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شِيسترِيَتِي بِدَبْلِينِ وَشَهيدِ عَلِي بَاشَا يَاسْتَانِبُولِ تُمَثِّلُ دُسْتُوْرَ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِحَطِّهِ وَالْأَصْلَ الَّذِي اعْتَمَدَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ لِكِتَابِهِ وَالَّذِي يَجِبُ الْإِعْتِمَادُ عَلَيْهِ فِي نَشْرِ الْكِتَابِ ، خَاصَّةً أَنَّهُ أَشَارَ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي أَثْنَاءِ كِتَابِهِ إِلَى أَنَّ مَا نَحْنُ بِصَدِيدِهِ هُوَ مُبَيَّضَةٌ لِلْكِتَابِ ، يَقُولُ فِي تَرْجَمَةِ عَلِيِّ بْنِ عَيْسَى الرَّمَّانِيِّ :

« وَيَحْيَا إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي يُبَيِّضُ هَذَا الْكِتَابَ فِيهِ » [١٨٧:١] .

نُسخة المكتبة الوطنية الفرنسية BnF (ب)

هذه النسخة محفوظة في المكتبة الوطنية الفرنسية برقم BnF ar.4457 ، وتشمّل فقط على الجزء الأول من الكتاب وبه المقالات الأربعة الأولى بتمامها [١:٣-٥٥١] . وتقع في ٢٣٧ ورقة كُتِبَتْ بِحَطِّ مُعْتَادٍ وَكُتِبَتْ عَنَّاوِينُ الْفُصُولِ وَمَدَاخِلُ الْمُتَرْجِمِينَ بِقَلَمِ سَمِيكٍ وَمَسْطَرَّتُهَا ١٦ سَطْرًا وَقِيَاسُهَا ٢٠×٥٠، ١٣سم . وتنتهي بحزبٍ مَتْنٍ نَصُّهُ :

« تَمَّتِ الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرِشْتِ وَتَمَّ بِتَمَامِهَا الْجُزْءُ الْأَوَّلُ ، يَتْلُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ مِنْ الْكِتَابِ فِي أُخْتِبَارِ الْعُلَمَاءِ وَأَصْنَافِ مَا صَنَعُوهُ مِنَ الْكُتُبِ وَهِيَ خَمْسَةٌ فُتُونِ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَمُسْتَحِقُّهُ وَمُسْتَوْجِبُهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ الْأَكْرَمِينَ » .

وعلى هامش حَزْبِ الْمَتْنِ الْخَارِجِيِّ بِالْحَطِّ نَفْسِيهِ :

« بَلَغَ مُقَابَلَةٌ بِالْأَصْلِ فَصَحَّ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ، فِي جَمَادَى سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَسِتْمِائَةَ » .

ومن الممكن أن يكون تأريخُ المُقابِلة هو تأريخُ نَسْخِ النُّسخة أو بعده بقليل .
وانفردت هذه النُّسخةُ بكثيرٍ من الزِّيادات والإضافات التي ملأت مواضع
الفراغات التي يَبْضُ لها النَّدِيمُ في دُسْتُورِهِ ، كما أضافت تَرَاجِمَ لم يكتبها النَّدِيمُ
لأفرادِ عَاشُوا أو كَتَبُوا بعد التَّأريخ الذي انتهى فيه النَّدِيمُ من تحرير كتابه ، وبَعْضُها
تَكَرَّرَ في أكثر من موضع أثبتُّها جميعاً بين مَعْقُوفَتَيْنِ [] . وقد رَجَّحْتُ أنَّ هذه
النُّسخة تَضَمَّتْ الإضافات والزِّيادات التي قامَ بها الوَزيزُ أبو القاسم المَغْرِبِيُّ [فيما
تقدم ٥٠ ، ٧١] وهي الإضافاتُ التي فَتَحَتِ البابَ أمامَ الباحثين لطرح افتراضاتٍ
حول تأريخ وفاة النَّدِيمِ وأن يكون قد أضاف بنفسه إلى نُسخته هذه الإضافات التي
يَتَرَاوَحُ تأريخُ بعضها بين سنتي ٣٨٤هـ/٩٩٤م و ٤١٢هـ/١٠٢١م .

ولم يَعْتَمِدِ الأصلُ الذي نُقِلَتْ منه هذه النُّسخة على دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ ، حيثُ
أخلَّ بالكثير من العبارات الموجودة فيه والتي لم أرَ ضَرُورَةَ للإشارة إليها ، مُكْتَفِيًا
فقط بإثبات الزِّيادات والإضافات التي زادتْها هذه النُّسخة على دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ بين
مَعْقُوفَتَيْنِ [] وَتَتَّفِقُ التُّقُولُ الموجودةُ عند كلِّ من ياقوت الحمَوِيّ وابن خَلِّكان
مع نصِّ هذه النُّسخة .

وكانت هذه النُّسخةُ ، قَبْلَ اسْتِقْرَارِها في المكتبة الوطنية الفرنسية ، في مِصرَ ،
فقد جَاءَ على الهَامِشِ الأيسر لظَهْرِيَّتِها : « مَلَكُهُ من فَضْلِ الله تعالى محمدُ بن
أحمد بن الفُرات ، ثم يَغْتَهُ للشَّيْخِ شَمْسِ الدِّينِ المَجْدِ الأَقْفَهْسي وَقَبِضْتُ ثَمَنَهُ
منه ... وَكَتَبَ محمدُ بن أحمد بن الفُرات » . وأسفل هذه العبارة عبارةً أخرى
نَصَّها : « من يعم الله على عبده أحمد بن الفَخَّارِ الحَنْبَلِيّ » وأسفلها : « طالعهُ
محمَّد بن علي الدَّأودي » .

وجاءَ على الهَامِشِ الدَّاخِلِيّ الأَسْفَلِ لظَهْرِيَّةِ الكتاب بطوله : « طالعهُ العَبْدُ
الفَقِيرُ إلى الله تعالى إبراهيم بن محمد بن دُقْمَاقِ عَقَا الله عنه وَرَجِمَهُ آمين » .

وإبراهيم بن محمد بن دُقَمَاق هو صَارِمُ الدِّينِ إبراهيم بن محمد بن أَيْدَمُرِ العَلَّائِي المعروف بابن دُقَمَاقِ المُوَرِّخِ المِصْرِيِّ المعروف، المتوفى سنة ٨٠٩هـ/ ١٤٠٧م. أمَّا مَالِكُ النُّسَخَةِ فليس هو مُعَاصِرُهُ المُوَرِّخِ المعروف ناصِرِ الدين محمد ابن عبد الرَّحِيمِ بن الفُرَاتِ، المتوفى سنة ٨٠٧هـ/ ١٤٠٥م، إمَّا أَحَدُ أَفْرَادِ أُسْرَتِهِ الذين تَرَجَّمَ لَهُمُ السَّخَاوِيُّ واسمُهُ مُحَمَّدُ بن أحمد بن مُحَمَّدُ بن عليّ المعروف بابن الفُرَاتِ، وُلِدَ فِي القَاهِرَةِ فِي سنة ٧٧٠هـ/ ١٣٦٨م تَقْرِيْبًا وَتُوفِيَ بِهَا سنة ٨٤٨هـ/ ١٤٤٤م^١. والشَّخْصُ الَّذِي بَاعَ لَهُ النُّسَخَةَ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ الشَّمْسُ أَبُو الفَتْحِ مُحَمَّدُ بن أحمد بن عِمَادِ بن يُوسُفَ بن عبد النَّبِيِّ الأَقْفَهَيْسِيِّ المعروف بابن العِمَادِ، وُلِدَ فِي القَاهِرَةِ سنة ٧٨٠هـ/ ١٣٧٨م، قَالَ السَّخَاوِيُّ: «كَانَ حَرِيصًا عَلَى الاِسْتِغَالِ وَالْجَمْعِ وَالْمُطَالَعَةِ وَالكِتَابَةِ عَجَبًا فِي ذَلِكَ... وَقَدْ أَقْرَأَ فِي الفِئْهِ وَغَيْرِهِ بِالقَاهِرَةِ وَبِمَكَّةَ حِينَ مُجَاوَرَتِهِ بِهَا وَوَلِيَ بَعْدَ أَبِيهِ التَّدْرِيسَ بِبَعْضِ مَدَارِسِ مُنِيَّةِ ابْنِ خَصِيبٍ»^٢.

أَمَّا مُحَمَّدُ بن عليّ الدَّوْدِيُّ فَهُوَ الحَافِظُ شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بن عليّ بن أحمد الدَّوْدِيُّ، المتوفى سنة ٩٤٥هـ/ ١٥٣٨م، صَاحِبُ كِتَابِ «طَبَقَاتِ المُفَسِّرِينَ»، وَ«الفِهْرِسْتِ» أَحَدُ مَصَادِرِهِ. وَلَكِنَّهُ نَقَلَ عَنْهُ عَلَى الأَخْصِ مِنَ المَقَالَتَيْنِ الخَامِسَةِ وَالسَّادِسَةِ، اللَّتَيْنِ وَرَدَتَا دُونَ شَكِّ فِي الجُزْءِ الثَّانِي مِنَ النُّسَخَةِ.

نُسَخَةُ مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ لَيْدِنِ

تَشْتَمِلُ هَذِهِ النُّسَخَةُ عَلَى الجُزْءِ الثَّالِثِ وَالأَخِيرِ مِنْ كِتَابِ «الفِهْرِشْتِ» وَفِيهِ المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأَخِيرَةُ (المَقَالَةُ السَّابِعَةُ إِلَى العَاشِرَةِ) مِنْ نُسَخَةِ ثَلَاثِيَةِ التَّقْسِيمِ.

^٢ نفسه ٢٤٠:٧-٢٥.

^١ السخاوي. الضوء اللامع ٧: ٧٨.

وهي نُسخةٌ قديمةٌ لا يُوجدُ بها حَرْدُ مَثْنٍ ، وإن كان تأريخُ كتابِها يَرجعُ إلى القرنِ السابعِ الهجري/ الثالثِ عَشَرَ الميلادي على أقصى تَقْدِير . وقد تَفَضَّلَ صديقي عَالِمُ المَخْطُوطاتِ المعروفُ يان ياست وِيتكام JAN JUST WITKAM أستاذُ عِلْمِ المَخْطُوطاتِ بجامعةِ لِيدنِ يامدادي مَشْكُورًا بِمُصَوِّرَةٍ رَقْمِيَّةٍ لِهذِهِ النُّسخةِ وكذلك بِالوَصْفِ المادي لها . وتَقَعُ النُّسخةُ في ٢١١ وَرَقَةً وَرُقْمَتِ كُرَّاسَاتِهَا بِالْحُرُوفِ فِي الطَّرْفِ الأَعْلَى الأيسرِ لأوَّلِ وَرَقَةِ الكُرَّاسَةِ ، وَسَقَطَتِ مِنْهَا الوَرَقَةُ الأَخِيرَةُ مِنْ الكُرَّاسَةِ الأُولَى بينِ ورقتي ٨ ظ ، ٩ و ، وكذلك الكُرَّاسَةُ الأَخِيرَةُ رَقْم ٢٢ (الأوْزاق ٢٠٩ و - ٢١١ ظ) ، واسْتَعِيضَ عنها بِأوْزاقٍ أُخْرَى مُشَابِهَةٍ وَبَحَطَ مُشَابِهٍ نَقْلًا عَنِ نُسخَةٍ غَيْرِ مَعْرُوفَةٍ !

والنُّسخةُ مَكْتُوبَةٌ بِحَطِّ نَسْخِ قَدِيمٍ وَاضِحٍ وَمَشْكُولٍ فِي أَغْلَبِ مَوَاضِعِهِ ، وَمَسَطَرَتُهَا ١١ سَطْرًا فِي صَفْحَةِ الوَرَقَةِ الَّتِي لَا يُوجَدُ بِهَا عَنَّاوِينُ كُتُبٍ ، وَ ١٧ سَطْرًا فِي صَفْحَةِ الوَرَقَةِ الَّتِي يَرِدُ بِهَا عَنَّاوِينُ كُتُبٍ . وَعَلَى ظَهْرِئِهَا مُطالَعَاتٌ وَمَمْلُكَاتٌ وَتَقَايِيدٌ ، أَهْمُهَا مُطالَعَةُ المُمَوِّزِخِ المِصرِيِّ المَعْرُوفِ الأَوْحِدِيِّ نَصُّهَا : « أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الحَسَنِ الأَوْحِدِيِّ سَنَةِ ٨٠١ » ، وَأُخْرَى بِاسْمِ « أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الأَبْرِيِّ (؟) لَطَفَ اللهُ بِهِ » ، إِضَافَةٌ إِلَى تَرْجَمَةِ اللُّنْدِيمِ مُلَخَّصَةً مِنْ « دَبِيلِ تَارِيخِ بَغْدَادِ » لابنِ التَّجَارِ مُجِئِ أَوَّلِهَا ، وَأَوَّلُ مَا يَتَّضِحُ مِنْهَا :

« ... أَبُو الفَرَجِ بْنِ أَبِي يَغْقُوبِ الوَرَّاقِ ... كِتَابُ « فِهْرِيسْتِ العُلَمَاءِ » ، رَوَى فِيهِ عَنِ أَبِي سَعِيدِ السَّمِرَافِيِّ وَأَبِي الحُسَيْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يُوشَفِ النَّاقِطِ وَأَبِي الفَرَجِ الأَصْبَهَانِيِّ وَأَبِي الحَسَنِ بْنِ المُتَّجِمِ وَأَبِي عُبيدِ اللهِ مُحَمَّدِ المُرْزُبَانِيِّ ، وَرَوَى عَنِ أَبِي إِسْمَاعِيلِ الصَّفَّارِ بِالإِجَازَةِ . وَلَمْ أَرِ لِأَحَدٍ عَنْهُ رِوَايَةً ، وَصَنَّفَ كِتَابَ الفِهْرِيسْتِ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٧٧ (كَذَا) وَمَاتَ يَوْمَ الأَرْبَعَاءِ لِعَاشِرِ بَقِيْنَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ ٣٨٠ (كَذَا) . لَخَّصْتُهُ مِنْ دَبِيلِ ابْنِ التَّجَارِ » .

وَوَاضِحٌ أَنَّ التَّرْجَمَةَ الَّتِي خَصَّصَهَا ابْنُ التَّجَارِ لِلنُّدِيمِ هِيَ مُضَدَّرُ كُلِّ المَعْلُومَاتِ

المؤثقة عن تأريخ وفاة النديم ، وهي التي اعتمد عليها أيضا المقريري في الترجمة التي سجلها على ظهرية نسخة الأصل (مخطوطة شيبترية) [فيما تقدم ١٢-١٣] ، ونقل عنها ابن حجر العسقلاني المعلومات التي سجلها في ترجمته للنديم في «لسان الميزان» ، ومن قبلهما الصفدي في الترجمة التي خصصها للنديم في «الوافي بالوفيات» .

ويوجد بالنسخة أشقاط في مواضع كثيرة ، مما يدل على أنها لم تقابل أو تعارض على الأصل المنقول منه ، كما توجد بها تعليقات هامشية بخط قديم تعلق غالبا على ما ذكره النديم وعلى الأخص في المقالة التاسعة ، وعدد آخر من التعليقات بالقلم الرصاص يعتقد ويتكلم WITKAM أنها بخط JACOBUS GOLIUS (١٥٩٦-١٦٦٧م) ، أول مالك عربي للنسخة ، الذي جمع العديد من المخطوطات من إستانبول وحلب والمغرب اشتراها لأجل مكتبة جامعة ليدن وأضيفت إلى رصيد المكتبة في سنة ١٦٢٩م .

نسخة المكتبة السعيدية - تونك بالهند

هذه النسخة قطعة من الكتاب تقع في ٤٤ ورقة ، مكتوبة بخط نسخ دقيق واضح من خطوط القرن الثامن الهجري ، محفوظة الآن بالمكتبة السعيدية العامة - تونك بإقليم راجستان بوسط الهند برقم ٢١ تاريخ ، ومسطرؤها ٣١ سطرا ، وقياسها ١٨,٢×٢٦,٥ سم . ولم تميز عناوين الكتب بالطريقة التي اتبعتها النديم في دُستوره أو كما وردت في سائر النسخ التي وصلت إلينا . وكتب عنوان النسخة بخط حديث : « فهرست أخبار العلماء وأسماء تصانيفهم وهو لمحمد بن إسحاق النديم المعروف إسحاق بابن أبي يعقوب الوزاق » . وأولها :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ

إِذَا مَا طَمِعْتُ إِلَى رَيْقِهِ جَعَلْتُ الْمَدَامَةَ عَنْهُ بَدِيلًا »

وهو في أثناء ترجمته بحضرة البيهقي [١: ٤٤٩] . وأخبرها :

« تَمَّ الجزء الثاني من كتاب الفهرست بعون الله ولطفه ويثقله إن شاء الله تعالى في الجزء الثالث أختار يحيى النحوي . وكتبه خضر بن عبد الله سبط يحيى الجوهري والحمد لله رب العالمين » .

أي أنها تحتوي على ما يُعادل [من نهاية ٤٤٩:١ إلى ١٧٨:٢] ، وهي ذات تقسيم غريب فبدائيتها ليست بداية فن أو بداية ترجمة ، كما أنها تنتهي بترجمة فلوطرخس (آخر) في أثناء القرن الأول من المقالة السابعة .

وتزجج أهمية هذه النسخة إلى أنها نقلت عن أصل يتفق مع دستور المؤلف الذي كتبه بخطه (فهي تتفق مع نسخة الأصل وتختلف مع نسخة المكتبة الوطنية الفرنسية [بنهاية المقالة الثالثة وكل المقالة الرابعة حتى صفحة ٥٤٨:١ فيما يلي] ، ولاحتفاظها ببعض التراجم التي سقطت من القرن الأول من المقالة الخامسة نتيجة لضياح الكراسة الرابعة عشرة من نسخة الأصل [٦١٠:١-٦٢٠] . وكان يمكن لهذه النسخة أن تعوضنا عن هذه الكراسة بتمامها لولا أن فقدت منها هي الأخرى كراسة كاملة بين ورقتي ١٢ ظ و ١٣ و أخلت بنهاية المقالة الرابعة وبداية المقالة الخامسة حتى أثناء ترجمة أبي الحسين الخياط [٥٤٨:١-٦١٠] . وانفردت هذه النسخة كذلك بذكر قائمة بمؤلفات ابن المعلم ، أبي عبد الله محمد بن محمد بن النعمان المعروف بالشيخ المفيد [٦٩٢:١-٦٩٣] ، أخلت بها جميع نسخ الكتاب !

نُسخة مكتبة كوبريلي (ك)

تشمّل هذه النسخة المحفوظة بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٥ ، مثل نسخة مكتبة جامعة ليدين ، على المقالات الأربعة الأخيرة من الكتاب إضافة إلى القرن الأول من المقالة الأولى . وهي نسخة قائمة بذاتها ولكنها أطلقت على هذه

المَقَالَاتُ : المَقَالَةُ الأُولَى والثَّانِيَةُ والثَّالِثَةُ والرَّابِعَةُ بَدَلًا مِنَ السَّابِقَةِ والثَّامِنَةِ والتَّاسِعَةِ والعَاشِرَةِ ، فَفَتَحَتْ بِذَلِكَ أَبَا أَمَامٍ الدَّارِسِينَ لِلذَّهَابِ إِلَى أَنَّ التَّدْرِيْمَ أَلْفَ كِتَابِهِ أَوْلًا لِلحَدِيثِ عَلَى الفَلَسَفَةِ والعُلُومِ القَدِيمَةِ والكُتُبِ المُتَوَجِّمَةِ ، ثُمَّ أَضَافَ إِلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ العُلُومَ الإِسْلَامِيَّةَ الَّتِي اشْتَمَلَتْ عَلَيْهَا المَقَالَاتُ السُّتُّ الأُولَى الآنَ وَجَعَلَ كِتَابَهُ فِي عَشْرِ مَقَالَاتٍ [انظر مُتَأَمِّنَةً ذَلِكَ فِيمَا تَقْدَمُ ٣٥-٣٧] .

وَهِيَ نُسخَةٌ قَدِيمَةٌ كُتِبَتْ بِحَطِّ مُعْتَادٍ تَقَعُ فِي ١١٨ وَرَقَةً وَمَسْطَرَّتُهَا ١٩ سَطْرًا وَقِيَاسُهَا ١٩×٢٥ سم ، « كَتَبَهَا الفَقِيرُ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ يُوسُفُ بْنُ مَهْتَا بْنِ مَنْصُورٍ فِي العِشْرِينَ مِنْ ربيعِ الآخِرِ سَنَةِ سِتِّ مِائَةِ لِلهَجْرَةِ الحَافِيَّةِ حَامِدًا لِلَّهِ وَمُصَلِّيًا عَلَى نَبِيِّهِ وَآلِهِ وَمُسَلِّمًا » .

نُسخَةٌ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي (ك)

هَذِهِ النُّسخَةُ مَحْفُوظَةٌ بِمَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي بِإِسْتَانْبُولَ بِرَقْمِ ١١٣٤ ، وَتَقَعُ فِي ١٧٩ وَرَقَةً وَمَسْطَرَّتُهَا ١٩ سَطْرًا وَقِيَاسُهَا ١٥×٢٠ سم ، وَلَا يُوجَدُ بِهَا حَزْدٌ مَتْنٌ ، وَيَرْجِعُ تَارِيخُ كِتَابَتِهَا إِلَى القَرْنِ الحَادِي عَشَرَ أَوْ الثَّانِي عَشَرَ لِلهَجْرَةِ (؟) وَهِيَ مَنقُولَةٌ عَنِ النُّسخَةِ المَحْفُوظَةِ الآنَ فِي مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا بِإِسْتَانْبُولَ بِرَقْمِ ١٩٣٤ (القِسْمِ الثَّانِي مِنْ نُسخَةِ الأَصْلِ) ، أَيِ إِنَّهَا تَبَدَّلَتْ مِنْ تَرْجَمَةِ الوَاسِطِي (فِي القَرْنِ الأَوَّلِ مِنَ المَقَالَةِ الخَامِسَةِ) وَتَنْتَهِي بِنَهَايَةِ الكِتَابِ ، وَأَضَافَ لَهَا النَّاسِخُ فِي أَوَّلِ النُّسخَةِ القَرْنِ الأَوَّلِ مِنَ المَقَالَةِ الأُولَى نَقْلًا عَنِ نُسخَةِ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي السَّابِقَةِ ، كَمَا أَنَّهُ كَتَبَ عُنْوَانَ النُّسخَتَيْنِ بِحَطِّهِ . وَالتَّرَمُّ النَّاسِخُ مُحَاكَاةُ نُسخَةِ الأَصْلِ المَنقُولَةِ مِنَ دُسْتُورِ المَصْنُفِ فِي طَرِيقَةِ إِخْرَاجِهَا فِيمَا عَدَا الفَرَاعَاتِ الطَّوِيلَةَ المَوْجُودَةَ فِي الأَصْلِ المَنقُولِ مِنْهُ فَقَدْ تَجَاوَزَ عَنْهَا .

مكتبة جامعة القاهرة - قسم المخطوطات

مكتبة جامعة القاهرة
مكتبة المخطوطات
مكتبة المخطوطات

مكتبة المخطوطات
مكتبة المخطوطات
مكتبة المخطوطات

مكتبة المخطوطات
مكتبة المخطوطات

865

874

865

Prima pars libri cuius titulus est
Katab al Talarabat. i.e. Elonchus
sive Catalogus librorum arabicorum
lingua et litteris conscriptorum
vique ad omnium legere 377.
Cuius auctor est Aboulfarage
Mohammed Ibn Naek de
Iuvate qui vulgo Ebn Abi Saib
vel Nadim cognominatur.

المفرد الاول وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

الالف والباء

الف والباء
 الف والباء والسين واللام
 في اخبار الفون والعوس والكروية والسكنية
 من الازلام في كتابهم من لغتهم
 خطها الاصل

المفرد الثاني وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

المفرد الثالث وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

المفرد الرابع وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

المفرد الخامس وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

المفرد السادس وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

المفرد السابع وهو لغة فون الازلام

وهو لغة فون الازلام
 وصف لغات الامم من العرب والعجم وغيرهم
 وانواع خطوطها وانشادها كتابها
 في مساهم الفنون المنزلة على مذاهب المتعلمين
 وحظها بها امم العرب واللات في فنون الكتاب
 الذي تملكته الطائفة من سوس ولا يخفى من قولهم
 وسموا الاب للمعلمين غلظوه واخذوا القراءات
 واهتموا بالشراد واهتموا بالمفرد

أضاحية نسخة الكلية الوطنية الفرنسية BnF

والرسائل احمد بن محمد بن عبد الله الكاتب
رسائل النفا ورسائل الصافي

م المقالة الرابع من كتاب الفرس
ومرقاتها الخ والاول ثلثة اثنان الله تعالى
التي اليه الخ لست في الطب في اخبار
العلماء واصناف ما صنّفوه للسر
وهي خمسة قوف

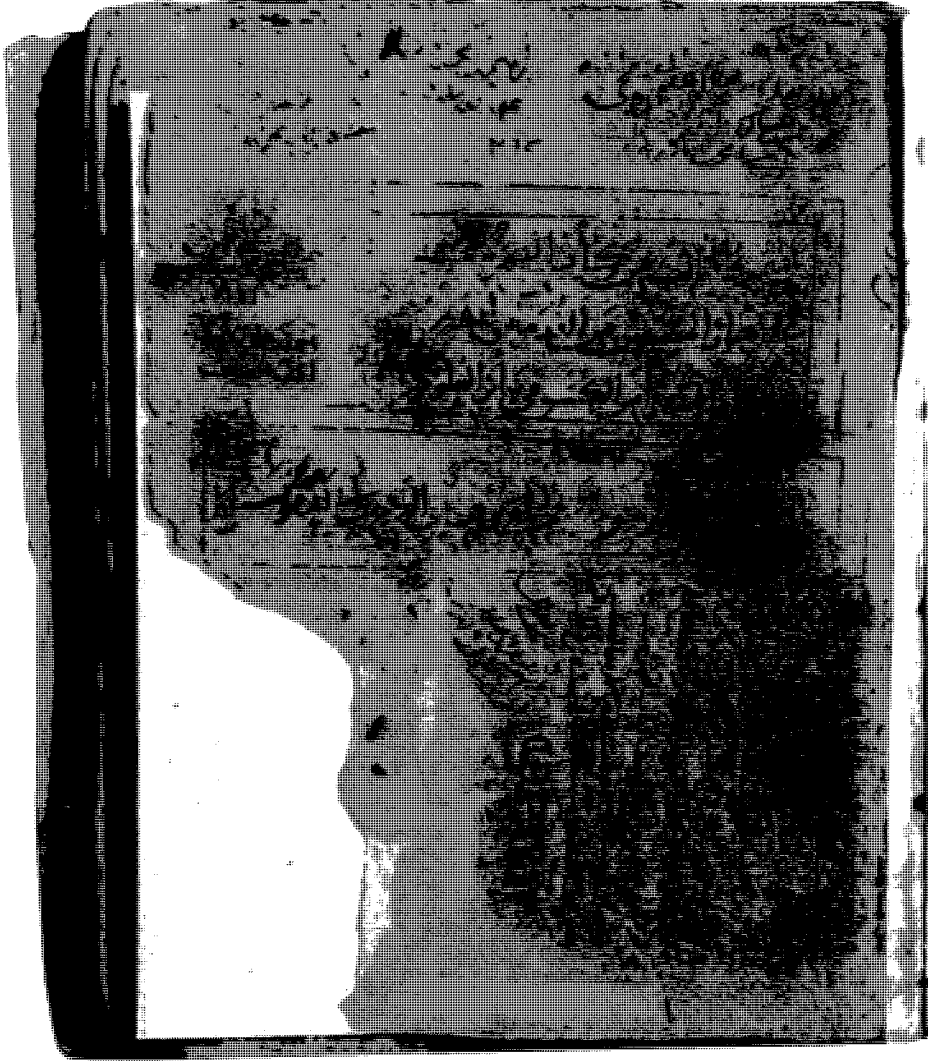
والجريد كما هو له وسنن في مستوجب الصلاة
وانسلام على سيدنا محمد وعلى اله الطاهرين واصحابه الامير

865

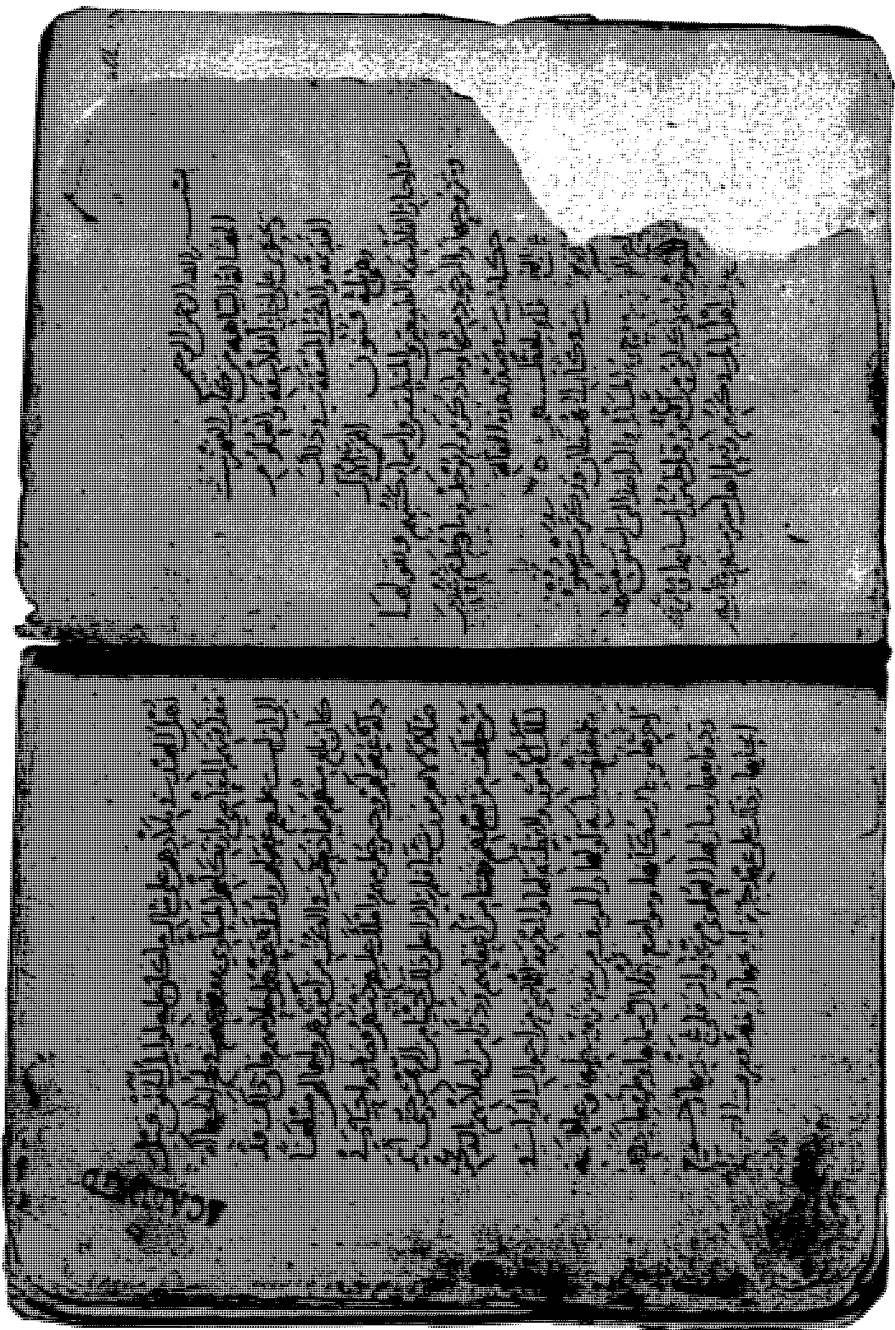
A



خود متن الجزء الأول المخطوط في المكتبة الوطنية الفرنسية



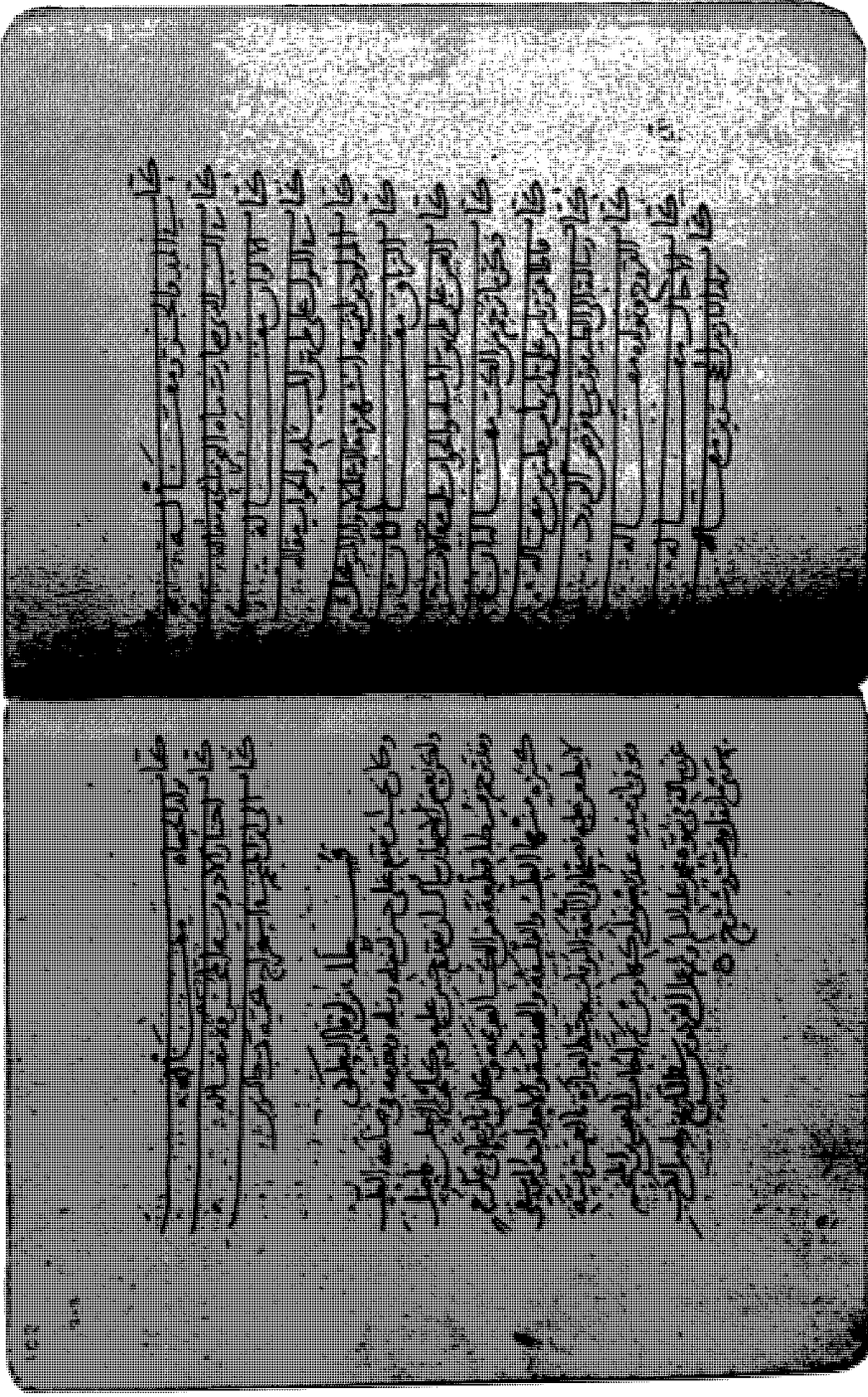
صَفْحَةٌ عُنْوَانُ نُسْخَةٍ مَكْتَبَةِ حَامِيَّةِ لَيْدِنَ وَبِهَا اسْمُ الْمُؤَلِّفِ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ التَّيْمِيِّ لَا ابْنَ التَّيْمِيِّ



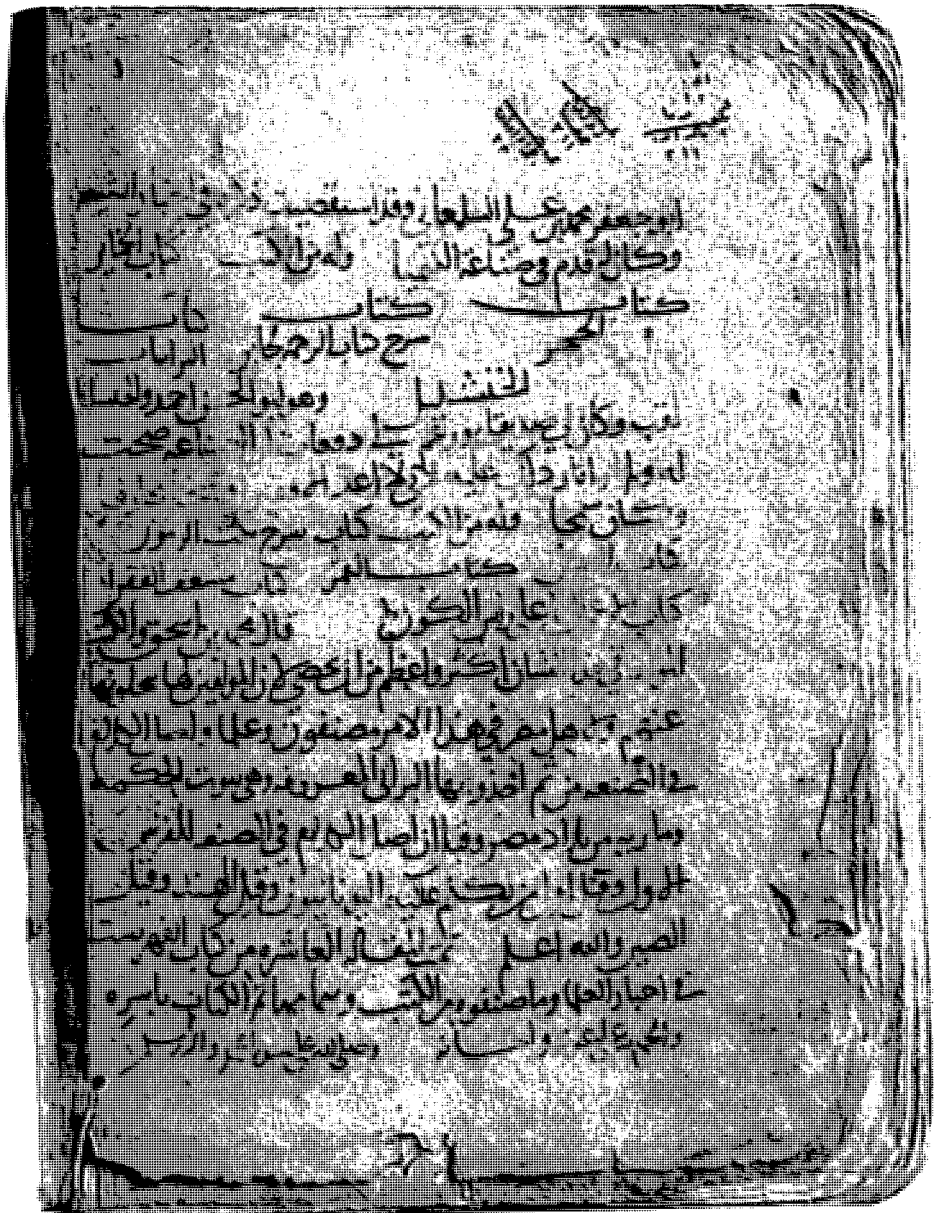
أختا جبة نسخة مكتبة جامعة أيدن

الصالح والبر والحق والعدل والفرق بين ذلك
 وبين غيره من الصفات التي هي في ذلك
 والفرق بين ذلك وبين غيره من الصفات
 التي هي في ذلك والفرق بين ذلك وبين
 غيره من الصفات التي هي في ذلك والفرق
 بين ذلك وبين غيره من الصفات التي هي
 في ذلك والفرق بين ذلك وبين غيره من
 الصفات التي هي في ذلك والفرق بين ذلك
 وبين غيره من الصفات التي هي في ذلك
 والفرق بين ذلك وبين غيره من الصفات
 التي هي في ذلك والفرق بين ذلك وبين
 غيره من الصفات التي هي في ذلك

في ذلك والفرق بين ذلك وبين غيره من
 الصفات التي هي في ذلك والفرق بين ذلك
 وبين غيره من الصفات التي هي في ذلك
 والفرق بين ذلك وبين غيره من الصفات
 التي هي في ذلك والفرق بين ذلك وبين
 غيره من الصفات التي هي في ذلك والفرق
 بين ذلك وبين غيره من الصفات التي هي
 في ذلك والفرق بين ذلك وبين غيره من
 الصفات التي هي في ذلك والفرق بين ذلك
 وبين غيره من الصفات التي هي في ذلك
 والفرق بين ذلك وبين غيره من الصفات
 التي هي في ذلك والفرق بين ذلك وبين
 غيره من الصفات التي هي في ذلك



ترجمة نسطا بن كرقا في نسخة مكتبة جامعة أيدن



الوزقة الأبخيرية وخرد متن نسخة مكتبة جامعة ليدن

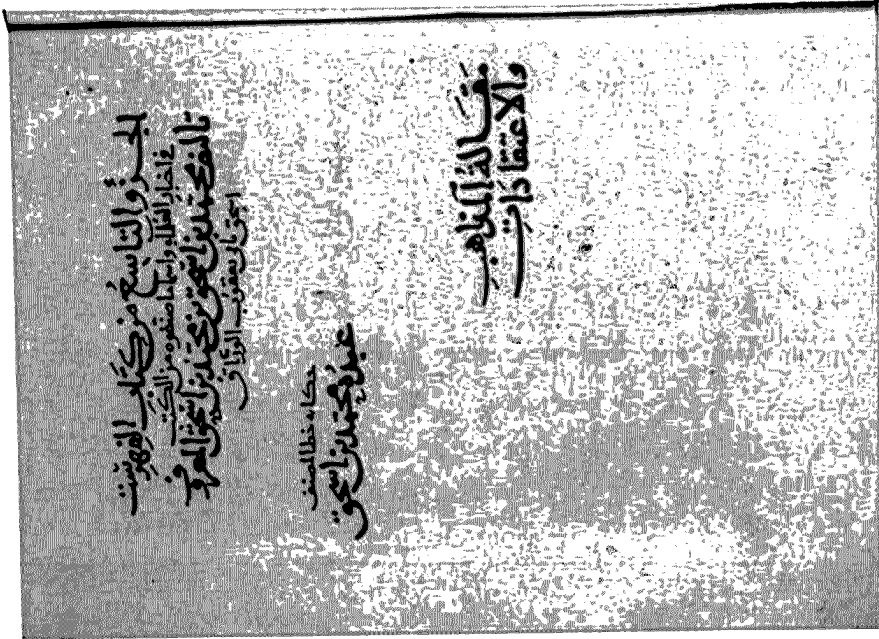
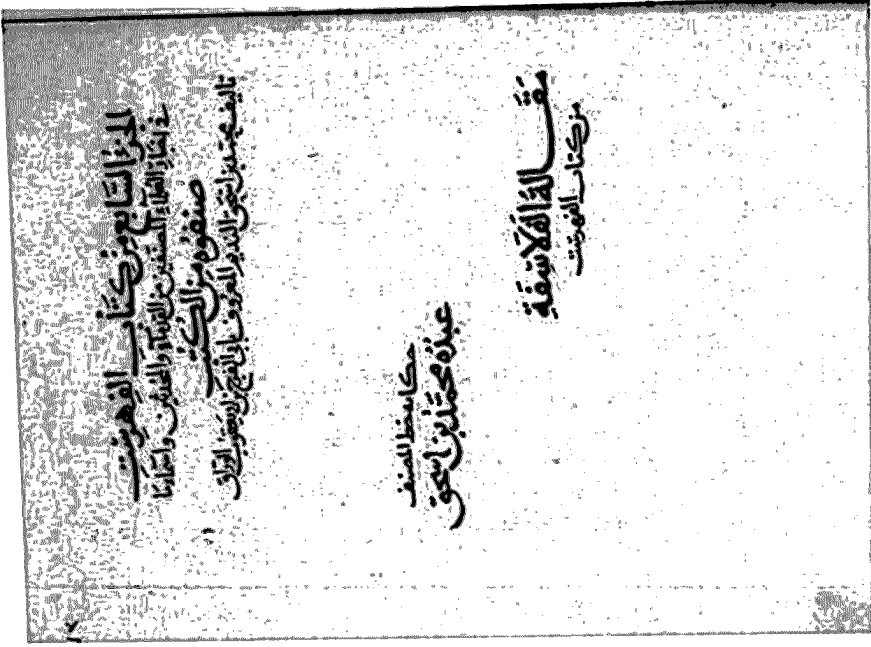
الي اسطى ابو عبد الله محمد بن زيد الراضى عن الله تعالى ولا يكره
 لغيره من النعمان الذي كان شقيا في الدنيا ولا يكره لغيره من النعمان
 وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره
 لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله
 تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة
 وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان
 مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من
 النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى
 ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان
 من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان مكرما
 وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان
 وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره
 لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة
 الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب
 نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من
 كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره
 من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله
 تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة
 وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من النعمان وقال من كان
 مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى ولا يكره لغيره من
 النعمان وقال من كان مكرما وصاحب نعمة وكان من نعمة الله تعالى
 ولا يكره لغيره من النعمان

البداية المتقولة في نسخة كوبرلي (ك ٢٢) عن نسخة شهيد علي باشا

الفهرست
 في تصحيح المتن
 التدبير

١١٤٤
 في تصحيح المتن
 التدبير

صفحة عنوان نسخة كوبرلي (ك ٧٤)



مقدمات المقالات الأجيورة كما زودت في نسخة كوبرلي (ك) مخطاكة لئسفة شهيد علي باشا

وهو ممنوع من معرفة ما سطره على الدنيا وما عملها من الابداعات
كلها كتاب على الاصبع والناد واليد هـ

ابن سليلان

وهو ابن الماس من اصحاب محمد بن سليمان بن قتيبة بن سعيد بن ابراهيم بن محمد بن ابي
اندهج له الفتنه والذوق له الوجه البلاد كتاب الاضاح
والاصحاح في بوانات كتاب الجامع بانيات كتاب الملازم
كتاب العجرات كتاب التقيير وفتاوى كتاب الاضاح والاصحاح
لابن عيسى المصري تلميذ جابر ك

استحقاق في نصيب

ابو اسحق بن يحيى بن زهير بن سفيان بن عيينة بن جابر بن ابراهيم بن محمد بن ابي
واصل الاضاح وادب من الكتب كتاب الاضاح وشيخ التبرعات
كتاب صناعة الدرر المزين هـ

ابن الجعاف

ابو جعفر محمد بن علي الشافعي قفا انتقصت فكره في اخا الشافعيه
وكال القدر في صناعه الكبريا وادب من الكتب كتاب الثابت
كتاب البحر كما شرح كتاب الرحمة بابر كتاب الثابت

الحسين بن

وهو ابن التزاحم والشاذلي القسبي وكان لصيقا في عهده فعملت
ان الصناعات عرفت له وادب من الكتب كتاب الاضاح والاصحاح

وهو صاحب كتابها وكان شيخا وله من الكتب كتاب الشمس كتاب القمر
كتاب شرح كنف الهمم كتاب الاموال على اثر الكور
كتاب سبغ الفقرا كتاب الاموال على اثر الكور
قال ابن سبغ في نسخة وكتب المؤلف في هذا الكتاب
واعظم من ان يخفى في الرافدين ما كتبه وادب من الكتب كتاب
الاستبصار في غلا واصلا الكلام في الصناعات من غير احدثها
والبراز في الخروفه وهو بيت الحكمة وما روي من الادب من وقيل ان
اصل الكلام في الصناعات المنزلة اوله في الاثرين كتاب اوله في الاثرين
وقيل المنه وقيل الصناعات والتداعيم

مس مقاله العاشرون من الفصحة في كتابها
جميع الكتاب وادب من الكتب كتاب الجوارح والفتوح
وهو اصله على يد الجمهور على الله من اهلها



الوزنة الأخيرة وحزق من نسخة كوبريلي (ك ٢٤)

طريقي في إخراج الكتاب

إنَّ النَّصَّ الْمُثَبَّتَ فِي هَذِهِ التُّشْرَةِ هُوَ النَّصُّ الْوَارِدُ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِحَطِّهِ وَتَمَثَّلَهُ الْآنَ نُسخُهُ مَكْتَبَةُ شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَيْلِنَ مِنْ أَوَّلِ الْكِتَابِ إِلَى نَهَايَةِ تَرْجَمَةِ النَّاشِ الْكَبِيرِ [٦٠٥-٣:١]؛ بِاسْتِثْنَاءِ مَا وَرَدَ فِي الصَّفَحَاتِ مِنْ ٣٤ إِلَى ٧٥ عَوَضًا عَنِ الْحَزْمِ الْمَوْجُودِ فِي هَذِهِ التُّسْحَةِ بَيْنَ وَرَقَتِي ٨ ظ - ٩ و - وَهُوَ مِقْدَارُ كُرَّاسِيَّةٍ - فَمُثَبَّتٌ مِنْ نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب). أَمَّا النَّصُّ الْمُثَبَّتُ ابْتِدَاءً مِنْ تَرْجَمَةِ أَبِي الْحُسَيْنِ الْخِطَّاطِ حَتَّى نَهَايَةِ تَرْجَمَةِ أَبِي عَفَّانِ الْفَارِقِيِّ [٦٢٠-٦١٠:١] فَانْفَرَدَتْ بِهِ نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ السَّعِيدِيَّةِ - تُونِكْ بِالْهِنْدِ، وَهِيَ قِطْعَةٌ مِنْ نُسخَةٍ مَنقُولَةٍ عَنِ أَصْلٍ يَتَّفِقُ مَعَ دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ. وَيُمَثِّلُ نَصَّ الصَّفَحَاتِ مِنْ بَدَايَةِ تَرْجَمَةِ الْوَاسِطِيِّ [٦٢٠:١] وَحَتَّى نَهَايَةِ الْكِتَابِ بِقِيَّةِ مَا وَرَدَ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ وَالْمَوْجُودِ الْآنَ فِي نُسخَةِ مَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسْتَانْبُولِ. وَهَذَا النَّصُّ هُوَ الَّذِي أَشْرَفْتُ عَلَيْهِ فِي هَوَامِشِ الْكِتَابِ بـ «الأصل»، وَتَضَمَّنَ قِسْمَهُ الْأَوَّلَ كَلِمَاتٍ وَعِبَارَاتٍ أَخَلَّتْ بِهَا نُسخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) لَمْ أَرِ ضَرُورَةَ لِلإِشَارَةِ إِلَيْهَا.

وَمَا جَاءَ خِلَالَ ذَلِكَ بَيْنَ مَعْقُوفَتَيْنِ [] فِي الصَّفَحَاتِ [٥٥١-١:١] فَهُوَ الرِّيَادَاتُ أَوْ الإِضَافَاتُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي نُسخَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) وَالَّتِي رَجَّحْتُ أَنَّهَا مِنْ عَمَلِ الْوَزِيرِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ الْمَغْرِبِيِّ، الْمَتُوفَى سَنَةَ ٤١٨ هـ/١٠٢٧ م. أَمَّا مَا وَرَدَ خِلَالَ ذَلِكَ بَيْنَ الْعِلَامَتَيْنِ < > فَهُوَ إِضَافَةٌ مِنْ مَصَادِرِ التَّحْقِيقِ أَوْ إِضَافَةٌ افْتَضَّاهَا السِّيَاقُ.

فَإِذَا قَرَأَ الْقَارِئُ نَصَّ الْكِتَابِ بِدُونِ مَا وَرَدَ بَيْنَ الْمَعْقُوفَتَيْنِ [] وَبَيْنَ الْعِلَامَتَيْنِ < >، فَهَذَا نَصُّ مَا وَرَدَ فِي دُسْتُورِ الْمُؤَلِّفِ الَّذِي كَتَبَهُ بِحَطِّهِ وَتَمَثَّلَهُ نُسخُهُ الْأَصْلُ الْمَوْزَعَةُ الْآنَ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيَّتِي بِدَيْلِنَ وَشَهِيدِ عَلِيِّ بَاشَا يَاسْتَانْبُولِ.

وَوَضَعْتُ فِي الْهَامِشِ الدَّاخِلِيِّ لِلْكِتَابِ أَرْقَامَ صَفَحَاتِ نُشْرَةِ فليجل FLÜGEL بالأَرْقَامِ الإِفْرَنْجِيَّةِ ، لِأَنَّ هَذِهِ النُّشْرَةَ بَيَّيْتُ لِأَكْثَرِ مِنْ مِائَةِ وَثَلَاثِينَ عَامًا فِي أَيْدِي الْعُلَمَاءِ وَأَحَالُوا إِلَيْهَا فِي حَوَاشِيهِمْ ، وَوَضَعْتُ كَذَلِكَ بِالْأَرْقَامِ الْعَرَبِيَّةِ الْهِنْدِيَّةِ أَرْقَامَ صَفَحَاتِ نُشْرَةِ رِضَا تَجَدُّدٍ لِأَنَّهَا أَصْحَحَ النُّشْرَاتِ الْكَامِلَةَ الَّتِي صَدَرَتْ مِنْذُ نُشْرَةِ فليجل FLÜGEL وَبَدَأَ الْعُلَمَاءُ فِي الْإِحَالَةِ إِلَيْهَا فِي بَعْضِ حَوَاشِيهِمْ .

وَقُمْتُ كَذَلِكَ بِتَرْقِيمِ سُطُورِ النَّصِّ فِي الْهَامِشِ الْخَارِجِيِّ حَيْثُ سَحَّيْلُ الْكَشَافَاتِ ، إِضَافَةً إِلَى أَرْقَامِ الصَّفَحَاتِ ، إِلَى أَرْقَامِ السُّطُورِ .

وَوَضَعْتُ خَطًّا فَوْقَ أَسْمَاءِ مُؤَلَّفِي مَصَادِرِ النَّدِيمِ الَّتِي رَجَعَ إِلَيْهَا لِيَسْتَدِلَّ عَلَيْهَا الْقَارِئُ بِوُضُوحٍ ، كَمَا وَضَعْتُ خَطًّا أَسْفَلَ الْعِبَارَاتِ الَّتِي تَحَدَّثُ فِيهَا النَّدِيمُ بِصِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ وَالَّتِي تُمَثِّلُ شَهَادَاتٍ لَهُ كَرَأْيِهِ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ أَوْ رُؤْيَيْهِ لَهَا أَوْ ذِكْرٍ أَفْرَادٍ اتَّصَلَ بِهِمْ .

وَنُسخَةُ الْأَصْلِ الْمُعْتَمَدَةِ بِهَا بَعْضُ الضَّبْطِ الَّذِي كَانَ مَوْجُودًا دُونَ شَكِّ فِي الدُّسْتُورِ الَّذِي نُقِلَتْ عَنْهُ ، وَلِكِنِّي أَتَرْتُ ضَبْطَ النَّصِّ كُلَّهُ بِالشَّكْلِ بَعْدَ أَنْ وَجَدْتُ تَرْحِيبًا بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي أَخْرَجْتُ بِهَا « الْمَوَاعِظُ وَالْإِعْتِبَارُ » لِلْمَقْرِيزِيِّ وَضَبَطْتُ فِيهَا أَغْلَبَ النَّصِّ .

وَجَاءَ بِالنَّصِّ الْكَثِيرِ مِنَ الْأَخْطَاءِ الْإِمْلَائِيَّةِ وَالنَّحْوِيَّةِ الَّتِي صَوَّبْتُهَا فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ دُونَ الْإِشَارَةِ إِلَيْهَا . كَمَا سَمَحْتُ لِنَفْسِي أَنْ أَسْتَبْدِلَ صِيغَةَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الَّتِي أَحَقَّهَا الْمُؤَلَّفُ بِاسْمِ النَّبِيِّ (الرَّسُولِ) مُحَمَّدٍ بِصِيغَةِ التَّصْلِيَّةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

وَوَاجَهْتَنِي أُنْتَاءَ إِبْتِنَاتِ عَنَاوِينَ الْكُتُبِ الَّتِي ذَكَرَهَا النَّدِيمُ وَمُحَاوَلَةَ تَمْيِيزِهَا كَمَا فَعَلَ هُوَ فِي دُسْتُورِهِ الَّذِي كَتَبَهُ بِخَطِّهِ (أَنْظُرِ النَّمَاذِجَ الْمُحَقَّقَةَ) ، مُشْكِلَةً ضَبْطَ هَذِهِ الْعَنَاوِينَ - وَقَدْ وَضَعْتُهَا بَيْنَ عَلَامَتَيْ تَنْصِيصٍ « - » وَهَلْ تُضَبِّطُ عَلَى الْإِضَافَةِ إِلَى كَلِمَةِ « كِتَابٌ » الَّتِي سَبَقَتْ كُلَّ الْعَنَاوِينَ الْوَارِدَةِ فِي الْكِتَابِ ، أَمْ تُرْفَعُ بِاعْتِبَارِ أَنْ إِبْتِنَاتِهَا بَيْنَ عَلَامَتَيْ تَنْصِيصٍ قَدْ فَصَلَهَا عَنْ مَا قَبْلَهَا ، وَمِثْلَمَا هُوَ الْحَالُ فِي إِبْتِنَاتِ عَنَاوِينَ سُورِ الْقُرْآنِ [سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ ، سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ ، سُورَةُ الْكَافِرُونَ] أَوْ عَلَى

الحِكَايَةُ مِثْلَمَا هُوَ الْحَالُ فِي سُورَةِ الْمُطَفِّفِينَ ؟ كَمَا أَنَّهُ لَا تُوجَدُ قَاعِدَةٌ ثَابِتَةٌ لِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ عَنَاوِينِ الْكُتُبِ الَّتِي تَكُونُ كَلِمَةً كِتَابٍ جِزْءًا لَا يَنْفَصِلُ عَنْهَا وَبَيْنَ تِلْكَ الَّتِي يُمْكِنُ الِاسْتِغْنَاءُ عَنْهَا . وَرَأَيْتُ خُرُوجًا مِنَ الْمُشْكِلَةِ أَنْ لَا أُضْبِطَ آخِرَ الْكَلِمَةِ الْوَارِدَةَ بَعْدَ كَلِمَةِ « كِتَابٍ » [كِتَابٌ « أَحْكَامُ الْقُرْآنِ »] وَعَدَمَ الِاعْتِدَادِ بِكَلِمَةِ « كِتَابٍ » فِي الْكَشَافَاتِ إِلَّا إِذَا كَانَ مَا بَعْدَهَا مُضَافًا إِلَيْهَا [كِتَابُ الطُّنْبُورِيِّينَ] أَوْ اصْطُلِحَ عَلَى أَنَّهُ قِسْمٌ مِنَ الْعُنْوَانِ [كِتَابُ النَّبَاتِ] .

وَقَسَمْتُ هَوَامِشَ الْكِتَابِ إِلَى قِسْمَيْنِ : قِسْمٍ لِلْمُقَابَلَاتِ وَاخْتِلَافِ الْقِرَاءَاتِ *apparatus criticus* ، وَقِسْمٍ لِلتَّعْلِيقَاتِ وَالتَّخْرِيجَاتِ وَالشُّرُوحِ . وَاقْتَصَرْتُ فِي الْمُقَابَلَاتِ وَاخْتِلَافِ الْقِرَاءَاتِ عَلَى ذِكْرِ مَا خَالَفَ نَصَّ نُسخَةِ الْأَصْلِ فِي الْمَصَادِرِ الَّتِي نَقَلَ عَنْهَا النَّدِيمُ أَوْ فِي الثُّقُولِ الَّتِي نَقَلَهَا عَنْهُ اللَّاحِقُونَ . وَلَمْ أُشِرْ إِلَى الْاِخْتِلَافِ بَيْنَ نُسخَةِ الْأَصْلِ وَمَا جَاءَ مِنْ قِرَاءَاتٍ مُخَالَفَةٍ فِي نَشْرَتِي فَلِيَجَلِ FLÜGEL وَرِضًا تَجَدُّدَ لَأَنَّهَا فِي الْحَالَتَيْنِ قِرَاءَاتٍ خَاطِئَةٌ .

أَمَّا التَّعْلِيقَاتُ وَالتَّخْرِيجَاتُ وَالشُّرُوحُ فَقَدْ التَّزَمْتُ فِيهَا بِالِإِحَالَةِ إِلَى مَصَادِرِ تَرْجَمَةِ الْمُؤَلِّفِ الَّتِي يَذْكُرُهَا النَّدِيمُ مُجِيبًا فَقَطَّ إِلَى كُتُبِ التَّرَاجِمِ دُونَ كُتُبِ الْحَوَالِيَاتِ ، مَعَ تَحْدِيدِ الْمَصْدَرِ الَّتِي اسْتَمَدَّ مِنْهُ النَّدِيمُ التَّرْجَمَةَ ، إِنْ صَرَخَ بِهِ أَوْ تَمَكَّنْتُ مِنَ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ ، وَعَيَّنْتُ كَذَلِكَ الْمَصَادِرَ الَّتِي اعْتَمَدْتُ عَلَى مَا أُثْبِتُهُ النَّدِيمُ : يَاقُوتَ الْحَمَوِيَّ وَابْنَ النَّجَّارِ وَالْقِفْطِيَّ وَابْنَ الْعَدِيمِ وَابْنَ أَنْجَبِ السَّاعِيَّ وَابْنَ خَلِّكَانَ وَالصَّفَّيْدِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْأُولَى ؛ وَالطُّوسِيَّ وَالذَّهَبِيَّ وَالْقُرَشِيَّ وَابْنَ حَجَرَ الْعَسْقَلَانِيَّ وَالذَّوَادِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْخَامِسَةَ وَالسَّادِسَةَ ؛ وَالْقِفْطِيَّ وَابْنَ أَبِي أَصْبِيغَةَ وَغَرِيغُورِيُوسَ بْنَ الْعِبْرِيَّ وَالشُّهْرَزُورِيَّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيَّ فِيمَا يَخُصُّ الْمَقَالَاتِ الْأَرْبَعِ الْآخِرَةَ . وَتَبَيَّنَ لِي أَنَّ أَغْلَبَ مَا أُثْبِتُهُ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلِّفُونَ الْمَتَأَخَّرُونَ كَانَ النَّدِيمُ مَصْدَرَهُمُ الرَّئِيسَ فِيهِ وَلَمْ يَتِمَكَّنُوا فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ مِنَ الْإِضَافَةِ إِلَيْهِ .

ولمَّا كان البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN - مَتَّعَهُ اللهُ بِالصَّحَّةِ - قد اسْتَوْعَبَ تَقْرِيْبًا مَا جَاءَ فِي كِتَابِ « الْفَهْرِشْتِ » لِلتَّدِيمِ فِي الْأَجْزَاءِ الَّتِي أَصْدَرَهَا مِنْ كِتَابِهِ الرَّائِدِ « تَارِيخُ الثَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ » ١-٩، *Geschichte des arabischen Schrifttums I-IX* لِأَنَّهَا تَنْتَهِي عِنْدَ سَنَةِ ٤٣٠هـ/١٠٣٩م، أَي تَشْتَمِلُ عَلَى كُلِّ مَا ذَكَرَهُ التَّدِيمُ، فِيمَا عَدَا بَابِ الْأَدَبِ (الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ) الَّذِي لَمْ يَصُدِّرْ حَتَّى الْآنَ. فَقَدْ أَحَلَّتْ إِلَيْهِ دَوْمًا فِيمَا يَخُصُّ قَوَائِمَ الْمُؤَلَّفَاتِ وَأَمَاكِينَ وَجُودِ نُسخِهَا فِي الْمَكْتَبَاتِ الْعَالِمِيَّةِ. أَمَّا مَا نُشِرَ مِنْ هَذِهِ الْمُؤَلَّفَاتِ فَقَدْ أَحَلَّتْ الْقَارِئُ فِيهَا عَلَى كِتَابِ مُحَمَّدٍ عَيْسَى صَالِحِيَّةٍ: « الْمُعْجَمُ الشَّامِلُ لِلثَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ الْمَطْبُوعِ »، ١-٣، ٥، وَنَظَرًا لَعَدَمِ صُدُورِ جِزْتِهِ الرَّابِعِ وَبِهِ ذِكْرُ الْحُرُوفِ مِنْ ع- ل، فَقَدْ أَحَلَّتْ الْقَارِئُ - فِيمَا يَخُصُّ هَذِهِ الْحُرُوفَ - إِلَى كِتَابِ الْعَلَّامَةِ الدُّكْتُورِ صِلَاحِ الدِّينِ الْمُتَّجِدِ - عَاقَاةُ اللهِ - : « مُعْجَمُ الْمَخْطُوطَاتِ الْمَطْبُوعَةِ »، ١-٥، مِنْ سَنَةِ ١٩٥٤-١٩٨٠. وَفِي كِلْتَا الْحَالَتَيْنِ أَشْرَتْ مُبَاشَرَةً إِلَى أَمَاكِنِ صُدُورِ نَشْرَاتِ جَدِيدَةٍ لِلكُتُبِ بَعْدَ سَنَةِ ١٩٩٠، تَارِيخِ إِقْفَالِ كِتَابِ مُحَمَّدٍ عَيْسَى صَالِحِيَّةٍ.

وَاسْتَمَلَّتِ الْكَشَافَاتُ التَّحْلِيلِيَّةُ لِلْكِتَابِ عَلَى عِشْرِينَ كَشَافًا: لِعَنَاوِينِ الْكُتُبِ الْمُنْسُوبَةِ إِلَى مُؤَلِّفِيهَا، وَالْكُتُبِ السَّمَاوِيَّةِ، وَالْمَجْهُولَةِ الْمُؤَلَّفِ، وَالْأَسْمَاءِ الْمُصَنَّفِينَ (الْعَرَبِ وَالْيُونَانِ)، وَلِلثَّقَلَةِ وَالْمُتَرَجِّمِينَ، وَلِلشُّعْرَاءِ، وَاللَّاعْلَامِ غَيْرِ الْمُصَنَّفِينَ، وَاللَّأَمَاكِينِ وَالْمَوَاضِعِ وَالْبُلْدَانِ، وَلِلْمُصْطَلَحَاتِ وَالْوِطَائِفِ وَالْأَلْقَابِ، وَلِلْفِرْقِ وَالْقَبَائِلِ وَالطَّوَائِفِ وَالْجَمَاعَاتِ، وَلِلقَوَافِي، وَلِصَادِرِ الْكِتَابِ، وَاللَّوَائِلِ عِنْدَ التَّدِيمِ، وَلِلْكُتُبِ الَّتِي رَأَاهَا التَّدِيمُ (بِخُطُوطِ مُؤَلِّفِيهَا، وَبِخُطُوطِ الْعُلَمَاءِ)، وَلِخُطُوطِ الْعُلَمَاءِ الَّتِي وَقَفَ عَلَيْهَا التَّدِيمُ، وَلِلْعُلَمَاءِ الْمَشْهُورِينَ بِحُسْنِ الْخَطِّ، وَلِلرِّجَالِ الَّذِينَ اتَّقَاهُمُ التَّدِيمُ، وَلِلوَرَاكِينِ، وَالْحَزَائِنِ الْكُتُبِ وَالْحِكْمَةِ، وَلِهَوَاةِ جَمْعِ الْكُتُبِ.



وَيَطِيبُ لِي فِي نِهَايَةِ هَذَا الْعَمَلِ أَنْ أَتَوَجَّهَ بِالشُّكْرِ وَالْإِمْتِنَانِ إِلَى كُلِّ الَّذِينَ قَدَّمُوا لِي عَوْنَهُمْ وَمُسَاعَدَتَهُمْ فِي أَثْنَاءِ إِعْدَادِ هَذِهِ النُّشْرَةِ النَّقْدِيَّةِ بِالمَشُورَةِ وَالرَّأْيِ أَوْ بِالحُصُولِ عَلَى أَصُولِ الكِتَابِ الخَطِّيَّةِ . فَالشُّكْرُ وَاجِبٌ إِلَى العَلَّامَةِ البروفيسير يوسف فان إس JOSEPH VAN ESS ، الأستاذ بجامعة توبنجن TUBINGEN بألمانيا ، الذي أفادني بالكثير من المَعْلُومَاتِ فِي أَثْنَاءِ مُنَاقَشَتِي مَعَهُ المَقَالَةَ الخَامِسَةَ الخَاصَّةَ بِالمُتَكَلِّمِينَ ، وَعَلَى الأَخْصِ مُصَنَّفِي المُعْتَرِلةِ ، عِنْدَمَا التَّقَيْتُهُ فِي الدَّارِ البَيْضَاءِ بِالمَغْرِبِ فِي فِبرَايِرِ سَنَةِ ٢٠٠٧ ثُمَّ فِي القَاهِرَةِ فِي مَايو سَنَةِ ٢٠٠٨ ، وَدَلَّنِي مَشْكُورًا إِلَى صُدُورِ كِتَابِ *Ibn an-Nadim und die mittelalterliche arabische Literatur* الَّذِي أَتَوَجَّهُ بِالشُّكْرِ إِلَى الصَّدِيقِ الأبِ RENÉ-VINCENT ، مَدِيرِ مَكْتَبَةِ مَعْهَدِ الدِّرَاسَاتِ الشَّرْقِيَّةِ لِلآبَاءِ الدُّومِنِيكَانِ بِالقَاهِرَةِ ، الَّذِي وَفَّرَ لِي عَلَى الفَوْرِ نُسخَةً مِنْهُ .

وَتَفَضَّلَ الصَّدِيقُ العَالِمُ الكَبِيرُ البروفيسير أَكْمَلُ الدِّينِ إِحْسَانُ أَوْغْلِي ، الأَمِينُ العَامُ لِمَنْظَمَةِ المُوْتَمِرِ الإِسْلَامِيِّ ، فَوَزَّ إِقْرَارَ المَجْلِسِ العِلْمِيِّ لِمُؤَسَّسَةِ الفُرْقَانِ تَكْلِيفِي بِنَشْرِ الكِتَابِ بِتَوْفِيرِ نُسخَةٍ رَقْمِيَّةٍ لِي لِخَطُوطَةِ « الفِهْرِسْت » المَحْفُوظَةِ بِمَكْتَبَةِ شَهِيدِ عَلِي بَاشَا بِإِسْتَانْبُولِ ، وَأَمَدَّنِي كَذَلِكَ الصَّدِيقُ المُوَرِّخُ الكَبِيرُ البروفيسير مُحَمَّدُ عَدْنَانَ البَحِيثُ رَئِيسُ لَجْنَةِ تَارِيخِ بِلَادِ الشَّامِ بِالجَامِعَةِ الأُرْدُنِيَّةِ بِنُسخَةٍ وَرَقِيَّةٍ لِخَطُوطَةِ « الفِهْرِسْت » المَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ شِيستريتي CHESTER BEATTY LIBRARY ، حَيْثُ تَحْتَفِظُ الجَامِعَةُ الأُرْدُنِيَّةِ بِنُسخَةٍ مِيكروْفَلْمِيَّةٍ لِمَقْتَنِيَّاتِ هَذِهِ المَكْتَبَةِ ، وَرَحَّبَتِ الدَكْتُورَةُ ELAINE WRIGHT القَيِّمَةُ عَلَى المَجْمُوعَاتِ الإِسْلَامِيَّةِ بِمَكْتَبَةِ شِيستريتي عِنْدَمَا نَقَلْتُ إِلَيْهَا مُعَاوَنَتُهَا الأَسْتَاذَةُ ELIZABETH OMIDVARAN الَّتِي التَّقَيْتُهَا فِي كَامْبَرِجِ فِي أَغسْطُسِ سَنَةِ ٢٠٠٧ بِإِمْدَادِي بِصُورٍ رَقْمِيَّةٍ مُلَوَّنَةٍ لِبَعْضِ أَوْرَاقِ هَذِهِ النُّسخَةِ . وَتَفَضَّلَ صَدِيقِي البروفيسير يان يَاسْتِ وَتِكَامِ JUN

JUST WITKAM ، أستاذ علم المخطوطات بجامعة ليدن ، يامدادي بنسخة رقيمة لمخطوطة « الفهرست » المحفوظة بمكتبة جامعة ليدن . أمّا أخي العالم الجليل الدكتور عبد الستار الحلوجي فقد تفضلَ بمطالعة نصّ الكتاب ، بما عُرف عنه من دقّة وعناية ، وأبدى اقتراحات قيّمة أفدّت بالكثير منها .

فإلى جميع هؤلاء الأصدقاء أتوجّه بخالص شكري وعظيم امتناني .

وأتوجّه كذلك بالعرفان إلى الذين أسهّموا في إخراج هذا العمل إلى الوجود الأساتذة والدكاترة إبراهيم شيوخ وأكمل الدين إحسان أوغلي وإيرج أفشار وعبد الله يوسف الغنيم وفرنسوا ديروش ومحمّد عدنان البخيت ومحمّد هيثم الحياط أعضاء مجلس الخبراء لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، الذين رحّبوا بنشر الكتاب فور طرح مشروع إعداده عليهم ، أمّا رئيس المجلس ورئيس المؤسسة مقاللي العالم الأديب الشيخ أحمد زكي يماني فإنّ فضلَهُ على هذا الكتاب وحرصُهُ على متابعة تطوّر العمل فيه يُضاف إلى أيادٍ كثيرة له على الدراسات الإسلامية من خلال ما تنشره منها مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي بلندن .

وكانت مكتبتنا المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ومعهد الدراسات الشرقية للآباء الدومنيكان بالقاهرة الغنيتين بأحدث الإصدارات في كلّ مجالات الدراسات الإسلامية بمختلف اللغات ، نعمّ العون لي في كتابة تعليقاتي وإحالاتي ، سواء على النصوص القديمة أو الدراسات الحديثة ، فالشكرُ موصولٌ إلى القائمين عليهما الذين وفّروا لي ظروف البحث المواتية .

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ .

إيّدن بن علي بن سينا

القاهرة في يوم الثلاثاء ١٥ جمادى الأولى سنة ١٤٢٩ هـ

٢٠ مايو سنة ٢٠٠٨ م

نُسُخُ كُتُبِ الْمُؤَلِّفِينَ ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ تَعَوُّدًا إِلَى عَصْرِهِ

من المهم أن يتعرف القارئ الكريم على شكل الكُتُبِ التي كانت مُتَدَاوِلَةً في بغداد ومشرق العالم الإسلامي في الوقت الذي دَوَّنَ فيه النَّدِيمُ كِتَابَهُ «الفهرست» في الربع الثالث للقرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي. لذلك فقد جَمَعْتُ في ما يلي نماذج لنُسخٍ من الكُتُبِ التي ذَكَرَهَا النَّدِيمُ، والتي كانت مُتَدَاوِلَةً في عَصْرِهِ أو قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ، حتى يتعرف القارئُ على شكلِ هذه الكُتُبِ وعلى الخطِّ المكتوبة به في مَرَحِلَةِ مُهِمَّةٍ من مَرَاجِلِ حَرَكََةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ، وكذلك شكلُ إِخْرَاجِ الصَّفْحَةِ. ورُبَّمَا يكونُ النَّدِيمُ قد وَقَفَ بنفسه على هذه النُسخِ عند تَسْجِيلِهِ قَوَائِمِ كُتُبِ الْمُؤَلِّفِينَ الَّذِينَ تَزَجَّمُ لَهُمْ فِي «الفهرست». فمن أَقْدَمِ هذه النُسخِ التي وَصَلَتْ إِلَيْنَا:

* نُسخَةٌ من كِتَابِ «غَرِيبِ الْحَدِيثِ» لِأَبِي عُبَيْدِ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ، المتوفى سنة ٢٢٣هـ/ ٨٣٢م [٢١٦:١] تَمَّ الْفَرَاغُ مِنْ كِتَابَتِهَا «في ذي القعدة من سنة ثنتين وخمسين ومئتين»، أي بعد ثمانٍ وعشرين سنةً من وَفَاةِ مُؤَلِّفِهَا، وهي بذلك أَقْدَمُ الْمَخْطُوطَاتِ الْمُرَوِّجَةِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا. وَتَقَعُ النُّسخَةُ فِي ٢٤١ رِقَّةً وَمَسْطَرَّتِهَا ٢٧ سَطْرًا.

[مكتبة جامعة ليدن رقم Or 298]

* وَنُسخَةٌ كِتَابِ «الْمَأْثُورِ عَنْ أَبِي الْعَمَيْثِلِ الْأَعْرَابِيِّ الشَّاعِرِ صَاحِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِرٍ»، المتوفى سنة ٢٤٠هـ/ ٨٥٤م، الذي ذَكَرَهُ النَّدِيمُ [١٣٥:١] بِاسْمِ «مَا اتَّفَقَ لَفْظُهُ وَاخْتَلَفَ مَعْنَاهُ». كَتَبَهَا عَلَى الرَّقِّ شَخْصٌ يُعْرَفُ بِأَبِي الْجَهْمِ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْآخِرِ مِنْ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ وَتَقَعُ فِي

٣٣ وَرَقَةٌ وَقِيَّاسُهَا ١٥×٢٥ سم (١٣,٧×٢٢,٥) وَمَسْطَرَّتُهَا ٢٤ سَطْرًا.

[مكتبة ولي الدين بالشليمانية بإستانبول برقم ٣١٣٩]

« نُسخة من كتاب «اختلاف علماء الأمصار» لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري، المتوفى سنة ٣١٠هـ/٩٢٣م، [١٢٠:٢] تشتمل على باب النكاح، وهي نسخة عتيقة كُتبت في زمن الطبري وعليها قراءة عليه مؤرخة سنة ٢٩٤هـ/٩٠٧م، مما يعني أنها كُتبت قبل هذا التاريخ، فتكون بذلك من أقدم النسخ التي وصلت إلينا. وخط النسخة يمثل مرحلة مهمة في تطور الخط العربي قبل حركة إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مقلة. والنسخة في جزئين: الأول والثالث، الأول في ٢٢ ورقة والثالث في ٤٩ ورقة قياسها ١٧×٢٧ سم ومسطرتها ٢١ سطرًا، وفقد جزؤها الثاني. ولم يطلع على هذه النسخة F. KERN ولا J. SCHACHT اللذين نشرًا أقسامًا من الكتاب في القاهرة سنة ١٣٢٠هـ وفي ليدن سنة ١٩٣٣.

[مكتبة الأوقاف المركزية للمخطوطات - القاهرة]

« نُسخة من كتاب «المدخل في علم أحكام النجوم وعليها» لأبي معشر البلخي، المتوفى سنة ٢٧٢هـ/٨٨٦م [٢٤٢:٢]، كتبتها إسحاق بن محمد بن يعقوب بن إسحاق بن زاهويه الحنظلي، حفيد المحدث الشهير ابن زاهويه، وفزع من كتابتها في شهر صفر سنة سبع وعشرين وثلاث مائة. وفي آخرها: «قوبل مع أصل صحيح». وتقع في ٢٤٤ ورقة، قياسها ١٨×٣٢ سم (١٥×٢٧ سم) ومسطرتها ٢٠ سطرًا، وكانت النسخة بين كتب مكتبة هاوي الكتب العثماني المعروف أبي بكر بن رستم بن أحمد الشرواني، المتوفى سنة ١١٣٥هـ/١٣٢٣م.

[مكتبة جار الله بالشليمانية بإستانبول برقم ١٥٠٨]

* ونُسْخَةٌ مِنْ كِتَابِ «حَذْفُ مِنْ نَسَبِ قُرَيْشٍ» عَنْ مُؤَرِّجِ بْنِ عَمْرِو الشُّدُوسِيِّ [١٣٠:١-١٣٢]، كَتَبَهَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ النَّجَّيْمِيِّ، وَهُوَ نَحْوِيُّ أَدِيبِ شَاعِرٍ وَرَاقٍ مِنْ أَصْحَابِ الزَّجَّاجِ النَّحْوِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣١٦هـ/٩٢٨م، أَصْلُهُ مِنَ الْبَصْرَةِ ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى مِصْرَ فَوَلِيَ الْكِتَابَةَ فِيهَا لِكَاثِرِ الْإِخْشِيدِيِّ، وَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٤٣هـ/٩٥٤م. وَأَلَّفَ النَّجَّيْمِيُّ تَوَالِيفَ عِدَّةٍ مِنْهَا كِتَابَ «الْفَوَائِدِ» الَّذِي نَقَلَ عَنْهُ الشُّيُوطِيُّ فِي «الْمُزْهَرِ» عَنْ نُسْخَةٍ بِحَطِّ النَّجَّيْمِيِّ نَفْسِهِ.

وَالنُّسْخَةُ غَيْرُ مُؤَرَّخَةٍ وَلَكِنَّهُ كَتَبَهَا دُونَ شَكِّ قَبْلَ أَنْ يَنْتَقِلَ إِلَى مِصْرَ، أَي قَبْلَ سَنَةِ ٣٣٥هـ/٩٤٦م، الْعَامَ الَّذِي تَوَلَّى فِيهِ كَاثِرُ. وَهِيَ مَكْتُوبَةٌ بِالْحَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ أَوْ الشَّيْبِيِّ بِالْكَوفِيِّ semi coufique الَّذِي ظَهَرَ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ كَمَرِحَلَةٍ تَطَوَّرَ نَحْوُ النَّسْخِ الَّذِي آتَمَّهُ كُلُّ مَنْ ابْنِ مُقَلَّةَ وَابْنِ الْبَوَّابِ. وَتَقَعُ فِي ٩٦ وَرَقَةً وَقِيَاسُهَا ٢٣×١٦ سَمٌ وَمِسْطَرَّتُهَا ١٥ سَطْرًا.

وَقَرَأَ هَذِهِ النُّسْخَةَ فِي بَغْدَادَ سَنَةَ ٣٦٥هـ/٩٧٥م الْحَافِظُ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْفُرَاتِ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٨١هـ/٩٩١م، عَلَى الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْفٍ فِي مَنْزِلِ الشَّيْخِ بِالْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ مِنْ بَغْدَادَ.

ثُمَّ انْتَقَلَتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ إِلَى مِصْرَ حَيْثُ نَجِدُ عَلَيْهَا مُنَاوَلَةً لِلْكِتَابِ مُثَبَّتَةً عَلَى ظَهْرِئِهَا، نَصَّهَا: «[وَكَتَبَ] الْحَسِينُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَرَّاءِ الْبَغْدَادِيِّ بِمِصْرَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ».

ثُمَّ دَخَلَتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ خِزَانَةَ كُتُبِ الْفَاطِمِيِّينَ بِالْقَاهِرَةِ وَفُهِرَتْ بِهَا فِي زَمَانِ الْخَلِيفَةِ الظَّافِرِ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ (٥٤٤-٥٤٩هـ/١١٤٩-١١٥٤م)، فَجَدُّ فِي رَأْسِ صَفْحَةِ الْعُنْوَانِ:

«لِلخِزَانَةِ السَّعِيدَةِ الظَّافِرِيَّةِ عَمَّرَهَا اللَّهُ بِدَائِمِ الْعِزِّ وَالْبَقَاءِ»

وَجَمَّتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ بِمَا تَعَرَّضَتْ لَهُ خِزَانَةُ كُتُبِ الْفَاعِطِمِيِّينَ عَلَى يَدِ صَاحِبِ الدِّينِ يُوسُفَ بْنِ أَيُّوبَ ، وَانْتَقَلَتْ فِي تَارِيخِ نَجْمَهُلُهُ إِلَى الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى فَأَوْقَفَتْ عَلَى زَاوِيَةِ النَّاصِرِيِّ بِتَامَكْرُودٍ فِي جَنْوِبِ الْمَغْرِبِ ثُمَّ نَقَلَهَا الْعَالِمُ الرَّاحِلُ إِبْرَاهِيمُ الْكِتَّانِيُّ إِلَى الْخِزَانَةِ الْعَامَّةِ بِالرَّبَّاطِ .

[الخِزَانَةُ الْعَامَّةُ بِالرَّبَّاطِ 99ق]

« وَنُسْخَةُ مِنْ كِتَابِ « الْمُقْتَضَبُ فِي النَّحْوِ » صَنَعَهُ أَبِي الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْمُبَرِّدِ ، الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٢٨٥هـ/٨٩٨م ، أَرْبَعَةَ أَجْزَاءٍ فِي مَجْلَدَيْنِ ، كَتَبَهَا مُهْلَهُلُ بْنُ أَحْمَدَ ، صَاحِبُ الْخَطِّ الْمَشْهُورِ وَأَخَذَ الَّذِينَ رَبَّطُوا بَيْنَ ابْنِ مُقَلَّةٍ وَابْنِ الْبُؤَابِ ، بِيغْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ لِشَخْصٍ يُدْعَى أَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدَ بْنَ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيِّ . وَتَوَجَّعُ أَهْمِيَّةُ هَذِهِ النُّسْخَةِ ، إِضَافَةً إِلَى شَخْصِيَّةِ نَاسِخِهَا وَكَوْنِهِ أَخَذَ تَلَامِيذَ ابْنِ مُقَلَّةٍ وَأَنَّهَا تُشْتَمِلُ مَوْحَلَّةً مُهِمَّةً فِي حَرَكَةِ إِصْلَاحِ الْكِتَابَةِ - إِلَى أَنَّ يَاقُوتًا الْحَمَوِيَّ رَوَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ التُّوجِيدِيِّ أَنَّ ابْنَ الْخِرَازِيِّ الرَّزَّاقِ بِيغْدَادَ وَأَبَا بَكْرَ الْقَنْطَرِيِّ وَأَبَا الْحُسَيْنِ الْخِرَازِسَانِيَّ ، حَدَّثُوهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ السَّيْرَافِيَّ إِذَا أَرَادَ يَتَعَ كِتَابٍ - اسْتَكْتَبَهُ بَعْضَ تَلَامِيذَتِهِ - جِزْئًا عَلَى التَّمْعِ مِنْهُ وَنَظَرًا فِي رِقِّ الْمَعِيشَةِ - كَتَبَ فِي آخِرِهِ وَإِنْ لَمْ يَنْظُرْ فِي حَرْفٍ مِنْهُ :

« قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : قَدْ قَرَأْتُ هَذَا الْكِتَابَ عَلَيَّ وَصَحَّ »

لِيُشْتَرَى بِأَكْثَرِ مِنْ ثَمَنِ مِثْلِهِ . قَالَ يَاقُوتُ : وَهَذَا ضِدُّ مَا وَصَفَهُ بِهِ الْخَطِيبُ مِنْ مِثَالَةِ الدِّينِ وَتَأْيِيهِ مِنْ أَخْذِ رِزْقٍ عَلَى الْقَضَاءِ وَقِتَاعَتِهِ بِمَا يُحْصَلُ مِنْ نَسِخِهِ ^١ .

وَتُوَكِّدُ لَنَا هَذِهِ النُّسْخَةُ كَلَامَ أَبِي حَيَّانَ ، فَقَدْ جَاءَ عَلَى صَفْحَةِ عُنْوَانِ أَجْزَاءِ الْكِتَابِ الْأَرْبَعَةِ بِخَطِّ أَبِي سَعِيدِ السَّيْرَافِيِّ :

« قَرَأْتُ هَذَا الْجُزْءَ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ وَأَضْلَحْتُ مَا فِيهِ »

^١ ياقوت الحموي : معجم الأدياء ٨: ١٩٠ .

وَصَحَّحْتُهُ ، فَمَا كَانَ فِيهِ مِنْ إِضْلَاحٍ وَتَخْرِيجٍ بَعْدَ خَطِّ
الْكِتَابِ فَهُوَ بِخَطِّي . وَكَتَبَ الْحَسَنُ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ السَّيرَافِيَّ .

وهو ما يعني أنَّ هذه النسخة واحدة من النسخ التي أعطى عليها أبو سعيد السيرافي خطه . ولكن هل قرأ أبو سعيد السيرافي الكتاب حقاً وصوّبه؟ يقول الشيخ محمد عبد الخالق عَضِيْمَةَ مُحَقِّقُ الْكِتَابِ ، رحمه الله ، عن هذه النسخة : إنَّ تَصْحِيحَ السَّيرَافِيَّ كَانَ أَكْثَرَهُ مُوَجَّهًا إِلَى ذِكْرِ مَا سَقَطَ مِنَ الْفَافِظِهَا مِمَّا يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ اسْتِقَامَةُ الْكَلَامِ ، وَقَدْ بَلَغَ هَذَا السَّقْطُ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ ثَلَاثَةَ سَطُورٍ ، وَلَمْ يُعْلَقْ شَيْئًا لَهُ صِلَةٌ بِالنَّاحِيَةِ الْمَوْضُوعِيَّةِ وَلَوْ كَانَ كَلَامُ الْمُبَرِّدِ مُنَاقِضًا لِمَا قَدَّمَهُ .

وتقع هذه النسخة في ٣١١ ، ٣٣٩ ورقة ، وقياسها ١٨,٨×٣٣,٥ سم (١٤,٥×٢٦,٥ سم) ومسطرتها ١٤ سطراً .

[مكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١٥٠٧-١٥٠٨]

* ونسخة من مجموع نفيس في علم النجوم يشتمل على ثلاث رسائل لأبي الحسن ثابت بن قرة ، المتوفى سنة ٢٨٨هـ / ٩٠١م [٢: ٢٢٧-٢٢٨] ، كتبها بخطه حفيد ثابت ، أبو إسحاق إبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون الصائبي ، المتوفى سنة ٣٨٣هـ / ٩٩٤م [١: ٤١٦] . وجاء في حرد مثن الرسالة الأولى :

« نَسَخْتُ جَمِيعَ ذَلِكَ مِنْ دُسْتُورِ أَبِي الْحَسَنِ ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، الَّذِي بَخَّطَهُ . وَكَتَبَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَهْرُونَ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ .

قَابَلْتُ بِهِ هَذَا الدُّسْتُورَ وَصَحَّحْتُ وَبَلَّغْتُ الشُّكْرَ » .

وجاء في نهاية الرسالة الثالثة :

« تَمَّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ »

وَكَتَبَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَهْرُونَ الصَّائِبِيُّ الْحَرَّانِيُّ الْكَاتِبُ

في ذي الحِجَّةِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ
نَسَخْتُهُ مِنْ دُسْتُورِ بَدَنَّا أَبِي الْحُسَيْنِ
ثَابِتِ بْنِ قُرَّةَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - الَّذِي بَخَطَهُ

والتُّسَخُّةُ مَكْتُوبَةٌ عَلَى الرَّقِّ تَقَعُ فِي ٥٤ وَرَقَةً وَقِيَاسُهَا ٢١×١٨ سَمِ
(١٦×١٤ سَمِ)، وَمَسَطَرَتُهَا عَشْرَةَ أَسْطُرٍ .

[مكتبة كوبرليي بإستانبول برقم ٩٤٨]

« وَنُسَخَةٌ مِنْ كِتَابِ « مَرَاثِ وَأَشْعَارِ فِي غَيْرِ ذَلِكَ وَأَخْبَارِ وَلَعَّةِ » عَنْ أَبِي
عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ الْبَيْرِيدِيِّ [١: ١٤١]. وَهِيَ نُسَخَةٌ بِخَطِّ مُحَمَّدِ بْنِ أَسَدِ
ابْنِ عَلِيِّ الْقَارِيِّ شَيْخِ ابْنِ الْبَيَّوَابِ، جَاءَ فِي آخِرِهَا:

« نَقَلْتُهُ جَمِيعَةً مِنْ أَصْلِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُقَلَّةَ بِخَطِّهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةِ
سَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ وَقَابَلْتُ بِهِ وَصَحَّ » .

وَهِيَ تُمَثِّلُ لَنَا مَوْحَلَةً مَتَطَوَّرَةً فِي حَرَكَةِ إِضْلَاحِ الْكِتَابَةِ بَيْنَ ابْنِ مُقَلَّةَ، نَاسِخِ
الأَصْلِ الَّذِي نُسِخَتْ عَنْهُ هَذِهِ التُّسَخَّةُ، وَمُحَمَّدِ بْنِ أَسَدِ شَيْخِ ابْنِ الْبَيَّوَابِ . وَقَدْ
ذَكَرَ الْمُؤَلِّفُ الْمَجْهُولُ صَاحِبَ « الرَّسَالَةِ فِي الْكِتَابَةِ الْمُنْسُوبَةِ » أَنَّ مُحَمَّدًا بْنَ أَسَدِ
كَانَ « يَنْسَخُ الدَّوَاوِينَ وَمَجَامِيعَ الشُّعْرِ بِنَسِخٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمُحَقِّقِ » .

وَتَقَعُ التُّسَخَّةُ فِي ٩٧ وَرَقَةً وَمَسَطَرَتُهَا ١٢ سَطْرًا وَهِيَ مَضْبُوطَةٌ جَمِيعَةً بِالشَّكْلِ .
وَأَمْتَلَكَ هَذِهِ التُّسَخَّةَ عَبْدُ الْقَادِرِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ « خِزَانَةِ الْأَدَبِ » سَنَةَ ١٠٨٠ هـ ،
ثُمَّ دَخَلَتْ بَيْنَ مُقْتَنِيَاتِ هَاوِيِ الْكُتُبِ الْعُثْمَانِيِ الْمَعْرُوفِ أَبِي بَكْرِ بْنِ رُسْتَمِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ
مُحَمَّدِ الشُّرَوَانِيِّ ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ١١٣٥ هـ / ١٧٢٣ م .

[مكتبة عاشر أفندي بالسليمانية بإستانبول برقم ٩٠٤]

^١ خليل محمود عساكر: «رسالة في الكتابة المنسوبة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)،

* وَالنُّسْخَةُ الْأَخِيرَةُ نُسْخَةٌ مِنْ كِتَابِ «أَخْبَارِ النَّحْوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ وَمَرَاتِبِهِمْ وَأَخَذَ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ» صَنَعَهَا أَبِي سَعِيدِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّيْرَفِيِّ، الْمَتَوَفَّى سَنَةَ ٣٦٨هـ/٩٧٩م، [١:١٨٤].

وهي نُسْخَةٌ نَادِرَةٌ كَتَبَهَا بِالْحَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ أَوْ الشَّيْبِيِّ بِالْكَوفِيِّ semi coufique «عَلِيِّ بْنِ شَادَانَ الرَّازِي فِي شَهْرِ جُمَادَى الْأَوَّلِ سَنَةِ سِتِّ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةَ»، وَهُوَ النَّاسِخُ نَفْسُهُ الَّذِي كَتَبَ أَيْضًا بِالْحَطِّ الْكُوفِيِّ الْمَشْرِقِيِّ، فِي سَنَةِ ٣٦١هـ، نُسْخَةُ الْمُصْحَفِ الْمَحْفُوظَةِ فِي مَكْتَبَةِ جَامِعَةِ إِسْتَانْبُولِ بِرَقْمِ A 6778. وَتَرْجِعُ أَهَمِّيَّةُ هَذِهِ النُّسْخَةِ، إِضَافَةً إِلَى أُسْلُوبِ كِتَابَتِهَا، إِلَى أَنَّ مُؤَلِّفَهَا هُوَ شَيْخٌ مُؤَلِّفُنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقِ النَّدِيمِ وَلِأَنَّ الْكِتَابَ مِنْ مَصَادِرِ النَّدِيمِ فِي الْفَنَّ الْأَوَّلِ مِنَ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ، وَأَنَّ النُّسْخَةَ كُتِبَتْ فِي السَّنَةِ السَّابِقَةِ عَلَى تَأْلِيفِ النَّدِيمِ لِكِتَابِهِ، وَهِيَ النُّسْخَةُ الْوَحِيدَةُ لِلْكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْنَا.

وَتَقَعُ النُّسْخَةُ فِي ٩٦ وَرَقَةً وَمَسْطَرَّتُهَا عَشْرَةٌ أُسْطُرٌ وَهِيَ مَشْكُولَةٌ شَكْلًا تَامًّا وَكُتِبَتْ الْأَشْعَارُ الْوَارِدَةُ فِيهَا بِالْمِدَادِ الْأَحْمَرِ.

[مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية بإستانبول ١٨٤٢]

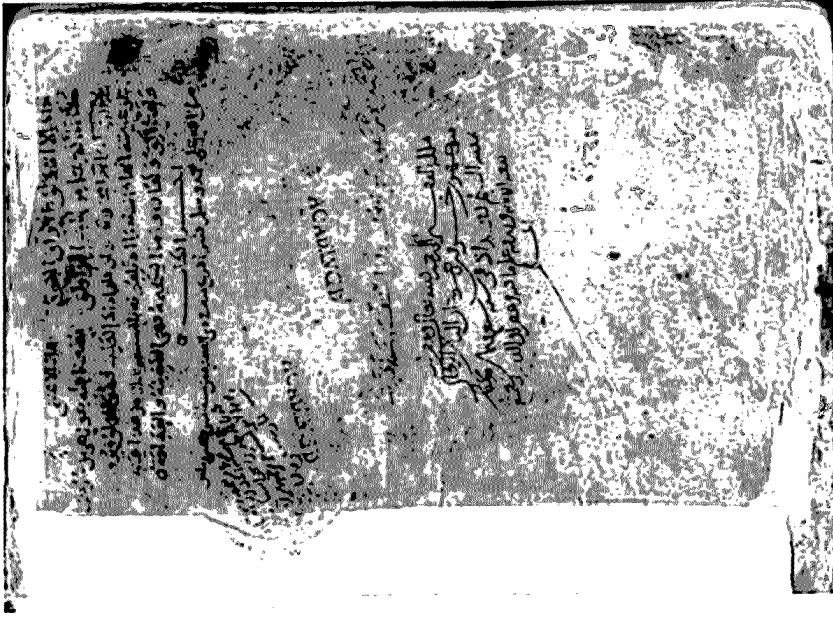
في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ

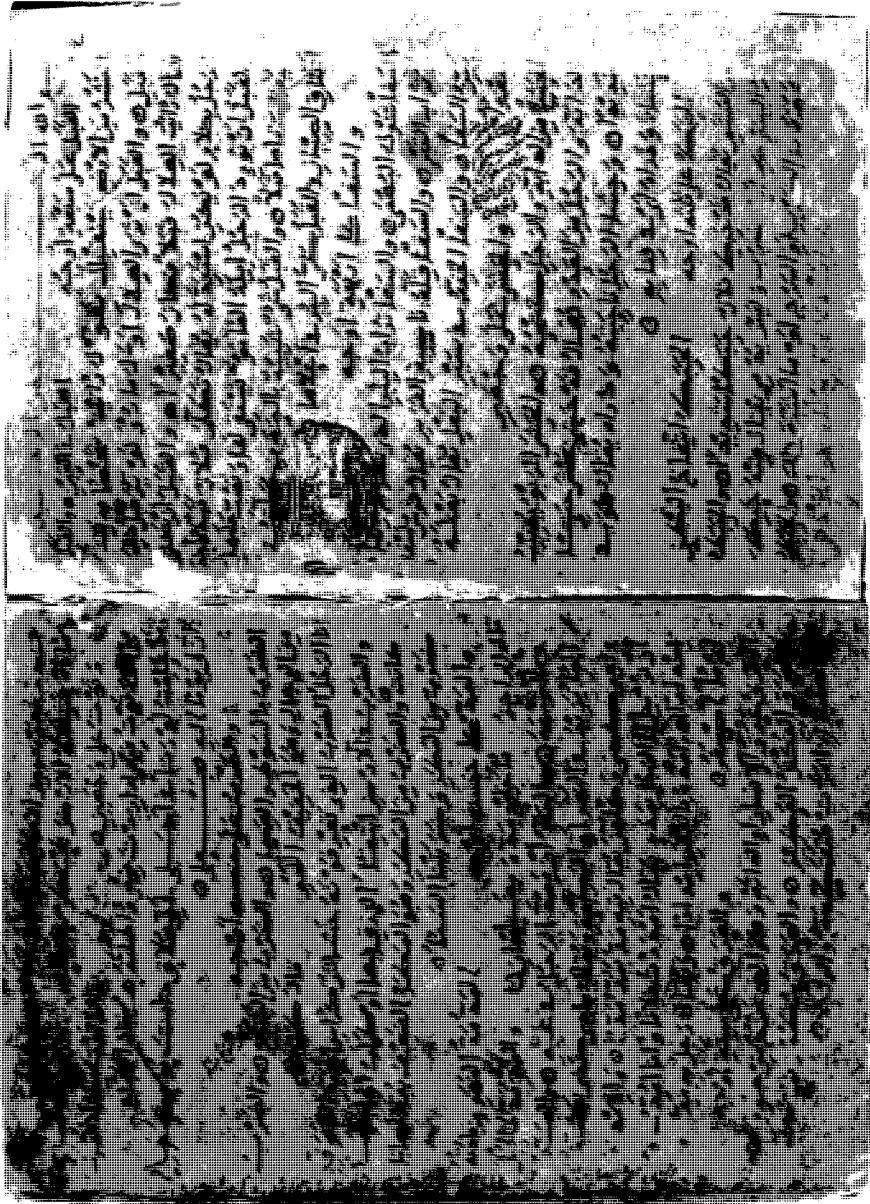
زرقان من ا غريب الحديث ، لابي عبيد القاسم بن سلام
 (نسخة مكتبة جامعة ليدن)

في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ
 في قوله ما فيه الا في بعض النسخ

دوهي خيبر خيبر عجل وعجل وغيره من غير
 في دوسيس نيفسا ونورا وفتن
 ووالبا الصائفة
 دوهي انك خيبره زينا داوابة باره خيبره
 وانسره فالد ساله
 دوهي اجنسون انك خيبره وانسره
 ووالبا لراعه
 دوهي خيبره يمانية لاجره ولا توره ولا نهانه
 ووالبا الخامسه
 دوهي انك خيبره وبن خيبره انسره ولا توره
 انك خيبره لراعه
 دوهي خيبره انك خيبره وبن خيبره انسره
 ووالبا الخامسه
 دوهي خيبره انك خيبره وبن خيبره انسره
 ووالبا الخامسه
 دوهي خيبره انك خيبره وبن خيبره انسره
 ووالبا الخامسه
 دوهي خيبره انك خيبره وبن خيبره انسره
 ووالبا الخامسه
 دوهي خيبره انك خيبره وبن خيبره انسره
 ووالبا الخامسه

خزو متن كتاب و غريب الحديث ، لأبي عبيد
 (نسخة مكتبة جامعة آيدن)



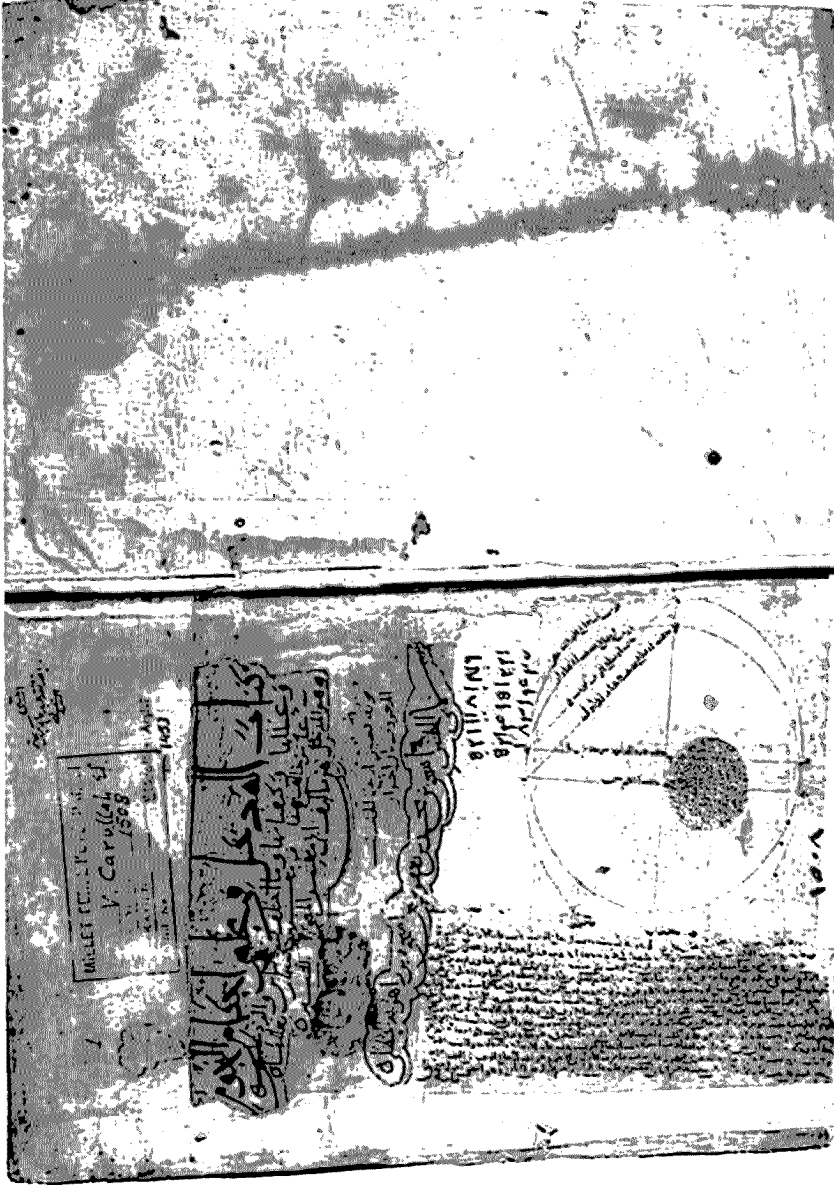


ورقة من كتاب «المأثور عن أبي العمير الأغرزي»
(نسخة مكتبة ولي الدين باستانبول)

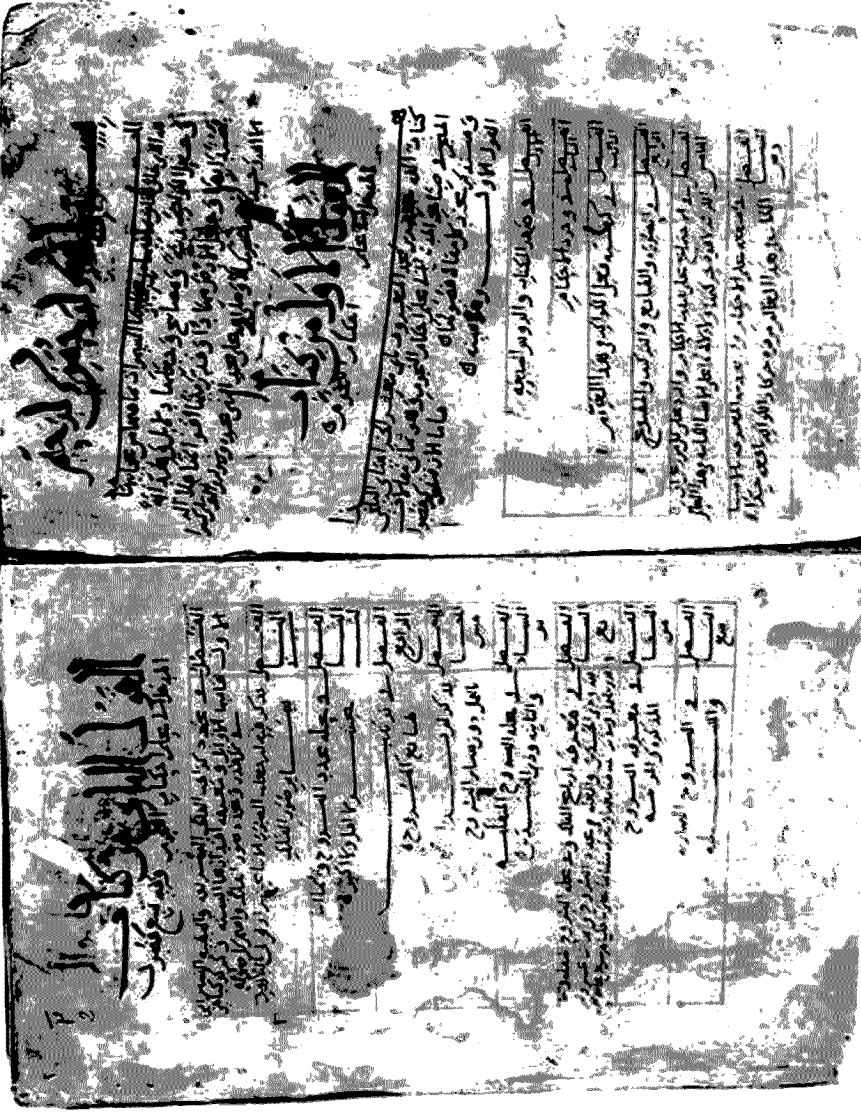
سَمِعْتُ مِنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَمْرًا وَبِئْسَ
 عَيْدٌ لِلْعَرَبِ فَكُنْتُ مِنْ أَطْرَافِهِ وَأَمْرًا بَدَأَ فِيهِ
 الْعَرَبُ بِطَرَفِ أَرْضِ نَجْدٍ أَوْجَهَ ۚ لَقَدْ تَشَبَّهَ
 خَيْبَرَ الْعَيْبَةَ وَالْعَيْبَةَ بِنِوَابِهَا وَتَسَابُكِهِ إِلَى الشَّامِ قَوْلًا
 لَا سَأَلَ الرَّاحِيَةَ
 مَا حَمَّرَ فِي صَارَ بِالْأَرَبِ وَالْأَثَرُ وَمَا هِيَ مِنَ الْعَرَبِ
 قَالُوا وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ الْأَمْرُ أَقْرَبُ هَذَا
 كَمَا السَّعِيرُ أَنْ تَقَعُ فِيهِ السَّفْعُ قَالَ تَقَعُ فِيهِ
 فَعَدُوٌّ جَرَادٌ لِحَقِّهِ وَيُشْفِيهِ شَيْءٌ وَقَالَ الْأَنْطَلَقُ
 حَتَّى إِشْتَبَهَ مِنْهُ بِنِوَابِهَا فَهَذَا خَيْرٌ مِنْ رَأْسِ الْبَعِثِ
 وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ يُقَالُ تَلَمَّ بِمَوْجِئِهِ الْعَرَبُ
 إِذْ لَحِقَتْ نِوَابِهَا بِرُؤُوسِهِمْ وَمِنْ حَمْرٍ وَهِيَ
 الْعَرَبُ ۚ
 وَأَمْرًا بِالطَّائِفِ عَنْ أَبِي الْعَمِيَّةِ الْأَعْرَابِيِّ
 الشَّاعِرِ صَدِيقِ بَنِي اللَّهِ بِرُكْنِهِ
 سَمِعْتُ مِنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَمْرًا وَبِئْسَ
 عَيْدٌ لِلْعَرَبِ فَكُنْتُ مِنْ أَطْرَافِهِ وَأَمْرًا بَدَأَ فِيهِ
 الْعَرَبُ بِطَرَفِ أَرْضِ نَجْدٍ أَوْجَهَ ۚ لَقَدْ تَشَبَّهَ
 خَيْبَرَ الْعَيْبَةَ وَالْعَيْبَةَ بِنِوَابِهَا وَتَسَابُكِهِ إِلَى الشَّامِ قَوْلًا
 لَا سَأَلَ الرَّاحِيَةَ
 مَا حَمَّرَ فِي صَارَ بِالْأَرَبِ وَالْأَثَرُ وَمَا هِيَ مِنَ الْعَرَبِ
 قَالُوا وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ الْأَمْرُ أَقْرَبُ هَذَا
 كَمَا السَّعِيرُ أَنْ تَقَعُ فِيهِ السَّفْعُ قَالَ تَقَعُ فِيهِ
 فَعَدُوٌّ جَرَادٌ لِحَقِّهِ وَيُشْفِيهِ شَيْءٌ وَقَالَ الْأَنْطَلَقُ
 حَتَّى إِشْتَبَهَ مِنْهُ بِنِوَابِهَا فَهَذَا خَيْرٌ مِنْ رَأْسِ الْبَعِثِ
 وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ يُقَالُ تَلَمَّ بِمَوْجِئِهِ الْعَرَبُ
 إِذْ لَحِقَتْ نِوَابِهَا بِرُؤُوسِهِمْ وَمِنْ حَمْرٍ وَهِيَ
 الْعَرَبُ ۚ
 وَأَمْرًا بِالطَّائِفِ عَنْ أَبِي الْعَمِيَّةِ الْأَعْرَابِيِّ
 الشَّاعِرِ صَدِيقِ بَنِي اللَّهِ بِرُكْنِهِ
 سَمِعْتُ مِنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَمْرًا وَبِئْسَ
 عَيْدٌ لِلْعَرَبِ فَكُنْتُ مِنْ أَطْرَافِهِ وَأَمْرًا بَدَأَ فِيهِ
 الْعَرَبُ بِطَرَفِ أَرْضِ نَجْدٍ أَوْجَهَ ۚ لَقَدْ تَشَبَّهَ
 خَيْبَرَ الْعَيْبَةَ وَالْعَيْبَةَ بِنِوَابِهَا وَتَسَابُكِهِ إِلَى الشَّامِ قَوْلًا
 لَا سَأَلَ الرَّاحِيَةَ
 مَا حَمَّرَ فِي صَارَ بِالْأَرَبِ وَالْأَثَرُ وَمَا هِيَ مِنَ الْعَرَبِ
 قَالُوا وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ الْأَمْرُ أَقْرَبُ هَذَا
 كَمَا السَّعِيرُ أَنْ تَقَعُ فِيهِ السَّفْعُ قَالَ تَقَعُ فِيهِ
 فَعَدُوٌّ جَرَادٌ لِحَقِّهِ وَيُشْفِيهِ شَيْءٌ وَقَالَ الْأَنْطَلَقُ
 حَتَّى إِشْتَبَهَ مِنْهُ بِنِوَابِهَا فَهَذَا خَيْرٌ مِنْ رَأْسِ الْبَعِثِ
 وَالْعَرَبُ بِطَرَفِ الشَّامِ يُقَالُ تَلَمَّ بِمَوْجِئِهِ الْعَرَبُ
 إِذْ لَحِقَتْ نِوَابِهَا بِرُؤُوسِهِمْ وَمِنْ حَمْرٍ وَهِيَ
 الْعَرَبُ ۚ
 وَأَمْرًا بِالطَّائِفِ عَنْ أَبِي الْعَمِيَّةِ الْأَعْرَابِيِّ
 الشَّاعِرِ صَدِيقِ بَنِي اللَّهِ بِرُكْنِهِ



خزنة مرزبان كتاب «المأثور عن أبي العميئة الأعرابي»
 (نسخة مكتبة ولي الدين باستانبول)



الزوجة الأولى من كتاب « المدخل إلى علم أحكام النجوم » لأبي منصور البلخي
 (نسخة مكتبة جاز الله بإستانبول)



المجلد الأول من كتاب...

هذا الكتاب...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...

المجلد الثاني من كتاب...

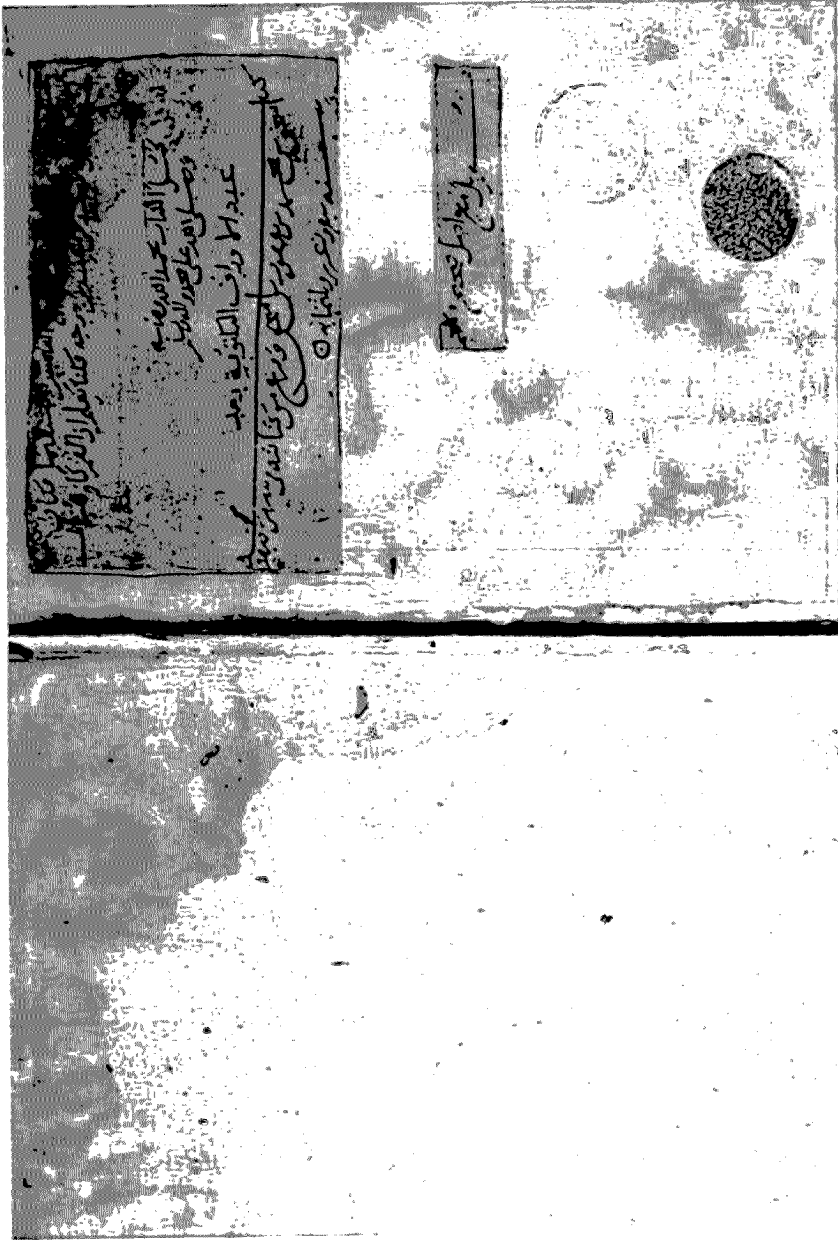
هذا الكتاب...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...

المجلد الأول من كتاب...

هذا الكتاب...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...
 في بيان...
 من أجل...
 وبيان...

المجلد الأول	المجلد الثاني
المجلد الثالث	المجلد الرابع
المجلد الخامس	المجلد السادس
المجلد السابع	المجلد الثامن
المجلد التاسع	المجلد العاشر
المجلد الحادي عشر	المجلد الثاني عشر
المجلد الثالث عشر	المجلد الرابع عشر
المجلد الخامس عشر	المجلد السادس عشر
المجلد السابع عشر	المجلد الثامن عشر
المجلد التاسع عشر	المجلد العشرون
المجلد الحادي والعشرون	المجلد الثاني والعشرون
المجلد الثالث والعشرون	المجلد الرابع والعشرون
المجلد الخامس والعشرون	المجلد السادس والعشرون
المجلد السابع والعشرون	المجلد الثامن والعشرون
المجلد التاسع والعشرون	المجلد الثلاثين

أفتاحية كتاب و المذلل إلى علم أحكام النجوم ، لأبي محمد البلخي (نسخة مكتبة جاز الله باستانبول)



خزوة من كتاب « المدخل إلى علم أحكام النجوم » لأبي نعيم البلخي
(نسخة مكتبة جاز الله بإستانبول)



الورقة الأولى من كتاب «المقتضب» للميزود وعليها
خط أبي سعيد السيرافي (نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
والحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
 والحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
 والحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله رب العالمين
والحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
 والحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
 والحمد لله رب العالمين الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

خرد متن الجزء الأول وبداية الجزء الثاني من كتاب و التفتب
 للمبتدئ (نسخة مكتبة كوبرلي باستانبول)

311

سورة الجاثية

قالوا ان المسحور وقصر عظامه

كتب معاني صمد بصد سبعة وادعوا بيا بدهو

مسألة الصفة والعلية في الدنيا الا ان اولها صمد

قالوا في الجاثية في سورة الجاثية

وكما يحسر عند الله الصواب

سورة

سورة الجاثية

سورة

الجاثية ان من انزلها انزل في يوم نوح خطه العفد
وتعني ان العبد به فانه ابره سمعوا ان اولها صمد

والصومح الرابع ان نزلها مع ما نزلها في الايام
صمد ان خطه على ان النية فتمنعها عما وردت بها

الانجيل في قوله ان اولها صمد ولما تسمى الله صمد

انها هي في قوله ان اولها صمد ولما تسمى الله صمد

منقول لا يحول الى الاخره الا ان كان في قوله

قال زهير

ما ان كان في قوله ولما تسمى الله صمد

وقال الاخضر

وما ان كان في قوله ولما تسمى الله صمد

وما ان كان في قوله ولما تسمى الله صمد

وما ان كان في قوله ولما تسمى الله صمد

وما ان كان في قوله ولما تسمى الله صمد

خزف من الجزء الثاني من كتاب المقضب للمير

(نسخة مكتبة كوبرلي باستانبول)



الورقة الأولى من مجموع نفيس في علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ
(نسخة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اذا اردت ان تعرف ظل الساعة السابعة لراس الحربي والرخام
 القائم فخذ ارمات ساعة واحدة من ساعات راس الحربي
 فاجعلها حيا واصره في حنمام جملة المبلد الى السحن
 حروا واسمها اجمع على جملة الحد وهو خمسون ومائة
 وما خرج فاحطه ثم اجعله قوما وانقصها من سبعين حروا
 واجعل ما بقي حيا واصره في ابي عشر واسمها اجمع
 على ما ذكره فاحطه فما خرج فهو اصابع الظل

لست جمع ذلك من دستور ابي الحسن باس وقه رضي الله عنه الذي خطه
 وكذا اسما ذلك في عهد رهنورد في دي الحبيسة سلعين وبلغا به
 فانه هذه السنة وروى عنه السحر

وَرَقَّةٌ مِنَ الْجَمْعِ عِلْمُ التَّجْوِيمِ بِحَطِّ أَبِي إِسْحَاقَ الصَّائِي

(نُسخة مكتبة كوبريلي في استانبول)

بسم الله الرحمن الرحيم

كلما الحسن اسرع ورضي الله عنه

هذه الساعات التي تسمى زخانات

اولا الساعات التي تسمى خطوط ساعاتها سطح ما
طولها سطح كان وكثير على سطحها مقياس مبدت فيها
مع طرفيها على ما مضى من النهار من الساعات
فاجرت علاه كثير من الساعات زخانات وهي
تختلف واعمالها تختلف اختلاف السطوح التي تصنع فيها
والاوقات فلا اذن ان خط الساعات وسطح من سطح
تسمى اجنبا الوهم التي تصنع من اضافة كصده
السطح

السطوح والزخانات وهي سبعه اضافة الصف

الاول منها يكون بوضوح سطح الافق والاني في

سطح داره نصف النهار والثالثة دائرة السطح الافق

ودائرة نصف النهار على زوايا قائمه وهي اربعة من السورف

الاجزى والاربعه سطح داره يعطى الارض التي ذكرنا

الاجزى من المسوق الى المغرب على زوايا قائمه ما بلده على ارض

نصف النهار الى المسوق الى المغرب ما بلده على ارض الافق

والخامس سطح داره قائمه على سطح داره نصف النهار

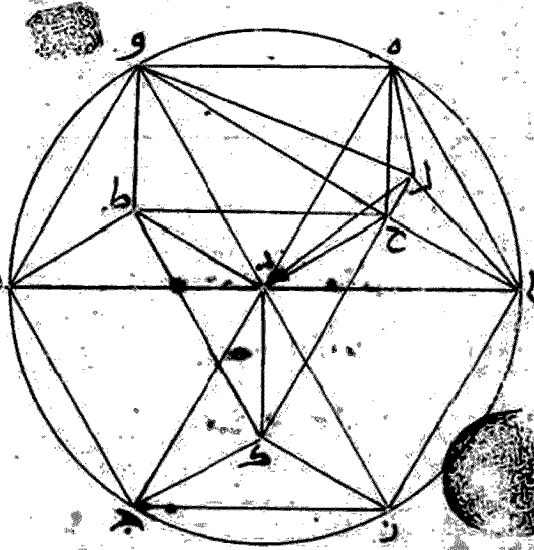
على زوايا قائمه ما بلده على ارض كذا الاجزى من المسوق الى

المغرب الى الشمال والجنوب ما بلده على ارض الافق

النتيجة المجموع التقيس في علم النجوم بخط ابي إسحاق الصائغ

(نسخة مكتبة كوبري بلي باستانبول)

النافذة منه التي عند نقط ح ط ك وهي خطوط د ح د ط د ك
ونظايرها التي في الجهة الأخرى متساوية ومساوية لصف قطر الكرة
لأنها أصلاع للاستكمال المحروطة الباربه التي عملنا أولا فليسط الآه



اذن هو خمسه
وإنما هذا الشكل
المجسم الذي عملنا
وضلع هذا الشكل
على الأربع مستوية
فأعده الذي ذكرنا
مما صعد قطر الآه
٥٥

وهو المحل الذي عملنا
وكما أرهت من هذا الزاوية
الساوي الخواص الكائن في الجهة
التي عملنا في الآه
٥٥

خزوة متن المجموع التقيس في علم النجوم بخط أبي إسحاق الصائغ
(نسخة مكتبة كوبريلي ياستانبول)

بسم الله على ما في
من العبادات

مَرَاثٍ وَأَشْعَارٍ وَغَيْرِهَا

1
ذَلِكَ وَأَخْبَارًا وَلَعْنَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ
مُحَمَّدِ بْنِ الْعِشَاءِ بْنِ الْيَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ
وَعَنْ عَمَّةِ النَّظْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
أَبِي صَالِحٍ وَعِيزَةَ وَقَدْ سَمِعْتَهُ ذَلِكَ أَجْمَعُ
مِنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَصَحْبِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فِيهِ
جَمِيعُ مَا تَعْبَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مِنْ أَلْفِ حَرْفٍ
الْمُهَلَّبِيَّةِ وَبَعْدَهُ قِيَامٌ مِنْ اخْتِيارِ الْمُقَدَّلِ
وَالْأَجْمَعِي ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُنْقَلَةً
وَمُنْقَلَةً مِنْ أَصْلِهِ لِحَدِيثِهِ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ
بَنِي إِسْحَاقَ بْنِ الْيَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ

كثير من العبادات
على عهد علي بن ابي طالب

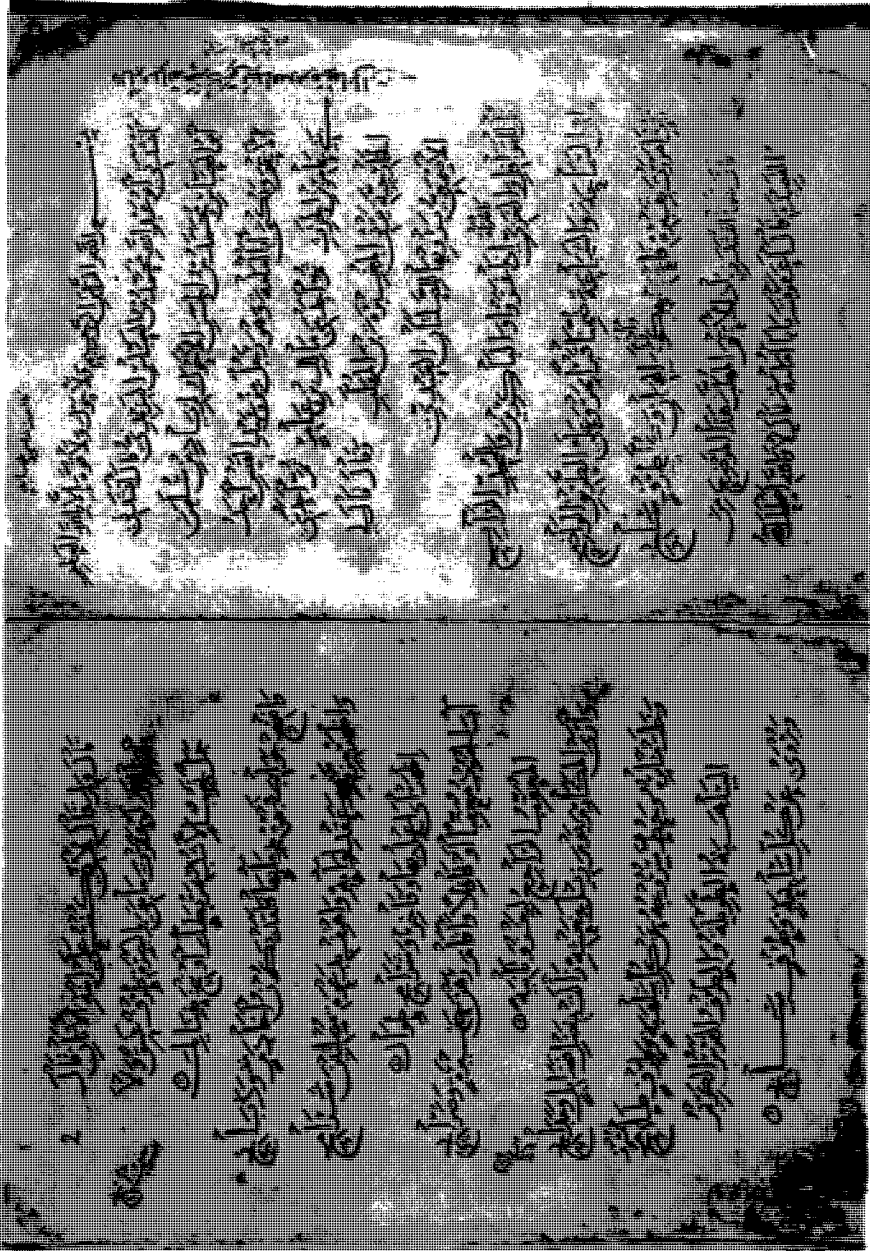
خط ابن أسد شيخ ابن البواب



٩٠٤

Sule. in ...
K. N. REG. KUTUB. ES.
Veni Mikr. Post. No. 3
Environ. 1904.

الورقة الأولى من كتاب مَرَاثٍ وَأَشْعَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيدِي
بِخَطِّ ابْنِ أَسَدِ شَيْخِ ابْنِ الْبَوَّابِ (نُسخة مكتبة عاشر أفندي بإستانبول)



افتتاحية كتاب مزارب وأشعار عن أبي عبد الله الزبيدي
يخط ابن أسد شيخ ابن البواب (نسخة مكتبة عائش أندي بإستانبول)

العشرة الآيات فأشد ما كان
فأر وجي لنا ان عايشه نبت ملكه
فقد كنت مني دني عيني فلهذا العشرة الآيات
ببطل الله بطلته

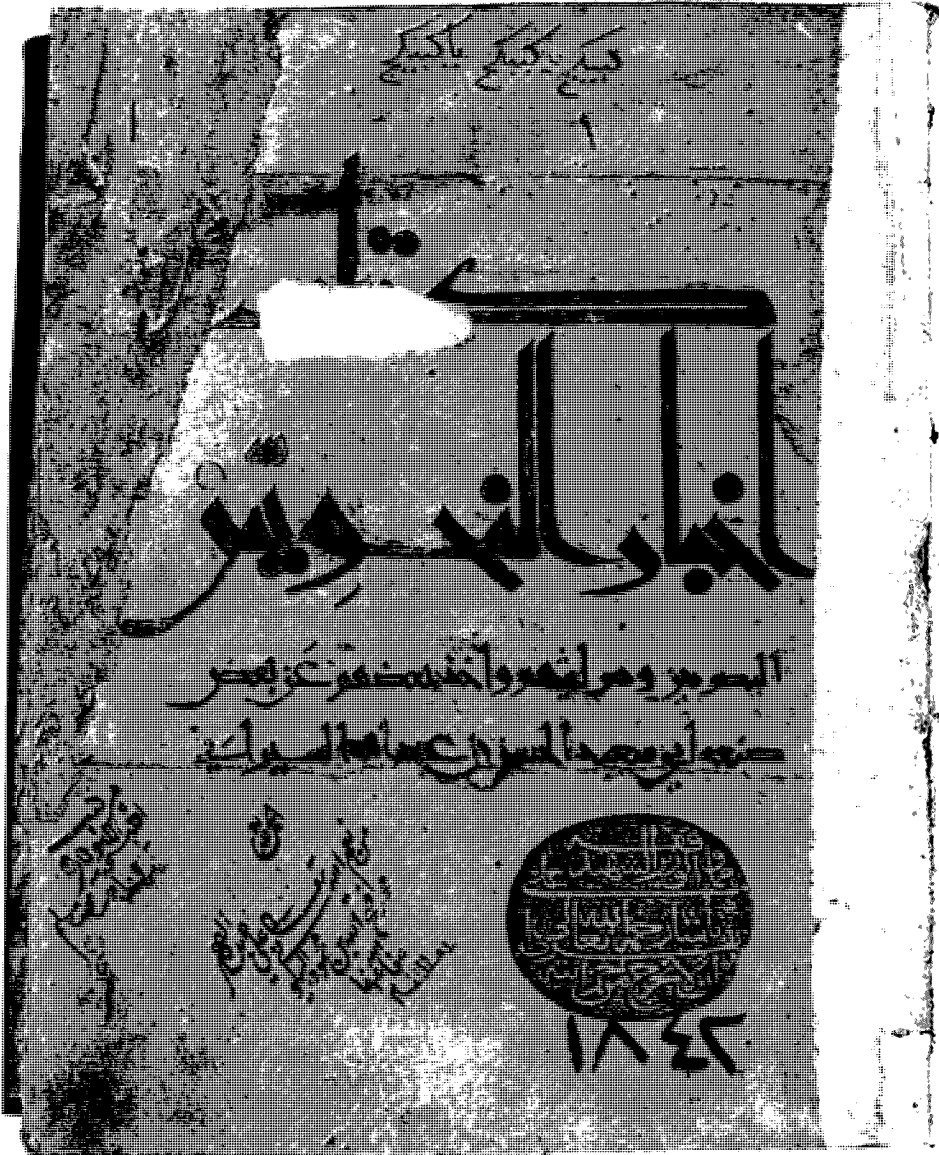
عن الكاب والهدى والعلو صلى الله على
محمد نبيه وعبيده وعلى الرسول تسليما
نقلت جميعه من اصل ابو عبد الله مقلد

خطه شهر رمضان سنة ١٠٠٠
بالتسليم لهما ان الله مني
بما كان شوقا شقي عظم خيرا يا ابا عبد الله
بما كان شوقا شقي عظم خيرا يا ابا عبد الله

قال اجعل يدك في يدي فليكن
وغير ذلك فاشهد

اشد الغراب في خطه قلبه عبد الله الذي
قال سفته شفته ومنه شفت المتأفة لا تسمى
وقال قد عنته واقد عنته شفته
أموت وموا الوجه رجا على غير بايو واكتنه مع اللغز ومنه
فهل الطائر أمه لم يجمع اللغز ومنه فقد ناصه في الفادق
قال انصر وقاوت وكانا في رز الاصله ناصه ايضا

خود متن كتاب مراثي وأشعار عن أبي عبد الله البيهقي
بخط ابن أسد شيخ ابن التواب (نسخة مكتبة عاشر أفندي بإستانبول)

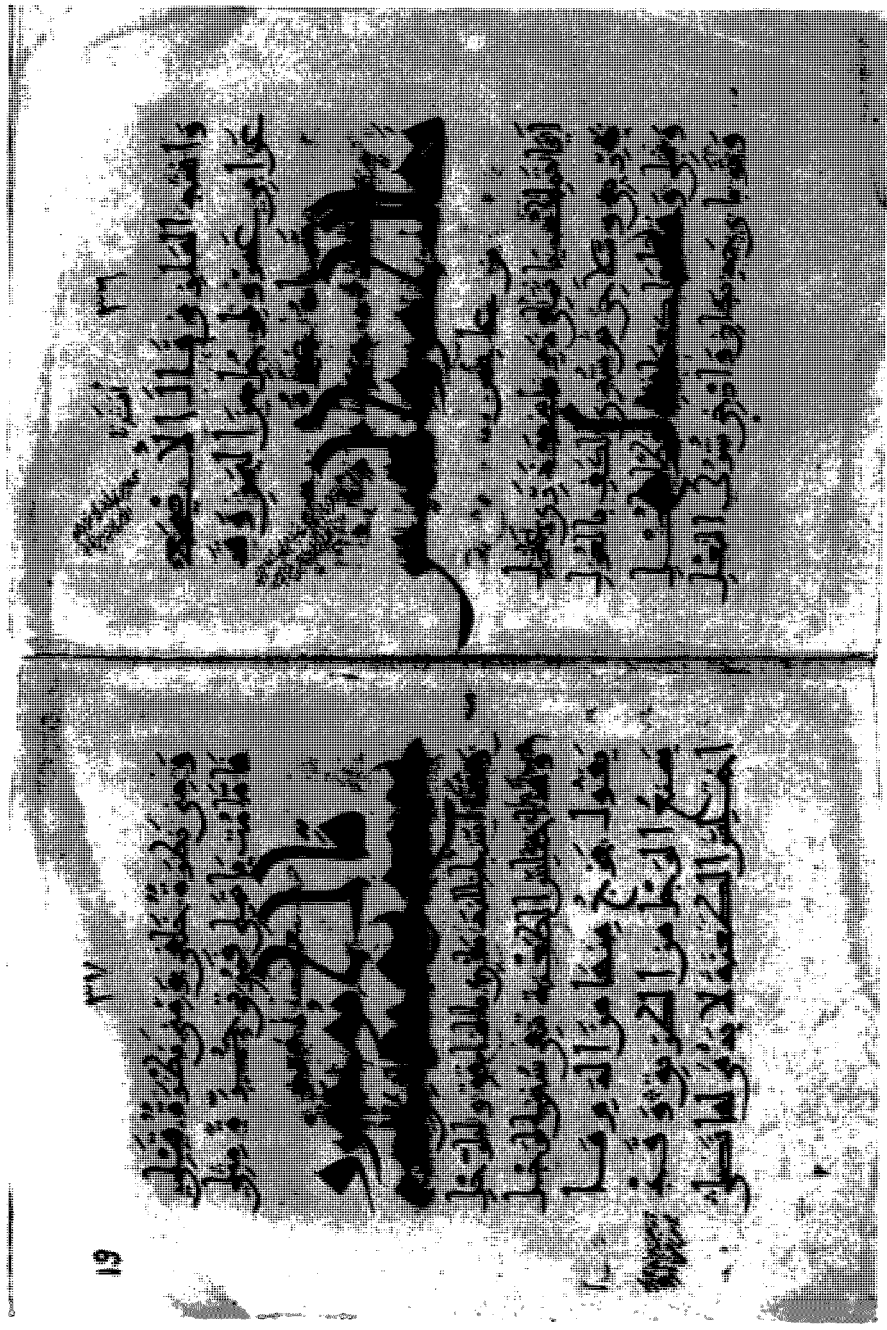


الورقة الأولى من كتاب « أخبار النعمان البصريين » لأبي سعيد الشيرازي بخط علي بن شاذان الرزازي
(نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)

مقال قالوا انما الاموال والذو
 الى وقال ابو عبد الله في تصوير كاخبر
 الذ ذلي ومعاد النبي وقال
 اخذوا كبدوا في كبره وروى
 واكلوا النابض على ابو الاعد
 الذ ذلي وايضه كالمرو كنود
 وفضلهم في كبره وروى كلس في نفا
 ثة فرج من ذال قول من كك
 فوكناه وكما من كك
 البصوه والنسبة اليه في ذلي

مسا ويد اليوتير وطرف ونا ونا وجر وجر
 لغضه في بغضه ونا ونا ونا ونا ونا ونا
 الخلف الفاض في اول من وشم الهدو

افتاحيه كتاب (اخبار النخوين التصريين) لابي سعيد السيراني بخط علي بن شاذان الازاري
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)



وهو كذا وكذا
 ما كانت كذا
الحمد لله
 الحمد لله الذي
 جعلنا من خلقه
 مخلوقين له
 ساجدين له
 قائلين له
 الحمد لله
 الذي جعلنا من
 خلقه مخلوقين
 له ساجدين له
 قائلين له
 الحمد لله

والله الصادق وقال الأبي
 عن ابن عمر قال سمعنا
 رسول الله يقول
الحمد لله
 الذي جعلنا من
 خلقه مخلوقين
 له ساجدين له
 قائلين له
 الحمد لله
 الذي جعلنا من
 خلقه مخلوقين
 له ساجدين له
 قائلين له
 الحمد لله

ورقة من كتاب «أخبار الثخوين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرضا
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)

لَهُ وَأَمْرًا حَمْدُهُ مَوْجِيحًا مَرْتَبًا مَوْجِيحًا
 قَدْرُهُ مَوْجِيحٌ وَمَوْجِيحٌ وَالْعَمَارَاتُ فِي رِجَالِهِ
 أَمَّا الْكَيْسَاءُ فَهَذَا الْأَمْرُ فِي الْجَوْرِ وَالْجَوْرِ مَوْجِيحٌ
 وَهُوَ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ
 وَحَمَادُ الْبُرْدِ كَوْنُهُ فِي الْهَوِّ يَتَرَنَّمُ
 فِيمَا الْكُنُفُ هُوَ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ
 لَا فَوْلا أَعْلَمُ فِي الْبَصْرِ يَتَرَنَّمُ
 كَوْنُهُ مَوْجِيحٌ مِنَ الْهَوِّ وَالْهَوِّ
 حَمَادُ الْبُرْدِ مِنْ سَلَمَةَ مَوْجِيحٌ
 مَا حَمَادُ أَبُو مَوْجِيحٍ مَوْجِيحٌ

بِالْحَمْدِ اللَّهُ لَا طَائِفَةَ بَعْدَ الْبُرْدِ
 وَأَبُو الْحَمْدِ وَحَمْدُهُ وَالْبُرْدُ الْمَشْهُورُ وَاللَّهُ
 كَثِيرٌ وَأَسْمَاءُ لِحَيْضَةٍ وَهَذَا تَوَالِيفُهُ مَوْجِيحٌ
 مَوْجِيحٌ لَا قَائِمًا كَثِيرًا وَسَوَاءٌ الْأَطْيَالُ وَالنَّوَالِدُ
 قَدْرُهُ مَوْجِيحٌ وَالْبُرْدُ الْمَشْهُورُ وَاللَّهُ
 وَهُوَ قَدْرُهُ مَوْجِيحٌ وَلَا حَمْدَ لِحَيْضَةٍ
 وَهُوَ الْمَشْهُورُ وَالْبُرْدُ الْمَشْهُورُ وَاللَّهُ
 مَا صُنِعَتْهُ النَّبِيُّ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ
 أَهْمَةٌ قَدْرُهُ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ
 قَدْرُهُ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ مَوْجِيحٌ

وَرَقَّةٌ مِنْ كِتَابِ «أَخْبَارِ التَّخَوِينِ الْبُصْرِيِّينَ» لِأَبِي سَعِيدِ الْبَصْرِيِّ بِخَطِّ عَلِيِّ بْنِ شَاذَانَ الْوَازِعِيِّ
 (نَسْخَةٌ مَكْتُوبَةٌ شَهِيدٌ عَلِيُّ بْنُ شَاذَانَ الْوَازِعِيِّ)

بِكْرُ فَوْجٍ ذِيهِ شَيْءٌ سَمِعَ وَخَمِيرٌ
وَبِهَا تَمْرٌ مَا لَمْ يَكُنْ قَطْلُهُ الرِّبْعُ

المحرم

وَهُوَ سَهْلٌ مِمَّنْجِدٌ وَكَانَ ضَرْبٌ
الرِّبْعُ وَاقَةٌ عَرَبِيَّةٌ وَأَجْرُ كَيْفِهِ
وَأَلَا ضَمِّي عَالِمًا مَا لِلْعَهْدِ وَالشَّعْرُ
قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ قَرَأْتُ سَمْعَتَهُ يَقُولُ
فَمَا تَكْتَابُ تَسْمُو بِهِ كَط

كَلِمَةٌ كَثِيرَةٌ فِي كِتَابِ
الْمَعْرِفَةِ

المحرم

الْمَعْرِفَةُ كَلِمَةٌ كَثِيرَةٌ فِي كِتَابِ
الْمَعْرِفَةِ وَكَانَ ضَرْبٌ
الرِّبْعُ وَاقَةٌ عَرَبِيَّةٌ وَأَجْرُ كَيْفِهِ
وَأَلَا ضَمِّي عَالِمًا مَا لِلْعَهْدِ وَالشَّعْرُ
قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ قَرَأْتُ سَمْعَتَهُ يَقُولُ
فَمَا تَكْتَابُ تَسْمُو بِهِ كَط

ورقة من كتاب «أخبار الثغورين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بحط علي بن شاذان الرازي
(نسخة مكتبة شهيد علي باشا باستانبول)

١٩٠
 اللسان في معرفة...
 اذ هي من الصغرى والاحراج واما الميز
 وكنها من الائمة المنتمت اليها
 منه في التمدد...
 من يديه...
 لوانه...
 في...
 في...
 في...
 في...

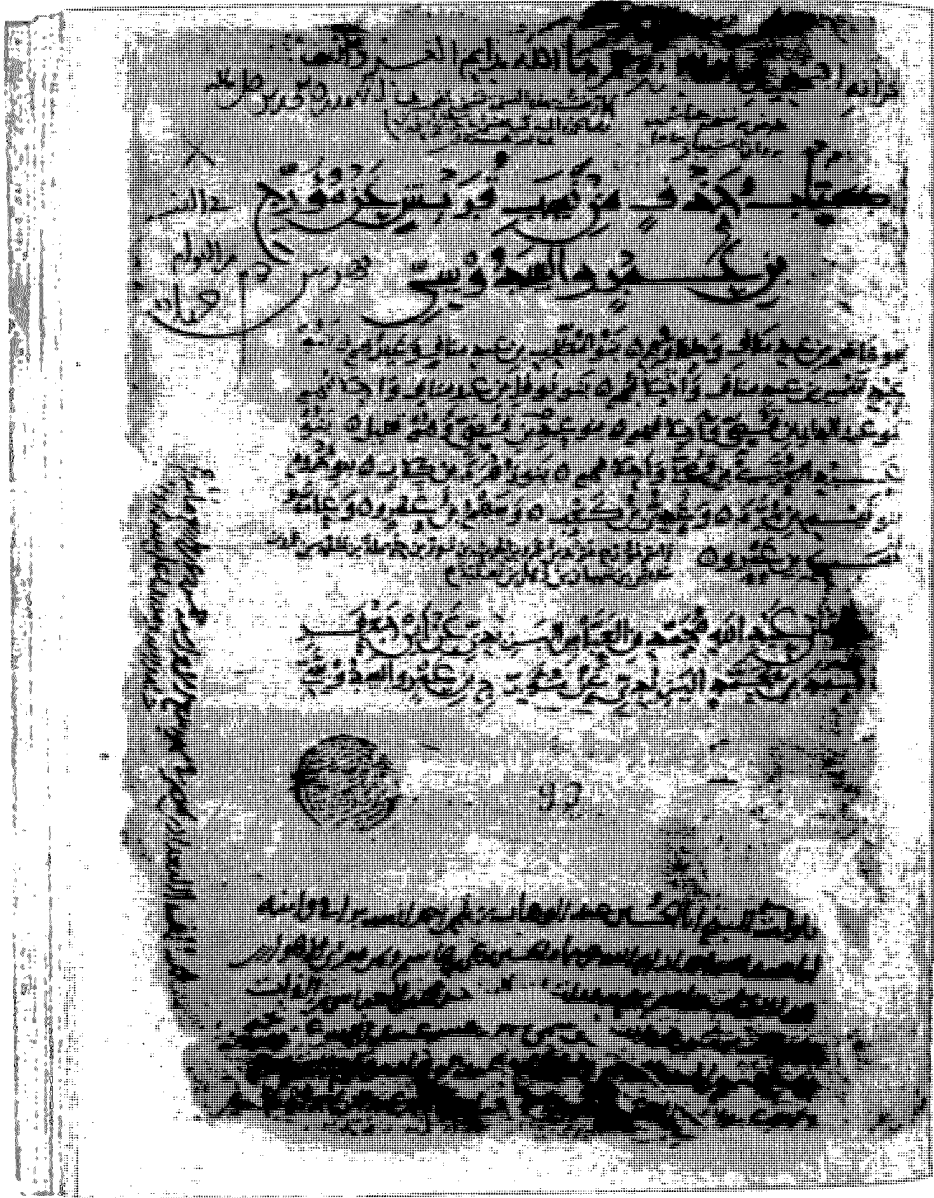
١٩١
 96
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...
 في...

خزائن مؤني كتاب (اختيار الثغورين البصريين) لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي
 (نسخة مكتبة شهيد علي باشا لإستانبول)

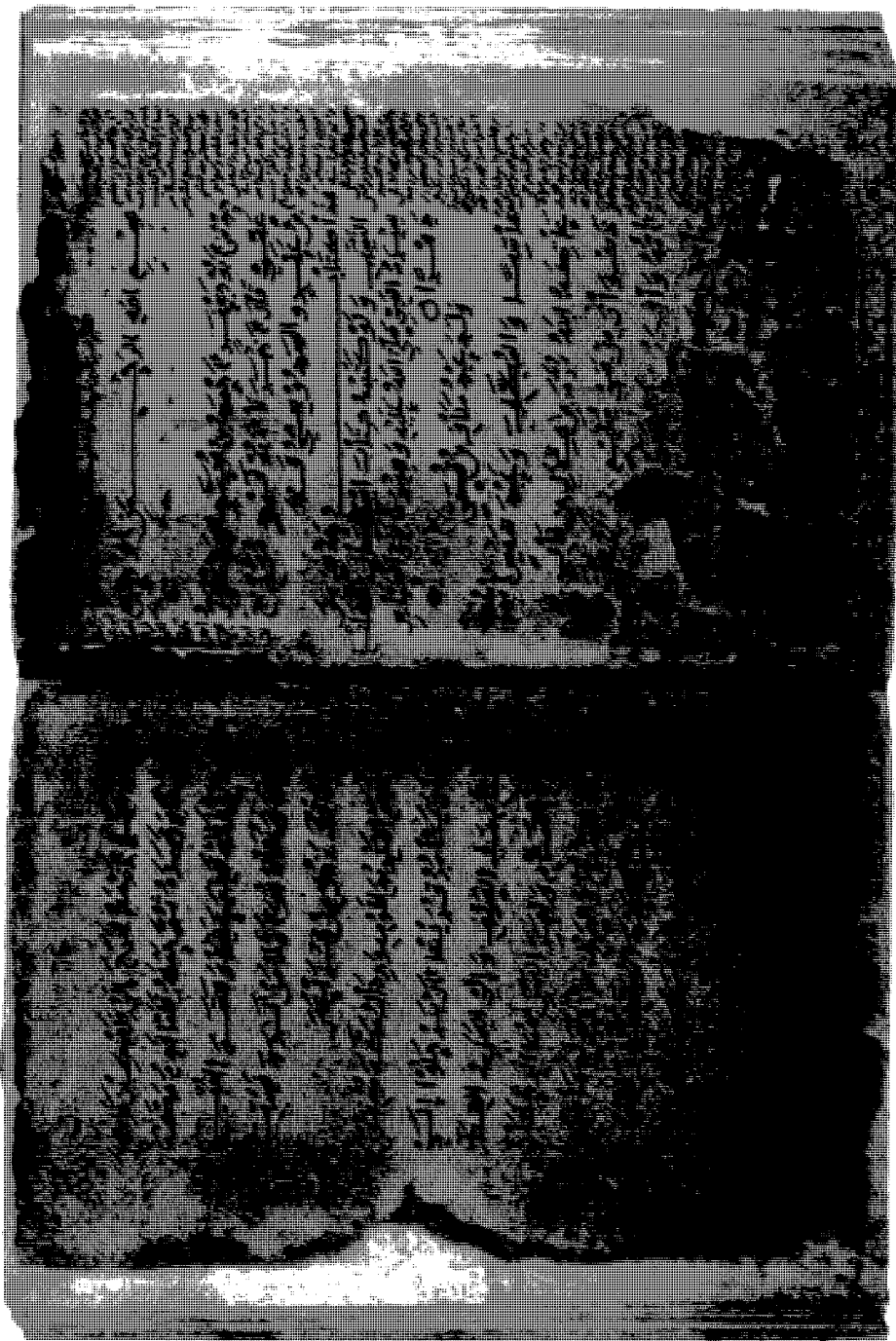
ومعه ما اضمحل على السائر فاقسموا
 السلوة، وانما الآخرة وليتخبروا
 ما هو في الموت وهو الموت ونظام التمدد
 من موت الموتى وليس في حياهم
 حياهم في الآخرة الموتى فداها
 المثلثون والذين فيهم وصلوا بغير
 يتوزون والذين فيهم في القديس صور
 والذين فيهم في القديس والذين فيهم
 من القديس في القديس في القديس
 الذين فيهم في القديس في القديس

حرموا من القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس
 في القديس في القديس في القديس

ورقة من مخطف بخط علي بن شاذان الرازي كتبها سنة ٣٦١ هـ
 (نسخة مكتبة جامعة استانبول)



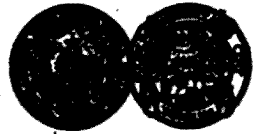
الوَزْزَةُ الأولى من « كتاب حذيف من نسب قرظش » وعليها ما يفيد كونها من بين كتب خِزْزَانَةِ الفاطميين (نُسخةُ الخِزْزَانَةِ العائِمةِ بالرباط)



أفتاحية « كتاب خذفي من نَسب فُريش » (نُسخة الخزانة العامة بالرباط)

Handwritten Arabic text on two pages of an old manuscript, likely a genealogical record. The text is written in a cursive script and includes several lines of prose and headings. The right page (top in the image) has a large heading at the top right that reads "خزوة نذ و كتاب خذف من نسب قريش" (Khuzat Nazh wa Kitab Khadhaf min Nasab Quraysh). The text on both pages appears to be a list or a detailed account of lineage, with some lines starting with "و" (and) or "و" (and) indicating connections between individuals. There are some faint markings and a large dark stain on the right page.

خزوة نذ و كتاب خذف من نسب قريش (رُسَخَةُ الْخِزْيَانَةِ الْعَامَّةِ بِالرِّبَاطِ)



Johann Fücks Materialien zum Fihrist

MANFRED FLEISCHMANN

Vorbemerkung

Die ebenso bekannte wie häufig beklagte Unzulänglichkeit der FLÜGELschen Ausgabe des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm [1], eines Textes aus dem 10. Jahrhundert u. Z., den man mit Recht als das einzige literarhistorische Werk der klassischen arabischen Literatur bezeichnet hat, bewog Mitte der 20er Jahre Johann FÜCK (1894—1974) [2], mit den Vorarbeiten für eine neue, modernen textkritischen Anforderungen genügende Edition zu beginnen. Das erste Ergebnis seiner Bemühungen war der Aufsatz „Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der *Fihrist* des Ibn an-Nadīm)“ in ZDMG 84 (1930), S. 111—24, in welchem FÜCK die durch Hellmut RITTERS Handschriftenfunde in Istanbuler Bibliotheken und durch das Erscheinen kritischer Ausgaben wichtiger bio-bibliographischer Werke wesentlich verbesserten Voraussetzungen für eine Neuausgabe beschrieb und den Autor und sein Werk ausführlich literarhistorisch würdigte. Der Aufsatz war mit einer Anmerkung Paul KAHLERS versehen, derzufolge FÜCK vom Fachausschuß der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft beauftragt worden war, den *Fihrist* neu herauszugeben; ein Erscheinen der Ausgabe in der Bibliotheca Islamica wurde für die nächste Zeit angekündigt. In den folgenden Jahren widmete sich FÜCK seiner Aufgabe mit einer solchen Intensität, daß in ZDMG 87 (1934), S. 5* bereits mitgeteilt werden konnte: „Die von Prof. Fück in Dacca vorbereitete Neuausgabe des *Kitāb al-Fihrist* macht gute Fortschritte. Die einzelnen Abschnitte des Werkes sollen interessierten Fachgenossen auf Wunsch vor der Drucklegung vorgelegt werden. Es ist zu hoffen, daß mit dem Druck des Werkes bald begonnen werden kann“. Als der inzwischen beste Kenner der Materie schrieb FÜCK dann den Artikel über Ibn an-Nadīm in der Enzyklopaedie des Islām III (1936), S. 873—4 s. v. al-Nadīm, in welchem sich die erste Erwähnung des in der Sa'idiya-Bibliothek von Tonk (Rajpütana/Indien) befindlichen *Fihrist*-Fragments findet. In ZDMG 90 (1936), S. 298—321, lieferte er sodann eine ausführliche Beschreibung dieser Handschrift, deren Text sich als eine selbständige Rezension herausstellte, edierte und kommentierte das Bruchstück aus dem Mu'tasilitenkapitel, durch das wenigstens ein Teil der Lücke ergänzt werden konnte, den FLÜGELs Text an dieser Stelle aufweist, und stellte schließlich mit kommentierenden Bemerkungen die Zitate zusammen, die b. Ḥaḡar al-'Asqalānī aus dem Mu'tasilitenkapitel in seinen *Listān al-misān* übernommen hat. Die Vorbereitungen für die Edition waren in der Zwischenzeit soweit gediehen, daß in ZDMG 91 (1937), S. 9* berichtet werden konnte: „Endlich ist mit der Neuausgabe des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm, herausgegeben von Joh. Fück, begonnen worden. Es ist möglich gewesen, wesentlich neues handschriftliches Material für die Ausgabe dieses wichtigen Textes zu verwenden“. Doch schon ein Jahr später mußte in ZDMG 92 (1938), S. 41* mitgeteilt werden: „Die von J. Fück vorbereitete Neuausgabe von Ibn an-Nadīms *Kitāb al-Fihrist* hat deshalb hinausgeschoben werden müssen, weil uns Herr Arberry von der India Office Library-London freundlichst darauf aufmerksam machte, daß sich im Besitze von Chester Beatty eine wichtige Handschrift des Textes findet.“

شوریه کتابخانه فلاحیه عن مواد یوهان فوک من «فهرست» و التدم

Durch freundliches Entgegenkommen des Besitzers und durch Vermittlung von Herrn Arberry ist es möglich gewesen, eine Photographie dieser wichtigen Hs zu erhalten, die sich als der erste Teil einer Hs herausgestellt hat, deren zweiter Teil in Stambul vorliegt und der für die Ausgabe bereits verwertet ist. Die Hs ist so wichtig, daß der ganze Apparat des ersten Teils umgearbeitet und wesentlich vereinfacht werden konnte“.

Aus heutiger Sicht ist zu sagen, daß die Nachricht von der Existenz der Chester Beatty-Handschrift das Schicksal der von FÜCK beabsichtigten Neuausgabe des *Fihrist* besiegelt hat. Wenn sich auch die persönliche Enttäuschung FÜCKs über die plötzliche Wendung der Dinge vielleicht nur schwer erahnen läßt, so bedeutete die Aufindung der Handschrift sachlich gesehen zunächst einmal, daß der im Verlaufe von zehn Jahren in mühseliger Kleinarbeit unternommene Versuch, mit Hilfe einer gegenüber FLÜGEL etwas verbesserten handschriftlichen Grundlage, vor allem aber durch Hinzuziehung der in der Literatur verstreuten *Fihrist*-Zitate zu einem besseren und vollständigeren kritischen Text zu gelangen, prinzipiell gegenstandslos geworden war, wenn auch natürlich das gesammelte Material für eine neue Textedition weiterhin von Belang blieb. Schließlich machte der 2. Weltkrieg jeden Gedanken an einen Druck des Werkes zunichte, und auch die folgenden, mit anderen Arbeiten und einer zeitweise sehr umfangreichen Lehrtätigkeit angefüllten Jahre waren der Wiederaufnahme bzw. Fortführung der editorischen Arbeit nicht günstig. Dennoch verdanken wir der weiteren Beschäftigung mit dem *Fihrist* in dieser Zeit zwei wichtige Arbeiten. So lieferte FÜCK in *Ambix* 4, Nos. 3 and 4 (February 1951), S. 81—144, dem *Journal of the Society for the Study of Alchemy and Early Chemistry*, eine kommentierte Übersetzung der 10. *maqāla* in ihrer neuen Textgestalt u. d. T. „*The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadīm (A. D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the Book of the Catalogue (al-Fihrist) with Introduction and Commentary*“. In dem von S. M. ABDULLAH 1955 in Lahore (Pakistan) herausgegebenen *Professor Muhammad Shafi' Presentation Volume*, S. 50—74, veröffentlichte er „*Some Hitherto Unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn-al-Nadīm's Kitāb al-Fihrist*“ nach der Handschrift Chester Beatty. Die *Encyclopaedia of Islam New Edition III* (1971), S. 895—6 enthält schließlich einen Artikel über Ibn al-Nadīm aus FÜCKs Feder.

Die Ungunst der Umstände hat bewirkt, daß wir bis heute keinen zuverlässigen kritischen Text des *Fihrist* besitzen [3]. Dies wie auch der Sachverstand und die Mühen, welche FÜCK im Verlaufe von mehr als vierzig Jahren diesem wichtigen und schwierigen Text gewidmet hat, lassen es gerechtfertigt erscheinen, im folgenden kurz über die in FÜCKs Nachlaß befindlichen ungedruckten Materialien zum *Fihrist* zu berichten.

Materialien zu Text, Übersetzung und Kommentar

1. Auf Karton gezogene Photographien der Handschriften Chester Beatty 3315 (= C), Šahīd 'Alī Pāsā 1934 (= S), Köprülü 1135 (= K) und Paris 4457 (= P). — Eine Abschrift der Handschrift Tonk (= T), 123 Seiten 34×21 cm, Schriftspiegel 27×13 cm, 21 Zeilen; das Kolophon lautet: *katabahū Muḥammad Yūsuf Ḥān bi-i'ānat 'umdat al-arākīn Malīk Muḥammad ad-Dīn Ḥān dabīr al-Malīk Muḥṭār Gang, wa-naqalahū min an-nuṣṣa al-qadīma ġair al-maṣbū'a fī baldat Tonk riyāsat Tonk al-wāqī'a fī Rāġastān bi-mamālik Hindūstān, auwal Ša'bān al-mu'azzam sanat 1354 hiġriya (= 29.10.1935)*. — Eine Abschrift der Handschrift 'Arif Ḥikmat aus Medina, 298 Seiten 31×21 cm, Schriftspiegel 22×13,5 cm, 23 Zeilen; das Kolophon lautet: *wa-qad ḥaṣala l-farāġ min naqlihī min nuṣṣat al-kutubhāna al-kubrā bil-Madīna al-munawwara li-šaiḫ al-islām 'Arif Ḥikmat fī l-yaum at-tālī' 'ašar min šahr Ša'bān al-mubārak min šuḥūr sanat alf wa-ṭalāṭimi'a wa-ṭalāṭa (1) wa-ḥamsin min al-hiġra an-nabawiya (= 22. 11. 1934)*. Ein Vergleich mit RITTERS Angaben in *Islam* 17 (1928), S. 17—20, erweist die Handschrift als eine Abschrift von Köprülü 1134.

2. Ein vollständiges Exemplar des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1030, welches FÜCK als Arbeitsexemplar gedient hat. Am Rande sind zumeist mit Bleistift, aber auch mit Tinte

*Y.A

*Y.A

die Handschriftenvarianten und die Lesarten der Edition FLÜGEL (Fl.) eingetragen, und zwar: auf Seite 2—174 (= Fl. 2—120) von P, K und Fl., später auch auf einigen Seiten zu Beginn von C; auf Seite 208, 20—356, 8 (= Fl. 145, 27—254, 18) von T, darunter auf Seite 245, 1—258, 20 (= Fl. 172, 8—181, 20) auch von S; auf Seite 456, 20—474, 3 (= Fl. 327, 30—338, 26) und Seite 484, 9—493, 16 (= Fl. 345, 18—351, 9) von K und S. Vornehmlich auf den Seiten 2—174 finden sich ferner ungezählte Hinweise auf *Fihrist*-Zitate, auf Parallelen, besonders bei b. Ḥallikān *Wafayāt* und Yāqūt *Muʿjam* und *Iršād*, und auf die Fachliteratur. Auf diesen Seiten sind später Zettel eingeklebt, die einen doppelten, aus den Randbemerkungen zusammengestellten Apparat enthalten, und zwar (a) für Varianten und (b) für Hinweise auf *Fihrist*-Zitate und Parallelstellen in der Literatur sowie für Erläuterungen zu Sachfragen. Auf den Innendeckeln und Vorsatzblättern des Bandes finden sich Notizen zu den Handschriften, vor allem zu T, und dazu die Bemerkung: „Das Fragment von Tonk habe ich in Tonk kollationiert, 14.—18. Oktober 1935“.

3. Die Seiten 1—130 des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1930, enthaltend das Inhaltsverzeichnis und die 1. und 2. *maqāla* (= Fl. 2—88), zusammengesetzt aus zwei Exemplaren in der Weise, daß jeweils nur eine Seite eines Blattes benutzt wurde. Der Text mitsamt dem auf angeklebten Zetteln geschriebenen doppelten kritischen Apparat ist aus Nr. 2 hervorgegangen und stellt die Druckvorlage für die Neuausgabe vor dem Bekanntwerden der Handschrift C dar; beigefügt ist eine Anweisung für den Setzer. Wenn auch nicht auszumachen ist, ob der ganze Text bereits zum Satz in Istanbul gewesen ist, so kann doch mit Sicherheit gesagt werden, daß die Seiten 1—12 bereits gesetzt worden sind, auch wenn keine Fahnenabzüge vorhanden sind; auf ihnen finden sich Bemerkungen (des Setzers?) in arabischer Schrift wie *metni notu tertip edildi* bzw. *metni notu disildi*, gelegentlich auch Bleistiftnotizen von RITTERS Hand. Daß die Bemerkungen ab Seite 13 ausbleiben, scheint anzuzeigen, daß hier die Nachricht von der Auffindung der Handschrift C eintraf und die Druckvorlagen deshalb an FÜCK zurückgeschickt wurden. Die ersten Seiten weisen dann auch Eintragungen von Varianten der Handschrift C in roter Tinte auf.

4. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 4, 10—32, 14, teils handschriftlich und älter, teils mit Schreibmaschine geschrieben und jüngeren Datums mit gelegentlicher Berücksichtigung anderer Handschriften. Dazu gehören 564 Anmerkungen aus früher Zeit. Ihnen folgen Aufzeichnungen, die der Überschrift zufolge „Fihrist I 1, Apparatus criticus 2te Hälfte, ed. Miṣr p. 18—32 = ed. Fl. p. 12—21“ sein sollen; sie enthalten jedoch den App. crit. zu Miṣr p. 23—34.

5. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 15, 4—16, 16.

6. Der mit Schreibmaschine geschriebene, neu konstituierte Text der 1. *maqāla* auf 92 Schreibmaschinenseiten mit kritischem Apparat unter dem Text; dazu die handschriftliche Vorlage FÜCKs. Obwohl nach dem Vorbild der Bibliotheca Islamica als doppelter Apparat konzipiert, enthält der Variantenapparat häufig, wie auch schon bei Nr. 3 und 4 festzustellen, Angaben und Erläuterungen zu Sachfragen, die konsequenterweise in den Parallelenapparat oder gar in einen Kommentar zum Werke zu verweisen wären. Grundlage des Textes sind die Handschriften C und P, für den 1. *fann* der 1. *maqāla* zusätzlich K. Der Schreibmaschinentext stammt aus der Mitte der 50er Jahre.

7. Die Übersetzung der im Muhammad Shafīʿ Presentation Volume (s. o.) veröffentlichten Texte aus Handschrift C; Aufzeichnungen zu den dort genannten Personen.

8. Eine sehr frühe Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 345, 18—350, 13; ferner eine unvollständige Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 349, 13—351, 9.

9. Der handschriftlich neu konstituierte Text mit kritischem Apparat der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9).

* r. 9

10. Die mit Schreibmaschine geschriebene Übersetzung der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9) mit Anmerkungen, die zum Teil Hinweise auf die Lesarten der Handschriften enthalten; ferner FÜCKs handschriftliche Vorlage dazu.

11. Sechs Exemplare des neu konstituierten arabischen Textes der 10. *maqāla*, von denen FÜCK in *Ambix* a. a. O. S. 83 sagt, daß er sie an mehrere Fachkollegen verschickt habe. Vier Exemplare tragen die Namen von Helmut RITTER, Martin PLESSNER, Max MEYERHOF und Franz ALTHEIM und sind von diesen in unterschiedlichem Umfang mit Bemerkungen versehen. Ein Exemplar trägt die Aufschrift „Druckmanuskript“ und weist Übertragungen kritischer Bemerkungen der vorgenannten Kollegen auf. – Sieben Exemplare von Übersetzung und Kommentar dazu, von denen je zwei die Namen und gelegentliche Bemerkungen von RITTER und PLESSNER tragen. Der Text ist nicht identisch mit dem in *Ambix* abgedruckten.

12. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 198–9.

13. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 304.

14. Aufzeichnungen zu den Stammbäumen der Familien a. I-Ḥasan Muḥammad Ġars an-Ni'ma, Šudañi, Tābiriden, b. al-Furāt, b. al-Munağğim, al-Yazīdi, b. Muqla, a. 'Uyaina al-Muhallabī, a. n-Nağm, an-Nağīramī, an-Naubahīf, b. Mandah.

15. Ungeordnete Aufzeichnungen, enthaltend: Bemerkungen zu den Handschriften C, P, K und S; Orthographica; Handschriften-Glossen; Besonderheiten der Zahlwortkonstruktionen; Schreibfehler der Handschriften.

Indizes

Die Indizes zum *Fihrist* befinden sich auf schätzungsweise 14–15000 Zetteln des Formats 10×8 cm in sieben Kästen aus Pappkarton, in die jeweils in Längsrichtung eine Mittelwand eingezogen ist. Die Kästen enthalten in der Reihenfolge ihrer Nummerierung folgende Einzel-Indizes: 1. Index personarum (ca. 10000 Zettel). – 2. Index geographicus (ca. 500 Zettel). Zu Beginn sind auf sieben Zetteln die Titel von arabischen Textausgaben und anderer Literatur verzeichnet, die geographische Indizes enthalten; vorangestellt ist ferner die fragmentarische Bemerkung: „Nach Eintragung aller Stammes- und Städtenamen in dieses Register ist es nötig, das Register zu verlegen: 1. Stammesnamen, dazu ist systematisch heranzuziehen: EI, Wüst. Reg., Ind. poet. [4], *ma'ārif, istiḳāq, nihājat al-arab, ṣubḥ al-a'šā*“. – 3. Alphabetisches Verzeichnis der Versanfänge (87 Zettel). – 4. Index der Dichter alphabetisch (35 Zettel). – 5. Index der Reime (81 Zettel). – 6. Titelverzeichnis der im Apparat citierten Werke mit Stellennachweis (141 Zettel). Gemeint ist damit der kritische Apparat des oben unter Nr. 3 genannten neu konstituierten Textes. – 7. Index titulorum (ca. 2800 Zettel). Ein Zettel am Anfang verzeichnet Ausgaben arabischer Texte und andere Literatur, die Büchertitel enthalten. – 8. Glossar (ca. 1100 Zettel).

Es liegt in der Natur der Sache, daß von allen Indizes der Index personarum das meiste Material enthält. Während etwa der Index titulorum zumeist nur den Titel des Buches und die Stellenangabe nach FLÜGEL verzeichnet und zudem, wie ein Vergleich mit dem ca. 5500 Titel umfassenden *fihris al-kutub* der Edition TAĞADDUD zeigt, unvollständig ist, finden sich zur Mehrzahl aller Personen Notizen, allerdings von unterschiedlichem Umfang. Dabei ist festzustellen, daß die Bemerkungen zu Personen aus der 1. bis 6. *maqāla* im allgemeinen umfangreicher und detaillierter sind als zu Personen, die in den übrigen *maqālat* begegnen; so finden sich z. B. zu b. Duraid 79 und a. Ḥanīfa 82, aber zu Aristāṭālīs (Aristoteles) nur 36, Ġālīnūs (Galen) 10, Ġābir b. Ḥaiyān (Geber) 11 und Buqrāt (Hippokrates) 2 Zettel. Bei vielen Personen, die einmal dichterisch hervorgetreten sind, findet sich ein Verweis auf den Index poetarum. Stichproben mit Personennamen aus den letzten *maqālat* haben jedoch gezeigt, daß auch der Index personarum Lücken aufweist, so fehlt z. B. eine Anzahl griechischer Namen aus der 7. *maqāla*. Die benutzte Literatur und auch FÜCK'S Handschrift zeigen, daß die Indizes etwa bis Anfang oder Mitte der 50er Jahre systematisch bearbeitet und erweitert worden sind. Danach werden die Eintragungen unregelmäßig und seltener, bis sie schließlich gegen Ende der 60er Jahre

ganz aufhören. Der Vollständigkeit halber sei vermerkt, daß verschiedentlich Zettel auch Eintragungen von fremder Hand aufweisen.

Um einen Eindruck sowohl von der Arbeitsweise FÜCKS als auch vom Aufbau und Inhalt der Aufzeichnungen im Index personarum zu vermitteln, teile ich im folgenden die Notizen zu fünf Personen mit, die ich einigermaßen willkürlich aus der Masse der möglichen Beispiele ausgewählt habe [5]:

Hunain Ibn Ishāq

[1] *Führ.* Fl. 243 p, 244, 246 p, 248, 249 p, 250 p, 251 p, 255, 262, 268, 288 p, 289 p, 290 p, 291 p, 292 p, 293 p, 294—5, 295 p, 297 n, 297,3 p, 298 p, 300.

[2] Vita: b. a. Uṣaibi'a 1,184—200.

[3] Vita: b. Ḥallikān nr. 208, 127.

[4] Literatur: EI II 357 (Ruska), aus GAL ausgeschrieben!! a. Zaid Hunain b. Ishāq al-'Ibādī geb. in Hira 194/809—10 als Sohn eines Apothekers; kommt jung nach Bagdad, studiert bei Yahyā b. Māsawih, geht nach Kleinasien, lernt das Griechische, kehrt nach Bagdad zurück, wird von den Banū Mūsā unterstützt. Sammelte für sie griechische Hss., wird Leibarzt des Kalifen Mutawakkil. Wurde wegen seiner Stellungnahme zum Bilderstreit von Bischof Theodosius exkommuniziert und vergiftete sich deshalb im Šafar 260 = Dez. 873. Schriften. Echtheitsfragen. Lit.

[5] Literatur: Wüstenfeld, *Gesch. d. arab. Ärzte* nr. 69. Suter, *Math. u. Astron. S.* 21. M. Simon in der Einleitung zu seiner Ausgabe von Galens *Anatomic*. Bergsträsser, Hunain b. Ishāq u. seine Schule, Leiden 1913. Ders., Hunain b. Ishāq, Über die Galenübers., AKM 17,2, 1915. Ders., Neue Materialien, ebd. XIX.2. Br. GAL 1, 205f., S I, Baumstark, *Gesch. d. syr. Lit.* 227—230, 352. R. Walzer, *Oriens VI* 98 (über seine Übersetzungen). Endress, *Die arab. Übersetzungen von Aristoteles' de caelo* 98—101, 134—7.

[6] Lit.: Baumstark, *Gesch. d. syr. Lit.* 227. Sarton, *Introduction to the History of Science* 1,611. Erockelmann, GAL 1. Suppl. 366, 936. G. Graf, *Gesch. d. christl. Lit.* 1,129ff. Bergsträsser, Hunain. Walzer, *Oriens* 6,98. Klamroth, ZDMG 35,305ff.

[7] Übersetzungstechnik: nach Šafadī (zitiert von Rosenthal, *Isis* 36, 1945/6, 253f.) übersetzte er nicht Wort für Wort, sondern Satz für Satz. Daher bedurften seine Übersetzungen (außer denen mathematischen Inhalts) keiner Verbesserung.

[8] Er übersetzte *περί τῶν τοῦ παντός ἀρχῶν* des Alexander von Aphrodisias aus dem Griechischen ins Syrische; diese Übersetzung übertrug Ihr. b. 'Al an-Našrānī ins Arabische (hg. von 'Ar. Badawī, *Arīstū 'inda l-'Arab* I 1947 u. d. T. *al-qawl fī mabādī al-kull bi-ḥaṣb ra'y Aristū*).

[9] seine Übersetzung des Commentars Galens zu Hippocrates *Epidem. I. II* hat Franz Pfaff deutsch im CMG V 10,1, S. 155—409 herausgegeben.

[10] übersetzte den Timaeus-Commentar des Galen ins Syrische, und dann das 1. Buch auch ins Arabische (die übrigen Bücher übersetzte sein Sohn Ishāq). CMG Suppl. I.

[11] *Adāb* (oder *Nawādir*) *al-falāsifa*, aus dem Griechischen kompiliert; das Werk ist nicht erhalten, fand aber weite Verbreitung; s. C. II. Cornūl, Das Buch der weisen Philosophen, Lpz 1875. A. Müller, ZDMG 31, 506—528. Ins Hebr. wurde es von Charisi übersetzt, s. A. Loewenthal, Iḥonein Ibn Ishāq, Sinnsprüche der Philosophen. Nach d. hebr. Übersetzung Charisis ins Deutsche übertr. u. erl. Berlin 1896. Nach Merkle, Die Sinnsprüche der Philosophen, *K. adāb al-falāsifa* v. Hunain b. Ishāq in der Überarbeitung des M. b. 'Alī al-Anšārī, Lpz 1921 liegt der Grundtext überarbeitet im cod. Paris. arab. 4811 (v. J. 1723) vor. Äthiop. Überarb. im *Mashāfa falāsifa ṣāhibān*.

[12] lat. Übs. 1) von Demetrius, 2) von Constantinus, cf. Hirschberg SBA 1903. Damiri *Ḥayāt* (1284 h) 1,192,12. 1,383,16. 2,100,18. Strohmaier, Arabisch als Sprache der Wiss. (MIO 15,84).

[13] spanische Übersetzung unter dem Titel: *Libro de los buenos proverbios*, hg.v. H. Knust, Mitteilungen n. d. Escorial, Tübingen 1879 (= Bibl. d. liter. Vereins 141).

'Umar Ibn Šabba

[1] Genannt in: Festschrift Naldecke. Yāqūt *Mu'jam*. b. Ḥaḡar *Tahqīb. Ta'rīḥ Baḡdād*. Dahabi *Tahkīra. Qāli Amālī*. Marzubānī *Muwassāḥ*. b. al-Waṣṣā' *Muwassā*. Ḡahīyārī *Wuzarā'*. BGA VII. *Aḡānī* Balāḡ. Balāḡurī *Futūḥ*. Balāḡurī *Ansāb*. — Nicht genannt in: Centenario M. Amari. *Ḥayāt Intiṣār*. Bibl. Isl. I IV VII. Goldziher *Muh. Stud.*, Vorl., Abh. b. Ḥaḡar *Lisān*. Dahabi *Mizān*. b. Qutaiba *'Uyūn*. Mubarrad *Kāmil*. Ḥarīrī *Durr*. Gumahī *Tabaqāt*. b. Qutaiba *Šī'r*. *Iqd al-Ḥizāna*. Ecl. b. Ḥānīr *Fihrista*. Tibrīzī *Šarḥ al-ḥamāsa*. Naḡā'īd.

* 111

* 111

- [2] *Fihrist*. Fl. 5, 13 K. Makka, 112,9—113,3 *ahbārūh*.
- [3] Literatur: Brock. 1, 137 u. Suppl. 1, 209. Wüst. Gesch. no. 66.
- [4] Vita 463 h: *Ta'riḥ Baḡdād* 11, 208 no. 5914. Aus Basra, geht nach Bagdad. Seine Lehrer. Seine Schüler: b. a. Dunyā, Ḥarrānt, Baḡawī, b. Ṣā'id, Ism. Warrāq, Daqqāq, Maḥāmīl, M. b. Maḥlad, Aṣram. Verbringt die letzten Jahre seines Lebens in Samarra. Erklärung des Namens Sabba. *ahādīf*: 1. 2. 3. Anekdoten: er unterläßt es im Alter, Tanūḥī's Besuch zu erwidern.
- [5] *Ta'riḥ Baḡdād* 11, 208 Fts. 209, 13 < a. 'Alī al-'Anazī: 'Umar b. Sabba muß in der *miḥna* vorm Inquisitionsgericht erscheinen, seine Verse darüber. Geb. 173, 1. Raḡab, gest. 262, Ğum. II.
- [6] Vita 463 h: Yāqūt *I'rāʿd* 6, 48—49. Sachlich mit *Fihrist* übereinstimmend; außerdem einige Verse aus Marzubānī's *Mu'ḡam*.
- [7] Vita 681 h: b. Ḥallikān *Wafayāt* no. 502, 2, 91 s. Genealogie. Verf. des *Ta'riḥ Baḡra*. Tradirt die *qirā'a* des 'Aṣim. Tradirt die *ḥurāf* von Maḥbūb b. a. Ḥasan. Lehrer: 'Abdalwahhāb, 'Amr b. 'Alī. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. Sul., 'Al. b. 'Amr Warrāq, A. b. Faraḡ. Schüler: a. M. b. Ḡārūd, b. Māḡah. Geb. 173, 1. Raḡab, gest. 264 (Daten) od. 263.
- [8] Vita 748 h: Dahabī *Taghīra* 2, 90; VIII, 111. 'U. b. Sabba b. 'Ubaida a. Zaid Numairī Baḡrī. Seine Lehrer. Seine Schüler. Historiker. Werke. Gest. in Samarra Ğum. II 262 h. *Isnād*, *ḥadīf Ka'b b. Mālik*.
- [9] Vita 852 h: b. Ḥaḡar *Tahḡīb* 7, 460—1 no. 767. Genealogie etc. Lehrer. Schüler. Urteile: 1. b. a. Ḥātim: *ṣadāq ṣāhib 'arabiya*. 2. Dāraquṭni: *fiqa wa-adab*. 3. b. Ḥibbān: Kennzeichnung. 4. Ḥaṣīb s. u. < b. Munādī: Todesdatum. < Barbarī: Geburtsdatum. b. Ḥaḡar's Zusatz: 461,6 < Marzubānī *Mu'ḡam*: *adīb faḡḥ wāsi' ar-riwāya ṣadāq fiqa*. < Maslama: *fiqa*. < Al. b. Saḥl: Urteil. Eine seiner Traditionen: *innakum maḥṣārāna ilā llāhi ḥuṣātan 'urātan*.
- [10] Vita 911 h: Suyūṭī *Buḡya* 361. 'U. b. Ṣ. b. 'Abīda b. Raiṭa a. Zaid. Basra. Grund des *laqab*. Charakteristik. Tradirt von Yahyā b. Sa'id. Werke. Gest. 262, 90 j.
- [11] Zitate: *Aḡānī* 1, 14, 19 *Ḡauhari 'anhu*. 2, 11, 8 *Ḡauhari wal-Muḥallabī 'anhu*. 3, 13, 2 *Ḡauhari 'anhu 'an Aḡma'*. 4, 60, 5; 89, 3; 121, 12; 127, 6; 129, 2, 14; 136, 18; 137, 4, 9; 138, 7; 142, 6, 10.
- [12] *Aḡānī* Fts. (1). 4, 143, 7; 144, 5; 145, 15; 151, 13; 153, 1; 154, 11; 155, 10; 158, 8; 163, 4; 220, 5; 220, 15; 236, 7; 240, 1; 267, 11; 272, 16; 347, 6.
- [13] *Aḡānī* Fts. (2). 4, 349, 10; 375, 10; 416, 8.
- [14] *Aḡānī* Bālāq 6, 11; 7, 5; 7, 38.
- [15] Zitate: *Ḡahṣiyārī Wuzarā'*. 25, 7 'an *Mu'āfa b. Nu'aim*. 52, 5.
- [16] Zitate: b. al-Walīd *Muwaṣṣāh* 102, 16 'an *Māsa b. Ism. al-Mingārī*.
- [17] Zitate: Marzubānī *Muwaṣṣāh*. 28, 8 *Ḡauhari 'anhu*. 39, 21 *Ḡauhari 'anhu 'an a. Ḡassān*. 45, 10 bis 46, 2 *Ḡauhari 'anhu 'an 'Alī b. Ṣabbāh*. 49 *Ḡauhari 'anhu 'an a. B. Bāhīlī*. 54, 21 *Ta'lab 'anhu*. 59, 2 *Ḡauhari 'anhu 'an a. 'Ubaida*. 60, 2 *Ḡauhari 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī*. 64, 8 wie 49. 72, 1 *Ḡauhari 'anhu 'an Ibr. b. Munḡir*. 75, 4 *Ḡauhari 'anhu 'an 'Al. b. Mā. b. Ḥukaim Tā'i*.
- [18] Marzubānī *Muwaṣṣāh* Fts. (1). 103, 10 *Ḡauhari 'anhu*. 106 pu do 'an a. 'Ubaida. 108, 6 do. 112, 3 do 'an *Mā. b. Naḡr*. 118, 14 do 'an 'Alī b. Faḡl b. a. Sawijja. 121, 13 *Ḡauhari 'anhu*. 130, 20 do 'an *A. b. Mu'āwija*. 131, 7. 134, 14 do. 136, 3 *Ḡauhari 'anhu* (u. Parallele!) 'an *Mā. b. Ḥarb b. Qaṣan* ... 136, 14 *Ḡauhari 'anhu*. 141, 10 do 'an *Mā. b. Sallām*.
- [19] Marzubānī *Muwaṣṣāh* Fts. (2). 142, 17 *Ḡauhari 'anhu*. 146?. 149, 1 'Ul. b. 'Al. 'anhu. 150, 4 *Ḡauhari 'anhu*. 162, 3 do. 166, 8 do. 166, 15 do (dazu 167, 14). 186, 18 do (nebst Parallele!) 'an b. 'A'īsa. 187, 14 do (nebst Parallele wie 186, 18) 'an 'Umar b. *Mā. b. Uqaiṣir*. 188, 1 do. 188, 12 do. 189, 13 do. 203 ult do 'an *Mā. b. Sallām*.
- [20] Marzubānī *Muwaṣṣāh* Fts. (3). 210 pu *Ḡauhari 'anhu 'an Ja'qab b. Qāsim Taḡḥī*. 216, 5 *Ḡauhari 'anhu* ('an a. 'Ubaida). 217 apu *Ḡauhari 'anhu*. 218, 7 zum vor. 220, 1 *Ḡauhari 'anhu 'an Aḡma'*. 227, 5 = 130, 20. 240, 4 *Ḡauhari 'anhu*. 242, 2 'Anazī 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī al-Bāhīlī. 292, 1 *Mā. b. Faḡl 'anhu*. 368 'Anazī 'anhu. 376, 21 *Mā. b. A. 'anhu 'an a. Jaḥjā az-Zuhri*.
- [21] Ḡazari *Ḡāya* 1, 502 s. no. 2408. 'Umar b. Sabba b. 'Ubaida b. Zaid a. Zaid Numairī Baḡrī. Tradirt die *qirā'a* von: Ḡabala b. a. Mālik, a. Zaid Anṣārī. Tradirt die *ḥurāf* von Maḥbūb b. Ḥasan, *Mā. b. Ḥa. b. Ziyād*. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. a. Dāwad Siḡistānī, Ḥiḡḡ b. Ḥaiṣam, 'Al. b. Sul. b. *Mā.*, A. b. Faraḡ, 'Al. b. 'Amr. a. Ḥātim: *ṣadāq*.
- [22] Zitate: b. Ḥallikān *Wafayāt* no. 319. 1, 439, 1—11.
- [23] Zitate: Mas'ūdī *Tanbīh* (BGA VIII) 247, 8.
- [24] Zitate: Ṭabari (sehr oft).
- [25] Zitate: Balāḡurī *Fuṣūḥ*, 301, 1 *Balāḡurī 'anhu 'an a. 'Aḡim Nabīl*. 382, 14 'an *Muḡallid b. Jaḥjā*. Balāḡurī *Anṣāb V*.
- [26] Yāqūt *Mu'ḡam* 1, 247, 14; 547; 652; 2782; 4, 248; 699. Gewährsmann Qallīs (unsicher, ob vollständig): 1, 240, 12 < *Aḡma'*. 1, 3, 175, 7 < Sa'id b. 'Amir. 214, 4 < Bāhīlī. 220 apu < Bāhīlī. 221 apu < Jaḥjā. Damīrī *Ḥayāt* (1284) 2, 382, 31.

- [27] Genannt in: *Yāqūt Mu'ḡam*. Nicht genannt in: Centenario M. Amari. QM 1,532. b. al-Aḡfir 7, 123. *Ḥiḡ n 9387. Taḡ 1,309, 17* kurze Erwähnung. Festschrift Nöldeke 1,109. Oft bei Bakri *Mu'ḡam* ed. Wüst. von S. 8,21 an; 25,1; 25 pu.
- [28] Werke: (*ta'riḡ*) *al-Baḡra*. Tab. 2,168,10 citirt nach GAL S 1, 209 die *ḡbār ahl al-Baḡra*.
- [29] Werke: *ḡbaḡāt aš-šū'arā'*; allerlei Citate nachgewiesen in GAL S 1,209.

Gailān Abū Marwān

- [1] Nicht genannt in: Wensinek (Creed). *Yāqūt Mu'ḡam. Ta'riḡ Baḡdād*. EI. Goldziher Vorl., Muh. Stud. Genannt in: b. Ḥaḡar *Lisān*. Mu'tazila ed. Arnold. *Ḥaiyāt Intiḡār*. BI I.
- [2] *rāḡi' al-Ma'arif 244 wa-ḡabari 2, 1733 wa-Maḡālāt al-Islāmtiyn li-l-Aḡ'ari wal-Muḡyā wal-amāl 15—17 wa-Miḡān al-i'tidāl wa-Lisān al-miḡān. Ḥḡbāruh 117,25—27; min al-buḡaḡā' 125,19.*
- [3] Lit.: Nyberg EI III 852 b 3 „In Damaskus wurde Ghailān ad-Dimashqī, der zu den Vätern der Mu'tazila zählt (b. Murtaḡā, Mu'tazila 15—17), von Hishām wegen seiner Lehre vom freien Willen umgebracht (Tab. 2,1733)“.
- [4] b. Qutaiḡa *Ma'arif 244 = 166: Gailān ad-Dimaḡi kāna ḡibḡiyan ḡadāriyan lam yatakallam aḡad ḡablaha fi l-ḡadar wa-da'a ilaihi illā Ma'bad al-ḡuhāni. wa-kāna Gailān yukanna' Abū Marwān wa-aḡaḡaha Hiḡām b. 'Abd al-Maḡlik fa-ḡalabaha bi-bāb Dimaḡ wa-kāna yarawna ḡālika bi-da' wa' Umar b. 'Abd al-'Aziz 'alaihi. Ḥaddatani Miḡyār ar-Rāzī ḡāla sami'tu 'Abd Allāh b. Yazid ad-Dimaḡi yaḡālu sami'tu l-Auzā'i yaḡālu: auwal man takallama fi l-ḡadar Ma'bad al-ḡuhāni ḡumma Gailān ba'dah.*
- [5] Vita: b. Mubārak, cit. b. Ḥaḡar *Lisān 4, 424,3: kāna min aḡḡab al-Ḥāriḡ al-kaḡḡāb wa-mimman āmana bi-nubūwātihi. fa-lammā ḡutila al-Ḥāriḡ ḡāma Gailān maḡāmaha. fa-ḡāla laha Ḥālid b. al-Laḡlāḡ: waika a-lam taku fi ḡabitika turāmi n-niḡā' bi-tuḡḡāh fi ḡahr Ramaḡān ḡumma ḡirta ḡādīman taḡḡimu mra'at al-Ḥāriḡ al-kaḡḡāb al-mutanabbi wa-ta' umu annahā umm al-mu'miniḡ ḡumma taḡāuwalta fa-ḡirta zindiqan mā arāka taḡruḡu min hawan illā ilā aḡarr minhu.*
- [6] Vita: Sāḡi, cit. b. Ḥaḡar *Lisān 4,424: kāna ḡadāriyan dā'iyatan. da'a 'alaihi 'Umar b. 'Abd al-'Aziz fa-ḡutila wa-ḡuliba wa-kāna ḡair ḡiḡa wa-lā ma'mūnan. kāna Maḡlik yanḡā 'an muḡālasatihi.*
- [7] Vita 571 h: *Ta'riḡ Ibn 'Asākir* (lange Vita).
- [8] Vita 748 h: *Dahabi Miḡān 2,324 no. 2593: Gailān b. a. Gailān al-maḡāl fi l-ḡadar, ḡallun miḡkin ḡaddaḡa 'anhu Ya'ḡūb b. 'Uḡba. wa-huwa Gailān b. Muslim, kāna min buḡaḡā' al-kutāb. b. Ḥaḡar Lisān 4,524 no. 1303* fügt noch folgendes hinzu: < b. Mubārak q. v. Makhḡūl verbot ihm die Teilnahme an seinen Sitzungen. < Sāḡi q. v. Zusätze des b. Ḥaḡar: *kāna l-Auzā'i huwa laḡḡi nāḡaraha wa-aḡḡā bi-ḡālihi. 'Uḡāilī: Ruḡā' b. Ḥāiwa* schrieb an Hiḡām nach G.s Hinrichtung: *ḡāluḡa aḡḡal min ḡāḡi alfain min ar-Rūm.* < b. 'Adī: *lā a'lamu laḡā min as-sanad šai'an.* < b. Ḥiḡbān: als 'Uḡāda b. Naḡī von seiner Hinrichtung hörte, billigte er sie.
- [9] Vita 840 h: Mu'tazila ed. Arnold 15. < a. Qāsim: *Gailān abā* (ed. ibn!) *Marwān.* < Ḥākim: m. 'Uḡmān b. 'Affān. Schüler des Ḥa. b. M. b. al-Ḥanaffiyn u. differierte von diesem nur im *irḡā'*. 'Uḡmān sagte von ihm voraus, er sei *ḡuḡḡat Allāh 'ala ahl al-Ša'm wa-lākiḡna l-faḡā maḡāl*, einzigartig in Kenntnis, Askese, Gebet, Monotheismus und Gerechtigkeit. Hiḡām b. 'Abdalmalik ließ ihn und seinen Gefährten Šāliḡ hinrichten. Sein Brief an 'Omar II (S. 15—16,3). Seine Beziehungen zu 'Omar II 16 unt. Er und Šāliḡ flohen bei Hiḡāms Regierungsantritt nach Armenien, wurden dort verhaftet und hingerichtet. Seine Worte vor der Hinrichtung. Legende.
- [10] zur Vita: Mu'tazila ed. Arnold. 11 pu.
- [11] Sein Lehrer war al-Ḥasan b. Md. b. al-Ḥanaffiyn, der eine Neigung zum *irḡā'* hatte u. von der Gailāniya zu den Mu'taziliten gerechnet wird. 24 sein Gefährte war Šāliḡ ad-Dimaḡī. 25 einer seiner Gefährten war Muslim b. Ḥālid az-Zinḡī (s. dazu *Dahabi Miḡān* und b. Ḥaḡar *Taḡḡib* s. v.).
- [12] sein Ende: Tab. 2,1733 abgedruckt von Nyberg zu *Ḥaiyāt Intiḡār* 231.
- [13] Lehre: *Ḥaiyāt Intiḡār 127* zitiert einen Satz des Ibn Rāwandī: *fa-lāisa b. Šabīb wa-lā Muḡyā wa-Šiḡ wa-Gailān wa-Tumāma wa-Abū Šamir wa-Kuḡām minkum wa-in waḡaḡakum fi t-taḡḡid wa-'adl bi-ḡiḡāḡihim fi l-manzila bain al-manzilatain, und bemerkt zu der Erwähnung Gailāns: wa-amma Gailān fa-kāna ya' taḡidu l-uḡāl al-ḡamsa allati men iḡtama'at fihi fa-huwa mu'tazilī. Nyberg, Anmerkung zur Stelle (*Ḥaiyāt Intiḡār 213 s. 241* Register) verweist auf Sahrastāni, b. Murtaḡā, ḡabari.*
- [14] Lehre: *Aḡ'ari Maḡālāt 136,4 s* Untergruppe der Murḡī'a; ihre Definition von *imān*. 150,3—6 Gott kann den *ḡāḡir* bestrafen oder ihm verzeihen; oder er behandelt alle *ḡuḡḡār* gleich. 229,15 Gailān definiert *iḡiḡā'* als Gesundheit des Körpers u. seiner Glieder u. das Fehlen von Mängeln. 513,13 Gailāns Lehre von den *af'āl al-'ibād*.
- [15] Lehre: Sahrastāni ed. Cureton. 103,4 unter den Sektierern aufgeführt: *wa-minhum aḡān ḡāim b. Saḡwān wa-Abū Marwān Gailān b. Muslim.* 105 *wa-kāna Gailān yaḡālu bil-ḡadar ḡairiḡi*

wa-šarriḥ min al-'abd wa-fi l-imāma annahā tašluḥu li-ǧair Qurais wa-kull man kāna qā'imān bil-kitāb was-sunna kāna muštaḥiqqan laḥā wa-annahā lā tuḥbatu illā bi-iǧmā' al-umma. wal-'aǧab anna l-umma iǧlama'at 'alā annahā lā tašluḥu li-ǧair Qurais. wa-bi-hādā dāfa'at al-anṣār 'an da'wāhum: minnā amir wa-minikum amir. wa-qad ǧama'a ǧailān ḥiǧālan ǧalāṭan: al-qadar, al-irǧā' wal-ḥuraǧ.

[15] Predigt: b. Qutaiba ' *Uyān* 2,345,10—6,5 (*kalām li-ǧailān*).

[16] Werke: Seine *rasā'il* werden erwähnt von: ǧāḥiǧ *Bayān* 1,115,1 (neben den Predigten des Ḥasan Baṣṭī); Ḥaiyāt *Intiṣār* 127 Nyberg. (als Beweis für seine mu'tazilitische Gesinnung).

Furfūriyūs (Porphyrios)

[1] *Fihr.* Fl. 245,13—15 Zitat aus s. syrischen *K. al-ta'riḥ* (die 7 Weisen). 248,20 er kommentierte die Kategorien des Aristoteles. 249,2 desgl. seine *neqi ḫumrēlaḥ*. 250,21 desgleichen existiert von ihm ein Kommentar zur *Auscult. phys.* Buch I—IV. 252,3 er kommentierte die 12 Bücher der *Ethica Nicom.* 253, 12—18 *Vita*. 255,15 aufgezählt in einer Liste von Aristotelesklärern. 300,18 Rāzi, *K. naqḍ kitāb Anāba ilā Porphyrius fi šarḥ maǧāhib Aristālis fi l-'ilm al-ilāhi*. 316,24 *K. an-naum wal-yaqāza* von Porphyrius.

[2] b. Šā'id *Ṭabaqāt* 27,10 neben Themistius und Alexander Aphrodisiensis als Kenner und Kommentator des Aristoteles gerühmt. 49 'Al. b. al-Muqaffa' übersetzte seine *Isagoge*.

[3] b. al-Qiṣṭi *Ta'riḥ* 35,3 ~ *Fihr.* 248. 35 ult ~ *Fihr.* 249. 39,6 Komm. zu Arist. I—IV, übers. von Basīl. 42,6 kommentiert Arist., *Metaph.* B. ins Arab. übers. 220,6 'Al. b. Muqaffa' soll die *Isagoge* des Porphyrius übersetzt haben, cf. b. Šā'id 149. 274,12 aus *Fihr.* 300 in Rāzis *K. tafṣir kitāb Anāba ilā Porphyrius fi šarḥ maǧāhib Aristoteles fi l-'ilm al-ilāhi*. 279,14 al-Fārābi, *K. ta'liq Isagoge 'alā Porphyrius*. 323,19 *Vita* b. Yūnus, *Tafṣir kitāb Isagoge*.

[4] b. al-Qiṣṭi *Ta'riḥ* 312,15 aus der *Risāla* des b. Buṭlān.

[5] b. al-Qiṣṭi *Ta'riḥ* 256,13—7,9: *as-Ṣūri min ahl madīnat Šār min sāḥil al-Sa'm. wa-qla kāna ismuhā Amāniyās wa-ǧuyyira. wa-kāna ba'da zaman ǧailnās. wa-laḥā n-nabāha fi 'ilm al-fal-safa wa-taǧaddum fi ma'rifat kalām Aristāṭālis wa-qad fassara min kutubihī mā dakarnāhu fi tarǧamat Aristāṭālis 'inda ǧiḥr kutubihī. wa-lammā ǧa'uba 'alā ahl zamānihi ma'rifat kalām Aristāṭālis šakaw ilāihī ǧālika min al-amākin an-nāziḥa 'anhu wa-ǧakarā sabab al-ḥalal ad-dāḥil 'alaihim fa-fahima ǧālika wa-ǧāla: kalām al-ḥakīm yaḥtāḥu ilā muǧaddima ǧaṣura 'an fahmihā ṭalabat zamānūnā li-fasād anfusihim. wa-šara'a fi taṣniḥ kitāb Isāǧāǧi. fa-uḥiḍa 'anhu wa-uḍifa ilā kutub Aristāṭālis wa-ǧu' ilā awwalan laḥā wa-sāra masir al-šams ilā yauminā hādā. Schriftenkatalog.*

[6] b. a. Uṣaibi'a 38,9 Zitat aus einem *K. aḥbār al-falāsifa*. 41,21 do. 105 ult *Yaḥyā an-Naḥwī* übersetzte seine *Isagoge*. 200, 24 Ḥunain b. Iṣḥāq, *K. masā'il muǧaddima li-kitāb Porphyrius (Isagoge)*. 210 Kindī machte einen Auszug aus der *Isagoge*. 215,2 desgl. b. Ṭaiyib Sarāḥṣī. 235,7 *Mattā b. Yūnus* kommentierte die *Isagoge*. 241,10 a. l-Faraǧ h. Ṭaiyib, *K. tafṣir l. Isagoge*. 308,26 'Al. b. Muqaffa' übersetzte sie. 317,10 Rāzi, *K. fi naqḍ Anāba ilā Porphyrius fi šarḥ maǧāhib Aristoteles fi l-'ilm al-ilāhi*. II 105,12 b. Ridwān, *ta'liq sawā'id maḥal Porphyrius (Isagoge)*. II 138,20 Fārābi schrieb einen Kommentar zur *Isagoge* und *imlā'* fi *na'ani Isāǧāǧi*. II 94,20 b. Ḥaiṭam schrieb einen *talḥiṣ maḥal Porphyrius (Isagoge)*.

[7] Bar Hebraeus 51,8 Zitat (aus seiner Geschichte der Philosophen). 60,13 *qala Furfūriyūs al-mu-arriḥ. Homer und 'y y durs* lebten in dieser Zeit. 61,5 desgl.

[8] *Vita*: Bar Hebraeus *Ta'riḥ muḥtaṣar ad-duwal* 132 pu stimmt ziemlich wörtlich mit b. al-Qiṣṭi überein, gibt aber im Schriftenkatalog wichtige Zusätze.

[9] wichtig P. Kraus, *Jabir (Reg)*, der auf Bidez verweist; ferner Schahrastānī.

Yaḥyā Ibn 'Adī

[1] Lit.: Brockelmann, *GAL* 1, 207. S I 370.956. Jakobit. Schüler des n. Bišr *Mattā b. Yūnus*, gest. 81j 974 (364 h) oder 363 h. *Fihrist*, b. Qutaiba, b. a. Uṣaibi'a, *Bnīhaqī Ṭatīmma* 90, Bar-hebraeus 297. Br. weist 8 Schriften von ihm nach. Literatur: A. Périer, *Yaḥyā b. 'Adī*, Paris 1920. Derselbe edierte von ihm *Potits traités apol.* mit frz. Übers. Paris 1920. cf. R. Hartmann, *Islam* 13. G. Graf, *Die Philos. d. Gottesliebe bei Y. b. 'A.*, München 1910.

[2] s. *Ind. poet. Fihr.* Fl. 264,5—14 *Vita*, ziemlich wörtlich von b. a. Uṣaibi'a 1,235 ausgesprochen; verwandt ist auch b. al-Qiṣṭi 361 (aber mit viel reichem Titel-Verzeichnis) sowie Bar Hebraeus 296 ult — 297,7. 265,3 (b. al-Ḥammār) *qara'a 'alā Yaḥyā b. 'Adī*. Klinge, *Ztschr. f. Kirchengeschichte* 68 (1939), 348 (Lit.).

[3] *Fihr.* Fl. 244,22 *Yaḥyā b. 'Adī* unter den Übersetzern aufgeführt. 246,5 *Platos Leges*, übers. v. J. b. 'Adī. 246,11 *ra'aitu bi-ḥaṣṣ Yaḥyā b. 'Adī Saḥiṣṣi* (*Platos Sophistes* in der Übers. des Iṣḥāq u. mit dem *Comm.* des Olympiodor). 246,12 *Platos Timaeus*, verbessert von J. b. 'Adī

*114

(*aṣṭaḥāḥ*). 246,16 Platos *munāsibāt min ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī*, 246,17 Platos *Crito min ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī*, 246,19 Platos *Timaeus min ḥaṣṭ Yahyā*, 246,19 Platos *Sṭsṭs bi-ḥaṣṭ Yahyā*.

[4] *Fihrist*. Fl. 248,23 *qāla ḥ-ṣāiḥ a. Zakariyā'* (hält Aristoteles *Categoriae* für unecht). 248,24 a. Sulaimān ließ den a. Zakarijā die *Categorien* übersetzen. 249,15 J. b. 'Adī übersetzte die *Topica* des Aristoteles aus dem Syrischen ins Arabische. 249,18—21 *qāla Yahyā b. 'Adī fī auwal tafsiṭ ḥāḏā l-kitāb* (i. e. *Topica*). 249,21 . . . *wal-kitāb bi-tafsiṭ Yahyā naḥw alf waraqa*.

249,21 *wa-min gair kalām Yahyā*. 249,27 *wa-naqalahā* (i. e. *Sophistica*) *Yahyā b. 'Adī min Tiya-ṣṭi ilā l-'arabi*. 250,4 *wa-naqalahā* (i. e. *Poetica*) *Yahyā b. 'Adī*. 250,10 *wa-aṣṭaḥā ḥāḏā n-naql*, (i. e. *Auscult. phys.* Buch I übs. v. a. Rauh) *Yahyā b. 'Adī*.

[5] *Fihrist*. Fl. 250,26 *ra'aituhā bi-ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī* (i. e. *Ausc. phys.* I übs. v. Ibr. b. Šalt). 250,30 *naqalahā au aṣṭaḥāḥ Yahyā b. 'Adī* (i. e. *De coelo* mit *Comm.* des Themistius). 251,5 *wa-aṣṭaḥāḥā (a'ni naql Mattā) a. Zakariyā'* (i. e. Olympiodors *Comm.* zu de generatione). 251,9 *naqalahā Yahyā b. 'Adī* (i. e. *Comm.* des Olympiodor zu den *Meteorologica*). 251,14 *ra'aitu ḡālika bi-ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī* (d. h. *Notizen* über de anima). 251,22 *kaḏā qara'tu bi-ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī fī fihrist kutubihī* (übs de animal). 251,23 *min ḥaṣṭ b. 'Adī* (desgl.). 251,26 *wa-naqala ḥāḏā l-ḥarf a. Zakariyā' Yahyā b. 'Adī* (i. e. *Theologica*, Buch M). 252,1 *bi-ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī fī fihrist kutubihī*. 252,1 *nusiḥa min ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī min fihrist kutubihī* (*Schriften* des Arist.).

[6] *Fihrist*. Fl. 252,3 *wa-ḡāna 'inda a. Zakariyā' bi-ḥaṣṭ Ishāq b. Ḥunnain 'iddat maḡālāt*. 252,9 *naqalahā a. Zakariyā' Yahyā b. 'Adī* (Theophrast, *Metaphysica*). 252,27 *qāla a. Zakariyā' Yahyā b. 'Adī inna šarḥ al-Iskandar lis-samā' kullihī wa-l-kitāb al-burḥān ra'aituhā lḥ* (über Alexanders *Comm.* zur *Auscultation* (Nachlaßversteigerung)). 253,3 *qāla a. Zakariyā'*, er bot Ibr. b. 'Al. 50 Dinare für Ishāqs Übersetzung der *Sophistik*, *Rhetorik* und *Poetik*, 254,13 *min ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī (risāla* des Dijāfar(ī)s). 254,15 *qara'tuhā bi-ḥaṣṭ Yahyā b. 'Adī* (*Schriftenverzeichnis* des Aḫāfrūdī(ūs)). 264,2 *wa-aṣṭaḥāḥā a. Zakariyā' Yahyā b. 'Adī* (i. e. *Alex.*, *Comm.* zu de caelo übs. v. Mattā).

[7] b. an-Nadīm erwähnt von Yahyā b. 'Adī gefertigte Handschriften S. 246,11 Platos *Sophistes*; 246,16; 246,17 Platos *Crito*; 246,19 Platos *Timaeus*; 246,19; 251,14 *Notizen* zu de anima; 251,22,23 *fihrist kutubihī*; 252,1 desgl.; 254,13 *risāla* des Diophantes; 254,15 *Schriftenverzeichnis* des Apaphroditus (?).

[8] Werk: *tahḏīb al-aḥlāq*, gedruckt Bairut 1866, Kairo 1891, 1317, 1914.

Schlußbemerkung

Überblickt man das hier vorgeführte Material zum *Fihrist*, das im Falle der Indizes streckenweise einem Repertorium zur Literatur in arabischer Sprache und zu ihren Autoren bis zum 10. Jahrhundert unserer Zeitrechnung gleichkommt, so kann man sich zu nächst der Hochachtung vor der großen Arbeitsleistung FÜCKS und dem Umfang seiner Kenntnisse nicht versagen. Ferner ist es sicher zulässig zu bemerken, daß eine künftige Edition des *Fihrist* wohl kaum ohne die Vorarbeiten FÜCKS auskommen kann, wobei dies weniger den Text selbst als vielmehr die Übersetzung [6] einzelner Teile, besonders aber einen nach Umfang, Inhalt und Ziel klar konzipierten Kommentar betrifft, dessen ein Werk dieser Größenordnung im Interesse der arabischen Literaturgeschichte bedarf.

ANMERKUNGEN

- [1] *Kitāb al-Fihrist*. Mit Anmerkungen herausgegeben von Gustav FLÜGEL. Nach dessen Tode besorgt von Johannes RÖDRSEN und August MÜLLER. Zwei Bände. Leipzig 1871, 1872. – Zur Problematik der Edition siehe schon FLÜGEL im Vorwort seiner Ausgabe; vgl. auch J. FÜCK in ZDMG 84 (1930), S. 112. Die Ausgabe Kairo 1348/1930 ist ein Nachdruck des FLÜGELschen Textes nebst einem Anhang. Ein photomechanischer Nachdruck der FLÜGELschen Ausgabe erschien ohne Jahresangabe in der *Maḡtabat Ḥaiyāf* in Beirut.
- [2] Zu Leben und Werk J. FÜCKS siehe meinen Nachruf mit *Schriftenverzeichnis* im Jahrbuch für 1974 der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig (im Druck); ferner W. ENDß in *Islam* 53 (1976), S. 193–5.
- [3] Die 1971 erschienene Ausgabe von Riḏā TAḌADDUD benutzt zwar die Handschriften C, S und T, ist aber wertlos, da sie keinen kritischen Apparat besitzt. Methodisch unzulässig ist ferner die Verwendung der FLÜGELschen Ausgabe als vollwertiger Textzeuge; die Textdifferenzen zwischen den Handschriften einerseits und *Fihrist* Fl. andererseits werden zudem in pseudo-kritischer Weise durch die Verwendung von Fettdruck und Klammern im laufenden Text kenntlich gemacht. Vom Herausgeber stammt eine 1966 erschienene Übersetzung des *Fihrist* ins Persische.

60

- [4] Index poetarum ist die Bezeichnung für die von Fück angelegten Sammlungen zur altarabischen Dichtung, welche die *Fihrist*-Indizes an Umfang noch erheblich übertreffen. Ich hoffe im kommenden Jahrgang dieser Zeitschrift über sie berichten zu können.
- [5] Der Text folgt im allgemeinen dem Original, das gilt auch für Versen und Wiederholungen, wie sie beim Umfange der Aufzeichnungen unvermeidlich waren, oder für verkürzende Wiedergaben von Namen und Büchertiteln; jedoch wurden die zahlreich verwendeten extremen Kürzel im Interesse größerer Verständlichkeit aufgelöst, wie z. B.: OrSt für Festschrift Nöldeke, Jq für Yāqūt *Mu'jam al-buldān*, Jaq für Yāqūt *Iršād al-artib*, l. m. für b. Ḥaḡar *Lisān al-mizān*, taḡk für Daḡabī *Taḡkirat al-ḥuffāz*, Bal für Balāḡuri *Futūḥ al-buldān*, Bal V für Balāḡuri *Ansāb al-ašraf*, šham für Tibrizī *Šarḥ al-ḥamāsa*, oder √ und ∞ für „genannt in“ bzw. „nicht genannt in“. Aufzeichnungen in arabischer Schrift mußten in Umschrift wiedergegeben werden. Die Zählung der Zettel in eckigen Klammern stammt von mir.
- [6] Die auf den neuen Handschriften basierende Übersetzung von Bayard DOBOS u. d. T. *The Fihrist of al-Nadīm, A Tenth-Century Survey of Muslim Culture*. New York – London 1970. 2 vols, habe ich bisher nicht einschen können; vgl. dazu etwa die Rezension des Werkes von I. J. BOULATTA in *The Muslim World* 62 (1972), S. 249–52.

Manuskripteingang: 11. 5. 1976

Verfasser:

Prof. Dr. MANFRED FLEISCHHAMMER, stellv. Direktor für Forschung, Sektion Orient- u. Altertumswissenschaften der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

717

717

الرُّمُوزُ وَالْاِخْتِصَارَاتُ

١ - الرُّمُوزُ

- الأصل = النُّسْخَةُ الْمَنْقُولَةُ مِنْ دُسْتُورِ الْمُؤَلَّفِ (المُوزَعَةُ بَيْنَ مَكْتَبَتِي شَيْسْتَرِيْتِي بِدَبْلِنِ
CB رقم 3315 وشهيد علي باشا بإستانبول رقم 1934) .
- ب = نُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ رَقْمَ BnF ar. 4451 .
- ك١ = نُسْخَةُ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي بِإِسْتَانْبُولِ رَقْمَ 1135 .
- ك٢ = نُسْخَةُ مَكْتَبَةِ كُوبِرِلِي بِإِسْتَانْبُولِ رَقْمَ 1134 .
- [] = مَا بَيْنَ الْمَعْقُوفَتَيْنِ زِيَادَاتٌ وَإِضَافَاتٌ عَلَى الْأَصْلِ انْفَرَدَتْ بِهَا نُسْخَةُ الْمَكْتَبَةِ
الْوَطَنِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ (ب) .
- < > = الْقَوْسَانِ الْمَكْسُورَانِ يَحْضُرَانِ مَا أُضِيفَ مِنَ الْمَصَادِرِ أَوْ افْتَضَاهُ السِّيَاقُ .
- [] = تُشِيرُ الْأَرْقَامُ بَيْنَ الْمَعْقُوفَتَيْنِ بِالْبُطِّ الصَّغِيرِ إِلَى أَرْقَامِ أَوْرَاقِ نُسْخَةِ
الأصل (و = وَجْه ، ظ = ظَهْر) .
- = تُحَدِّدُ الْمِسَاحَاتُ الشَّاعِرَةَ مَوْضِعَ الْبَيَاضِ الْمَتْرُوكِ فِي نُسْخَةِ الْأَصْلِ .
- = مَا فَوْقَهُ خَطٌّ يَدُلُّ عَلَى مَصَادِرِ النَّدِيمِ .
- = مَا تَحْتَهُ خَطٌّ تَقْرِيرَاتُ النَّدِيمِ وَعِنْدَمَا يَتَحَدَّثُ بِصِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ .

٢ - الْاِخْتِصَارَاتُ

ABBREVIATIONS

- AJSLL = *American Journal of Semetic Languages and Literatures.*
An.Isl. = *Annales islamologiques* (Le Caire).

- AUB = *The American University in Beirut.*
- BEO = *Bulletin d'Etudes Orientales* (Damas).
- CNRS = *Centre National de la Recherche Scientifique* (Paris).
- DSB = *Dictionary of Scientific Biography* .
- EI¹ = *Encyclopédie de l'Islam* (1^{re} édition).
- EI² = *Encyclopédie de l'Islam* (2^{ème} édition).
- ER = *The Encyclopedia of Religion.*
- GAL = *Geschichte der arabischen Litteratur.*
- GAS = *Geschichte des arabischen Schrifttums.*
- GMS = *Gibb Memorial Series.*
- IFD = *Institut Français de Damas.*
- IJMES = *International Journal of Middle Eastern Studies* (Cambridge, Massachusetts).
- Is.Or.St. = *Israil Oriental Studies* (Tel-Aviv).
- JA = *Journal Asiatique* (Paris).
- JAOS = *Journal of the American Oriental Society* (New Haven).
- JE = *Jews Encyclopedia.*
- JNES = *Journal of Near Eastern Studies* (Chicago, Illinois).
- JRAS = *Journal of the Royal Asiatic Society* (London).
- JPHS = *Journal of the Pakistan Historical Society* (Karachi).
- MIDEO = *Mélanges de l'Institut Doménicain d'Études Orientales* (Le Caire).
- MSR = *Mamluk Studies Review* (Chicago).
- MUSJ = *Mélanges de l'Université Saint-Joseph* (Beirut).
- REI = *Revue d'Études Islamiques* (Paris).
- RSO = *Rivista degli Studi Orientali* (Rome).
- SI = *Studia Islamica* (Paris).
- St. Ir. = *Studia Iranica.*
- WZKM = *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* (Vienne).
- ZAL = *Zeitschrift Für arabische Linguistik* (wiesbaden).
- ZDMG = *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Leipzig, Wiesbaden).